

SP C360/C361 series

Read This First



Read This First	English
Bitte zuerst lesen	Deutsch
À lire avant de commencer	Français
Leggere prima di iniziare	Italiano
Læs dette først	Dansk
Leer antes de empezar	Español
Lees dit eerst	Nederlands
Les dette først	Norsk
Leia Este Documento Primeiro	Português
Lue tämä ensin	Suomi
Läs detta först	Svenska
Llegiu això primer	Català
Důležitě informace	Čeština
Olvassa el ezt először	Magyar
Informacje wstępne	Polski
Önce Bunu Oku	Türkçe
Διαβάστε Πρώτα Αυτό	Ελληνικά
Прочтите это в первую очередь	Русский

Read This First

1. Information

2. Safety Symbols for This Machine

3. Safety Information

4. Safety Labels of This Machine

5. Other Information for This Machine

For information not found in paper manuals, see the online manuals available on our web site (<http://www.ricoh.com/>).



Read this manual carefully before you use this machine and keep it handy for future reference. For safe and correct use, be sure to read the Safety Information in this manual before using the machine.



1.Information

Introduction

This manual contains detailed instructions and notes on the operation and use of this machine. For your safety and benefit, read this manual carefully before using the machine. Keep this manual in a handy place for quick reference.

Manuals List

Manual Name	Media for the Machine	Media for Our Web Site
User Guide	-	PDF manual
Read This First	Printed manual	PDF manual
Quick Installation Guide	Printed manual	PDF manual
Operating Instructions	-	HTML manual
Security Guide	-	HTML manual
Setup Guide	PDF manual	PDF manual

Note

- Operating Instructions, and Setup Guide are available in English, German, French, Italian, Spanish, Dutch, and Russian.
- For details about each manual, see “Manuals for This Machine”, Operating Instructions on our Web site.

Power Source

220-240 V, 50/60 Hz, 5 A

Please be sure to connect the power cord to a power source as above.

CE Marking Traceability Information (For EU Countries Only)

- ❖ **Manufacturer:**
Ricoh Co., Ltd.
3-6 Nakamagome 1-chome, Ohta-ku, Tokyo. 143-8555, Japan

❖ **Importer:**
Ricoh Europe PLC
20 Triton Street, London. NW1 3BF, United Kingdom

Disclaimer

To the maximum extent permitted by applicable laws, in no event will the manufacturer be liable for any damages whatsoever arising out of failures of this machine, losses of the registered data, or the use or non-use of this product and operation manuals provided with it. Make sure that you always copy or have backups of the data registered in this machine. Documents or data might be erased due to your operational errors or malfunctions of the machine. In no event will the manufacturer be responsible for any documents created by you using this machine or any results from the data executed by you.

Notes

For good output quality, the manufacturer recommends that you use genuine toner from the manufacturer.

The manufacturer shall not be responsible for any damage or expense that might result from the use of parts other than genuine parts from the manufacturer with your office products.

2.Safety Symbols for This Machine

The meanings of the safety symbols for this machine are as follows:

	Caution
	Caution, hot surface
	Do not touch
	Do not throw into the fire
	Do not use the cleaner
	Keep out of reach of children
	Prohibition
	General mandatory action sign
	Attention Electric Sensitive Device

3.Safety Information

Safety During Operation

In this manual, the following important symbols are used:

 WARNING:

Indicates a potentially hazardous situation which, if instructions are not followed, could result in death or serious injury.

 CAUTION:

Indicates a potentially hazardous situation which, if instructions are not followed, may result in minor or moderate injury or damage to property.

Environments Where the Machine Can be Used

 WARNING:

- *Do not use flammable sprays or solvents in the vicinity of this machine. Also, avoid placing these items in the vicinity of this machine. Doing so could result in fire or electric shock.*
- *Do not place vases, plant pots, cups, toiletries, medicines, small metal objects, or containers holding water or any other liquids, on or close to this machine. Fire or electric shock could result from spillage or if such objects or substances fall inside this machine.*

 CAUTION:

- *Keep the machine away from humidity and dust. Otherwise a fire or an electric shock might occur.*
- *Do not place the machine on an unstable or tilted surface. If it topples over, an injury might occur.*
- *Do not place heavy objects on the machine. Doing so can cause the machine to topple over, possibly resulting in injury.*
- *Make sure the room where you are using the machine is well ventilated and spacious. Good ventilation is especially important when the machine is used heavily.*
- *Do not obstruct the machine's vents. Doing so risks fire caused by overheated internal components.*

Handling Power Cords and Power Plugs

WARNING:

- *Do not use any power sources other than those that match the specifications shown in this manual. Doing so could result in fire or electric shock.*
- *Do not use any frequencies other than those that match the specifications shown. Doing so could result in fire or electric shock.*
- *Do not use multi-socket adaptors. Doing so could result in fire or electric shock.*
- *Do not use extension cords. Doing so could result in fire or electric shock.*
- *Do not use power cords that are damaged, broken, or modified. Also, do not use power cords that have been trapped under heavy objects, pulled hard, or bent severely. Doing so could result in fire or electric shock.*
- *If the power cord is damaged and its inner wires are exposed or broken, contact your service representative for a replacement. Use of damaged power cords could result in fire or electric shock.*

Be sure to disconnect the plug from the wall outlet at least once a year and check for the following:

- *There are burn marks on the plug.*
- *The prongs on the plug are deformed.*

If any of the above conditions exist, do not use the plug and consult your dealer or service representative. Use of the plug could result in fire or electric shock.

Be sure to disconnect the power cord from the wall outlet at least once a year and check for the following:

- *The power cord's inner wires are exposed, broken, etc.*
- *The power cord's coating has a crack or dent.*
- *When bending the power cord, the power turns off and on.*
- *Part of the power cord becomes hot.*
- *The power cord is damaged.*

If any of the above conditions exist, do not use the power cord and consult your dealer or service representative. Use of the power cord could result in fire or electric shock.

- *Touching the prongs of the power cable's plug with anything metallic constitutes a fire and electric shock hazard.*

- *The supplied power cord is for use with this machine only. Do not use it with other appliances. Doing so could result in fire or electric shock.*
- *It is dangerous to handle the power cord plug with wet hands. Doing so could result in electric shock.*

⚠ CAUTION:

- *Be sure to push the plug of the power cord fully into the wall outlet. Partially inserted plugs create an unstable connection that can result in unsafe buildup of heat.*
- *If this machine is not going to be used for several days or longer at a time, disconnect its power cord from the wall outlet.*
- *When disconnecting the power cord from the wall outlet, always pull the plug, not the cord. Pulling the cord can damage the power cord. Use of damaged power cords could result in fire or electric shock.*
- *Be sure to disconnect the plug from the wall outlet and clean the prongs and the area around the prongs at least once a year. Allowing dust to build up on the plug constitutes a fire hazard.*
- *When performing maintenance on the machine, always disconnect the power cord from the wall outlet.*

- **Power Source**

220–240 V, 5 A, 50/60 Hz

Please be sure to connect the power cord to a power source as above.

For users in Norway, this product is also designed for an IT power distribution system with phase-to-phase voltage of 230V.

Handling the Main Machine

⚠ WARNING:

- *Be sure to locate the machine as close as possible to a wall outlet. This will allow easy disconnection of the power cord in the event of an emergency.*
- *If the machine emits smoke or odours, or if it behaves unusually, you must turn off its power immediately. After turning off the power, be sure to disconnect the power cord plug from the wall outlet. Then contact your service representative and report the problem. Do not use the machine. Doing so could result in fire or electric shock.*

- *If metal objects, or water or other fluids fall inside this machine, you must turn off its power immediately by first pressing the operation switch on the control panel and then pressing the main power switch. After turning off the power, be sure to disconnect the power cord plug from the wall outlet. Then contact your sales or service representative and report the problem. Do not use the machine. Doing so could result in fire or electric shock.*
- *When replacing the Fusing Unit, turn the main power switch off and wait at least 30 minutes before proceeding with the replacement.*
- *Do not touch this machine if a lightning strike occurs in the immediate vicinity. Doing so could result in electric shock.*
- *The following explains the warning messages on the plastic bag used in this product's packaging.*
 - *Keep the polythene materials (bags, etc.) supplied with this machine away from babies and small children at all times. Suffocation can result if polythene materials are brought into contact with the mouth or nose.*
- *The following explains the warning messages on the plastic bag used in this product's packaging.*
 - *Keep the polythene materials (bags, gloves, etc.) supplied with this machine away from babies and small children at all times. Suffocation can result if polythene materials are brought into contact with the mouth or nose .*
- *If the machine topples, or if a cover or other part gets broken, you must turn off its power immediately. After turning off the power, be sure to disconnect the power cord plug from the wall outlet. Then contact your service representative and report the problem. Do not use the machine. Doing so could result in fire or electric shock.*

CAUTION:

- *Unplug the power cord from the wall outlet before you move the machine. While moving the machine, take care that the power cord is not damaged under the machine. Failing to take these precautions could result in fire or electric shock.*
- *If you have to move the machine when the optional paper tray unit is attached, do not push on the main unit's top section. Doing so can cause the optional paper tray unit to detach, possibly resulting in injury.*
- *The machine weighs approximately 41.5 kg (91.5 lb.).*
- *When moving the machine, hold the handles located on both sides, and then lift it slowly. Lifting it carelessly or dropping it may cause an injury.*

- *Before installing or removing options, always disconnect the power cord plugs from the wall outlet and allow time for the main unit to fully cool. Failing to take these precautions could result in burns.*
- *Do not look into the lamp. It can damage your eyes.*

Handling the Machine's Interior

WARNING:

- *Do not remove any covers or screws other than those explicitly mentioned in this manual. Inside this machine are high voltage components that are an electric shock hazard. Contact your sales or service representative if any of the machine's internal components require maintenance, adjustment, or repair.*
- *Do not attempt to disassemble or modify this machine. Doing so risks burns and electric shock.*

CAUTION:

- *If the machine's interior is not cleaned regularly, dust will accumulate. Fire and breakdown can result from heavy accumulation of dust inside this machine. Contact your sales or service representative for details about and charges for cleaning the machine's interior.*
- *Some of this machine's internal components get very hot. For this reason, take care when removing misfed paper. Not doing so could result in burns.*
- *When removing jammed paper, make sure not to trap or injure your fingers.*
- *When loading paper, take care not to trap or injure your fingers.*
- *During operation, rollers for transporting the paper and originals revolve. A safety device has been installed so that the machine can be operated safely. But take care not to touch the machine during operation. Otherwise, an injury might occur.*

Handling the Machine's Supplies

WARNING:

- *Do not incinerate toner (new or used) or toner containers. Doing so risks burns. Toner will ignite on contact with naked flame.*

- *Do not store toner (new or used) or toner containers anywhere near naked flames. Doing so risks fire and burns. Toner will ignite on contact with naked flame.*

- *Do not use a vacuum cleaner to remove spilled toner (including used toner). Absorbed toner may cause a fire or explosion due to electrical contact flickering inside the vacuum cleaner. However, it is possible to use a vacuum cleaner that is explosion-proof and dust ignition-proof. If toner is spilled on the floor, remove the spilled toner slowly using a wet cloth, so that the toner is not scattered.*

- *The following explains the warning messages on the plastic bag used in this product's packaging.*
 - *Keep the polythene materials (bags, gloves, etc.) supplied with this machine away from babies and small children at all times. Suffocation can result if polythene materials are brought into contact with the mouth or nose.*

 CAUTION:

- *When replacing a toner or waste toner container or consumables with toner, make sure that the toner does not splatter. Put the waste consumables in a bag after they are removed. For consumables with a lid, make sure that the lid is shut.*

- *Do not crush or squeeze toner containers. Doing so can cause toner spillage, possibly resulting in dirtying of skin, clothing, and floor, and accidental ingestion.*

- *Store toner (new or used), toner containers, and components that have been in contact with toner out of reach of children.*

- *If toner or used toner is inhaled, gargle with plenty of water and move into a fresh air environment. Consult a doctor if necessary.*

- *If toner or used toner gets into your eyes, flush immediately with large amounts of water. Consult a doctor if necessary.*

- *If toner or used toner is swallowed, dilute by drinking a large amount of water. Consult a doctor if necessary.*

- *When removing jammed paper or replacing toner, avoid getting toner (new or used) on your clothing. If toner comes into contact with your clothing, wash the stained area with cold water. Hot water will set the toner into the fabric and make removing the stain impossible.*

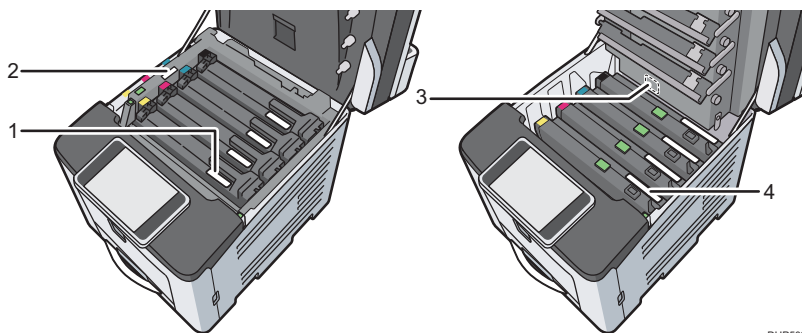
- *When removing jammed paper or replacing toner, avoid getting toner (new or used) on your skin. If toner comes into contact with your skin, wash the affected area thoroughly with soap and water.*
- *Do not attempt to print on stapled sheets, aluminum foil, carbon paper, or any kind of conductive paper. Doing so risks fire.*
- *Keep SD cards or USB flash memory devices out of reach of children. If a child accidentally swallows an SD card or USB flash memory device, consult a doctor immediately.*

4. Safety Labels of This Machine

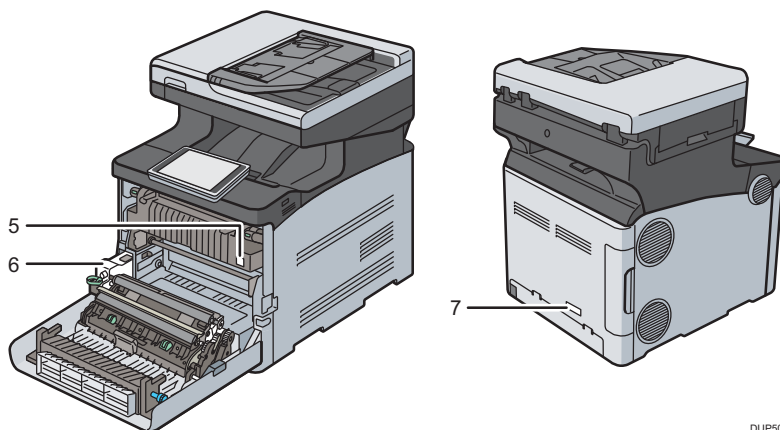
This section explains the machine's safety information labels.

Positions of ⚠ WARNING and ⚠ CAUTION labels

This machine has labels for ⚠ WARNING and ⚠ CAUTION at the positions shown below. For safety, please follow the instructions and handle the machine as indicated.



DUP502



DUP501



Do not incinerate toner (new or used) or toner containers. Doing so risks burns. Toner will ignite on contact with naked flame.

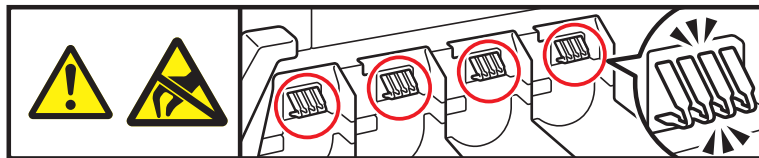
Do not store toner, used toner, or toner containers in a place with an open flame. The toner might ignite and cause burns of a fire.

Disposal should take place at an authorized dealer or an appropriate collection site. If you dispose of the used toner containers yourself, dispose of them according to local regulations.

Do not use the cleaner to suck spilled toner (including used toner). Sucked toner may cause firing or explosion due to electrical contact flickering inside the cleaner. However, it is possible to use the cleaner designed for dust explosion-proof purpose. If toner is spilled over the floor, sweep up spilled toner slowly and clean remainder with wet cloth.

Store toner (new or used), toner containers, and components that have been in contact with toner out of reach of children.

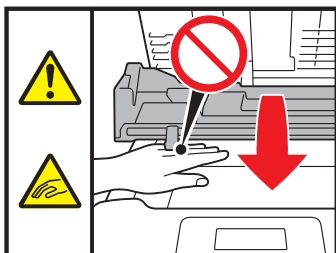
2



DUP508

Be careful not to touch the terminals on the ID part. Doing so may cause static electricity to occur, and damage the machine.

3



CSJ202

Be careful not to trap your fingers when opening or closing the inner cover.

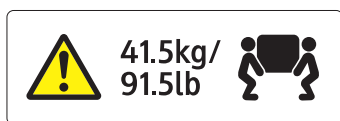
5



CZV201

The inside of the machine could be very hot. Do not touch the parts with a label indicating the "hot surface". Otherwise, an injury might occur.

7



DUP506

The machine weighs approximately 41.5 kg (91.5 lb.). When moving the machine, use the inset grips on both sides, and lift slowly in pairs. The machine will break or cause injury if dropped.

Power Switch Symbols

The meanings of the symbols for the switches on this machine are as follows:

-  : STANDBY

5. Other Information for This Machine

Overseas Affiliates and Noise Emission Information

In accordance with TUV “GS Symbol” requirements, details of the EU office or representative company are given below.

Overseas Affiliates

Ricoh Europe PLC
20 Triton Street, London. NW1 3BF, United Kingdom

Noise Emission

Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV:

Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779

Duplication and Printing Prohibited

Do not copy or print any item for which reproduction is prohibited by law.

Copying or printing the following items is generally prohibited by local law: bank notes, revenue stamps, bonds, stock certificates, bank drafts, checks, passports, driver’s licenses. The preceding list is meant as a guide only and is not inclusive. We assume no responsibility for its completeness or accuracy. If you have any questions concerning the legality of copying or printing certain items, consult with your legal advisor.

Note to users EU Countries

Declaration of Conformity

Notice to Users in EEA Countries

This product complies with the essential requirements and provisions of Directive 2014/53/EU.

The CE Declaration of Conformity is available by accessing the URL:

http://www.ricoh.com/products/ce_doc2/

and selecting the product applicable.

Outdoor use of the 5.150-5.350 GHz band is prohibited.

Operating frequency band: 2400 - 2483.5 MHz

maximum radio-frequency power: less than 15.0 dBm

Operating frequency band: 5150-5250 MHz(W52) / 5250-5350 MHz(W53) / 5470-5725 MHz(W56)

maximum radio-frequency power(e.i.r.p): less than 13.0 dBm (with Transmit Output Power)



Notes to the Wireless Function

The product uses the 2.4 GHz frequency range for communication. Communications using radio waves may be interrupted by noise or interference. If you want to use this product for external communication, please be aware that communication failures may occur.

★ Important

- It is prohibited by law to disassemble or modify this product. The company takes no responsibility for illegal modifications that are made to the wireless module of this product.
- The company takes no responsibility for financial losses, such as damages incurred due to communication failures, arising from failures, malfunctions, or defects of the wireless LAN and Bluetooth function, or arising from the operating environment, communication failures, power outages, or other external factors.
- No measures to prevent or block data tampering are available for devices that use radio waves for communication. The company takes no responsibility for security problems arising due to wireless LAN and Bluetooth specifications or other conditions.

↓ Note

- The frequency range used by this product may also be used by other products (industrial, scientific, or medical devices) manufactured by other companies. The outdoor use of wireless devices may be restricted. Pay attention to where you use this function.
- To export this product, conform with the Foreign Exchange and Foreign Trade Act, the Export Administration Regulations, and other related laws and regulations, and conduct the necessary proceedings specified by them.
- Wireless LAN function's SSID is not configured as a factory default. If you want to use SSID, you must configure the SSID setting yourself.
- Some applications of this product use the wireless function. Depending on the environment where you use the wireless function, communication may be interrupted due to radio wave interference.
- Wireless LAN function's usable frequencies vary depending on the access point you use.
- The wireless LAN function is disabled as a factory default. To use the applications of this product that use the wireless LAN function, you need to enable the wireless LAN function.
- The Bluetooth function is disabled as a factory default. To use the applications of this product that use the Bluetooth function, you need to enable the Bluetooth function.
- The Bluetooth unit is not guaranteed to work with all supported devices.

■ Wireless LAN and Bluetooth specifications

Supported standards	IEEE 802.11 b/g/n
	Bluetooth 4.0
Frequency ranges	2400-2483.5 MHz
Transmission output	< 20 dBm

Trademarks

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Ricoh Company, Ltd. is under license.

- ☐ To service representatives (in the case of installation by service representatives only):

Give this document to the user when the installation of this product is complete.

NOTICE TO USERS (NEW ZEALAND)

- The grant of a Telepermit for any item of terminal equipment indicates only that Telecom has accepted that the item complies with minimum conditions for connection to its network. It indicates no endorsement of the product by Telecom, nor does it provide any sort of warranty. Above all, it provides no assurance that any item will work correctly in all respects with another item of Telepermitted equipment of a different make or model, nor does it imply that any product is compatible with all of Telecom's network services.
- This equipment is not capable, under all operating conditions, of correct operation at the higher speeds for which it is designed. Telecom will accept no responsibility should difficulties arise in such circumstances.
- Devices connected to the telephone port may lose their memory if this fax machine is on line for extended periods. To prevent this, such devices should have the facility for battery or similar backup of memory.
- This device may be subject to ringing or bell tinkle when certain other devices are connected to the same line. If this occurs, the problem should not be referred to the Telecom Faults Service.
- This equipment should not be used under any circumstances that may constitute a nuisance to other Telecom customers.
- Telepermitted equipment only may be connected to the auxiliary telephone port. The auxiliary telephone port is not specifically designed for 3-wire connected equipment that may not respond to incoming ringing when attached to this port.

Bitte zuerst lesen

1. Informationen

2. Sicherheitssymbole für dieses Gerät

3. Sicherheitshinweise

4. Sicherheitsetiketten an diesem Gerät

5. Andere Informationen zu diesem Gerät

Für Informationen, die nicht in den Papierhandbüchern zu finden sind, siehe in den Online-Handbüchern auf unserer Website (<http://www.ricoh.com/>).



Lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig vor der Verwendung des Geräts und bewahren Sie es zum Nachschlagen griffbereit auf. Für eine sichere und korrekte Verwendung lesen Sie unbedingt die "Sicherheitshinweise" vor der Verwendung dieses Geräts.



1. Informationen

Einleitung

Diese Bedienungsanleitung enthält detaillierte Erläuterungen zur Bedienung und Verwendung dieses Geräts. Zu Ihrer eigenen Sicherheit und zur leichteren Verwendung sollten Sie diese Anleitung vor Inbetriebnahme des Geräts sorgfältig durchlesen. Bewahren Sie dieses Handbuch zum einfachen Nachschlagen griffbereit auf.

Liste der Handbücher

Name des Handbuchs	Medien für das Gerät	Medien für unsere Website
Anwenderanleitung	-	PDF-Handbuch
Bitte zuerst lesen	Gedrucktes Handbuch	PDF-Handbuch
Kurzanleitung zur Installation	Gedrucktes Handbuch	PDF-Handbuch
Bedienungsanleitung	-	HTML-Handbuch
Sicherheitsanleitung	-	HTML-Handbuch
Installationsanleitung	PDF-Handbuch	PDF-Handbuch

Hinweis

- Die Bedienungsanleitung und die Installationsanleitung sind auf Englisch, Deutsch, Französisch, Italienisch, Spanisch, Niederländisch und Russisch verfügbar.
- Einzelheiten zu jedem Handbuch finden Sie in der Bedienungsanleitung auf unserer Website.

Stromquelle

220-240 V, 50/60 Hz, 5 A

Achten Sie darauf, das Netzkabel an eine wie oben spezifizierte Steckdose anzuschließen.

CE-Kennzeichnung zur Rückverfolgbarkeit (nur EU-Länder)

❖ Hersteller:

Ricoh Co., Ltd.
3-6 Nakamagome 1-chome, Ohta-ku, Tokyo. 143-8555, Japan

❖ Importeur:

Ricoh Europe PLC
20 Triton Street, London. NW1 3BF, United Kingdom

Haftungsausschluss

Soweit gesetzlich zulässig haftet der Hersteller in keinem Fall für jegliche Schäden, die sich aus einem Versagen dieses Geräts, Verlusten von Dokumenten oder Daten oder der Verwendung bzw. Nichtverwendung dieses Produkts und den damit gelieferten Handbüchern ergeben. Stellen Sie sicher, dass Sie stets Kopien oder Sicherungen der im Gerät gespeicherten Daten besitzen. Dokumente oder Daten könnten aufgrund von Bedienungsfehlern oder Störungen des Geräts gelöscht werden. In keinem Fall haftet der Hersteller für von Ihnen mit diesem Gerät erstellte Dokumente oder Ergebnisse aus den von Ihnen verwendeten Daten.

Hinweise

Um eine gute Ausgabequalität zu erzielen, empfiehlt der Hersteller, den Originaltoner des Herstellers zu verwenden.

Der Hersteller kann nicht für Schäden oder Kosten verantwortlich gemacht werden, die entstehen, wenn keine Originalteile des Herstellers in Ihren Büroprodukten verwendet werden.

2. Sicherheitssymbole für dieses Gerät

Die Sicherheitssymbole für dieses Gerät haben folgende Bedeutung:

	Achtung
	Achtung, heiße Oberfläche
	Nicht berühren
	Nicht ins Feuer werfen
	Keinen Staubsauger verwenden
	Von Kindern fernhalten
	Verbot
	Hinweis auf allgemeine Vorsichtsmaßnahmen
	Achtung, Gerät empfindlich gegenüber statischer Elektrizität

3. Sicherheitshinweise

Sicherheit beim Betrieb

Folgende wichtigen Symbole werden in dieser Bedienungsanleitung verwendet:

 WARNUNG:

Zeigt eine potenzielle gefährliche Situation an, die zu lebensgefährlichen oder ernsthaften Verletzungen führen kann, wenn die Anweisungen nicht befolgt werden.

 VORSICHT:

Zeigt eine potenzielle gefährliche Situation an, die zu kleinen bis mittleren Verletzungen oder Schäden an Eigentum führen kann, wenn die Anweisungen nicht befolgt werden.

Umgebungen, in denen das Gerät verwendet werden kann

 WARNUNG:

- *Verwenden Sie in der Nähe des Geräts keine brennbaren Sprays oder Lösungsmittel. Platzieren Sie diese Objekte außerdem nicht in der Nähe des Geräts. Andernfalls besteht Brand- oder Stromschlaggefahr.*

- *Stellen Sie keine Vasen, Blumentöpfe, Tassen, Toilettenartikel, Medikamente, kleine Metallgegenstände oder Behälter mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten auf oder neben dem Gerät ab. Wenn Flüssigkeiten verschüttet werden oder solche Objekte in das Geräteinnere gelangen, besteht Brand- oder Stromschlaggefahr.*

 VORSICHT:

- *Setzen Sie das Gerät keiner hohen Luftfeuchtigkeit und keinem Staub aus. Anderenfalls kann ein elektrischer Schlag oder ein Feuer auftreten.*
- *Stellen Sie das Gerät nicht auf eine instabile oder schräge Oberfläche. Wenn es umkippt, kann es zu Verletzungen kommen.*
- *Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf dem Gerät ab. Andernfalls kann das Gerät umkippen und Verletzungen können die Folge sein.*
- *Achten Sie darauf, dass der Raum, in dem das Gerät benutzt wird, gut belüftet und geräumig ist. Eine gute Belüftung ist vor allem dann wichtig, wenn das Gerät sehr beansprucht wird.*
- *Verbauen Sie nicht die Lüftungsöffnungen des Geräts. Andernfalls besteht Brandgefahr aufgrund von Überhitzung der internen Geräteteile.*

Handhabung von Netzkabeln und Netzsteckern

WARNUNG:

- *Verwenden Sie keine anderen Stromquellen, als die in diesem Handbuch beschriebenen. Andernfalls besteht Brand- oder Stromschlaggefahr.*
- *Verwenden Sie keine anderen als die in dieser Bedienungsanleitung angegebenen Frequenzen. Andernfalls besteht Brand- oder Stromschlaggefahr.*
- *Verwenden Sie keine Mehrfachsteckdosen. Andernfalls besteht Brand- oder Stromschlaggefahr.*
- *Verwenden Sie keine Verlängerungskabel. Andernfalls besteht Brand- oder Stromschlaggefahr.*
- *Verwenden Sie keine beschädigten, gebrochenen oder veränderten Stromkabel. Verwenden Sie keine Netzkabel, die unter schweren Objekten eingeklemmt waren, an denen stark gezogen wurde oder die stark gebogen sind. Andernfalls besteht die Gefahr von Brand oder Stromschlag.*
- *Wenn das Netzkabel beschädigt ist und seine inneren Drähte herausragen oder gebrochen sind, wenden Sie sich zum Austausch an Ihren Kundendienst. Bei Verwendung von beschädigten Netzkabeln besteht Brand- oder Stromschlaggefahr.*

Stellen Sie sicher, dass Sie den Stecker mindestens einmal pro Jahr aus der Steckdose ziehen und Folgendes überprüfen:

- *Es sind Brandflecken auf dem Stecker.*
- *Die Stifte des Steckers sind verformt.*

Wenn eine der oben genannten Bedingungen vorliegt, verwenden Sie den Stecker nicht und wenden Sie sich an Ihren Händler oder Kundendienstmitarbeiter. Bei Verwenden des Steckers besteht die Gefahr von Brand oder Stromschlag.

Stellen Sie sicher, dass Sie das Stromkabel mindestens einmal pro Jahr aus der Steckdose ziehen und Folgendes überprüfen:

- *Die inneren Drähte des Netzkabels liegen offen, sind beschädigt etc.*
- *Die Beschichtung des Netzkabels weist einen Riss oder eine Kerbe auf.*
- *Beim Biegen des Netzkabels schaltet sich die Stromversorgung aus und ein.*
- *Ein Teil des Kabels wird heiß.*
- *Das Netzkabel ist beschädigt.*

Wenn eine der oben genannten Bedingungen vorliegt, verwenden Sie das Netzkabel nicht und wenden Sie sich an Ihren Händler oder Kundendienstmitarbeiter. Bei Verwenden des Netzkabels besteht die Gefahr von Brand oder Stromschlag.

- *Werden die Stifte der Netzkabelstecker mit metallischen Gegenständen berührt, besteht Brand- und Stromschlaggefahr.*

- *Das mitgelieferte Netzkabel dient ausschließlich zur Verwendung mit diesem Gerät. Verwenden Sie es nicht für andere Geräte. Andernfalls besteht Brand- oder Stromschlaggefahr.*

- *Es ist gefährlich den Stecker eines Netzkabels mit feuchten Händen anzufassen. Es besteht Stromschlaggefahr.*

⚠ VORSICHT:

- *Vergewissern Sie sich, dass der Stecker des Netzkabels richtig in die Steckdose gesteckt ist. Nicht richtig eingesteckte Stecker stellen eine instabile Verbindung dar, wodurch eine gefährliche Wärmeentwicklung entsteht.*

- *Wenn das Gerät für mehrere Tage oder eine längere Zeit nicht verwendet wird, ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose.*

- *Ziehen Sie beim Herausziehen des Netzkabels immer am Stecker und nicht am Kabel. Ansonsten kann das Netzkabel beschädigt werden. Bei Verwendung von beschädigten Netzkabeln besteht Brand- oder Stromschlaggefahr.*

- *Ziehen Sie das Netzkabel mindestens einmal im Jahr aus der Wandsteckdose und säubern Sie die Stifte und den Bereich um sie herum. Eine Staubansammlung am Stecker stellt eine Brandgefahr dar.*

- *Ziehen Sie bei Wartungsarbeiten am Gerät immer den Netzstecker aus der Steckdose.*

- *Stromquelle
220-240 V, 5 A, 50/60 Hz*

Achten Sie darauf, das Netzkabel an eine wie oben spezifizierte Steckdose anzuschließen.

Benutzer in Norwegen können dieses Produkt außerdem mit einem IT-Stromverteilungssystem mit einer Phase-zu-Phase-Spannung von 230 V verwenden.

Handhabung des Hauptgeräts

⚠ WARNUNG:

- *Stellen Sie das Gerät so nah wie möglich an der Wandsteckdose auf. Dann kann im Notfall der Stecker schneller gezogen werden.*

- *Wenn das Gerät Rauch oder Gerüche ausgibt, oder wenn es sich merkwürdig verhält, müssen Sie sofort den Strom ausschalten. Wenn das Gerät ausgeschaltet ist, ziehen Sie den Netzstecker aus der Wandsteckdose. Wenden Sie sich in diesem Fall an Ihren Kundendienst und berichten Sie von diesem Problem. Verwenden Sie das Gerät nicht. Andernfalls besteht Brand- oder Stromschlaggefahr.*

• Wenn sich Metallobjekte, Wasser oder andere Flüssigkeiten im Gerät befinden, schalten Sie umgehend die Stromzufuhr ab, indem Sie zunächst den Betriebsschalter auf der Bedientafel und anschließend den Netzschalter drücken. Wenn das Gerät ausgeschaltet ist, ziehen Sie den Netzstecker aus der Wandsteckdose. Wenden Sie sich dann an Ihren Vertriebs- oder Kundendienst, und berichten Sie von diesem Problem. Verwenden Sie das Gerät nicht. Andernfalls besteht Brand- oder Stromschlaggefahr.

• Beim Austauschen der Fixiereinheit den Hauptschalter ausschalten und mind. 30 Minuten warten, bevor Sie mit dem Austausch beginnen.

• Berühren Sie das Gerät nicht, wenn in unmittelbarer Nähe ein Blitz einschlägt. Es besteht Stromschlaggefahr.

• Im Folgenden werden die Warnhinweise auf den Plastiktüten, die bei der Verpackung des Geräts verwendet werden, erläutert.

- Halten Sie Plastiktüten oder Ähnliches, die mit diesem Gerät geliefert wurden, immer von Babys und Kleinkindern fern. Kommt das Polyethylen mit Mund oder Nase in Kontakt, besteht Erstickungsgefahr.

• Im Folgenden werden die Warnhinweise auf den Plastiktüten, die bei der Verpackung des Geräts verwendet werden, erläutert.

- Bewahren Sie die mitgelieferten Teile (Beutel, Handschuhe usw.) aus Polyethylen stets außerhalb der Reichweite von Babys und kleinen Kindern auf. Kommt das Polyethylen mit Mund oder Nase in Kontakt, besteht Erstickungsgefahr.

• Schalten Sie sofort den Strom aus, falls das Gerät umkippt oder eine Abdeckung oder ein anderes Bauteil zu Bruch geht. Wenn das Gerät ausgeschaltet ist, ziehen Sie den Netzstecker aus der Wandsteckdose. Wenden Sie sich in diesem Fall an Ihren Kundendienst und berichten Sie von diesem Problem. Verwenden Sie das Gerät nicht. Andernfalls besteht Brand- oder Stromschlaggefahr.

⚠ VORSICHT:

• Ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät umstellen. Wenn Sie das Gerät bewegen, achten Sie darauf, den Netzstecker unter dem Gerät nicht zu beschädigen. Bei Nichtbeachtung dieser Vorsichtsmaßnahmen besteht Brand- oder Stromschlaggefahr.

• Wenn Sie das Gerät bewegen müssen, während die optionale Papierbank daran befestigt ist, üben Sie keinen Druck auf den oberen Bereich des Hauptgeräts aus. Anderenfalls könnte sich die optionale Papierbank lösen, was möglicherweise zu Verletzungen führen könnte.

• Das Gerät wiegt ca. 41,5 kg (91,5 lb.).

• Um das Gerät zu bewegen, halten Sie die Griffe an beiden Seiten fest und heben Sie es langsam hoch. Mangelnde Vorsicht beim Anheben oder ein Sturz des Geräts können Verletzungen zur Folge haben.

- Ziehen Sie vor dem Installieren oder Entfernen von Optionen stets das Netzkabel aus der Wandsteckdose und warten Sie, bis das Hauptgerät vollständig abgekühlt ist. Die Nichtbeachtung dieser Hinweise kann zu Verbrennungen führen.

- Schauen Sie nicht direkt in die Lampe. Das kann Ihren Augen schaden.

Handhabung des Geräteinneren

WARNUNG:

- Entfernen Sie nur die Abdeckungen und Schrauben, die explizit in diesem Handbuch genannt werden. Im Inneren des Geräts befinden sich Hochspannungskomponenten, bei denen Stromschlaggefahr besteht. Wenden Sie sich an Ihren Kundendienst, sobald interne Gerätekomponenten gewartet, eingestellt oder repariert werden müssen.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät auseinanderzubauen oder zu modifizieren. Andernfalls besteht Stromschlaggefahr und es kann zu Verbrennungen kommen.

VORSICHT:

- Wenn das Geräteinnere nicht regelmäßig gereinigt wird, sammelt sich Staub an. Große Ansammlungen von Staub im Inneren des Geräts können zu Brand und Betriebsausfall führen. Wenden Sie sich an Ihren Kundendienst, der Sie über die Einzelheiten und Kosten der Reinigung des Geräteinneren informiert.
- Einige der Komponenten des Geräteinneren können sehr heiß werden. Deshalb sollten Sie beim Entfernen von Papierstaus sehr vorsichtig sein. Andernfalls können Verbrennungen die Folge sein.
- Wenn Sie Papierstau entfernen, achten Sie darauf, dass Sie Ihre Finger nicht einklemmen oder verletzen.
- Achten Sie beim Einlegen von Papier darauf, sich nicht Ihre Finger einzuklemmen oder zu verletzen.
- Während des Betriebs rotieren die Rollen, die das Papier und die Vorlagen transportieren. Eine Schutzvorrichtung ist eingebaut worden, sodass das Gerät sicher betrieben werden kann. Dennoch sollten Sie darauf achten, während des Betriebs nicht in das Geräteinnere zu fassen. Es besteht Verletzungsgefahr.

Handhabung der Verbrauchsmaterialien des Geräts

WARNUNG:

- Verbrennen Sie Toner (neu oder gebraucht) oder Tonerbehälter nicht. Andernfalls können Verbrennungen die Folge sein. Bei Kontakt mit einer offenen Flamme kann sich Toner entzünden.

- Lagern Sie keinen Toner (gebraucht oder neu) oder Tonerbehälter in der Nähe von offenen Flammen. Andernfalls besteht Brandgefahr und Verbrennungen können die Folge sein. Bei Kontakt mit einer offenen Flamme kann sich Toner entzünden.

- Verwenden Sie zum Entfernen von verschüttetem Toner (einschließlich gebrauchter Toner) keinen Staubsauger.
Beim Entfernen von verschütteten Toner mit einem Staubsauger besteht durch die elektrische Aufladung im Staubsauger Feuer- oder Explosionsgefahr. Es kann jedoch ein Staubsauger verwendet werden, der explosionsssicher und staubexplosionsgeschützt ist.
Wenn Toner auf dem Boden verschüttet wurde, entfernen Sie den verschütteten Toner langsam mit einem feuchten Tuch, damit er nicht verteilt wird.

- Im Folgenden werden die Warnhinweise auf den Plastiktüten, die bei der Verpackung des Geräts verwendet werden, erläutert.
 - Bewahren Sie die mitgelieferten Teile (Beutel, Handschuhe usw.) aus Polyethylen stets außerhalb der Reichweite von Babys und kleinen Kindern auf. Kommt das Polyethylen mit Mund oder Nase in Kontakt, besteht Erstickungsgefahr.

VORSICHT:

- Achten Sie beim Austauschen eines Toners darauf, dass der Toner nicht ausläuft. Platzieren Sie leere Toner nach dem Entfernen in einer Tüte. Bei Behältern mit Deckeln müssen Sie darauf achten, dass der Deckel geschlossen ist.
- Zerschlagen oder zerdrücken Sie die Tonerbehälter nicht. Andernfalls kann Toner verschüttet werden und Ihre Haut, Kleidung und den Boden verschmutzen und es besteht die Gefahr, dass Sie unbeabsichtigt Tonerstaub einatmen.
- Bewahren Sie Toner (neu oder gebraucht), Tonerbehälter und Komponenten, die mit Toner in Kontakt gekommen sind, außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Wenn Sie Toner oder gebrauchten Toner einatmen, gurgeln Sie mit viel Wasser und gehen Sie an die frische Luft. Wenden Sie sich falls nötig an einen Arzt.
- Wenn Sie Toner oder gebrauchten Toner in die Augen bekommen, spülen Sie diese sofort mit viel Wasser aus. Wenden Sie sich falls nötig an einen Arzt.
- Wenn Sie Toner oder gebrauchten Toner schlucken, trinken Sie zum Verdünnen viel Wasser. Wenden Sie sich falls nötig an einen Arzt.
- Vermeiden Sie, dass Toner (neu oder gebraucht) auf Ihre Kleidung gelangt, wenn Sie einen Papierstau entfernen oder Toner ersetzen. Wenn Toner auf Ihre Kleidung gelangt, waschen Sie ihn mit kaltem Wasser aus. Heißes Wasser fixiert den Toner im Gewebe und macht es unmöglich, den Fleck zu entfernen.

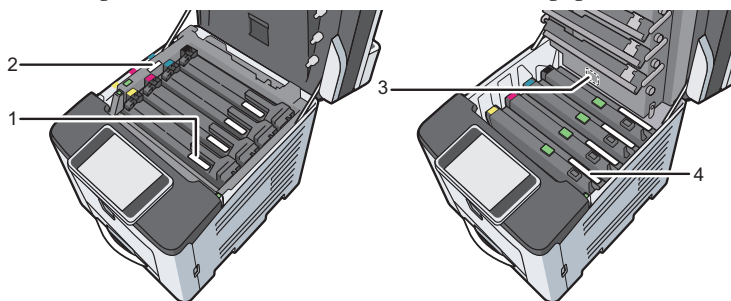
- *Vermeiden Sie, dass Toner (neu oder gebraucht) auf Ihre Haut gelangt, wenn Sie einen Papierstau entfernen oder Toner ersetzen. Wenn Ihre Haut in Kontakt mit dem Toner kommt, waschen Sie den betroffenen Bereich sorgfältig mit Seife und Wasser.*
- *Versuchen Sie nicht auf geheftete Blätter, Aluminiumfolie, Durchschlagpapier oder andere leitende Papiersorten zu drucken. Andernfalls besteht Brandgefahr.*
- *Bewahren Sie SD-Karten und USB-Sticks außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Wenn ein Kind versehentlich eine SD-Karte oder einen USB-Stick verschluckt, konsultieren Sie sofort einen Arzt.*

4. Sicherheitsetiketten an diesem Gerät

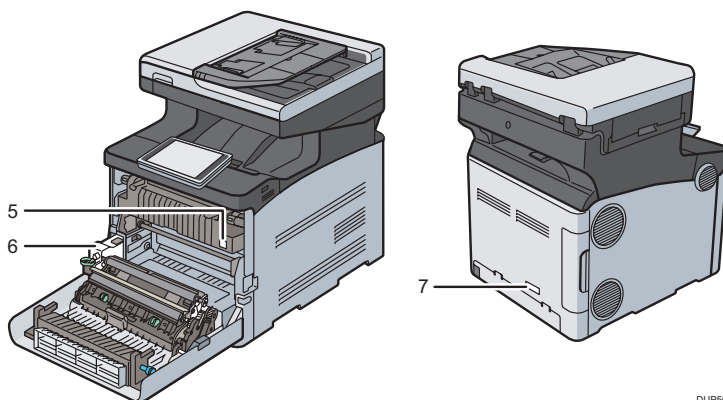
In diesem Abschnitt werden die Sicherheitsetiketten des Geräts beschrieben.

Positionen der Aufkleber und Kennzeichnungen mit der Aufschrift **⚠️ WARNUNG** und **⚠️ VORSICHT**

Dieses Gerät ist mit Aufklebern für **⚠️ WARNUNG** und **⚠️ VORSICHT** an den unten gezeigten Positionen ausgestattet. Folgen Sie aus Sicherheitsgründen den Anweisungen und handhaben Sie das Gerät wie angegeben.



DUP502



DUP501

1



DSF590

4



DSF324

6



DSF009

Verbrennen Sie Toner (neu oder gebraucht) oder Tonerbehälter nicht. Andernfalls können Verbrennungen die Folge sein. Bei Kontakt mit einer offenen Flamme kann sich Toner entzünden.

Lagern Sie Toner, gebrauchten Toner oder Tonerbehälter nicht in der Nähe von offenem Feuer. Der Toner kann sich entzünden und Verbrennungen oder Brände verursachen.

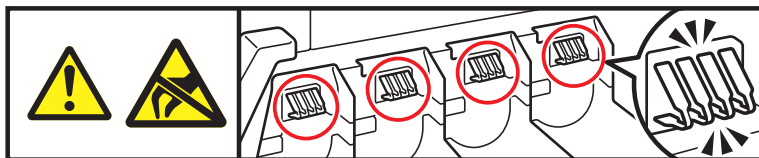
Tonerkartuschen sind bei Ihrem Fachhändler oder einer entsprechenden Sammelstelle abzugeben.

Wenn Sie gebrauchte Tonerbehälter eigenständig entsorgen, sind die lokalen Bestimmungen zu beachten.

Verwenden Sie zum Entfernen von verschüttetem Toner (einschließlich gebrauchter Toner) keinen Staubsauger. Beim Entfernen von verschüttetem Toner mit einem Staubsauger besteht durch die elektrische Aufladung im Staubsauger Feuer- oder Explosionsgefahr. Allerdings besteht die Möglichkeit, einen Staubsauger zu verwenden, der für staubexplosionsgeschützte Zwecke geeignet ist. Wenn Toner auf dem Boden verschüttet wird, fegen Sie ihn langsam auf und reinigen Sie Reste mit einem feuchten Tuch.

Bewahren Sie Toner (neu oder gebraucht), Tonerbehälter und Komponenten, die mit Toner in Kontakt gekommen sind, außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

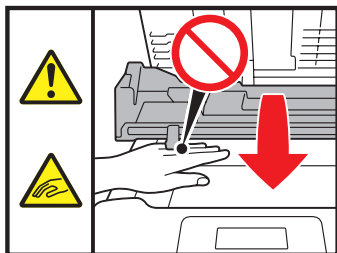
2



DUP508

Achten Sie darauf, weder die Anschlüsse noch den ID-Teil zu berühren. Andernfalls kann sich statische Ladung aufbauen und das Gerät beschädigen.

3



CSJ202

Achten Sie darauf, sich die Finger beim Öffnen oder Schließen der inneren Abdeckung nicht einzuklemmen.

5



CZV201

Das Innere des Geräts kann sehr heiß sein. Berühren Sie die mit dem Hinweis "Heiße Oberfläche" markierten Teile nicht. Es besteht Verletzungsgefahr.

7



DUP506

Das Gerät wiegt ca. 41,5 kg (91,5 lb.).

Verwenden Sie beim Bewegen des Geräts die eingelassenen Griffe auf beiden Seiten und heben Sie es langsam zu zweit an. Ein Fallenlassen des Geräts kann zu Verletzungen oder Schäden am Gerät führen.

Symbole für den Hauptschalter

Die Schaltersymbole dieses Geräts bedeuten Folgendes:

-  : STAND-BY

5. Andere Informationen zu diesem Gerät

Auslandsgesellschaften und Angaben zur Geräuschemission

Gemäß den Anforderungen an das TÜV "GS-Symbol" sind nachstehend die Einzelheiten zu der EU-Niederlassung oder dem beauftragten Unternehmen aufgeführt.

Auslandsgesellschaften

Ricoh Europe PLC
20 Triton Street, London. NW1 3BF, United Kingdom

Geräuschemission

Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV:

Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779

Vervielfältigung und Druck verboten

Kopieren oder drucken Sie keine Materialien, deren Reproduktion gesetzlich untersagt ist.

Es ist im Allgemeinen aufgrund örtlich geltender Gesetze verboten, folgende Materialien zu kopieren oder drucken:

Banknoten, Steuermarken, Pfandbriefe, Aktienzertifikate, Bankschecks, Schecks, Reisepässe, Führerscheine. Die vorgenannte Liste dient nur als Anhaltspunkt und erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit. Wir übernehmen keine Gewähr für ihre Vollständigkeit oder Richtigkeit. Bei Fragen, ob bestimmte Materialien von Rechts wegen kopiert oder gedruckt werden dürfen, sollten Sie Ihren Rechtsberater konsultieren.

Hinweise für Anwender in EU-Ländern

Konformitätserklärung



Hinweise für Anwender in den Ländern des Europäischen Wirtschaftsraums (EWR)

Dieses Gerät erfüllt die wesentlichen Anforderungen und Bestimmungen der EU-Richtlinie 2014/53/EU.

Die CE-Konformitätserklärung ist unter folgender URL verfügbar:

http://www.ricoh.com/products/ce_doc2/

Wählen Sie das geeignete Produkt.

Die Verwendung des 5,150- bis 5,350-GHz-Bandes im Freien ist untersagt.

Frequenzband: 2.400 - 2.483,5 MHz

Max. Funkfrequenzleistungspegel: weniger als 15,0 dBm

Betriebsfrequenzband: 5.150-5.250 MHz(W52) / 5.250-5.350 MHz(W53) / 5.470-5.725 MHz(W56)

Max. Funkfrequenzleistungspegel (EIRP): weniger als 13,0 dBm (mit Sendeausgangsleistung)

Hinweise zur Wireless-Funktion

Das Produkt verwendet den 2,4-GHz-Frequenzbereich für die Kommunikation. Die Kommunikation mit Radiowellen kann von Geräuschen oder Störungen unterbrochen werden. Beachten Sie bei Verwendung des Produkts für die externe Kommunikation, dass Fehler auftreten können.

★ Wichtig

- Das Auseinanderbauen und Modifizieren dieses Produktes ist gesetzlich untersagt. Das Unternehmen übernimmt keine Verantwortung für unzulässige Änderungen, die am W-LAN-Modul des Produkts vorgenommen werden.
- Das Unternehmen übernimmt keine Verantwortung für finanzielle Verluste, wie z.B. Schadensersatzforderungen aufgrund von Kommunikationsstörungen, die durch Ausfälle, Fehlfunktionen oder Mängel an der WLAN- und Bluetooth-Funktion entstanden sind oder von der Betriebsumgebung, Kommunikationsstörungen, Stromausfällen oder anderen externen Ursachen verursacht wurden.
- Für Geräte die Radiowellen für die Kommunikation verwenden, sind keine Maßnahmen zum Verhindern oder Blockieren von Datenmanipulation verfügbar. Das Unternehmen übernimmt keine Verantwortung für Sicherheitsprobleme aufgrund der WLAN- und Bluetooth-Spezifikationen oder anderer Bedingungen.

↓ Hinweis

- Der Frequenzbereich des Produkts kann von den Produkten (kommerzielle, wissenschaftliche oder medizinische Geräte) anderer Hersteller verwendet werden. Die Nutzung des W-LAN-Geräts im Freien ist möglicherweise eingeschränkt. Achten Sie bei Verwendung der Funktion auf die Betriebsumgebung.
- Um dieses Produkt zu exportieren, halten Sie sich an die Außenhandelsgesetze, Exportvorschriften, weitere zusammenhängende Gesetze und leiten Sie erforderliche Schritte ein.
- Die SSID der W-LAN-Funktion ist standardmäßig nicht konfiguriert. Um die SSID zu verwenden, müssen Sie die SSID-Einstellung selbst konfigurieren.
- Einige Anwendungen dieses Produkts machen von der W-LAN-Funktion Gebrauch. Abhängig von der Umgebung, in der die W-LAN-Funktion verwendet wird, kann die Kommunikation durch Funkfrequenzstörungen unterbrochen werden.
- Die für die W-LAN-Funktion nutzbaren Frequenzen hängen vom jeweils verwendeten Zugriffspunkt ab.
- Die W-LAN-Funktion ist standardmäßig deaktiviert. Um die Anwendungen dieses Produkts nutzen zu können, die mit W-LAN arbeiten, müssen Sie die W-LAN-Funktion aktivieren.
- Die Bluetooth-Funktion ist standardmäßig deaktiviert. Um die Anwendungen dieses Produkts nutzen zu können, die mit Bluetooth arbeiten, müssen Sie die Bluetooth-Funktion aktivieren.
- Es kann nicht garantiert werden, dass die Bluetooth-Einheit mit allen unterstützten Geräten funktioniert.

■ W-LAN- und Bluetooth-Spezifikationen

Unterstützte Standards	IEEE 802.11 b/g/n
	Bluetooth 4.0
Frequenzbereiche	2.400-2.483,5 MHz
Leistungspegel	< 20 dBm

Marken

Bluetooth®-Schriftzug und -Logos sind eingetragene Marken der Bluetooth SIG, Inc. und die Verwendung dieser Marken von Ricoh Company, Ltd. erfolgt unter Lizenz.

- ☐ Für Servicemitarbeiter (wenn die Installation nur von Servicemitarbeitern vorgenommen wird):

Geben Sie dieses Dokument dem Anwender, nachdem die Installation des Produktes durchgeführt wurde.

À lire avant de commencer

1. Informations

2. Symboles de sécurité pour cet appareil

3. Consignes de sécurité

4. Étiquettes de sécurité de cet appareil

5. Autres informations sur cet appareil

Pour obtenir des informations que vous n'auriez pas trouvées dans les manuels papier, veuillez vous reporter aux manuels en ligne disponibles sur notre site web (<http://www.ricoh.com/>).



Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser l'appareil et conservez-le à portée de main pour référence ultérieure. Pour une utilisation correcte et en toute sécurité, veuillez à bien lire les "Consignes de sécurité" avant d'utiliser l'appareil.



1. Informations

Introduction

Ce manuel contient des informations détaillées sur le fonctionnement de cet appareil et des remarques sur son utilisation. Pour votre sécurité, il est fortement conseillé de lire attentivement le présent manuel avant d'utiliser cet appareil. Conservez-le à portée de main pour pouvoir le consulter rapidement.

Liste de manuels

Nom du manuel	Support pour l'appareil	Support pour notre site web
Guide utilisateur	-	Manuel PDF
À lire avant de commencer	Manuel papier	Manuel PDF
Guide d'installation rapide	Manuel papier	Manuel PDF
Manuel utilisateur	-	Manuel HTML
Guide sécurité	-	Manuel HTML
Manuel d'installation	Manuel PDF	Manuel PDF

Remarque

- Le manuel utilisateur et le manuel d'installation sont disponibles en anglais, allemand, français, italien, espagnol, néerlandais et russe.
- Pour plus de détails sur chacun de ces manuels, consultez le Manuel utilisateur sur notre site Web.

Source d'alimentation

220-240 V, 50/60 Hz, 5 A

Veillez à raccorder le câble d'alimentation à une source d'alimentation du type décrit ci-dessus.

Informations relatives à la traçabilité et au marquage CE (Pour les pays de l'UE uniquement)

- ❖ **Fabricant :**
Ricoh Co., Ltd.
3-6 Nakamagome 1-chome, Ohta-ku, Tokyo. 143-8555, Japon

❖ **Importateur :**
Ricoh Europe PLC
20 Triton Street, London. NW1 3BF, United Kingdom

Avis de non-responsabilité

Dans le cadre prévu par la loi, en aucun cas le fabricant ne peut être tenu responsable de tout dommage pouvant découler de pannes de cet appareil, de pertes de données enregistrées, ou de l'utilisation ou de la non utilisation de ce produit et des manuels utilisateurs fournis avec celui-ci. Assurez-vous d'avoir une copie ou une sauvegarde des données enregistrées sur l'appareil. Il est possible que des documents ou des données soient effacés en raison d'erreurs d'utilisation ou de dysfonctionnements de l'appareil. En aucun cas le fabricant ne pourrait être tenu responsable des documents que vous aurez créés à l'aide de cette appareil ou des résultats des données exécutées par vos soins.

Remarques

Pour des documents de bonne qualité, le fournisseur recommande l'utilisation de son toner.

Le fabricant ne peut être tenu pour responsable des dommages ou frais résultant de l'utilisation de pièces autres que les pièces du fabricant pour vos appareils bureautiques.

2. Symboles de sécurité pour cet appareil

Les significations des symboles de sécurité de cet appareil sont les suivantes :

	Attention
	Attention, surface chaude
	Ne pas toucher
	Ne pas jeter au feu
	Ne pas utiliser d'aspirateur
	À conserver hors de portée des enfants.
	Interdiction
	Signe général indiquant une action obligatoire
	Attention : appareil sensible à l'électricité statique

3. Consignes de sécurité

Sécurité durant l'utilisation

Les symboles importants utilisés dans ce manuel sont les suivants :

⚠ AVERTISSEMENT :

Indique une situation qui peut s'avérer dangereuse et causer des blessures graves, voire mortelles, si les instructions ne sont pas respectées.

⚠ ATTENTION :

Indique une situation qui peut s'avérer dangereuse et causer des blessures superficielles ou des dégâts matériels si les instructions ne sont pas respectées.

Environnements dans lesquels l'appareil peut être utilisé

⚠ AVERTISSEMENT :

- *N'utilisez pas d'aérosols inflammables ou de solvants à proximité de l'appareil. Évitez également de placer ces objets à proximité de l'appareil. Cela risque de provoquer un incendie ou une électrocution.*
- *Ne placez pas de vases, de pots de fleur, de tasses, de produits de toilette, de médicaments, d'objets en métal de petite taille ou de récipients remplis d'eau ou de tout autre liquide, sur l'appareil ou à proximité de celui-ci. Si un liquide se renverse ou si de tels objets ou substances tombent dans l'appareil, cela risque de causer un incendie ou l'électrocution de l'utilisateur.*

⚠ ATTENTION :

- *Éloignez-le de l'humidité et de la poussière. Dans le cas contraire, un incendie ou une décharge électrique peut se produire.*
- *Ne placez pas l'appareil sur une surface instable ou inclinée. S'il tombe, il peut provoquer des blessures.*
- *Ne placez aucun objet lourd sur l'appareil. Si tel est le cas, cela peut faire basculer l'appareil et causer des blessures.*
- *Assurez-vous que la pièce dans laquelle vous utilisez l'appareil est spacieuse et suffisamment aérée. Il est important de bien ventiler la pièce, en particulier si vous utilisez souvent l'appareil.*
- *N'obstruez pas les orifices de ventilation de l'appareil. Vous risquez de provoquer un incendie en raison de la surchauffe des composants internes.*

Manipulation des cordons et fiches d'alimentation

AVERTISSEMENT :

- *N'utilisez pas de source électrique autre que celles qui correspondent aux caractéristiques indiquées dans le présent manuel. Cela risque de provoquer un incendie ou une électrocution.*
- *N'utilisez aucune fréquence différente des caractéristiques indiquées. Cela risque de provoquer un incendie ou une électrocution.*
- *N'utilisez pas d'adaptateurs multiprise. Cela risque de provoquer un incendie ou une électrocution.*
- *N'utilisez pas de rallonges. Cela risque de provoquer un incendie ou une électrocution.*
- *N'utilisez pas de cordons d'alimentation endommagés, rompus ou modifiés. De plus, n'utilisez pas de cordons d'alimentation qui ont été coincés sous des objets lourds, qui ont été tordus ou sur lesquels on a exercé une traction trop forte. Cela risquerait de provoquer un incendie ou une électrocution.*
- *Si le cordon d'alimentation est endommagé et que ses fils sont visibles ou rompus, consultez le SAV pour le remplacer. L'utilisation de cordons d'alimentation endommagés risque de provoquer un incendie ou une électrocution.*

Assurez-vous de débrancher l'appareil de la prise murale au moins une fois par an et de vérifier les points suivants :

- *Il y a des marques de brûlures sur la prise.*
- *Les broches de la prise sont déformées.*

Dans l'une des conditions ci-dessus, n'utilisez pas la prise et consultez votre revendeur ou le SAV. L'utilisation de la prise risque de provoquer un incendie ou une électrocution.

Assurez-vous de déconnecter le cordon d'alimentation de la prise murale au moins une fois par an et de vérifier les points suivants :

- *Les fils internes du cordon d'alimentation sont à nu, cassés, etc.*
- *Le revêtement du cordon d'alimentation présente une fissure ou une bosse.*
- *Lorsque le cordon d'alimentation est courbé, l'alimentation se coupe.*
- *Une partie du cordon d'alimentation devient chaude.*
- *Le cordon d'alimentation est endommagé.*

Dans l'un de ces cas, n'utilisez pas le cordon d'alimentation et consultez votre revendeur ou le SAV. L'utilisation du cordon d'alimentation risque de provoquer un incendie ou une électrocution.

- *Le fait de toucher les broches de la fiche du cordon d'alimentation avec un objet métallique présente un risque d'incendie ou d'électrocution.*

- *Le cordon d'alimentation fourni est destiné uniquement à cet appareil. Ne l'utilisez avec aucun autre appareil. Cela risque de provoquer un incendie ou une électrocution.*

- *Il est dangereux de manipuler la fiche du cordon d'alimentation avec les mains mouillées. Cela risque de provoquer une électrocution.*

⚠ ATTENTION :

- *Veillez à enfoncer complètement la fiche du cordon d'alimentation dans la prise murale. Des fiches partiellement enfoncées constituent des connexions instables pouvant conduire à une accumulation dangereuse de chaleur.*

- *Si cet appareil n'est pas utilisé pendant une période prolongée, plusieurs jours ou plus, débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale.*

- *Lorsque vous débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale, tirez toujours sur la fiche et non sur le câble. Tirer sur le cordon peut endommager celui-ci. L'utilisation de cordons d'alimentation endommagés risque de provoquer un incendie ou une électrocution.*

- *Au moins une fois par an, débranchez la prise de la prise murale et nettoyez les broches ainsi que la zone qui les entoure. L'accumulation de poussière sur la prise constitue un risque d'incendie.*

- *Lors de toute opération de maintenance sur l'appareil, débranchez toujours le cordon d'alimentation de la prise murale.*

- *Source d'alimentation
220–240 V, 5 A, 50/60 Hz*

Veillez à raccorder le câble d'alimentation à une source d'alimentation du type décrit ci-dessus.

Pour les utilisateurs en Norvège, ce produit est également conçu pour un réseau de distribution d'énergie d'une tension de 230 V phase-à-phase.

Manipulation de l'appareil principal

⚠ AVERTISSEMENT :

- *Veillez à placer l'appareil le plus près possible d'une prise murale. Ceci permet de débrancher facilement le cordon d'alimentation en cas d'urgence.*

- *Si l'appareil dégage de la fumée ou des odeurs, ou s'il se comporte de manière inhabituelle, vous devez le mettre immédiatement hors tension. Une fois l'appareil hors tension, veillez à débrancher la fiche du cordon d'alimentation depuis la prise murale. Consultez alors le SAV et indiquez-lui le problème. N'utilisez pas l'appareil. Cela risque de provoquer un incendie ou une électrocution.*

• Si des objets métalliques ou de l'eau ou tout autre liquide pénètrent à l'intérieur de cet appareil, vous devez le mettre immédiatement hors tension en appuyant d'abord sur l'interrupteur de mise en fonction du panneau de commande, puis en appuyant sur l'interrupteur principal. Une fois l'appareil hors tension, veillez à débrancher la fiche du cordon d'alimentation depuis la prise murale. Consultez alors le SAV ou votre commercial et indiquez-lui le problème. N'utilisez pas l'appareil. Cela risque de provoquer un incendie ou une électrocution.

• Quand vous remplacez l'unité de fusion, éteignez l'alimentation de l'imprimante et attendez au moins 30 minutes avant de procéder au remplacement.

• Ne touchez pas cet appareil en cas de foudroiement à proximité. Cela risque de provoquer une électrocution.

• La section suivante fournit des explications relatives aux messages d'avertissement se trouvant sur les sachets en plastique utilisés pour le conditionnement du produit.

- Conservez à tout moment les matériaux en polyéthylène (sachets, etc.) fournis avec cet appareil hors de portée des bébés et enfants en bas âge. Le fait de porter ces matériaux en polyéthylène à la bouche ou au nez peut causer un étouffement.

• La section suivante fournit des explications relatives aux messages d'avertissement se trouvant sur les sachets en plastique utilisés pour le conditionnement du produit.

- Conservez à tout moment les matériaux en polyéthylène (sachets, gants, etc.) fournis avec cet appareil hors de portée des bébés et enfants en bas âge. Le fait de porter ces matériaux en polyéthylène à la bouche ou au nez peut causer un étouffement.

• Si l'appareil bascule, ou si un capot ou une autre pièce se casse, vous devez immédiatement le mettre hors tension. Une fois l'appareil hors tension, veillez à débrancher la fiche du cordon d'alimentation depuis la prise murale. Consultez alors le SAV et indiquez-lui le problème. N'utilisez pas l'appareil. Cela risque de provoquer un incendie ou une électrocution.

⚠ ATTENTION :

• Débranchez le cordon d'alimentation de la prise de courant murale avant de déplacer l'appareil. Lors du déplacement de l'appareil, vous devez vous assurer que le cordon d'alimentation n'est pas endommagé sous l'appareil. Le non-respect de ces consignes de sécurité risque de provoquer un incendie ou une électrocution.

• Si vous devez déplacer l'appareil lorsque l'unité de magasin papier en option est fixée, n'appuyez pas sur la section supérieure de l'unité principale, sous peine de détacher l'unité de magasin papier en option, et de risquer de vous blesser.

• L'appareil pèse environ 41,5 kg (91,5 lb.).

• Lorsque vous déplacez l'appareil, tenez les poignées situées sur les côtés et soulevez-le lentement. Vous pouvez vous blesser si vous soulevez l'imprimante sans précautions ou si vous la faites tomber.

- Avant d'installer ou de supprimer des options, débranchez toujours les cordons d'alimentation de la prise murale et attendez que l'unité principale refroidisse complètement. Le non-respect de ces consignes de sécurité risque de provoquer des brûlures.
- Ne regardez pas directement dans la lampe. Cela risquerait d'endommager vos yeux.

Manipulation de l'intérieur de l'appareil

AVERTISSEMENT :

- Enlevez uniquement les capots ou vis explicitement indiqués dans ce manuel. L'appareil renferme des composants sous haute tension qui constituent un risque de décharge électrique. Prenez contact avec votre technicien ou représentant si l'un des composants internes nécessite une maintenance, un réglage ou une réparation.
- N'essayez pas de démonter ou de modifier cet appareil. Cela risque de provoquer des brûlures et une électrocution.

ATTENTION :

- Si l'intérieur de l'appareil n'est pas nettoyé régulièrement, la poussière peut s'accumuler. L'accumulation de poussière dans l'appareil peut provoquer un incendie ou un dysfonctionnement. Contactez le service commercial ou le service après-vente pour obtenir des informations sur le nettoyage de l'intérieur de l'appareil et sur le coût de cet entretien.
- Certains composants internes de cet appareil peuvent devenir très chauds. Pour cette raison, soyez prudent lorsque vous retirez du papier coincé. Dans le cas contraire, vous pouvez vous brûler.
- Lors du retrait du papier coincé, assurez-vous de ne pas vous coincer les doigts et de ne pas vous blesser.
- Lorsque vous chargez du papier, veillez à ne pas vous coincer les doigts et ne pas vous blesser.
- Pendant le fonctionnement de l'appareil, les rouleaux d'alimentation papier tournent. Un dispositif de sécurité a été installé de sorte que l'appareil puisse être utilisé en toute sécurité. Cependant, veillez à ne pas toucher l'appareil durant le fonctionnement. Dans le cas contraire, vous risquez de vous blesser.

Manipulation des consommables de l'appareil

AVERTISSEMENT :

- Ne brûlez pas le toner (usagé ou neuf) ou les récipients de toner. Vous risqueriez de vous brûler. Le toner s'enflamme au contact d'une flamme nue.

- *Ne stockez pas le toner (usagé ou neuf) ou les récipients de toner près de flammes nues. Vous risqueriez de vous brûler et de provoquer un incendie. Le toner s'enflamme au contact d'une flamme nue.*

- *N'utilisez pas d'aspirateur pour éliminer le toner éparpillé (y compris le toner utilisé).
Le toner aspiré peut provoquer un incendie ou une explosion en raison du vacillement du contact électrique à l'intérieur de l'aspirateur.
Toutefois, il est possible d'utiliser un aspirateur antidéflagrant et à l'épreuve des explosions de poussières.
Si le toner est renversé sur le plancher, nettoyez soigneusement le toner déversé à l'aide d'un chiffon humide afin de ne pas l'éparpiller.*

- *La section suivante fournit des explications relatives aux messages d'avertissement se trouvant sur les sachets en plastique utilisés pour le conditionnement du produit.*
 - *Conservez à tout moment les matériaux en polyéthylène (sachets, gants, etc.) fournis avec cet appareil hors de portée des bébés et enfants en bas âge. Le fait de porter ces matériaux en polyéthylène à la bouche ou au nez peut causer un étouffement.*

⚠ ATTENTION :

- *Lorsque vous remplacez du toner, une cartouche de toner utilisé ou des consommables contenant du toner, assurez-vous que vous ne faites pas d'éclaboussures de toner. Placez les consommables utilisés dans un sac après les avoir retirés. Dans le cas de consommables dotés d'un couvercle, assurez-vous que le couvercle est fermé.*

- *N'écrasez ou ne compressez pas les récipients de toner. Le cas échéant, le toner peut se renverser, salissant vos vêtements, votre peau et le sol, et entraînant éventuellement une ingestion accidentelle.*

- *Stockez le toner (neuf ou utilisé), les récipients de toner, ainsi que tout objet ou pièce ayant été en contact avec du toner hors de portée enfants.*

- *En cas d'inhalation de toner utilisé ou non, gargarisez avec beaucoup d'eau et allez à l'air frais. Si nécessaire, consultez un médecin.*

- *Si le toner, utilisé ou non, atteint vos yeux, rincez immédiatement avec beaucoup d'eau. Si nécessaire, consultez un médecin.*

- *Si vous avalez du toner, utilisé ou non, diluez la quantité avalée en buvant beaucoup d'eau. Si nécessaire, consultez un médecin.*

- *Lorsque vous retirez du papier coincé ou remplacez le toner, évitez de mettre du toner (neuf ou utilisé) sur vos vêtements. En cas de contact du toner avec vos vêtements, lavez la zone affectée à l'eau froide. L'eau chaude fixe le toner dans le tissu et empêche d'éliminer la tache.*

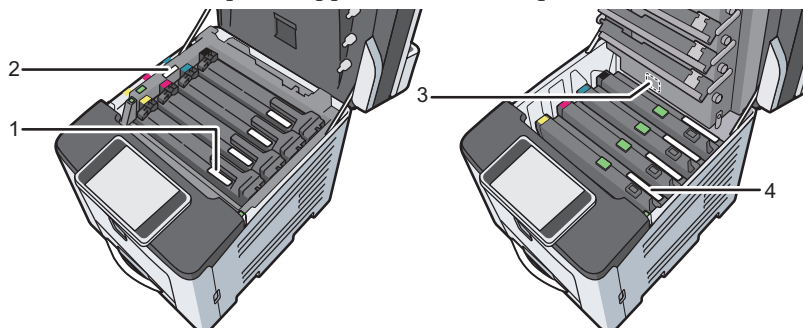
- *Lorsque vous retirez du papier coincé ou remplacez le toner, évitez de répandre du toner (neuf ou usagé) sur votre peau. En cas de contact du toner avec la peau, lavez abondamment la zone affectée avec de l'eau et du savon.*
- *N'essayez pas d'imprimer sur des feuilles agrafées, du papier d'aluminium, du papier-carbone ou tout type de papier conducteur. Vous risqueriez de provoquer un incendie.*
- *Conservez les cartes SD ou clés USB hors de portée des enfants. En cas d'ingestion accidentelle d'une carte SD ou d'une clé USB par un enfant, consultez immédiatement un médecin.*

4. Étiquettes de sécurité de cet appareil

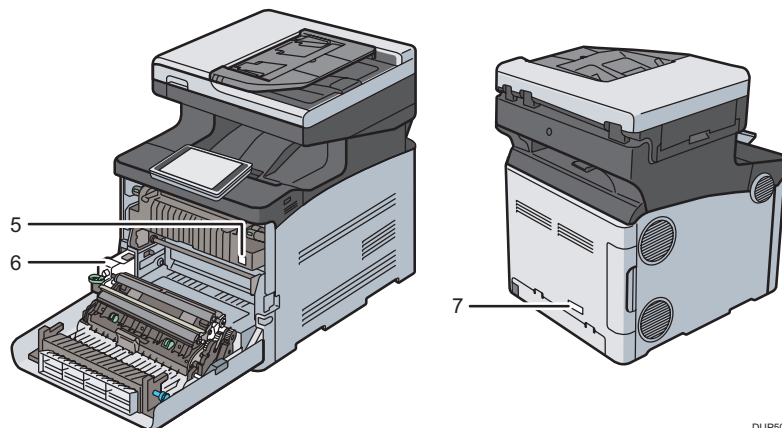
Cette section décrit les étiquettes d'informations de cet appareil relatives à la sécurité.

Emplacements des étiquettes ⚠️ AVERTISSEMENT et ⚠️ ATTENTION

Cet appareil présente des étiquettes ⚠️ AVERTISSEMENT et ⚠️ ATTENTION aux endroits indiqués ci-dessous. Pour une sécurité maximale, veuillez suivre les instructions et manipuler l'appareil comme indiqué.



DUP502



DUP501



Ne brûlez pas le toner (usagé ou neuf) ou les récipients de toner. Vous risqueriez de vous brûler. Le toner s'enflamme au contact d'une flamme nue. Ne stockez pas le toner, le toner usagé ou les cartouches de toner dans un lieu exposé à une flamme nue. Le toner pourrait s'enflammer et provoquer des brûlures ou un incendie.

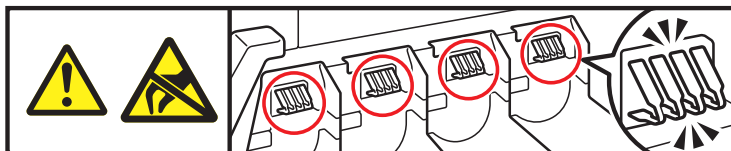
La mise au rebut doit s'effectuer chez un distributeur agréé ou dans les lieux de collecte appropriés.

Si vous mettez vous-même au rebut des conteneurs de toner usagés, respectez les règlements locaux.

N'utilisez pas d'aspirateur pour aspirer le toner éparpillé (y compris le toner usagé). Le toner aspiré peut provoquer un incendie ou une explosion en raison du vacillement du contact électrique à l'intérieur de l'aspirateur. Néanmoins, il est possible d'utiliser un aspirateur conçu spécialement pour éviter les explosions de poussière. Si du toner est éparpillé sur le sol, balayez-le lentement et nettoyez ce qui reste avec un chiffon humide.

Stockez le toner (neuf ou usagé), les récipients de toner, ainsi que tout objet ou pièce ayant été en contact avec du toner hors de portée enfants.

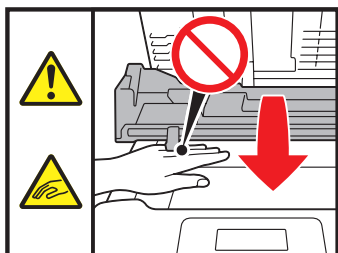
2



DUP508

Prenez garde de ne pas toucher les terminaux sur la partie identification. Cela pourrait provoquer de l'électricité statique et endommager l'appareil.

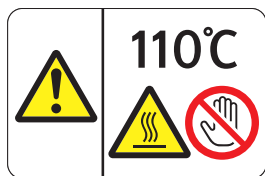
3



CSJ202

Prenez garde de ne pas vous coincer les doigts quand vous ouvrez ou fermez le capot interne.

5



CZV201

L'intérieur de l'appareil peut être très chaud. Ne touchez pas les pièces munies d'une étiquette indiquant « surface chaude ». Dans le cas contraire, vous risquez de vous blesser.

7



DUP506

L'appareil pèse environ 41,5 kg (91,5 lb.).

Lorsque vous déplacez l'appareil, utilisez ses poignées latérales, et soulevez-les lentement en même temps. Si vous laissez tomber l'appareil, vous pourriez l'endommager ou vous blesser.

Symboles du bouton d'alimentation

Les significations des symboles pour les interrupteurs de cet appareil sont les suivantes :

-  : VEILLE

5. Autres informations sur cet appareil

Informations sur les filiales et les émissions sonores

Conformément aux conditions requises par le symbole TUV GS, des informations détaillées concernant le bureau de l'UE ou la société représentante sont données ci-après.

Overseas Affiliates

Ricoh Europe PLC
20 Triton Street, London. NW1 3BF, United Kingdom

Émission sonore

Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV:

Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779

Duplications et impressions interdites

Ne copiez ou n'imprimez pas des documents dont la reproduction est interdite par la loi.

Copier ou imprimer les éléments suivants est en règle générale interdit par les autorités locales :

billets de banques, timbres fiscaux, obligations, certificats d'actions, traites bancaires, chèques, passeports et permis de conduire. La liste précédente est donnée à titre d'exemple et n'est en aucun cas exhaustive. Nous déclinons toute responsabilité en cas de liste incomplète ou inexacte. Si vous avez des questions concernant le droit de copier ou d'imprimer certains éléments, consultez un conseiller juridique.

Avis aux utilisateurs de pays de l'UE

Déclaration de conformité

Avis pour les utilisateurs habitant dans les pays de l'Espace Économique Européen

Ce produit est conforme aux principales exigences et dispositions de la Directive 2014/53/UE.

La Déclaration de conformité CE est disponible à l'adresse :

http://www.ricoh.com/products/ce_doc2/

sur sélection du produit concerné.

L'utilisation à l'extérieur de la bande entre 5,150 et 5,350 GHz est interdite.

Utilisation de la bande de fréquence : 2400 - 2483,5 MHz

Puissance radiofréquence maximale : inférieure à 15,0 dBm

Utilisation de la bande de fréquence : 5150-5250 MHz(W52) / 5250-5350 MHz(W53) / 5470-5725 MHz(W56)

Puissance radiofréquence maximale (PIRE) : inférieure à 13,0 dBm (avec puissance d'émission)



Remarques relatives à la fonction sans fil

Le produit utilise une plage de fréquence de 2,4 GHz pour communiquer. Les communications utilisant des ondes radios sont susceptibles d'être interrompues par les bruits ou les interférences. Si vous souhaitez utiliser ce produit pour une communication externe, veuillez noter que des défaillances de communication sont susceptibles de se produire.

★ Important

- Le démontage ou la modification de ce produit sont interdits par la loi. L'entreprise ne peut être tenue pour responsable des modifications illégales qui auront été effectuées sur le module sans fil de ce produit.
- L'entreprise rejette toute responsabilité pour les pertes financières, telles que les dégâts dus à des défaillances de communication, provoquées par des défaillances, des dysfonctionnements ou des défauts des fonctions LAN et Bluetooth, ou encore issues de l'environnement de fonctionnement, d'échecs de communication, de coupures de courant ou dues à d'autres facteurs externes.
- Aucune mesure pour empêcher ou bloquer la manipulation des données n'est disponible pour les dispositifs qui utilisent des ondes radios pour leurs communications. L'entreprise rejette toute responsabilité concernant les problèmes de sécurité dus aux caractéristiques des fonctions LAN sans fil et Bluetooth ou à d'autres conditions.

↓ Remarque

- La plage de fréquences utilisée par ce produit peut également être utilisée par d'autres produits (dispositifs industriels, scientifiques ou médicaux) fabriqués par d'autres sociétés. L'utilisation des appareils sans fil à l'extérieur peut être limitée. Veuillez prêter attention à l'endroit où vous utilisez cette fonction.
- Pour exporter ce produit, veuillez vous conformer à la législation relative aux devises et aux échanges commerciaux, aux réglementations de l'administration des exportations, ainsi qu'aux autres lois et réglementations associées, et veuillez respecter les procédures qu'elles spécifient.
- Le SSID de la fonction LAN sans fil n'est pas configuré comme un paramètre par défaut. Si vous souhaitez utiliser le SSID, vous devez configurer les paramètres SSID vous-même.
- Certaines applications de ce produit utilisent la fonction sans fil. Selon l'environnement dans lequel vous utilisez la fonction sans fil, il est possible que la communication soit interrompue en raison des interférences des ondes radio.
- Les fréquences utilisables de la fonction LAN sans fil varient en fonction du point d'accès que vous utilisez.
- Par défaut, la fonction LAN sans fil est désactivée. Pour utiliser les applications de ce produit qui ont recours à la fonction LAN sans fil, vous devez activer la fonction LAN sans fil.
- Par défaut, la fonction Bluetooth est désactivée. Pour utiliser les applications de ce produit qui utilisent la fonction Bluetooth, vous devez activer la fonction Bluetooth.
- Le fonctionnement de l'unité Bluetooth n'est pas garanti avec tous les périphériques pris en charge.

■ Caractéristiques des fonctions LAN sans fil et Bluetooth

Normes prises en charge	IEEE 802.11 b/g/n
	Bluetooth 4.0
Fréquences	2400-2483,5 MHz
Sortie de transmission	< 20 dBm

Marques

La marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées détenues par Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Ricoh Company, Ltd. est soumise à une licence.

- ☐ À l'attention du SAV, (dans le cas d'une installation par le SAV uniquement) :
Veuillez transmettre ce document à l'utilisateur lorsque l'installation de ce produit est terminée.

Leggere prima di iniziare

1. Informazioni

2. Simboli di sicurezza di questa macchina

3. Informazioni sulla sicurezza

4. Etichette di sicurezza della macchina

5. Altre informazioni su questa macchina

Per informazioni che non è possibile trovare sul manuale cartaceo, fare riferimento ai manuali disponibili sul nostro sito web (<http://www.ricoh.com/>).



Leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare la macchina e tenerlo a portata di mano per riferimento futuro. Per un uso sicuro e corretto, leggere le "Informazioni sulla sicurezza" prima di utilizzare la macchina.



1. Informazioni

Introduzione

Questo manuale contiene istruzioni dettagliate e note sul funzionamento della macchina e sul suo utilizzo. Si raccomanda di leggere attentamente il presente manuale prima di utilizzare il prodotto, sia per ragioni di sicurezza che per garantire un funzionamento ottimale del prodotto stesso. Conservare il manuale in un luogo accessibile per una rapida consultazione.

Elenco dei manuali

Nome del manuale	Materiale fornito con la macchina.	Materiale sul sito web.
Guida per l'utente	-	Manuale PDF
Leggere prima di iniziare	Manuale stampato	Manuale PDF
Guida di installazione rapida	Manuale stampato	Manuale PDF
Istruzioni per l'uso	-	Manuale HTML
Guida per la sicurezza	-	Manuale HTML
Guida all'installazione	Manuale PDF	Manuale PDF

Nota

- Le Istruzioni per l'uso e la Guida all'installazione sono disponibili in inglese, tedesco, francese, italiano, spagnolo, olandese e russo.
- Per informazioni su ciascun manuale, vedere le Istruzioni per l'uso sul sito web.

Alimentazione

220-240 V, 50/60 Hz, 5 A

Il cavo di alimentazione deve essere collegato a una fonte di alimentazione con caratteristiche equivalenti a quelle descritte in precedenza.

Tracciabilità del marchio CE (solo paesi UE)

❖ Produttore:

Ricoh Co., Ltd.

3-6 Nakamagome 1-chome, Ohta-ku, Tokyo. 143-8555, Giappone

❖ Importatore:

Ricoh Europe PLC

20 Triton Street, London. NW1 3BF, United Kingdom

Dichiarazione di non responsabilità

Nella misura massima consentita dalle leggi applicabili, in nessun caso il produttore è responsabile per qualsiasi danno derivante da guasti di questa macchina, perdite di documenti o dati, o dall'uso di questa macchina e dei manuali di istruzioni forniti con essa. Assicurarsi sempre di effettuare la copia o il backup dei dati registrati in questa macchina. I documenti o i dati potrebbero venire cancellati in seguito a errori operativi o malfunzionamenti della macchina. In nessun caso il produttore è responsabile dei documenti creati dall'utente con questa macchina o dei risultati di dati elaborati con essa.

Note

Il produttore consiglia di utilizzare toner originale per ottenere stampe di buona qualità.

Il produttore declina ogni responsabilità per danni o spese conseguenti all'uso di pezzi di ricambio non originali del produttore sui prodotti per ufficio.

2.Simboli di sicurezza di questa macchina

I significati dei simboli di sicurezza di questa macchina sono i seguenti:

	Attenzione
	Attenzione, superficie calda
	Non toccare
	Non gettare nel fuoco
	Non utilizzare aspirapolvere
	Tenere fuori dalla portata dei bambini
	Divieto
	Segnale di intervento obbligatorio generale
	Attenzione: dispositivo sensibile all'elettricità

3. Informazioni sulla sicurezza

Sicurezza durante l'utilizzo

In questo manuale sono utilizzati i seguenti simboli:

⚠ AVVERTENZA:

Indica una situazione potenzialmente pericolosa che potrebbe causare infortuni mortali o gravi se le istruzioni non vengono seguite.

⚠ ATTENZIONE:

Indica una situazione potenzialmente pericolosa che potrebbe causare infortuni lievi o di media gravità se le istruzioni non vengono seguite.

Ambienti in cui la macchina può essere utilizzata

⚠ AVVERTENZA:

- *Non utilizzare spray infiammabili o solventi in prossimità della macchina. Evitare inoltre di collocare tali prodotti in prossimità della macchina. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.*
- *Non posizionare vasi, piante, tazze, cosmetici, medicine, oggetti piccoli di metallo o recipienti contenenti acqua o qualsiasi altro liquido sopra o in prossimità della macchina. Il versamento di liquidi o la caduta di oggetti o sostanze dentro la macchina potrebbe causare incendi o scosse elettriche.*

⚠ ATTENZIONE:

- *Tenere l'apparecchio lontano da umidità e polvere. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.*
- *Non collocare l'unità su superfici instabili o che possano ribaltarsi. Il capovolgimento dell'unità può causare gravi infortuni.*
- *Non appoggiare oggetti pesanti sulla macchina. Questi potrebbero provocare il ribaltamento della macchina, causando lesioni alle persone.*
- *Assicurarsi che l'ambiente in cui viene utilizzata la macchina sia spazioso e ben aerato. Una buona aerazione è particolarmente importante soprattutto se la macchina è utilizzata frequentemente.*
- *Non ostruire le prese d'aria della macchina. In caso contrario, i componenti interni potrebbero surriscaldarsi e causare incendi.*

Cavi e spine di alimentazione

AVVERTENZA:

- *Non utilizzare fonti di alimentazione diverse da quelle indicate nelle specifiche del presente manuale. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.*
- *Non utilizzare frequenze diverse da quelle indicate nelle specifiche del presente manuale. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.*
- *Non utilizzare adattatori multipresa. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.*
- *Non utilizzare prolunghe. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.*
- *Non utilizzare cavi di alimentazione danneggiati, spezzati o modificati. Analogamente, non utilizzare cavi di alimentazione che sono rimasti incastrati sotto oggetti pesanti, sono stati tirati con violenza o piegati eccessivamente. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.*
- *Se il cavo di alimentazione è danneggiato e i fili interni sono esposti o rotti, rivolgersi al centro di assistenza per chiederne la sostituzione. L'utilizzo di cavi di alimentazione danneggiati può causare incendi o scosse elettriche.*

Scollegare la spina dalla presa a muro almeno una volta l'anno e controllare quanto segue:

- *Ci sono segni di bruciature sulla spina.*
- *I poli della spina sono deformati.*

Se si verifica una delle condizioni sopra, non utilizzare la spina e rivolgersi al rivenditore o al servizio di assistenza. L'utilizzo della spina può provocare incendi o scosse elettriche.

Assicurarsi di scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro almeno una volta l'anno e controllare quanto segue:

- *I fili interni del cavo di alimentazione sono esposti, rotti, ecc.*
- *Il rivestimento del cavo di alimentazione ha una crepa o un'ammaccatura.*
- *Quando si piega il cavo di alimentazione, l'alimentazione si spegne e si riaccende.*
- *Parte del cavo di alimentazione si surriscalda.*
- *Il cavo di alimentazione è danneggiato.*

Se si verifica una delle condizioni sopra, non utilizzare il cavo di alimentazione e contattare il rivenditore o il servizio di assistenza. L'utilizzo del cavo di alimentazione può provocare incendi o scosse elettriche.

- *Toccare i poli della spina di alimentazione con oggetti metallici può provocare incendi o scosse elettriche.*

• *Il cavo di alimentazione in dotazione deve essere utilizzato esclusivamente con la presente macchina. Non utilizzarlo con altre apparecchiature. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.*

• *Non toccare la spina del cavo di alimentazione con mani bagnate. In caso contrario, potrebbero verificarsi scosse elettriche.*

⚠ ATTENZIONE:

• *Accertarsi di inserire completamente la spina del cavo di alimentazione nella presa a muro. Un inserimento parziale della spina può causare un collegamento instabile e, di conseguenza, un pericoloso accumulo di calore.*

• *Se si prevede di non utilizzare la macchina per diversi giorni o per un tempo più lungo, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro.*

• *Per scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro, afferrare sempre la spina, non il cavo. Tirando il cavo, si rischia di danneggiarlo. L'utilizzo di cavi di alimentazione danneggiati può causare incendi o scosse elettriche.*

• *Assicurarsi di scollegare la spina dalla presa elettrica e di pulire le estremità e l'area attorno ad esse almeno una volta l'anno. L'accumulo di polvere sulla spina costituisce un pericolo di incendio.*

• *Prima di eseguire interventi di manutenzione sulla macchina, scollegare sempre il cavo di alimentazione dalla presa a muro.*

- Alimentazione
220-240 V, 5 A, 50/60 Hz

Il cavo di alimentazione deve essere collegato a una fonte di alimentazione con caratteristiche equivalenti a quelle descritte in precedenza.

Per gli utenti in Norvegia, il prodotto è progettato anche per un sistema di distribuzione dell'alimentazione IT con tensione fase-fase di 230V.

Gestione della macchina principale

⚠ AVVERTENZA:

• *Assicurarsi di posizionare la macchina il più vicino possibile a una presa a muro per consentire il tempestivo scollegamento del cavo di alimentazione in caso di emergenza.*

• *Se la macchina sprigiona fumo o odori inusuali oppure si comporta in modo insolito, spegnerla immediatamente. Dopo aver spento l'alimentazione, accertarsi di scollegare la spina del cavo di alimentazione dalla presa a muro, quindi contattare l'assistenza per segnalare il problema. Non utilizzare la macchina. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.*

- *Se oggetti metallici, acqua o altri fluidi vanno a finire nella macchina disattivarla immediatamente premendo l'interruttore di funzionamento sul pannello di controllo e a seguire l'interruttore principale. Dopo aver spento l'alimentazione, accertarsi di scollegare la spina del cavo di alimentazione dalla presa a muro. Quindi contattare il rivenditore o l'assistenza per informarli del problema. Non utilizzare la macchina. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.*
- *Durante la sostituzione dell'unità di fusione, spegnere l'interruttore generale di alimentazione e attendere almeno 30 minuti prima di procedere alla sostituzione.*
- *Non toccare la macchina dopo che un fulmine è caduto nelle immediate vicinanze. In caso contrario, potrebbero verificarsi scosse elettriche.*
- *Di seguito sono spiegati i messaggi di avvertenza sulla confezione in plastica utilizzata per l'imballaggio di questo prodotto.*
 - *Tenere sempre gli oggetti in polietilene (sacchetti, ecc.) forniti con questa macchina fuori dalla portata di neonati e bambini piccoli. È possibile che si verifichino soffocamenti se i materiali in polietilene entrano in contatto con il naso o la bocca.*
- *Di seguito sono spiegati i messaggi di avvertenza sulla confezione in plastica utilizzata per l'imballaggio di questo prodotto.*
 - *Tenere sempre gli oggetti in polietilene (involucri, guanti ecc.) forniti con questa macchina fuori dalla portata di neonati e bambini piccoli. È possibile che si verifichino soffocamenti se i materiali in polietilene entrano in contatto con il naso o la bocca.*
- *Se la macchina si ribalta, o se il coperchio o altre parti si rompono, scollegare immediatamente l'alimentazione. Dopo aver spento l'alimentazione, accertarsi di scollegare la spina del cavo di alimentazione dalla presa a muro, quindi contattare l'assistenza per segnalare il problema. Non utilizzare la macchina. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.*

ATTENZIONE:

- *Staccare il cavo di alimentazione dalla presa elettrica prima di spostare la macchina. Durante lo spostamento dell'unità, fare attenzione a non comprimere il cavo di alimentazione sotto l'unità. La mancata osservanza di queste precauzioni può causare incendi o scosse elettriche.*
- *Se si deve spostare la macchina con il gruppo alimentazione carta opzionale installato, non esercitare pressione sulla parte superiore del gruppo. Altrimenti, il gruppo potrebbe staccarsi e provocare lesioni.*
- *La macchina pesa circa 41,5 kg (91,5 lb).*
- *Quando si sposta la macchina, afferrare le maniglie situate su entrambi i lati della macchina, quindi sollevarla lentamente. Sollevare la macchina incautamente o lasciarla cadere può causare lesioni.*

- *Prima di installare o rimuovere opzionali, rimuovere sempre le spine dei cavi di alimentazione dalla presa di rete e far raffreddare completamente l'unità principale. La mancata osservanza di queste precauzioni può causare ustioni.*

- *Non guardare direttamente la lampada. Può danneggiare gli occhi.*

Gestione delle parti interne della macchina

AVVERTENZA:

- *Non rimuovere sportelli, coperchi o viti diversi da quelli esplicitamente menzionati nel presente manuale. All'interno della macchina si trovano componenti ad alta tensione che comportano il rischio di scariche elettriche. Contattare il rivenditore o l'assistenza se un componente interno della macchina necessita di manutenzione o deve essere regolato o riparato.*
- *Non cercare di smontare o di eseguire modifiche sulla macchina. In caso contrario si corre il rischio di subire ustioni o scosse elettriche.*

ATTENZIONE:

- *Se l'interno della macchina non viene pulito con regolarità, la polvere si accumula. Un forte accumulo di polvere nella macchina potrebbe provocare guasti ed incendi. Per informazioni su come pulire le parti interne dell'apparecchio e i relativi costi, rivolgersi al rivenditore oppure a un responsabile dell'assistenza tecnica.*
- *Alcuni dei componenti interni della macchina possono diventare molto caldi. Per questo motivo, occorre prestare attenzione durante la rimozione di carta inceppata. In caso contrario, si corre il rischio di ustioni.*
- *Quando si rimuove la carta inceppata, fare attenzione a non incastrare o ferirsi le dita.*
- *Quando si carica la carta, prestare attenzione a non incastrare o ferirsi le dita.*
- *Durante il funzionamento, i rulli per il trasporto della carta e degli originali ruotano. È installato un dispositivo di sicurezza che garantisce il funzionamento sicuro della macchina. Prestare comunque attenzione a non toccare la macchina durante il funzionamento. In caso contrario, potrebbero verificarsi infortuni.*

Gestione dei consumabili della macchina

AVVERTENZA:

- *Non gettare il toner (nuovo o usato) o i contenitori del toner nel fuoco. In caso contrario si corre il rischio di ustioni perché il toner si incendia a contatto con fiamme libere.*

• *Non conservare il toner (nuovo o usato) o i contenitori del toner in prossimità di fiamme libere. In caso contrario si corre il rischio di ustioni e incendi perché il toner si incendia a contatto con fiamme libere.*

• *Non utilizzare aspiratori per rimuovere il toner rovesciato (anche usato). Il toner aspirato potrebbe incendiarsi o esplodere a causa del contatto elettrico all'interno dell'aspiratore.
Tuttavia, è possibile utilizzare un aspiratore adatto che non provoca esplosioni o incendi a contatto con la polvere.
Se il toner viene rovesciato sul pavimento, rimuovere il toner lentamente con un panno umido, in modo che il toner non si sparga ulteriormente.*

• *Di seguito sono spiegati i messaggi di avvertenza sulla confezione in plastica utilizzata per l'imballaggio di questo prodotto.*

- *Tenere sempre gli oggetti in polietilene (involucri, guanti ecc.) forniti con questa macchina fuori dalla portata di neonati e bambini piccoli. È possibile che si verifichino soffocamenti se i materiali in polietilene entrano in contatto con il naso o la bocca.*

⚠ ATTENZIONE:

• *Quando si sostituisce il toner, la vaschetta recupero toner o consumabili con toner, accertarsi che il toner non fuoriesca. Dopo la rimozione, mettere i consumabili usati in un sacchetto. Per i consumabili con il coperchio, accertarsi che il coperchio sia chiuso.*

• *Non schiacciare o spremere i contenitori del toner: queste azioni possono causare fuoriuscita di toner che può macchiare la pelle, gli abiti o il pavimento e può essere accidentalmente ingerito.*

• *Tenere fuori dalla portata dei bambini il toner (nuovo o usato), i contenitori del toner e i componenti che sono stati a contatto con il toner.*

• *In caso di inalazione accidentale del toner, sciacquare la bocca con abbondanti quantità di acqua e spostarsi all'aria aperta. Se necessario, rivolgersi a un medico.*

• *In caso di contatto accidentale del toner con gli occhi, lavarli immediatamente con grandi quantità di acqua. Se necessario, rivolgersi a un medico.*

• *Se il toner nuovo o usato viene ingerito, diluirlo bevendo grandi quantità di acqua. Se necessario, rivolgersi a un medico.*

• *Quando si rimuove la carta inceppata o si sostituisce una cartuccia di toner, prestare attenzione affinché il toner (nuovo o usato) non finisca sugli abiti. Se il toner viene a contatto con gli abiti, lavare immediatamente la macchia con acqua fredda. L'acqua calda fissa il toner sul tessuto e ne rende impossibile la rimozione.*

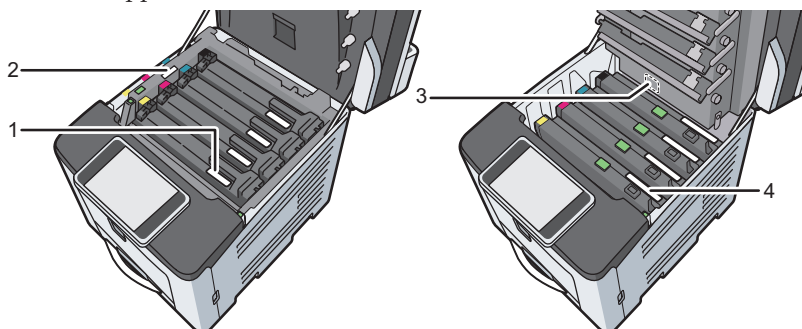
- *Quando si rimuove la carta inceppata o si sostituisce una cartuccia di toner, prestare attenzione affinché il toner (nuovo o usato) non finisca sulla pelle. In caso di contatto accidentale con la pelle, lavare la parte interessata con abbondante acqua e sapone.*
- *Non cercare di stampare su fogli con punti metallici, fogli d'alluminio, carta carbone o altra carta conduttiva, per evitare incendi.*
- *Tenere fuori dalla portata dei bambini le schede SD o i dispositivi di memoria USB. In caso di ingestione accidentale di una scheda SD o di un dispositivo di memoria USB, consultare immediatamente un medico.*

4. Etichette di sicurezza della macchina

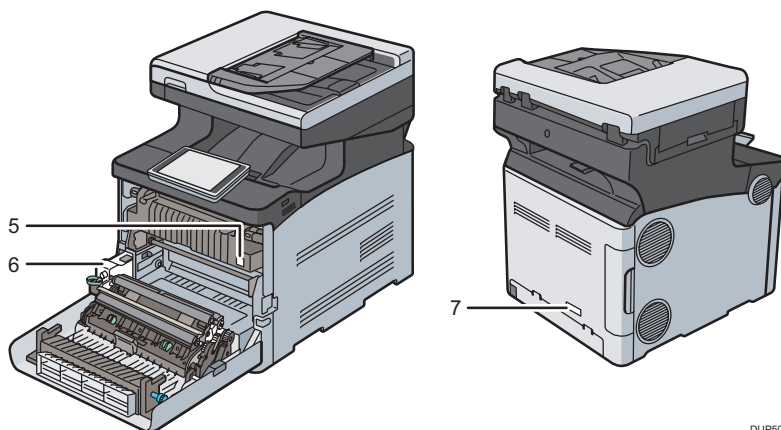
Questa sezione illustra le etichette con le informazioni di sicurezza della macchina.

Posizione delle etichette ⚠AVVERTENZA e ⚠ATTENZIONE

Questa macchina ha le etichette ⚠AVVERTENZA e ⚠ATTENZIONE nelle posizioni mostrate qui di seguito. Per motivi di sicurezza, seguire le istruzioni e utilizzare l'apparecchio attenendosi alle indicazioni.



DUP502



DUP501

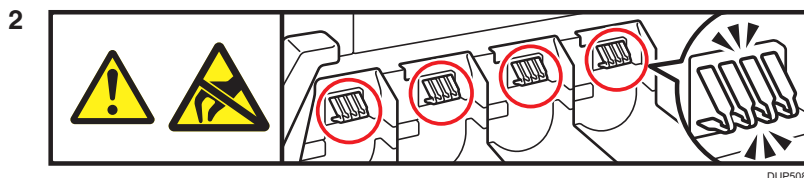


Non gettare il toner (nuovo o usato) o i contenitori del toner nel fuoco. In caso contrario si corre il rischio di ustioni perché il toner si incendia a contatto con fiamme libere.

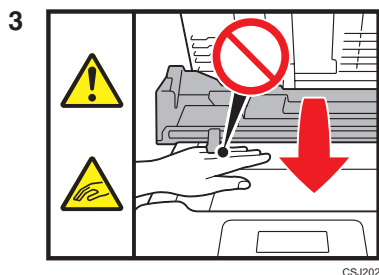
Non conservare il toner (nuovo o usato) né i suoi contenitori in un luogo esposto a fiamme libere. Il toner potrebbe prendere fuoco e provocare ustioni. Lo smaltimento deve essere effettuato presso un rivenditore autorizzato oppure rivolgendosi a un apposito centro di raccolta.

Se si smaltiscono autonomamente i contenitori del toner usato, effettuare lo smaltimento in conformità alle norme locali.

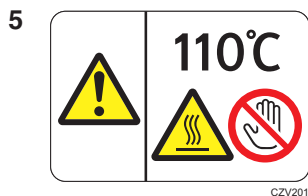
Non utilizzare aspiratori per rimuovere il toner rovesciato (anche usato). Il toner aspirato potrebbe incendiarsi o esplodere a causa del contatto elettrico all'interno dell'aspiratore. Tuttavia, è possibile utilizzare l'aspiratore apposito per l'uso con polveri simili. Se si rovescia del toner sul pavimento, raccoglierlo lentamente con una scopa e rimuovere la polvere rimasta con un panno umido. Tenere fuori dalla portata dei bambini il toner (nuovo o usato), i contenitori del toner e i componenti che sono stati a contatto con il toner.



Fare attenzione a non toccare i terminali sulla parte ID. Ciò potrebbe provocare scariche di elettricità statica e danneggiare la macchina.



Quando si apre o chiude lo sportello interno, prestare attenzione per evitare di intrappolare le dita.



L'interno dell'unità può essere molto caldo. Evitare di toccare le parti contraddistinte dall'indicazione "superficie surriscaldata". In caso contrario, potrebbero verificarsi infortuni.



La macchina pesa circa 41,5 kg (91,5 lb). Per spostare la macchina, afferrare le maniglie su entrambi i lati e sollevarla con l'aiuto di un'altra persona. In caso di caduta, la macchina potrebbe rompersi o causare lesioni alle persone.

Simboli dell'interruttore principale

I significati dei simboli degli interruttori presenti su questa macchina sono i seguenti:

-  : STANDBY

5. Altre informazioni su questa macchina

Filiali all'estero e informazioni sulla rumorosità

Di seguito sono riportati i dati della sede UE o della società rappresentante, come richiesto dalle norme TUV per l'apposizione del "marchio GS".

Filiali all'estero

Ricoh Europe PLC
20 Triton Street, London. NW1 3BF, United Kingdom

Rumorosità

Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV:

Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779

Divieti relativi alla copia e alla stampa

Non copiare o stampare alcun elemento la cui riproduzione sia proibita per legge.

La copia o la stampa dei seguenti elementi è generalmente proibita dalle legislazioni locali:

banconote, marche da bollo, accordi, certificati azionari, assegni circolari, assegni, passaporti, patenti di guida. L'elenco precedente rappresenta solo una guida e non è completo. Ricoh non si assume responsabilità in merito alla completezza o alla precisione di tale elenco. Per qualsiasi domanda relativa alla legalità delle operazioni di copia o stampa di particolari documenti, rivolgersi a un consulente legale.

Nota per gli utenti dei paesi EU

Dichiarazione di conformità

Avviso per gli utenti dei paesi del SEE

Questo prodotto è conforme ai requisiti e alle norme essenziali della Direttiva 2014/53/UE.

La dichiarazione di conformità CE è disponibile all'URL:

http://www.ricoh.com/products/ce_doc2/

selezionando il prodotto interessato.

L'uso all'esterno della banda a 5,150-5,350 GHz è vietato.

Banda frequenza funzionamento: 2400 - 2483,5 MHz

Potenza di radiofrequenza massima: inferiore a 15,0 dBm

Banda di frequenza operativa: 5150-5250 MHz(W52) / 5250-5350 MHz(W53) / 5470-5725 MHz(W56)

Potenza di radiofrequenza massima (e.i.r.p): inferiore a 13,0 dBm (con Potenza in uscita trasmissione)



Note sulla funzione wireless

Per comunicare, questo prodotto utilizza l'intervallo di frequenza di 2,4 GHz. Le comunicazioni basate su onde radio possono essere interrotte da rumori o interferenze. Se si desidera utilizzare questo prodotto per la comunicazione esterna, tenere presente che la comunicazione potrebbe non andare a buon fine.

★ Importante

- È vietato per legge smontare o modificare questo prodotto. L'azienda declina ogni responsabilità per modifiche illegali apportate al modulo wireless di questo prodotto.
- L'azienda declina ogni responsabilità per perdite finanziarie, quali danni dovuti a comunicazione non riuscita o derivanti da mancati funzionamenti, malfunzionamenti o difetti della funzione wireless LAN e Bluetooth, oppure dovuti all'ambiente operativo, a comunicazioni non riuscite, interruzioni dell'alimentazione o altri fattori esterni.
- Non sono disponibili misure per prevenire o bloccare la manomissione dei dati per i dispositivi che utilizzano onde radio per la comunicazione. L'azienda declina ogni responsabilità per problemi di sicurezza dovuti alle specifiche di wireless LAN e Bluetooth o ad altre condizioni.

↓ Nota

- L'intervallo di frequenza utilizzato da questo prodotto può essere utilizzato anche da altri prodotti (dispositivi industriali, scientifici o medici) fabbricati da altre aziende. L'uso all'esterno di dispositivi wireless potrebbe essere soggetto a limitazioni. Prestare attenzione a dove si utilizza questa funzione.
- Per esportare questo prodotto, rispettare le leggi e i regolamenti in vigore in materia di esportazione ed ogni altra normativa connessa, ed espletare tutte le procedure previste.
- L'SSID della funzione wireless LAN non è configurato come impostazione predefinita. Se si desidera utilizzare l'SSID, è necessario configurarlo autonomamente.
- Alcune applicazioni di questo prodotto utilizzano la funzione wireless. In base all'ambiente in cui viene utilizzata la funzione wireless, la comunicazione potrebbe essere interrotta a causa di interferenze radio.
- Le frequenze utilizzabili della funzione wireless LAN variano a seconda del punto di accesso utilizzato.
- Per impostazione predefinita, la funzione wireless LAN è disabilitata. Per utilizzare le applicazioni di questo prodotto che usano la funzione wireless LAN, è necessario abilitare tale funzione.
- Per impostazione predefinita, la funzione Bluetooth è disabilitata. Per utilizzare le applicazioni di questo prodotto che usano la funzione Bluetooth, è necessario abilitare tale funzione.
- Non è garantito il funzionamento dell'unità Bluetooth con tutte le apparecchiature supportate.

■ Specifiche wireless LAN e Bluetooth

Standard supportati	IEEE 802.11 b/g/n
	Bluetooth 4.0
Intervallo frequenze	2400-2483,5 MHz
Output trasmissione	< 20 dBm

Marchi registrati

Il nome e i marchi Bluetooth® sono marchi di fabbrica registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. che vengono utilizzati su licenza da Ricoh Company, Ltd.

- ☐ Al personale del servizio assistenza (solo in caso di installazione da parte del servizio assistenza):

Consegnare questo documento all'utente quando l'installazione di questo prodotto è stata completata.

Læs dette først

1. Information

2. Sikkerhedssymboler for denne maskine

3. Sikkerhedsoplysninger

4. Sikkerhedsmærkater på maskinen

5. Øvrige oplysninger om denne maskine

For oplysninger, som ikke findes i de trykte vejledninger, se online-vejledningerne på vores website (<http://www.ricoh.com/>).



Læs denne vejledning grundigt, inden maskinen benyttes, og opbevar den et lettilgængeligt sted. Husk først at læse afsnittet Sikkerhedsoplysninger for sikker og korrekt brug af maskinen.



1. Information

Introduktion

Denne vejledning indeholder detaljerede instruktioner og bemærkninger om sikker brug af maskinen. Sørg for at læse den grundigt, inden du anvender maskinen, og opbevar den et lettilgængeligt sted.

Oversigt over vejledninger

Navn på vejledning	Tilgængelig på maskinen	Tilgængelig på website
Brugervejledning	-	PDF-vejledning
Læs dette først	Trykt vejledning	PDF-vejledning
Lyninstallationsvejledning	Trykt vejledning	PDF-vejledning
Betjeningsvejledning	-	HTML-vejledning
Sikkerhedsvejledning	-	HTML-vejledning
Installationsvejledning	PDF-vejledning	PDF-vejledning

⬇ Bemærk

- Betjeningsvejledningen (Operating Instructions) og installationsvejledningen (Setup Guide) er tilgængelige på engelsk, tysk, fransk, italiensk, spansk, hollandsk og russisk.
- For yderligere oplysninger om de enkelte vejledninger, se afsnittet "Manuals for This Machine" i vejledningen "Operating Instructions" på vores hjemmeside.

Strømkilde

220-240 V, 50/60 Hz, 5 A

Sørg for at tilslutte strømkablet til en strømkilde som ovennævnte.

Kontaktoplysninger vedr. CE-mærkning (kun for EU-lande)

❖ **Producent:**

Ricoh Co., Ltd.

3-6 Nakamagome 1-chome, Ohta-ku, Tokyo. 143-8555, Japan

❖ **Importør:**

Ricoh Europe PLC

20 Triton Street, London. NW1 3BF, United Kingdom

Ansvarsfraskrivelse

I det omfang, det er tilladt efter gældende lovgivning, er producenten ikke ansvarlig for skader, der måtte opstå som en følge af maskinefejl, tab af registrerede data samt brug eller manglende brug af dette produkt og de medfølgende betjeningsvejledninger. Sørg for altid at kopiere eller tage backup af data registreret i maskinen, da der er risiko for, at dokumenter eller data kan gå tabt som følge af betjeningsfejl eller maskinefejl. Producenten er ikke ansvarlig for dokumenter, der er fremstillet ved brugen af denne maskine, eller for fejlfunktioner, der måtte opstå som resultat af handlinger i forbindelse med datakørsler på maskinen.

Bemærkninger

For at sikre en god udskriftskvalitet anbefales det at anvende original toner fra leverandøren.

Producenten er ikke ansvarlig for skader eller udgifter, der måtte opstå ved brug af dele, der ikke er originale, sammen med kontorprodukter fra Ricoh.

2. Sikkerhedssymboler for denne maskine

Sikkerhedssymbolerne for denne maskine betyder følgende:

	Forsigtig
	Forsigtig - Varm overflade
	Må ikke berøres
	Må ikke brændes
	Må ikke støvsuges
	Hold uden for børns rækkevidde
	Forbudt
	Generelt symbol for påbud
	Pas på: Elektricitetsfølsom del

3. Sikkerhedsoplysninger

Sikkerhed under driften

I denne vejledning anvendes følgende vigtige symboler:

 ADVARSEL:

Dette symbol angiver potentielt farlige situationer, der kan medføre alvorlige skader eller dødsfald.

 FORSIGTIG:

Dette symbol angiver potentielt farlige situationer, der kan medføre mindre eller større personskader samt skader på maskinen eller ejendom.

Maskinens omgivelser

 ADVARSEL:

- *Der må ikke anvendes brændbare væsker eller opløsningsmidler i nærheden af denne maskine. Undgå desuden at placere dem i nærheden af denne maskine, da det kan resultere i brand eller elektriske stød.*

- *Der må ikke stilles vaser, pottedplanter, krus, toiletartikler, medicin, små metalgenstande eller beholdere, der indeholder vand eller andre væsker, ovenpå eller i nærheden af maskinen. Der kan opstå risiko for brand eller elektriske stød, hvis der spildes væsker, eller hvis genstande tabes ned i maskinen.*

 FORSIGTIG:

- *Hold maskinen væk fra fugtighed og støv. I modsat fald kan der opstå risiko for brand eller elektriske stød.*
- *Anbring ikke maskinen på en ustabil eller skrånende overflade. Hvis den tipper, kan det medføre personskader.*
- *Anbring ikke tunge genstande oven på maskinen. Maskinen kan vælte, og der kan opstå personskader.*
- *Sørg for, at det rum, maskinen benyttes i, er velventileret og rummeligt. God ventilation er især vigtigt, hvis maskinen bruges meget.*
- *Blokér ikke ventilationshullerne ved at stille ting op ad eller i nærheden af dem. De indvendige komponenter kan blive overophedet og medføre brand.*

Håndtering af ledninger og stikkontakter

ADVARSEL:

- Brug ikke andre strømkilder end dem, der er angivet under specifikationerne i denne vejledning, da det kan resultere i brand eller elektriske stød.
- Brug ikke andre frekvenser end dem, der er angivet under specifikationerne, da det kan resultere i brand eller elektriske stød.
- Brug ikke adaptere med flere stik, da det kan resultere i brand eller elektriske stød.
- Brug ikke forlængerledninger, da det kan resultere i brand eller elektriske stød.
- Brug ikke kabler, som er beskadigede, i stykker eller er blevet ændret. Brug heller ikke kabler, som er blevet klemt under tunge genstande, trukket eller bøjet meget. Det kan resultere i brand eller elektriske stød.
- Hvis strømkablet bliver beskadiget, så de indvendige ledninger stikker ud eller er knækkede, skal du kontakte en tekniker og få det udskiftet. Brug af beskadigede strømkabler kan medføre brand eller elektriske stød.

Du skal tage stikket ud af stikkontakten i væggen mindst en gang om året samt kontrollere om:

- Der er brændemærker på stikket.
- Benene på stikket er bøjedet.

Hvis et af ovenstående skulle være tilfældet, må du ikke bruge stikket. Kontakt din forhandler eller en tekniker. Brug af stikket kan medføre brand eller give elektriske stød.

Du skal frakoble strømkablet fra stikkontakten i væggen mindst en gang om året samt kontrollere om:

- Strømkablets indvendige ledninger er blottede, i stykker eller lign.
- Der er revner eller buler på strømkablet.
- Strømmen skiftevis afbrydes og tilsluttes, når strømkablet bøjes.
- En del af strømkablet bliver varmt.
- Strømkablet er beskadiget.

Hvis et af ovenstående skulle være tilfældet, må du ikke bruge strømkablet. Kontakt din forhandler eller en tekniker. Brug af det beskadigede strømkabel kan medføre brand eller give elektriske stød.

- Berøring af strømledningens stik med metalgenstande øger risikoen for brand og elektrisk stød.

- *Det medfølgende kabel må kun bruges til denne maskine. Det må ikke bruges til andre apparater, da det kan resultere i brand eller elektriske stød.*
- *Det er farligt at håndtere strømkablets stik med våde hænder. Det kan medføre elektriske stød.*

FORSIGTIG:

- *Sørg for, at stikket til strømkablet indsættes korrekt i stikkontakten. Delvist isatte stik skaber en ustabil forbindelse, der kan medføre farlig varmeophobning.*
- *Hvis maskinen ikke skal anvendes i flere dage eller i en længere periode, skal strømkablet tages ud af stikkontakten i væggen.*
- *Træk altid i selve stikket - ikke i ledningen. Strømkablet kan blive beskadiget. Brug af beskadigede strømkabler kan medføre brand eller elektriske stød.*
- *Sørg for at trække stikket ud af stikkontakten, og rengør stikbenene og området omkring dem mindst en gang om året. Ophobning af støv på stikket udgør en brandfare.*
- *Når der udføres vedligeholdelse på maskinen, skal strømkablet altid tages ud af stikkontakten i væggen.*

• Strømkilde

220-240 V, 5 A, 50/60 Hz

Sørg for at tilslutte strømkablet til en strømkilde som ovennævnte.

For brugere i Norge er dette produkt også udviklet til brug med et IT-strømfordelingssystem med en spænding på 230 V.

Håndtering af hovedmaskinen

ADVARSEL:

- *Sørg for at anbringe maskinen så tæt som muligt på en stikkontakt i væggen. Dette giver mulighed for at trække kablet ud i nødstilfælde.*
- *Hvis maskinen udsender røg eller lugt, eller hvis den opfører sig unormalt, skal du straks afbryde strømtilførslen. Når du har slukket for maskinen, skal du huske at trække stikket ud af stikkontakten i væggen. Kontakt derefter en tekniker vedrørende problemet. Maskinen må ikke bruges, da det kan resultere i brand eller elektriske stød.*

- Hvis der kommer metalgenstande, vand eller andre væsker i maskinen, eller hvis den ikke fungerer normalt, skal du straks slukke for strømmen ved først at trykke på afbryderen på betjeningspanelet og derefter trykke på hovedkontakten. Når du har slukket for maskinen, skal du huske at trække stikket ud af stikkontakten i væggen. Kontakt derefter en salgs- eller servicerepræsentant, og rapportér problemet. Maskinen må ikke bruges, da det kan resultere i brand eller elektriske stød.

- Når varmeeenheden skal udskiftes, skal du slukke for maskinen og vente mindst 30 minutter, inden du fortsætter.

- Berør ikke maskinen, hvis der er tordenvejr i umiddelbar nærhed. Det kan medføre elektriske stød.

- Nedenfor gennemgås advarselsmeddelelserne på den plastpose, der er brugt til indpakning af produktet.

- Opbevar altid plastmaterialer (poser osv.), der leveres med maskinen, utilgængeligt for mindre børn. Hvis disse genstande blokerer for munden eller næsen, kan det forårsage kvælning.

- Nedenfor gennemgås advarselsmeddelelserne på den plastpose, der er brugt til indpakning af produktet.

- Opbevar altid plastmaterialer (poser, handsker osv.), som følger med maskinen, utilgængeligt for mindre børn. Hvis disse genstande blokerer for munden eller næsen, kan det forårsage kvælning.

- Hvis maskinen vælter, eller hvis en låge eller andre dele går i stykker, skal du straks afbryde strømtilførslen. Når du har slukket for maskinen, skal du huske at trække stikket ud af stikkontakten i væggen. Kontakt derefter en tekniker vedrørende problemet. Maskinen må ikke bruges, da det kan resultere i brand eller elektriske stød.

FORSIGTIG:

- Træk ledningen ud af stikkontakten, inden du flytter maskinen. Under flytningen skal du passe på, at ledningen ikke beskadiges under maskinen. Det kan medføre brand eller elektriske stød.

- Hvis maskinen skal flyttes, og et kassettemodul er installeret som ekstraudstyr, må der ikke skubbes til maskinens øverste del. Kassettemodulet kan løsrive sig, og der kan opstå personskader.

- Denne maskine vejer ca. 41,5 kg (91,5 lb.).

- Når du flytter maskinen, skal du holde i håndtagene på begge sider, og derefter løfte den langsomt. Hvis den tabes, kan den forårsage personskade.

- *Før du installerer eller fjerner ekstraudstyr, skal du altid tage strømkablet ud af stikkontakten og vente, til hovedenheden er kølet helt ned. I modsat fald kan det medføre forbrændinger.*

- *Se ikke direkte på lampen. Det kan beskadige dine øjne.*

Håndtering af maskinens indvendige dele

ADVARSEL:

- *Fjern ikke andre låger eller skruer end dem, der er angivet i denne vejledning. I denne maskine findes højspændingskomponenter, som kan give elektrisk stød. Kontakt en salgskonsulent eller tekniker, hvis maskinens indvendige komponenter kræver vedligeholdelse, justering eller reparation.*
- *Maskinen må ikke skilles ad eller modificeres. Det kan give forbrændinger eller elektriske stød.*

FORSIGTIG:

- *Hvis maskinens indvendige dele ikke rengøres regelmæssigt, kan der opophobes støv. Voldsom akkumulation af støv i maskinen kan resultere i brand eller driftsstop. Kontakt en salgskonsulent eller tekniker for oplysninger om og priser på indvendig rengøring af maskinen.*
- *Nogle af maskinens indvendige komponenter kan blive meget varme. Vær derfor forsigtig ved fjernelse af fastklemt papir. I modsat fald kan det medføre forbrændinger.*
- *Når du fjerner fastklemt papir, skal du passe på, at fingrene ikke kommer i klemme.*
- *Pas på, at fingrene ikke kommer i klemme eller beskadiges, når du ilægger papir.*
- *Rullerne til fremføring af papir og originaler roterer under driften. En sikkerhedsenhed er installeret, så maskinen kan betjenes sikkert. Du bør dog undgå at røre ved maskinen under driften. Det kan forårsage en skade.*

Håndtering af maskinens tilbehør

ADVARSEL:

- *Afbrænd ikke toner (ny eller brugt) eller tonerpatroner. Det kan medføre forbrændinger. Toner kan antændes ved kontakt med åben ild.*

- *Opbevar ikke toner (ny eller brugt) eller tonerpatroner i nærheden af åben ild. Det kan medføre brand og forbrændinger. Toner kan antændes ved kontakt med åben ild.*

- *Der må ikke bruges en støvsuger til at fjerne spildt toner (inklusive brugt toner).
Hvis der ophobes toner i støvsugeren, kan der opstå risiko for brand eller eksplosion pga. gnister.
Der kan dog anvendes en støvsuger, som er gnist- og (støv) eksplosionssikker.
Hvis der spildes toner på gulvet, skal den fjernes langsomt med en våd klud, så den ikke spredes.*

- *Nedenfor gennemgås advarselsmeddelelserne på den plastpose, der er brugt til indpakning af produktet.*
 - *Opbevar altid plastmaterialer (poser, handsker osv.), som følger med maskinen, utilgængeligt for mindre børn. Hvis disse genstande blokerer for munden eller næsen, kan det forårsage kvælning.*

FORSIGTIG:

- *Pas på, at der ikke spildes toner, når du udskifter tonerpatroner, resttonerbeholdere eller andre forbrugsstoffer. Læg de brugte forbrugsstoffer i en pose, når de er fjernet. Skru låget ordentlig på de forbrugsstoffer, der lukkes med låg.*
- *Tonerbeholdere må ikke mases eller klemmes. Toneren kan spildes og give pletter på huden, tøjet og gulvet, eller det kan blive indtaget ved et uheld.*
- *Opbevar toner (ny eller brugt), tonerbeholdere samt komponenter, der har været i kontakt med toner, uden for børns rækkevidde.*
- *Hvis du kommer til at indånde toner, skal du skylle munden med masser af vand og sørge for at få frisk luft. Kontakt om nødvendigt en læge.*
- *Hvis du får toner i øjnene, skal du skylle dem med masser af vand. Kontakt om nødvendigt en læge.*
- *Hvis du kommer til at sluge toner, skal du fortynde det ved at drikke rigeligt med vand. Kontakt om nødvendigt en læge.*
- *Undgå at få toner på tøjet, når du fjerner fastklemt papir eller udskifter toner. Hvis der kommer toner på tøjet, skal det vaskes med koldt vand. Varmt vand fikserer toneren i stoffet og kan gøre det umuligt at fjerne pletten.*

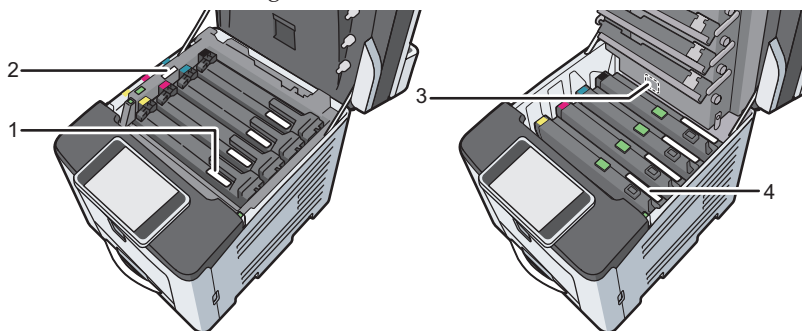
- *Undgå at få toner på huden, når du fjerner fastklemt papir eller udskifter toner. Hvis toneren kommer i kontakt med huden, skal det pågældende område vaskes omhyggeligt med sæbe og vand.*
- *Undgå at udskrive på hæftet papir, aluminiumsfolie, karbonpapir eller lignede ledende papir. Dette kan medføre risiko for brand.*
- *Opbevar SD-kort eller USB-flashhukommelsesenheder uden for børns rækkevidde. Hvis et barn ved et uheld sluger et SD-kort eller en USB-flashhukommelsesenhed, skal du øjeblikkeligt kontakte en læge.*

4. Sikkerhedsmærkater på maskinen

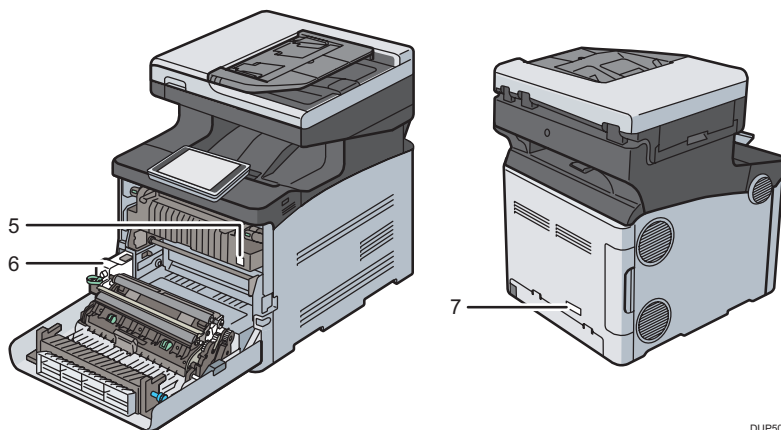
Dette afsnit beskriver de sikkerhedsoplysninger, som findes på mærkaterne på maskinen.

Placering af mærkaterne ⚠ADVARSEL og ⚠FORSIGTIG

På denne maskine er mærkaterne ⚠ADVARSEL og ⚠FORSIGTIG placeret som angivet nedenfor. Af sikkerhedshensyn bør du følge instruktionerne og håndtere maskinen som angivet.



DUP502



DUP501

1



DSP560

4



DSP324

6



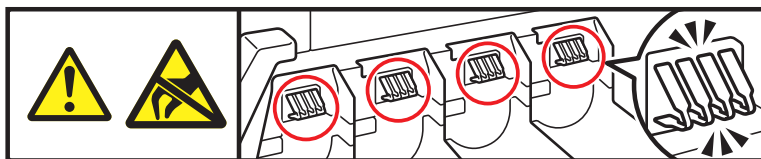
DSP108

Afbrænd ikke toner (ny eller brugt) eller tonerpatroner. Det kan medføre forbrændinger. Toner kan antændes ved kontakt med åben ild. Opbevar ikke toner, brugt toner eller tonerbeholdere på et sted med åben ild. Toneren kan antændes og forårsage forbrændinger eller brand. Bortskaffelse bør finde sted via en autoriseret forhandler eller et passende indsamlingssted. Hvis du selv bortskaffer de brugte tonerbeholdere, skal de bortskaffes i overensstemmelse med de lokale bestemmelser.

Renseren må ikke bruges til at opsuge spildt toner (inklusive brugt toner). Hvis der ophobes toner i renseren, kan der opstå risiko for brand eller eksplosion pga. gnister. Benyt kun renseren til dens almindelige formål for at hindre støvophobning. Hvis der spildes toner på gulvet, skal det fejes op forsigtigt, og resterne bør fjernes med en våd klud.

Opbevar toner (ny eller brugt), tonerbeholdere samt komponenter, der har været i kontakt med toner, uden for børns rækkevidde.

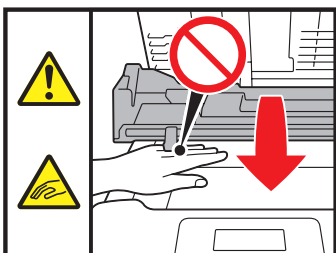
2



DUP508

Pas på, at du ikke kommer til at berøre området med terminalerne. Det kan skabe statisk elektricitet med risiko for at beskadige maskinen.

3



CSJ202

Pas på, at fingrene ikke kommer i klemme, når du åbner eller lukker den indvendige låge.

5



CZV201

Maskinens indvendige dele kan være meget varme. Berør ikke dele med mærkater, der angiver "varm overflade". Det kan forårsage en skade.

7



DUP506

Denne maskine vejer ca. 41,5 kg (91,5 lb.).

Der skal mindst to personer til at flytte maskinen; brug håndtagene på begge sider, og løft den forsigtigt. Maskinen kan gå i stykker og medføre skader, hvis den tabes.

Symboler for strømafbryder

Betydningen af symbolerne for kontakterne på maskinen er som følger:

-  : STANDBY

5. Øvrige oplysninger om denne maskine

Europæisk hovedkontor og oplysninger om støjemission

I henhold til bestemmelserne for TUV- og GS-symbolerne er oplysninger om EU-kontoret eller repræsentationsvirksomheden angivet nedenfor.

Europæisk hovedkontor

Ricoh Europe PLC
20 Triton Street, London. NW1 3BF, United Kingdom

Støjemission

Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV:

Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779

Kopiering og udskrivning forbudt

Det er ikke tilladt at kopiere eller udskrive emner, hvis gengivelse er forbudt ved lov.

Kopiering eller udskrivning af følgende emner er som regel forbudt ifølge lokal lovgivning:

Pengesedler, stempelmærker, gældsbeviser, aktiecertifikater, veksler, checks, pas og kørekort. Den foregående liste er kun ment som en vejledning og er ikke udtømmende. Vi påtager os intet ansvar for dens fuldstændighed eller nøjagtighed. Hvis du har tvivlsspørgsmål vedrørende kopiering eller udskrivning af bestemte emner, bør du kontakte en juridisk rådgiver.

Bemærkning til brugerne i EU-lande

Overensstemmelseserklæring

Bemærkning til brugerne i EØS-lande

Dette produkt overholder de grundlæggende krav og forskrifter i direktiv 2014/53/EU.

CE-overensstemmelseserklæringen findes på adressen:

http://www.ricoh.com/products/ce_doc2/

under det relevante produkt.

Udendørs brug af 5,150-5,350 GHz-båndet er forbudt.

Frekvensbånd: 2400 - 2483,5 MHz

maks. RF-udgangs effekt: mindre end 15,0 dBm

Frekvensbånd: 5150-5250 MHz(W52) / 5250-5350 MHz(W53) / 5470-5725 MHz(W56)

maks. RF-udgangs effekt (e.i.r.p): mindre end 13,0 dBm



Bemærkninger om trådløs funktion

Dette produkt anvender frekvensområdet 2,4 GHz til kommunikation. Kommunikation via radiobølger kan blive afbrudt på grund af støj eller interferens. Hvis du vil bruge dette produkt til ekstern kommunikation, skal du være opmærksom på, at kommunikationen kan blive afbrudt.

★ Vigtigt

- Det er ikke tilladt at foretage justeringer af dette produkt eller skille det ad. Virksomheden påtager sig intet ansvar for ulovlige justeringer, der foretages på produktets trådløse modul.
- Virksomheden påtager sig intet ansvar for økonomiske tab såsom skader, der måtte opstå som følge af kommunikationssvigt, som skyldes mangler, funktionsfejl eller fejl i det trådløse LAN og Bluetooth-funktionen, eller som skyldes driftsmiljøet, kommunikationssvigt, strømafbrydelser eller andre eksterne faktorer.
- Det er ikke muligt at træffe foranstaltninger til hindring eller blokering af datamanipulation på enheder, der bruger radiobølger til kommunikation. Virksomheden påtager sig intet ansvar for sikkerhedsproblemer, der måtte opstå som følge af specifikationerne for det trådløse LAN og Bluetooth eller andre forhold.

↓ Bemærk

- Frekvensområdet, der anvendes af dette produkt, bruges muligvis også på andre produkter (industrielt, videnskabeligt eller medicinsk udstyr), som er fremstillet af andre virksomheder. Da udendørs brug af trådløse produkter kan være begrænset, bør du overveje, hvor du vil bruge denne funktion.
- Hvis du vil eksportere dette produkt, skal du overholde de lovpligtige regler samt de vedtagne bestemmelser og regulativer for udenlandshandel.
- SSID for trådløst LAN er ikke konfigureret som standard. Hvis du vil bruge SSID, skal du selv konfigurere SSID-indstillingen.
- Visse applikationer til dette produkt anvender trådløst netværk. Afhængigt af hvor det benyttes, kan kommunikationen blive afbrudt på grund af radiobølgeinterferens.
- Frekvensområder varierer afhængig af det anvendte adgangspunkt.
- Den trådløse funktion er deaktiveret som standard. For at bruge applikationer til dette produkt, som kræver trådløst netværk, skal du først aktivere funktionen.
- Bluetooth-funktionen er deaktiveret som standard. For at bruge applikationer til dette produkt, som anvender Bluetooth, skal du først aktivere funktionen.
- Det garanteres ikke, at Bluetooth-enheden fungerer med alle understøttede enheder.

■ Specifikationer for trådløst LAN og Bluetooth

Understøttede standarder	IEEE 802,11.a/b/g/n
	Bluetooth 4.0
Frekvensområde	2400-2483,5 MHz
Overførselseffekt	< 20 dBm

Varemærker

Bluetooth®-mærket og logoerne er registrerede varemærker tilhørende Bluetooth SIG, Inc., og enhver brug af disse mærker af Ricoh Company, Ltd. sker under licens.

- ☐ Information til teknikere (kun i tilfælde af, at produktet skal installeres af en tekniker):

Giv dette dokument til brugeren, når installationen af produktet er fuldført.

Leer antes de empezar

1. Información

2. Símbolos de seguridad de esta máquina

3. Información de seguridad

4. Etiquetas de seguridad de esta máquina

5. Más información sobre esta máquina

Para información no contenida en los manuales en papel, consulte los manuales online de nuestra página web (<http://www.ricoh.com/>).



Lea atentamente este manual antes de utilizar la máquina y guárdelo a mano para consultarlo en el futuro. Para un uso seguro y correcto, lea "Información de seguridad" antes de utilizar la máquina.



1. Información

Introducción

Este manual contiene instrucciones detalladas sobre el funcionamiento e información acerca del uso de esta máquina. Para su seguridad, lea este manual detenidamente antes de utilizar la máquina. Guarde este manual y téngalo siempre a mano para consultarlo.

Lista de manuales

Nombre del manual	Materiales de la máquina	Materiales de nuestra página web
Guía de usuario	-	Manual en PDF
Leer antes de empezar	Manual impreso	Manual en PDF
Guía de Instalación Rápida	Manual impreso	Manual en PDF
Instrucciones de uso	-	Manual HTML
Guía de seguridad	-	Manual HTML
Guía de instalación	Manual en PDF	Manual en PDF

Nota

- Las Instrucciones de uso y la Guía de instalación están disponibles en inglés, alemán, francés, italiano, español, neerlandés y ruso.
- Para más información sobre cada manual, consulte las Instrucciones de uso en nuestra página web.

Alimentación eléctrica

220-240 V, 50/60 Hz, 5 A

Asegúrese de conectar el cable de alimentación a una fuente de alimentación del tipo arriba indicado.

Información de trazabilidad de Marca CE (Solo para países de la UE)

❖ Fabricante:

Ricoh Co., Ltd.

3-6 Nakamagome 1-chome, Ohta-ku, Tokio. 143-8555, Japón

❖ Importador:

Ricoh Europe PLC

20 Triton Street, Londres. NW1 3BF, Reino Unido

Exención de responsabilidades

En la medida en que lo permita la legislación aplicable, el fabricante no será responsable de ningún daño causado por fallos de esta máquina, pérdida de documentos o datos, o el uso o no uso de este producto y los manuales de producto que se proporcionan con el mismo. Asegúrese siempre de realizar copias o tener copias de seguridad de los datos registrados en esta máquina. Es posible que se borren documentos y datos por un error operativo o alguna avería de la máquina. En ningún caso el fabricante será responsable de documentos creados por usted mediante esta máquina, ni cualquier resultado de los datos ejecutados por usted.

Notas

Para una buena calidad de impresión, el fabricante recomienda el uso de tóner original del fabricante.

El fabricante no se hace responsable de los daños o gastos derivados del uso de piezas que no sean las originales del fabricante en sus productos de oficina.

2. Símbolos de seguridad de esta máquina

El significado de los símbolos de seguridad para esta máquina es el siguiente:

	Precaución
	Precaución, superficie caliente
	No tocar
	No tirar al fuego
	No usar un aspirador
	Mantener fuera del alcance de los niños
	Prohibición
	Señal general de acción obligatoria
	Atención Dispositivo sensible a las descargas electrostáticas

3. Información de seguridad

Seguridad durante el funcionamiento

En este manual se utilizan los siguientes símbolos:

⚠ ADVERTENCIA:

Indica una situación de peligro potencial que podría causar la muerte o lesiones graves si no se siguen las instrucciones.

⚠ PRECAUCIÓN:

Indica una situación de peligro potencial que podría causar lesiones leves o moderadas o daños a la propiedad si no se siguen las instrucciones.

Entornos en los que puede utilizarse la máquina

⚠ ADVERTENCIA:

- *No utilice aerosoles ni disolventes inflamables cerca de la máquina. Asimismo, evite colocar estos elementos cerca de esta máquina. Hacerlo podría producir una descarga eléctrica o un incendio.*

- *No coloque jarrones, macetas, vasos, artículos de aseo, medicamentos, objetos metálicos pequeños o recipientes con agua o líquidos encima de la máquina o en sus proximidades. Si se derrama líquido o si los objetos o su contenido caen en la máquina podría producirse un incendio o una descarga eléctrica.*

⚠ PRECAUCIÓN:

- *Mantenga la máquina libre de humedad y polvo. De lo contrario, podría producirse un incendio o una descarga eléctrica.*

- *No coloque la máquina en una superficie inestable o inclinada. Si se vuelca, podría producir lesiones.*

- *No coloque objetos de peso sobre la máquina. De lo contrario, la máquina podría caerse y provocar daños físicos.*

- *Verifique que la habitación en la que se utiliza la máquina está bien ventilada y es espaciosa. Una buena ventilación resulta especialmente importante si la máquina se utiliza con mucha frecuencia.*

- *No bloquee los orificios de ventilación de la máquina. De hacerlo, podría producirse un incendio a causa del sobrecalentamiento de los componentes internos.*

Manipulación de cables y enchufes eléctricos

ADVERTENCIA:

- *No utilice fuentes de alimentación que no se ajusten a las especificaciones indicadas en este manual. Hacerlo podría producir una descarga eléctrica o un incendio.*
- *No utilice frecuencias que no se ajusten a las especificaciones indicadas en este manual. Hacerlo podría producir una descarga eléctrica o un incendio.*
- *No utilice adaptadores de múltiples tomas. Hacerlo podría producir una descarga eléctrica o un incendio.*
- *No utilice cables alargadores. Hacerlo podría producir una descarga eléctrica o un incendio.*
- *No utilice cables de alimentación dañados, rotos o modificados. Tampoco utilice cables que hayan quedado atrapados bajo objetos pesados, doblados o de los que se ha tirado con fuerza. De lo contrario podría producirse un incendio o una descarga eléctrica.*
- *Si el cable de alimentación está dañado y sus cables internos quedan expuestos o rotos, póngase en contacto con un representante de servicio técnico para obtener uno de repuesto. Si utiliza cables de alimentación en mal estado podría producirse un incendio o una descarga eléctrica.*

Debe desconectar el enchufe de la toma de corriente al menos una vez al año y comprobar lo siguiente:

- *Que no haya marcas de quemaduras en el enchufe.*
- *Que los salientes del enchufe no estén deformados.*

Si se produce alguna de las condiciones anteriores, no utilice el enchufe y consulte a su distribuidor o representante del servicio técnico. El uso de enchufes dañados podría producir incendios o descargas eléctricas.

Desconecte el cable de corriente de la toma de pared al menos una vez al año y compruebe lo siguiente:

- *Que los cables del interior del cable de corriente no se vean, estén rotos, etc.*
- *Que el recubrimiento del cable de corriente no esté dañado, que no tenga cortes o esté deformado.*
- *Que al doblar el cable de corriente, la máquina no se apague y se encienda.*
- *Que el cable o partes del cable no estén demasiado calientes.*
- *Que el cable de corriente no esté dañado.*

Si se produce alguna de las condiciones anteriores, no utilice el cable de alimentación y consulte a su distribuidor o representante de servicio. El uso de cables en mal estado podría producir incendios o descargas eléctricas.

- *Tocar las clavijas del cable de alimentación con algún objeto metálico puede provocar un incendio o una descarga eléctrica.*

- *El cable de alimentación suministrado solo puede utilizarse con esta máquina. No lo utilice con otros dispositivos. Hacerlo podría producir una descarga eléctrica o un incendio.*

- *Nunca manipule el enchufe del cable de alimentación con las manos mojadas. Hacerlo podría provocar una descarga eléctrica.*

PRECAUCIÓN:

- *Introduzca el enchufe del cable de alimentación totalmente en la toma de la pared. Un enchufe mal introducido puede generar inestabilidades, con el consiguiente riesgo de una acumulación excesiva de calor.*

- *Si no va a utilizar la máquina durante varios días, desconecte el cable de alimentación de la red.*

- *Cuando desconecte el cable de alimentación de la red, tire siempre del enchufe, nunca del cable. Si tira del cable, éste podría estropearse. Si utiliza cables de alimentación en mal estado podría producirse un incendio o una descarga eléctrica.*

- *Asegúrese de desconectar el enchufe de la toma de la pared y de limpiar las clavijas, así como la zona de alrededor al menos una vez al año. Si deja que se acumule el polvo en el enchufe, podría producirse un incendio.*

- *Si realiza operaciones de mantenimiento en la máquina, desconecte siempre el cable de alimentación de la red.*

- *Alimentación eléctrica
220-240 V, 5 A, 50/60 Hz*

Asegúrese de conectar el cable de alimentación a una fuente de alimentación del tipo arriba indicado.

Para los usuarios de Noruega, este producto también se ha diseñado para un sistema de distribución de la alimentación de TI con voltaje de fase a fase de 230 V.

Manipulación de la máquina principal

ADVERTENCIA:

- *Coloque la máquina lo más cerca posible de una toma eléctrica. De este modo podrá desconectar fácilmente el cable de alimentación en caso de emergencia.*

- *Si la máquina desprende humo o malos olores, o si presenta un comportamiento poco habitual, debe apagarla de inmediato. Tras apagarla, desconecte el cable de alimentación de la toma de red. Seguidamente, póngase en contacto con un representante de servicio técnico y notifiquele el problema. Entretanto, no utilice la máquina. Hacerlo podría producir una descarga eléctrica o un incendio.*

- Si penetran en la máquina objetos metálicos, agua u otros líquidos, debe apagarla de inmediato pulsando primero el interruptor de funcionamiento y después el interruptor principal. Tras apagarla, desconecte el cable de alimentación de la toma de red. Seguidamente, póngase en contacto con un representante comercial o de servicio técnico y notifique el problema. Entretanto, no utilice la máquina. Hacerlo podría producir una descarga eléctrica o un incendio.
- Al reemplazar la unidad de fusión, apague el interruptor principal y espere al menos 30 minutos antes de proceder con la sustitución.
- No toque la máquina si ha caído un rayo en una zona próxima. Hacerlo podría provocar una descarga eléctrica.
- A continuación se explican los mensajes de advertencia acerca de la bolsa de plástico utilizada en el embalaje del producto.
 - Mantenga los materiales de polietileno (como bolsas, etc.) suministrados con la máquina siempre alejados de niños y bebés. El contacto con materiales de polietileno a través de la boca o la nariz puede producir asfixia.
- A continuación se explican los mensajes de advertencia acerca de la bolsa de plástico utilizada en el embalaje del producto.
 - Mantenga los materiales de polietileno (como bolsas o guantes) suministrados con la máquina siempre alejados de niños y bebés. El contacto con materiales de polietileno a través de la boca o la nariz puede producir asfixia.
- Si la máquina vuelca o si se rompe la tapa u otra pieza, debe apagar la corriente inmediatamente. Tras apagarla, desconecte el cable de alimentación de la toma de red. Seguidamente, póngase en contacto con un representante de servicio técnico y notifique el problema. Entretanto, no utilice la máquina. Hacerlo podría producir una descarga eléctrica o un incendio.

PRECAUCIÓN:

- Desenchufe el cable de alimentación de la toma de la pared antes de mover la máquina. Mientras la mueve, tenga cuidado de que el cable de corriente no quede debajo de la máquina, ya que podría resultar dañado. Si no toma estas precauciones, podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.
- Si tiene que mover la máquina cuando está colocada la unidad de bandeja de papel opcional, no la empuje por la sección superior de la unidad principal. Si lo hace, la unidad de bandeja de papel opcional podría separarse y provocar lesiones.
- La máquina pesa aproximadamente 41,5 kg (91,5 lb.).
- Cuando traslade la máquina, sujétela por las asas situadas a ambos lados y, a continuación, levántela lentamente. Si la levanta de forma brusca o la deja caer, podrían producirse daños físicos.

- *Antes de instalar o retirar opciones, desenchufe siempre los cables de alimentación de la toma de corriente y deje pasar algún tiempo para que la unidad principal se enfríe por completo. Si no sigue estas precauciones, podría sufrir quemaduras.*

- *No mire directamente la luz, puede provocarle lesiones en la vista.*

Manipulación del interior de la máquina

ADVERTENCIA:

- *No retire tapas ni tornillos si no se indica explícitamente en el presente manual. El interior de la máquina contiene componentes de alto voltaje que pueden representar un riesgo de descarga eléctrica. Si uno de los componentes internos de la máquina debe ajustarse o repararse, póngase en contacto con su representante comercial o de servicio técnico.*
- *No intente desmontar la máquina ni modificarla. De lo contrario, se expone a sufrir quemaduras o una descarga eléctrica.*

PRECAUCIÓN:

- *Si el interior de la máquina no se limpia periódicamente, es posible que se acumule el polvo. La acumulación excesiva de polvo en el interior de la máquina podría provocar incendios o averías. Consulte con un comercial o con el servicio técnico para obtener información sobre el procedimiento y las tarifas para limpiar el interior de la máquina.*

- *Algunos de los componentes internos de la máquina alcanzan temperaturas muy elevadas. Por este motivo, debe extremar las precauciones al retirar papel atascado. De lo contrario, podría sufrir quemaduras.*

- *Al retirar el papel atascado, tenga cuidado de no hacerse daño ni pillarse los dedos.*

- *Al cargar el papel, vaya con cuidado para evitar que los dedos queden atrapados.*

- *Durante el funcionamiento de la máquina, se accionan los rodillos de transporte del papel y los originales. La máquina dispone de un mecanismo de seguridad para un funcionamiento seguro. Sin embargo, no toque la máquina mientras esté en marcha. De lo contrario pueden producirse lesiones.*

Manipulación de los consumibles de la máquina

ADVERTENCIA:

- *No queme el tóner (nuevo o usado) ni los recipientes de tóner. Si lo hace, podría sufrir quemaduras. El tóner es inflamable en contacto con una llama abierta.*

• *No guarde el tóner (nuevo o usado) ni los recipientes de tóner en lugares cerca de llamas abiertas. Si lo hace, podría sufrir quemaduras o provocar un incendio. El tóner es inflamable en contacto con una llama abierta.*

• *No utilice un aspirador para eliminar el tóner derramado (incluido el tóner usado).*

El tóner aspirado puede causar un incendio o explosión por contacto eléctrico en el interior del aspirador.

Sin embargo, sí que es posible utilizar un aspirador a prueba de explosiones y de incendios.

Si se vierte tóner sobre el suelo, limpie el tóner vertido lentamente utilizando un paño seco, para que el tóner no se disperse.

• *A continuación se explican los mensajes de advertencia acerca de la bolsa de plástico utilizada en el embalaje del producto.*

- *Mantenga los materiales de polietileno (como bolsas o guantes) suministrados con la máquina siempre alejados de niños y bebés. El contacto con materiales de polietileno a través de la boca o la nariz puede producir asfixia.*

PRECAUCIÓN:

• *Al sustituir un tóner, un depósito de tóner residual o consumibles con tóner, asegúrese de que el tóner no salpique. Coloque los consumibles residuales en una bolsa tras extraerlos. Si el consumible tiene una tapa, asegúrese de que la tapa esté cerrada.*

• *No rompa ni presione los recipientes de tóner. Si lo hace, podría verterse el tóner y manchar la piel, la ropa o el suelo e incluso provocar una ingesta accidental.*

• *Almacene el tóner (nuevo o usado), los contenedores de tóner, y los componentes que hayan estado en contacto con el tóner fuera del alcance de los niños.*

• *En caso de inhalar el contenido del tóner, haga gárgaras con agua abundante y vaya a un ambiente con aire fresco. Consulte a un médico si fuera necesario.*

• *Si le entra tóner o tóner usado en los ojos, láveselos inmediatamente con abundante agua. Consulte a un médico si fuera necesario.*

• *Si ingiere tóner o tóner usado, beba abundante agua para disolverlo. Consulte a un médico si fuera necesario.*

• *Al retirar papel atascado o sustituir el tóner, procure no mancharse la ropa. Si se mancha la ropa con tóner, limpie la zona afectada con agua fría. Si usa agua caliente, el tóner quedará fijado a la ropa y no se podrá eliminar la mancha.*

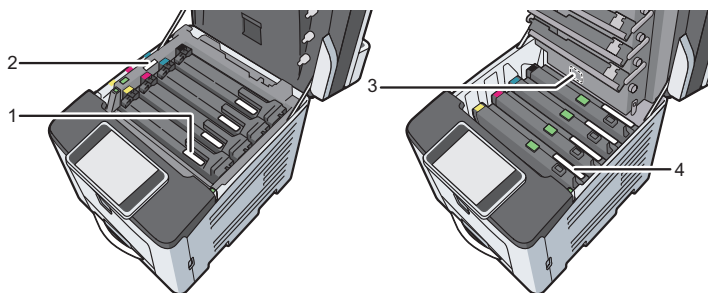
- *Al retirar papel atascado o sustituir el t  ner, procure no mancharse la piel. Si el t  ner entra en contacto con la piel, lave la zona afectada con agua abundante y jabón.*
- *No intente imprimir sobre hojas grapadas, papel de aluminio, papel autocopiativo ni ningún tipo de papel conductor. Si lo hace, podría provocar un incendio.*
- *Guarde las tarjetas SD y dispositivos de memoria flash USB fuera del alcance de los niños. Si algún niño ingiere por accidente una tarjeta SD o dispositivo de memoria flash USB, consulte inmediatamente con un médico.*

4. Etiquetas de seguridad de esta máquina

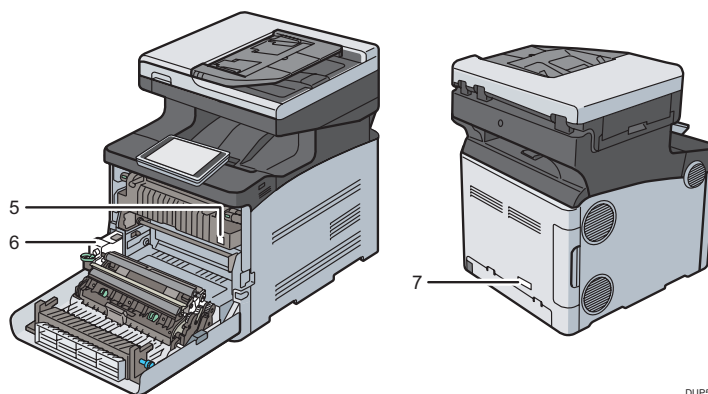
En esta sección se explican las etiquetas de información de seguridad de la máquina.

Posición de las etiquetas de ⚠ADVERTENCIA y ⚠PRECAUCIÓN

Esta máquina dispone de etiquetas de ⚠ADVERTENCIA y ⚠PRECAUCIÓN en los siguientes lugares. Por su seguridad, siga las instrucciones y manipule la máquina tal como se indica.



DUP502



DUP501



No queme el tóner (nuevo o usado) ni los recipientes de tóner. Si lo hace, podría sufrir quemaduras. El tóner es inflamable en contacto con una llama abierta.

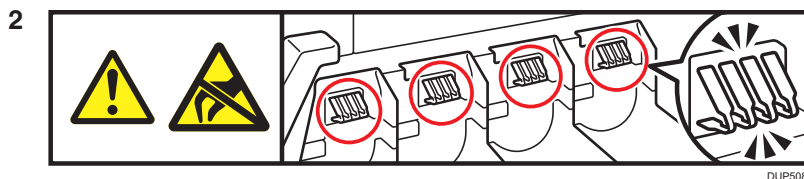
No almacene el tóner, el tóner usado, ni los contenedores de tóner en un lugar con una llama abierta. El tóner podría arder y provocar quemaduras o un incendio.

Para su eliminación, diríjase a un distribuidor autorizado o un punto de recogida selectiva.

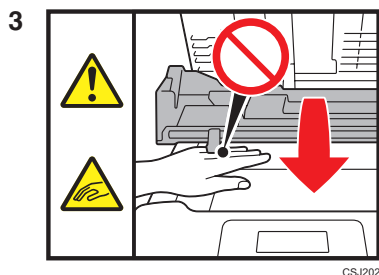
Si elimina los contenedores de tóner usado por su cuenta, hágalo de conformidad con las normativas de su municipio.

No utilice un aspirador para limpiar el tóner derramado (incluido el tóner usado). El tóner aspirado puede causar un incendio o explosión por contacto eléctrico en el interior del aspirador. No obstante, puede utilizar el aspirador a prueba de explosiones de polvo. Si se derrama tóner en el suelo, bárralo despacio y limpie los restos con un trapo húmedo.

Almacene el tóner (nuevo o usado), los contenedores de tóner, y los componentes que hayan estado en contacto con el tóner fuera del alcance de los niños.



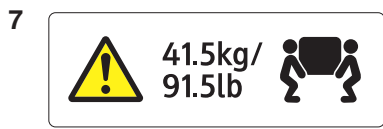
Tenga cuidado de no tocar los terminales de la parte del ID. De lo contrario, podría crearse electricidad estática y dañar la máquina.



Tenga cuidado de no pillarse los dedos al abrir o cerrar la tapa interna.



El interior de la máquina podría alcanzar temperaturas muy elevadas. No toque las partes identificadas con la etiqueta “hot surface” (superficie caliente). De lo contrario pueden producirse lesiones.



La máquina pesa aproximadamente 41,5 kg (91,5 lb.). Cuando mueva la impresora, utilice las asas de sujeción en ambos laterales y levántela con cuidado. La máquina se romperá o provocará daños si cae.

Símbolos del interruptor de alimentación

Los símbolos de los interruptores de esta máquina significan lo siguiente:

-  : EN ESPERA

5. Más información sobre esta máquina

Filiales internacionales e Información sobre emisiones de ruido

Según lo estipulado en los requisitos del símbolo TUV GS, se detallan a continuación los detalles de la oficina de la UE o de la empresa representante.

Filiales en el exterior

Ricoh Europe PLC
20 Triton Street, Londres. NW1 3BF, Reino Unido

Emisión de ruido

Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV:

Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779

Duplicación e impresión prohibidas

No realice copias ni imprima ningún artículo cuya reproducción esté prohibida por la ley.

La copia o la impresión de los siguientes artículos, normalmente está prohibida por la ley:

billetes bancarios, timbres fiscales, bonos, certificados de acciones, efectos bancarios, cheques, pasaportes y permisos de conducir. La lista anterior es tan solo una guía orientativa y no contiene todas las prohibiciones. No asumimos responsabilidad alguna relacionada con su precisión e integridad. Si tiene alguna pregunta relacionada con la legalidad de copiar o imprimir ciertos artículos, póngase en contacto con su asesor legal.

Nota para usuarios de países de la UE

Declaración de conformidad

Aviso a los usuarios de los países del AEE

Este producto cumple con los requisitos y provisiones esenciales de la Directiva 2014/53/EU.

La declaración CE de conformidad está disponible accediendo a la URL:

http://www.ricoh.com/products/ce_doc2/

y seleccionando el producto aplicable.

El uso exterior de la banda 5,150-5,350 GHz está prohibido.

Banda de frecuencia operativa: 2400 - 2483,5 MHz

potencia máxima de radiofrecuencia: menos de 15,0 dBm

Banda de frecuencia operativa: 5150-5250 MHz(W52) / 5250-5350 MHz(W53) / 5470-5725 MHz(W56)

Potencia máxima de radiofrecuencia (PIRE): menos de 13,0 dBm (potencia de salida del transmisor)



Notas sobre la función inalámbrica

El producto usa la gama de frecuencias de 2,4 GHz para la comunicación. Las comunicaciones a través de ondas de radio pueden verse interrumpidas por ruido o interferencias. Si desea utilizar este producto para comunicaciones externas, tenga en cuenta que podrían producirse fallos.

★ Importante

- Está prohibido por ley desmontar o modificar este producto. La empresa no se responsabiliza de las modificaciones ilegales que se hagan en el módulo inalámbrico de este producto.
- La empresa no se responsabiliza de pérdidas económicas, como daños debidos a fallos de comunicación o que sean consecuencia de fallos, errores de funcionamiento o defectos de la función Bluetooth y LAN inalámbrica, o que se produzcan debido al entorno operativo, errores de comunicación, cortes de energía u otros factores externos.
- No hay ninguna medida disponible para evitar o bloquear la manipulación no autorizada de datos para dispositivos que utilizan ondas para la comunicación. La empresa no se responsabiliza de los problemas de seguridad que surjan debido a las especificaciones de Bluetooth y LAN inalámbrica u otras situaciones.

↓ Nota

- Es posible que otros productos (dispositivos médicos, científicos o industriales) fabricados por otras empresas también utilicen la gama de frecuencias utilizada por este producto. El uso en exteriores de los dispositivos inalámbricos podría estar restringido. Preste atención a dónde utiliza esta función.
- Para exportar este producto, cumpla con la Ley de divisas y comercio exterior, la Normativa administrativa de exportación, y con cualquier otra ley o normativa pertinente. Lleve a cabo todos los procedimientos necesarios que se especifican en ellas.
- El SSID de la función LAN inalámbrica no se ha configurado como valor predeterminado de fábrica. Si quiere utilizar el SSID, debe configurar usted mismo el ajuste de SSID.
- Algunas aplicaciones de este producto utilizan la función inalámbrica. Según el entorno donde utilice la función inalámbrica, puede que la comunicación se vea interrumpida por interferencias de ondas de radio.
- Las frecuencias utilizables de la función LAN inalámbrica varían en función del punto de acceso que utilice.
- La función de LAN inalámbrica está deshabilitada de fábrica. Para utilizar las aplicaciones de este producto que usen la función de LAN inalámbrica, debe habilitar esta función.
- La función Bluetooth está deshabilitada de fábrica. Para utilizar las aplicaciones de este producto que usen la función Bluetooth, debe habilitar esta función.
- No se garantiza que la unidad Bluetooth funcione con todos los dispositivos admitidos.

■ Especificaciones de las conexiones LAN inalámbrica y Bluetooth

Estándares admitidos	IEEE 802.11 b/g/n
	Bluetooth 4.0
Intervalos de frecuencias	2.400-2483,5 MHz
Potencia de transmisión	< 20 dBm

Marcas comerciales

El nombre y los logotipos de Bluetooth® son marcas registradas de Bluetooth SIG, Inc. y Ricoh Company, Ltd. cuenta con la debida autorización para utilizarlos.

- ☐ Para los representantes del servicio técnico (solo en el caso de la instalación por parte de representantes del servicio técnico):

Entregue este documento al usuario una vez que se haya completado la instalación del producto.

Lees dit eerst

1. Informatie
2. Veiligheidssymbolen op dit apparaat
3. Veiligheidsinformatie
4. Veiligheidsstickers van dit apparaat
5. Overige informatie

Voor informatie die zich niet in de papierhandleidingen bevindt, zie de online handleidingen die beschikbaar zijn via onze website (<http://www.ricoh.com/>).



Lees deze handleiding zorgvuldig voordat u dit apparaat gebruikt en bewaar deze voor toekomstige raadpleging. Voor een veilig en juist gebruik, zorg ervoor dat u de "Veiligheidsinformatie" leest voordat u het apparaat gebruikt.



1. Informatie

Inleiding

Deze handleiding bevat gedetailleerde instructies en opmerkingen over de bediening en het gebruik van het apparaat. Lees deze handleiding voor uw eigen veiligheid en gemak zorgvuldig door vóór u het apparaat in gebruik neemt. Bewaar de handleiding in de buurt zodat u deze snel kunt raadplegen.

Lijst met handleidingen

Naam handleiding	Media voor het apparaat	Media voor onze website
Gebruikershandleiding	-	PDF-handleiding
Lees dit eerst	Gedrukte handleiding	PDF-handleiding
Verkorte Installatiehandleiding	Gedrukte handleiding	PDF-handleiding
Gebruiksaanwijzing	-	HTML-handleiding
Veiligheidshandleiding	-	HTML-handleiding
Installatiehandleiding	PDF-handleiding	PDF-handleiding

⬇ Opmerking

- De Gebruiksaanwijzing en Installatiehandleiding zijn beschikbaar in het Engels, Duits, Frans, Italiaans, Spaans, Nederlands en Russisch.
- Voor meer informatie over de handleidingen, zie de Gebruiksaanwijzing op onze website.

Stroombron

220 - 240 V, 50/60 Hz, 5 A

Zorg ervoor dat de stekker van het netsnoer met een als hierboven omschreven stroombron is verbonden.

Traceerbaarheidsinformatie CE-label (alleen voor EU-landen)

❖ Fabrikant:

Ricoh Co., Ltd.

3-6 Nakamagome 1-chome, Ohta-ku, Tokyo. 143-8555, Japan

❖ Importeur:

Ricoh Europe PLC

20 Triton Street, London NW1 3BF, United Kingdom

Disclaimer

Tot de maximale mate die is omschreven in de betreffende wetten, is de fabrikant in geen enkel geval aansprakelijk voor enige schade die voortvloeit uit storingen van dit product, verlies van opgeslagen gegevens of het gebruik of het niet gebruiken van dit product en de gebruikershandleidingen die zijn meegeleverd. Zorg ervoor dat u altijd een kopie heeft of back-ups maakt van de gegevens die op dit apparaat staan opgeslagen. Documenten of gegevens kunnen mogelijk gewist worden vanwege bedieningsfouten of apparaatstoringen. De fabrikant is in geen enkel geval aansprakelijk voor documenten die door u zijn gemaakt met behulp van dit apparaat of voor de resultaten die voortvloeien uit het gebruik van gegevens door u.

Opmerkingen

Voor een goede afdrukkwaliteit adviseert de fabrikant u om de originele toner van de fabrikant te gebruiken.

De leverancier is niet aansprakelijk voor schade of onkosten die ontstaan doordat u onderdelen van andere leveranciers hebt gebruikt in uw apparaat.

2. Veiligheidssymbolen op dit apparaat

De betekenis van de veiligheidssymbolen op dit apparaat is als volgt:

	Let op
	Pas op; warm oppervlak
	Niet aanraken
	Niet in vuur gooien
	Gebruik geen stofzuiger
	Houd buiten bereik van kinderen
	Verboden
	Pas op! (algemeen waarschuwingssymbool)
	Attentie: apparaat gevoelig voor statische elektriciteit

3. Veiligheidsinformatie

Veiligheid tijdens gebruik

De volgende belangrijke symbolen worden in deze handleiding gebruikt:

⚠ WAARSCHUWING:

Geeft een potentieel gevaarlijke situatie aan die zou kunnen leiden tot een dodelijk ongeluk of zware verwondingen als de instructies niet worden opgevolgd.

⚠ VOORZICHTIG:

Geeft een potentieel gevaarlijke situatie aan die zou kunnen leiden tot lichte verwondingen of materiële schade als de instructies niet worden opgevolgd.

Omgevingen waarin het apparaat kan worden gebruikt

⚠ WAARSCHUWING:

- *Gebruik geen ontvlambare spuitbussen of oplosmiddelen in de nabijheid van dit apparaat. Plaats deze items ook niet in de buurt van dit apparaat. Als u dat wel doet, kan dat leiden tot brand of elektrische schokken.*
- *Plaats geen vazen, plantenpotten, bekertjes, toiletartikelen, geneesmiddelen, kleine metalen voorwerpen of voorwerpen die water of andere vloeistoffen bevatten op of dicht bij het apparaat. Indien wordt gemorst of indien zulke voorwerpen of substanties in het apparaat vallen, kan dat leiden tot brand of elektrische schokken.*

⚠ VOORZICHTIG:

- *Houd het apparaat uit de buurt van vochtigheid en stof. Er kan anders brand uitbreken of een elektrische schok optreden.*
- *Plaats het apparaat niet op een onstabiel of hellend vlak. Het kan omvallen en letsel veroorzaken.*
- *Plaats geen zware voorwerpen op het apparaat. Daardoor kan het apparaat kantelen, wat tot verwondingen kan leiden.*
- *Zorg ervoor dat de ruimte waarin u het apparaat gebruikt groot genoeg is en goed geventileerd is. Een goede ventilatie is vooral belangrijk bij intensief gebruik van het apparaat.*
- *Plaats niets voor de luchtgaten van het apparaat. Als u dat wel doet, loopt u risico op brand door oververhitte interne onderdelen.*

Omgaan met netsnoeren en stekkers

WAARSCHUWING:

- Gebruik geen stroombronnen die niet voldoen aan de specificaties in deze handleiding. Als u dat wel doet, kan dat leiden tot brand of elektrische schokken.*
- Gebruik geen frequenties die niet voldoen aan de getoonde specificaties. Als u dat wel doet, kan dat leiden tot brand of elektrische schokken.*
- Gebruik geen stekkerdozen met meerdere stopcontacten. Als u dat wel doet, kan dat leiden tot brand of elektrische schokken.*
- Gebruik geen verlengsnoeren. Als u dat wel doet, kan dat leiden tot brand of elektrische schokken.*
- Gebruik geen netsnoeren die beschadigd, gebroken of gewijzigd zijn. Gebruik geen netsnoeren die bekneld zijn geraakt onder zware objecten, waaraan hard is getrokken of die erg zijn verbogen. Doet u dit wel, dan kan dit resulteren in brand of een elektrische schok.*
- Indien het netsnoer beschadigd is of indien de binnenste draden blootliggen of defect zijn, neem dan contact op met uw servicevertegenwoordiger om ze te laten vervangen. Wanneer beschadigde netsnoeren worden gebruikt, kan dat leiden tot brand of elektrische schokken.*
- U moet ten minste eenmaal per jaar de stekker uit het stopcontact verwijderen en de volgende zaken controleren:*
 - Er zitten brandplekken op de stekker.*
 - De pinnen van de stekker zijn misvormd.*
 - Als een van bovenstaande het geval is, moet u de stekker niet gebruiken en contact opnemen met uw dealer of servicevertegenwoordiger. Het gebruik van een beschadigde stekker kan resulteren in brand of een elektrische schok.*
- U moet ten minste eenmaal per jaar de stekker uit het stopcontact verwijderen en de volgende zaken controleren:*
 - De binnenste draden van het netsnoer liggen bloot, zijn kapot, enz.*
 - Er zit een scheur of knik in de kabel van het netsnoer.*
 - Als u het netsnoer buigt, schakelt de stroom uit en aan.*
 - Een deel van het snoer wordt heet.*
 - Het netsnoer is beschadigd.**Als het bovenstaande het geval is, gebruik het netsnoer niet en raadpleeg uw dealer of servicevertegenwoordiger. Het gebruik van het beschadigde netsnoer kan resulteren in brand of een elektrische schok.*
- Als u de pinnen van de stekker van het netsnoer aanraakt met een metalen voorwerp, kan dat leiden tot brand of elektrische schokken.*

• *Het meegeleverde netsnoer is enkel bedoeld voor gebruik met dit apparaat. Gebruik het niet met andere apparaten. Als u dat wel doet, kan dat leiden tot brand of elektrische schokken.*

• *Het is gevaarlijk om het netsnoer vast te pakken met natte handen. Als u dat wel doet, kan dat leiden tot elektrische schokken.*

⚠ VOORZICHTIG:

• *Stop de stekker van het netsnoer volledig in het stopcontact in de muur. Als de stekker slechts gedeeltelijk in het stopcontact zit, ontstaat een instabiele aansluiting die kan leiden tot een onveilige ophoping van hitte.*

• *As dit apparaat gedurende meerdere dagen of langer na elkaar niet zal worden gebruikt, moet u de stekker uit het stopcontact halen.*

• *Trek steeds aan de stekker wanneer u het netsnoer uit het stopcontact haalt, niet aan het snoer. Als u aan het snoer trekt, kunt u het beschadigen. Wanneer beschadigde netsnoeren worden gebruikt, kan dat leiden tot brand of elektrische schokken.*

• *Haal de stekker minstens eenmaal per jaar uit het stopcontact en reinig de pinnen en de vlakken daaromheen. Ophoping van stof rond de stekker kan voor brandgevaar zorgen.*

• *Haal altijd het netsnoer uit het stopcontact wanneer u onderhoud uitvoert aan het apparaat.*

• *Stroombron*

220–240 V, 5 A, 50/60 Hz

Zorg ervoor dat de stekker van het netsnoer met een als hierboven omschreven stroombron is verbonden.

Voor gebruikers in Noorwegen is dit product eveneens ontworpen voor een IT-stroomdistributiesysteem met een fase-fase voltage van 230 V.

Het hoofdaparaat gebruiken

⚠ WAARSCHUWING:

• *Zorg dat het apparaat zo dicht mogelijk bij een stopcontact in de muur staat. Zo kunt u het netsnoer in geval van nood snel uit het stopcontact halen.*

• *Indien er rook of geur uit het apparaat komt of indien het apparaat zich op een ongewone manier gedraagt, moet u het onmiddellijk uitschakelen. Nadat u het apparaat heeft uitgeschakeld, moet u de stekker van het netsnoer uit het stopcontact halen. Neem vervolgens contact op met uw servicevertegenwoordiger en meld het probleem. Gebruik het apparaat niet. Als u dat wel doet, kan dat leiden tot brand of elektrische schokken.*

• Als er een metalen voorwerp, water of een andere vloeistof in het apparaat terecht komt, moet u het apparaat onmiddellijk uitschakelen door eerst op het bedieningspaneel op de aan-/uitschakelaar te drukken en daarna op de hoofdstroomschakelaar te drukken. Nadat u het apparaat heeft uitgeschakeld, moet u de stekker van het netsnoer uit het stopcontact halen. Neem vervolgens contact op met uw verkoper of servicevertegenwoordiger en meld het probleem. Gebruik het apparaat niet. Als u dat wel doet, kan dat leiden tot brand of elektrische schokken.

• Zet bij het vervangen van de fuseereenheid de aan-/uitschakelaar uit en wacht ten minste 30 minuten voordat u verder gaat met de vervanging.

• Raak dit apparaat niet aan indien in de nabije omgeving de bliksem inslaat. Als u dat wel doet, kan dat leiden tot elektrische schokken.

• Het volgende geeft uitleg over de waarschuwingsberichten op de plastic zak die onderdeel uitmaakt van de verpakking van dit product.

- Houd de plastic materialen (zakjes, enz.) die bij dit apparaat geleverd worden, altijd uit de buurt van baby's en kleine kinderen. Als deze plastic materialen in contact komen met de mond of neus, kan dit leiden tot verstikking.

• Het volgende geeft uitleg over de waarschuwingsberichten op de plastic zak die onderdeel uitmaakt van de verpakking van dit product.

- Houd de plastic materialen (zakjes, handschoenen enz.) die bij dit apparaat geleverd worden, altijd uit de buurt van baby's en kleine kinderen. Als deze plastic materialen in contact komen met de mond of neus, kan dit leiden tot verstikking.

• Als het apparaat omvalt of een paneel of ander onderdeel kapotgaat, moet u de stroom onmiddellijk uitschakelen. Nadat u het apparaat heeft uitgeschakeld, moet u de stekker van het netsnoer uit het stopcontact halen. Neem vervolgens contact op met uw servicevertegenwoordiger en meld het probleem. Gebruik het apparaat niet. Als u dat wel doet, kan dat leiden tot brand of elektrische schokken.

VOORZICHTIG:

• Trek het netsnoer uit het stopcontact voordat u het apparaat verplaatst. Let tijdens het verplaatsen van het apparaat op dat het netsnoer niet onder het apparaat terechtkomt en beschadigd wordt. Als u deze voorzorgsmaatregelen niet neemt, kan dat leiden tot brand of elektrische schokken.

• Indien u het apparaat moet verplaatsen als de optionele papierlade-eenheid is bevestigd, duw dan niet tegen de bovenkant van de hoofdeenheid. Daardoor kan de optionele papierlade-eenheid losraken, wat tot verwondingen kan leiden.

• Het apparaat weegt ongeveer 41,5 kg.

• Houd tijdens het verplaatsen de handgrepen aan weerszijden goed vast en til het apparaat dan op. Als u het apparaat onvoorzichtig optilt of laat vallen, kan dat tot verwondingen leiden.

- *Haal, vóórdát u opties installeert of verwijderd, altijd eerst de stekker uit het stopcontact en geef de hoofdeenheid voldoende tijd om volledig af te koelen. Als u deze voorzorgsmaatregelen niet neemt, kan dat leiden tot brandwonden.*

- *Kijk niet in de lamp. Hiermee kunt u uw ogen beschadigen.*

Omgaan met de binnenkant van het apparaat

WAARSCHUWING:

- *Verwijder alleen de panelen of schroeven die expliciet in deze handleiding worden vermeld. In het apparaat bevinden zich onderdelen die onder hoge elektrische spanning staan. Neem contact op met uw verkoper of serviceverantwoordelijke indien een van de interne onderdelen van het apparaat moet worden onderhouden, bijgesteld of hersteld.*
- *Probeer dit apparaat niet uit elkaar te halen, noch te wijzigen. Als u dat wel doet, loopt u risico op brandwonden en elektrische schokken.*

VOORZICHTIG:

- *Indien de binnenkant van het apparaat niet regelmatig wordt schoongemaakt, zal stof zich ophopen. Als zich een grote hoeveelheid stof heeft verzameld in het apparaat kan brand ontstaan en kan het apparaat defect raken. Neem contact op met uw verkoop- of servicevertegenwoordiger voor meer informatie over en de kosten van het schoonmaken van de binnenkant van het apparaat.*
- *Sommige interne onderdelen van dit apparaat worden heel erg heet. Let dus op wanneer u vastgelopen papier verwijderd. Als u dat niet doet, kunt u zich branden.*
- *Pas op dat uw vingers niet bekneld raken tijdens het verwijderen van vastgelopen papier.*
- *Let er bij het plaatsen van papier op dat uw vingers niet klem raken of dat u zich niet verwondt.*
- *Tijdens het gebruik van het apparaat draaien de transportrollen voor het papier en de originelen rond. In het apparaat is een veiligheidsmechanisme ingebouwd zodat u het apparaat veilig kunt bedienen. Raak het apparaat echter niet aan wanneer het in werking is. Doet u dit wel, dan kunt u zich verwonden.*

Omgaan met de verbruiksartikelen van het apparaat

WAARSCHUWING:

- *Toner cartridges (nieuwe of gebruikte) of toner afvalflessen mogen niet worden verbrand. Als u dat wel doet, loopt u risico op brandwonden. Toner ontbrandt wanneer het in contact komt met een vlam.*

- *Toner cartridges (nieuwe of gebruikte) of tonerafvalflessen mogen niet worden opgeslagen in de buurt van open vlammen. Als u dat wel doet, loopt u risico op brand en brandwonden. Toner ontbrandt wanneer het in contact komt met een vlam.*

- *Gebruik geen stofzuiger om gemorste toner mee op te zuigen (inclusief gebruikte toner). Opgezogen toner kan ontvlammen of exploderen vanwege een elektrische contactvonk binnen in de stofzuiger. Het is echter mogelijk een stofzuiger te gebruiken die explosie- en stofontstekingsveilig is. Als er toner wordt gemorst op de vloer, verwijder de gemorste toner langzaam met behulp van een natte doek, zodat de toner niet wordt verstrooid.*

- *Het volgende geeft uitleg over de waarschuwingsberichten op de plastic zak die onderdeel uitmaakt van de verpakking van dit product.*
 - *Houd de plastic materialen (zakjes, handschoenen enz.) die bij dit apparaat geleverd worden, altijd uit de buurt van baby's en kleine kinderen. Als deze plastic materialen in contact komen met de mond of neus, kan dit leiden tot verstikking.*

VOORZICHTIG:

- *Als toner cartridges, tonerafvalflessen of verbruiksartikelen met toner moeten worden vervangen, zorg er dan voor dat de toner niet spat. Doe de verbruiksartikelen die u weg wilt gooien na verwijdering in een zak. Zorg er bij verbruiksartikelen met een deksel voor dat het deksel is gesloten.*

- *Plet tonerafvalflessen niet of knijp ze niet plat. Als u dat wel doet, kunt u toner morsen. Daardoor kunt u uw huid, uw kleding en de vloer vies maken of kunt u de toner per ongeluk inslikken.*

- *Houd toner cartridges (nieuw of gebruikt), tonerafvalflessen en overige onderdelen die in contact zijn geweest met toner buiten bereik van kinderen.*

- *Wordt er toner of gebruikte toner ingeademd, gorgel dan met ruime hoeveelheden water en ga in de frisse lucht staan. Ga naar een dokter als dat nodig is.*

- *Komt er toner of gebruikte toner in uw ogen, spoel dan onmiddellijk met grote hoeveelheden water. Ga naar een dokter als dat nodig is.*

- *Wordt toner of gebruikte toner ingeslikt, verdun dit dan door grote hoeveelheden water te drinken. Ga naar een dokter als dat nodig is.*

- *Let op dat u geen toner (nieuwe of gebruikte) op uw kleding morst wanneer u vastgelopen papier losmaakt of toner vervangt. Indien de toner in contact komt met uw kleding, wast u de vlek met koud water. Met heet water wordt de toner gefixeerd op de stof, waardoor de vlek niet kan worden verwijderd.*

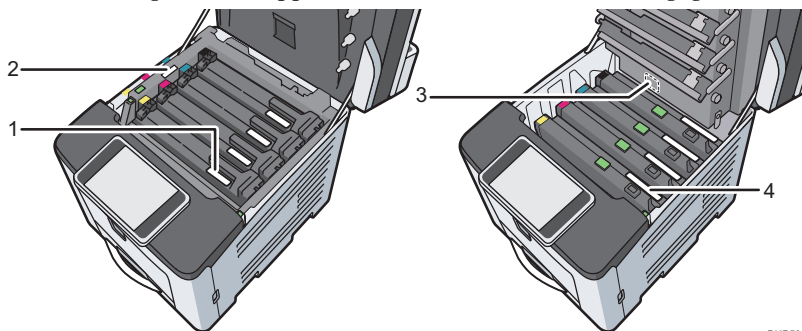
- *Let op dat u geen toner (nieuwe of gebruikte) op uw huid morst wanneer u vastgelopen papier losmaakt of toner vervangt. Komt toner in contact met uw huid, was dan het betreffende deel grondig met water en zeep.*
- *Probeer niet op geniete vellen, aluminiumfolie, overtrekpapier of ander geleidend papier af te drukken. Als u dat wel doet, loopt u risico op brand.*
- *Houd SD-kaarten of USB-memorysticks buiten bereik van kinderen. Als een kind per ongeluk een SD-kaart of USB-memorystick inslikt, moet u onmiddellijk een dokter raadplegen.*

4. Veiligheidsstickers van dit apparaat

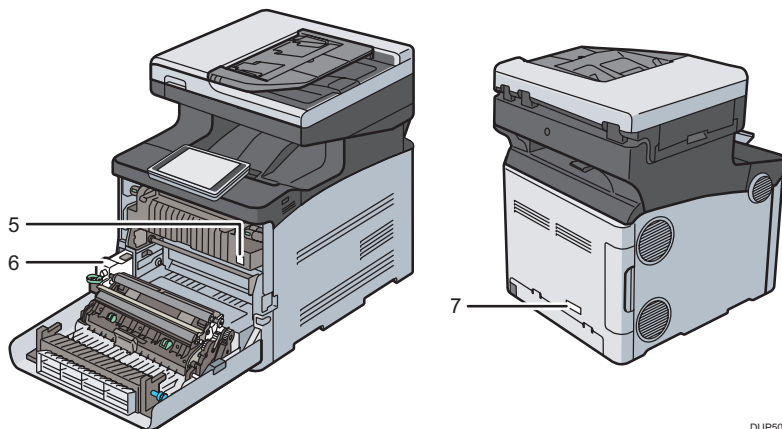
In deze sectie worden de stickers met veiligheidsvoorschriften van dit apparaat toegelicht.

Plaats van de stickers ⚠️ WARNING en ⚠️ CAUTION

Dit apparaat is voorzien van stickers met de tekst ⚠️ WARNING en ⚠️ CAUTION op de hieronder getoonde plaatsen. Met het oog op uw veiligheid dient u de instructies te volgen en het apparaat te hanteren zoals wordt aangegeven.



DUP502



DUP501



Toner cartridges (nieuwe of gebruikte) of toner afvalflessen mogen niet worden verbrand. Als u dat wel doet, loopt u risico op brandwonden. Toner ontbrandt wanneer het in contact komt met een vlam.

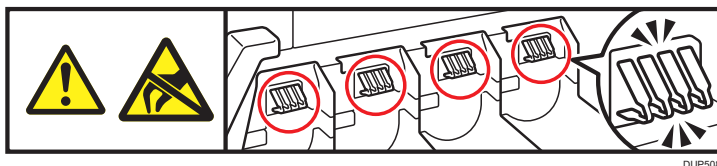
Sla toner, gebruikte toner of toner cartridges niet op een plek met open vuur op. De toner kan ontbranden en brandwonden of een brand veroorzaken.

Toner moet worden afgevoerd via een erkende dealer of een geschikt verzamelpunt. Indien u de gebruikte toner afvalflessen zelf weggooit, doe dat dan volgens de plaatselijke wetgeving.

Gebruik geen stofzuiger om gemorste toner mee op te zuigen (inclusief gebruikte toner). Opgezogen toner kan ontvlammen of exploderen vanwege een elektrische contactvonk binnenin de stofzuiger. U kunt echter wel gebruik maken van een speciale stofzuiger die voor stofexplosievrije doeleinden wordt gebruikt. Als er toner is gemorst op de vloer, veeg de gemorste toner dan voorzichtig op en maak de achtergebleven toner op de vloer schoon met een natte doek.

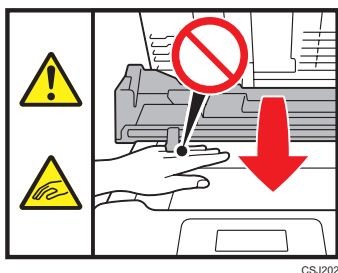
Houd tonercartridges (nieuw of gebruikt), tonerafvalflessen en overige onderdelen die in contact zijn geweest met toner buiten bereik van kinderen.

2



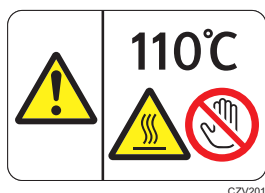
Wees voorzichtig dat u de klemmen aan het ID-deel niet aanraakt. Dit kan statische elektriciteit veroorzaken en het apparaat beschadigen.

3



Let op dat uw vingers bij het openen en sluiten van het binnenste paneel niet klem komen te zitten.

5



De binnenkant van het apparaat kan erg heet zijn. Raak geen onderdelen aan die voorzien zijn van een etiket met het opschrift "heet oppervlak". Doet u dit wel, dan kunt u zich verwonden.

7



Het apparaat weegt ongeveer 41,5 kg.

Wanneer u het apparaat verplaatst, gebruik dan de handgrepen (inkepingen) aan beide zijden. Til het apparaat langzaam en gelijkmatig op. De printer kan beschadigd raken of lichamelijk letsel veroorzaken als u deze laat vallen.

Symbolen voor hoofdschakelaar

De symbolen voor de schakelaars op dit apparaat hebben de volgende betekenis:

-  : STAND-BY

5. Overige informatie

Informatie betreffende overzeese dochterondernemingen en het geluidsniveau

Conform de TUV "GS Symbol"-vereisten, vindt u hieronder meer details over het EU-kantoor of vertegenwoordigend bedrijf.

Overzeese dochteronderneming

Ricoh Europe PLC
20 Triton Street, London NW1 3BF, United Kingdom

Geluidsniveau

Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV:

Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779

Kopieer- en afdrukverbod

Maak geen kopieën of afdrukken van documenten waarvoor een wettelijk reproductieverbod geldt.

Over het algemeen is het bij wet verboden de volgende documenten te kopiëren of af te drukken:

bankbiljetten, belastingzegels, obligaties, aandeelcertificaten, bankafschriften, cheques, paspoorten en rijbewijzen. Het bovenstaande overzicht dient alleen als voorbeeld en is zeker niet allesomvattend. Wij accepteren geen aansprakelijkheid voor de volledigheid of nauwkeurigheid ervan. Als u vragen heeft over de legitimiteit van het kopiëren of afdrukken van bepaalde documenten, moet u deze voorleggen aan uw juridisch adviseur.

Opmerking voor gebruikers in de EU

Verklaring van conformiteit

Kennisgeving voor gebruikers in landen van de Europese Economische Ruimte
Dit product voldoet aan de essentiële vereisten en voorwaarden van Directief 2014/53/EU.

De EG-verklaring van conformiteit is te lezen via het internet. Ga hiervoor naar:

http://www.ricoh.com/products/ce_doc2/

en selecteer het gewenste product.

Gebruik van de 5,150-5,350 GHz band buitenshuis is verboden.

Gebruikte frequentieband: 2400 - 2483,5 MHz

maximale radiofrequentievermogen: minder dan 15,0 dBm

Werkende frequentieband: 5150-5250 MHz(W52) / 5250-5350 MHz(W53) / 5470-5725 MHz(W56)

maximale radiofrequentievermogen (e.i.r.p): minder dan 13,0 dBm (met zendvermogen)



Opmerkingen bij de draadloze functie

Dit product maakt voor communicatie gebruik van het frequentiebereik van 2,4 GHz. Communicatie waarbij gebruik gemaakt wordt van radiogolven, wordt mogelijk belemmerd door geluid of interferentie. Wanneer u dit product gebruikt voor externe communicatie, kunnen er mogelijk communicatiestoringen optreden.

★ Belangrijk

- Het is wettelijk verboden om dit product te demonteren of te wijzigen. Het bedrijf aanvaardt geen aansprakelijkheid voor onwettige aanpassingen aan de draadloze module in dit product.
- Het bedrijf aanvaardt geen aansprakelijkheid voor financiële verliezen, zoals schade als gevolg van communicatiestoringen, voortkomend uit storingen, gebreken of defecten aan de functie voor draadloze lokale netwerken (LAN) en Bluetooth of voortkomend uit de bedrijfsomgeving, uit communicatiestoringen, stroomstoringen of andere externe factoren.
- Er zijn geen middelen beschikbaar ter preventie of blokkering van het knoeien aan apparaten die voor hun communicatie gebruikmaken van radiogolven. Het bedrijf aanvaardt geen aansprakelijkheid voor veiligheidsproblemen die ontstaan als gevolg van de specificaties voor draadloze lokale netwerken (LAN) en Bluetooth of andere omstandigheden.

↓ Opmerking

- Het door dit product gebruikte frequentiebereik kan ook gebruikt worden door andere producten (industriële, wetenschappelijke of medische apparaten) die door andere bedrijven zijn geproduceerd. Het gebruik van draadloze apparatuur buitenshuis kan beperkt zijn. Let goed op waar u deze functie gebruikt.
- Als dit product wordt geëxporteerd, moet u voldoen aan de lokale wetgeving omtrent deviezen en het bedrijven van buitenlandse handel, de administratievoorschriften omtrent export en overige van toepassing zijnde gerelateerde wetten en bepalingen. U moet tevens de handelingen uitvoeren en maatregelen nemen die in deze wetten en bepalingen beschreven staan.
- Standaard is de SSID van de functie voor draadloos LAN niet geconfigureerd. Wanneer u SSID wilt gebruiken, dient u zelf de SSID-instelling te configureren.
- Bij sommige toepassingen van dit product wordt gebruikgemaakt van de draadloze functie. Afhankelijk van de omgeving waarin u de draadloze functie gebruikt, kan de communicatie, als gevolg van storingen door radiogolven, worden onderbroken.
- De bruikbare frequenties van de functies van het draadloze LAN zijn afhankelijk van het toegangspunt dat u gebruikt.
- De functie voor draadloos LAN is standaard uitgeschakeld. Om de toepassingen van dit product te gebruiken die gebruikmaken van de functie voor draadloos LAN, dient u de functie voor draadloos LAN in te schakelen.
- De Bluetooth-functie is standaard uitgeschakeld. Om de toepassingen van dit product te gebruiken die gebruikmaken van de Bluetooth-functie, moet u de Bluetooth-functie inschakelen.
- De Bluetooth-eenheid werkt niet gegarandeerd met alle ondersteunde apparaten.

■ Specificaties voor draadloos LAN en Bluetooth

Ondersteunde normen	IEEE 802.11 b/g/n
	Bluetooth 4.0
Frequentiebereiken	2400 - 2483,5 MHz
Verzenduitvoer	< 20 dBm

Handelsmerken

Het Bluetooth®-opschrift en de Bluetooth-logo's zijn geregistreerde handelsmerken die het eigendom zijn van Bluetooth SIG, Inc., en elk gebruik van deze merken door Ricoh Company, Ltd. gebeurt onder licentie.

- ☐ Aan servicevertegenwoordigers (alleen in het geval van installatie door servicevertegenwoordigers):

Geef dit document aan de gebruiker als u de installatie van dit product heeft voltooid.

Les dette først

1. Informasjon

2. Sikkerhetssymboler for denne maskinen

3. Sikkerhetsinformasjon

4. Sikkerhetsetiketter på denne maskinen

5. Annen informasjon for denne maskinen

Hvis du trenger informasjon som ikke finnes i de trykte håndbøkene, kan du se de elektroniske håndbøkene som er tilgjengelige på nettstedet vårt (<http://www.ricoh.com/>).



Les denne håndboken nøye før du bruker maskinen, og oppbevar den for fremtidig referanse. Før du bruker maskinen bør du lese "Sikkerhetsinformasjon" for sikker og riktig bruk.



1. Informasjon

Innledning

Denne brukerveiledningen inneholder detaljerte beskrivelser av hvordan du bruker denne maskinen. Av sikkerhetshensyn og for å sikre riktig bruk, bør du lese denne brukerveiledningen nøye før du bruker maskinen. Oppbevar håndboken lett tilgjengelig for senere referanse.

Liste over håndbøker

Navn på håndbok	Følger med maskinen	Leses på vår nettside
Brukerveiledning	-	PDF-håndbok
Les dette først	Trykket håndbok	PDF-håndbok
Hurtigveiledning for installasjon	Trykket håndbok	PDF-håndbok
Bruksanvisning	-	HTML-håndbok
Sikkerhetsveiledning	-	HTML-håndbok
Oppsettveiledning	PDF-håndbok	PDF-håndbok

⬇ Merk

- Operating Instructions og Setup Guide er tilgjengelig på engelsk, tysk, fransk, italiensk, nederlandsk og russisk.
- Mer informasjon om hver enkelt håndbok finner du på vår nettside i Operating Instructions under «Manuals for This Machine».

Strømkilde

220-240 V, 50/60 Hz, 5 A

Sørg for å koble strømledningen til en strømkilde som ovenfor.

CE-merking og sporingsinformasjon (kun for EU-land)

❖ Produsent:

Ricoh Co., Ltd.

3-6 Nakamagome 1-chome, Ohta-ku, Tokyo. 143-8555, Japan

❖ Importør:

Ricoh Europe PLC

20 Triton Street, London. NW1 3BF, United Kingdom

Ansvarsfraskrivelse

Så langt det er mulig innenfor rammen av gjeldende lover, skal ikke produsenten holdes ansvarlig for noen skader som måtte oppstå på grunn av feil med maskinen, tap av lagret informasjon, eller bruk eller manglende bruk av dette produktet og brukerveiledningene som leveres sammen med det. Sørg for at du alltid kopierer eller har sikkerhetskopier av informasjonen som er lagret på denne maskinen. Dokumenter eller informasjon kan slettes på grunn av feilbetjening eller at maskinen ikke fungerer som den skal. Produsenten skal ikke i noe tilfelle holdes ansvarlig for noen dokumenter som er laget ved hjelp av denne maskinen eller resultater av data du har lagt inn.

Merknader

For å oppnå god utskriftskvalitet, anbefaler produsenten at du kun benytter originaltoner fra produsenten.

Produsenten skal ikke holdes ansvarlig for skader eller utgifter som måtte skyldes bruk av annet enn originaldeler fra produsenten i kontorproduktene.

2.Sikkerhetssymboler for denne maskinen

Betydningen til sikkerhetssymbolene for denne maskinen er som følger:

	Forsiktig
	Forsiktig, varm overflate
	Ikke rør
	Ikke tøm på ild
	Ikke bruk støvsuger
	Oppbevar utilgjengelig for barn
	Forbudt
	Vær oppmerksom på dette
	Obs! Elektrisk sensitiv enhet

3.Sikkerhetsinformasjon

Sikkerhet under bruk

I denne håndboken brukes følgende viktige symboler:

 ADVARSEL:

Varsler om en mulig farlig situasjon som kan føre til død eller alvorlig personskade hvis instruksjonene ikke blir fulgt.

 FORSIKTIG:

Varsler om en mulig farlig situasjon som kan føre til mindre eller moderat personskade eller skade på utstyr hvis instruksjonene ikke blir fulgt.

Omgivelser der maskinen kan brukes

 ADVARSEL:

- *Ikke bruk brennbare sprayer eller løsemidler i nærheten av denne maskinen. Unngå å plassere disse elementene i nærheten av denne maskinen. Hvis du gjør det, kan det føre til brann eller elektrisk støt.*
- *Ikke plasser vaser, potteplanter, kopper, kosmetikk, medisiner, små metallgjenstander eller beholdere med vann eller annen væske på eller nær maskinen. Hvis slike gjenstander faller ned i maskinen, kan det oppstå søl som fører til fare for brann eller elektrisk støt.*

 FORSIKTIG:

- *Hold maskinen unna fuktighet og støv. Det kan forårsake brann eller elektrisk støt.*
- *Maskinen må ikke plasseres på et ustabilt eller skrått underlag. Hvis den velter, kan det medføre personskade.*
- *Ikke plasser tunge gjenstander på maskinen. Dette kan føre til at maskinen velter og forårsaker personskade.*
- *Sørg for at rommet hvor maskinen brukes, er godt ventilert og har god plass. God ventilasjon er spesielt viktig når maskinen brukes mye.*
- *Maskinens ventiler må ikke tildekkes. Dette kan føre til brannfare som følge av overoppheting av innvendige komponenter.*

Håndtere strømkabler og støpsler

ADVARSEL:

- *Ikke bruk andre strømkilder enn de som stemmer med spesifikasjonene i denne brukerveiledningen. Hvis du gjør det, kan det føre til brann eller elektrisk støt.*
- *Bruk ikke andre frekvenser enn de som er angitt i spesifikasjonene. Hvis du gjør det, kan det føre til brann eller elektrisk støt.*
- *Bruk ikke strømforgreinere. Hvis du gjør det, kan det føre til brann eller elektrisk støt.*
- *Bruk ikke skjøteledninger. Hvis du gjør det, kan det føre til brann eller elektrisk støt.*
- *Ikke bruk strømledninger som er skadde, ødelagte eller modifiserte. Ikke bruk strømledninger som har sittet fast under tunge gjenstander, blitt trukket hardt i eller bøyd kraftig. Hvis du gjør det kan det føre til brann eller elektrisk støt.*
- *Hvis strømkabelen blir skadet og de innvendige ledningene blottlegges, kontakter du servicerepresentanten for å få en ny kabel. Bruk av skadde strømkabler kan føre til brann eller elektrisk støt.*

Du må trekke ut strømledningen fra veggkontakten minst én gang i året og kontrollere om:

- *Det er brennmerker på pluggen.*
- *Pinnene på støpselet er bøyd.*

Hvis noen av tilfellene som er nevnt over oppstår, unngå bruk av støpselet og ta kontakt med forhandler eller servicerepresentant. Bruk av støpselet kan resultere i brann eller elektrisk støt.

Du må trekke ut strømledningen fra stikkkontakten minst én gang i året, og kontrollere om:

- *Ledningstråder inne i strømledningen er synlige, ødelagte, osv.*
- *Kledningen til strømledningen er sprukket eller har kutt.*
- *Strømmen skrus av og på hvis du bøyer strømledningen.*
- *Deler av strømledningen blir varm.*
- *Strømledningen er ødelagt.*

Hvis noen av tilfellene som er nevnt over oppstår, unngå bruk av støpselet og ta kontakt med forhandler eller servicerepresentant. Bruk av strømledningen kan føre til brann eller elektrisk støt.

- *Hvis kontaktpunktene på støpselet berøres med metallgjenstander, fører det til fare for brann og elektrisk støt.*

- Den medfølgende strømkabelen er kun for bruk med denne maskinen. Den må ikke brukes til andre apparater. Hvis du gjør det, kan det føre til brann eller elektrisk støt.

- Det er farlig å håndtere støpselet med våte hender. Dette kan føre til elektrisk støt.

FORSIKTIG:

- Pass på at støpselet settes helt inn i stikkontakten. Hvis støpselet ikke settes helt inn, kan det føre til ustabil kontakt som kan medføre farlig varmedannelse.
- Koble strømkabelen fra stikkontakten hvis maskinen ikke skal brukes på flere dager eller lengre perioder.
- Når du trekker strømledningen fra veggkontakten, må du alltid trekke i støpselet, ikke i ledningen. Hvis du trekker i ledningen kan det føre til skade på strømkabelen. Bruk av skadde strømkabler kan føre til brann eller elektrisk støt.
- Pass på å trekke støpselet ut av stikkontakten og rengjøre metalldelene og området rundt dem minst én gang i året. Hvis støv samler seg på støpselet medfører det brannfare.
- Strømkabelen må alltid kobles fra stikkontakten når det utføres vedlikehold på maskinen.

- Strømkilde

220-240 V, 5 A, 50/60 Hz

Sørg for å koble strømledningen til en strømkilde som ovenfor.

For brukere i Norge er dette produktet også designet for et IT-strømdistribusjonssystem med fase-til-fase-spenning på 230 V.

Håndtering av hovedmaskinen

ADVARSEL:

- Plasser maskinen nærmest mulig stikkontakten. Dette gjør det enkelt å koble fra strømkabelen i en nødssituasjon.
- Hvis det kommer røyk eller lukt fra maskinen, eller den oppfører seg unormalt, må du slå av strømmen umiddelbart. Når strømmen er slått av, kobler du strømkabelen fra stikkontakten. Varsle deretter servicerepresentanten om problemet. Maskinen må ikke brukes. Hvis du gjør det, kan det føre til brann eller elektrisk støt.

- Hvis metalobjekter, vann eller annen væske kommer inn i maskinen må du slå av strømmen umiddelbart ved å trykke på hovedbryteren på kontrollpanelet, og deretter slå på strømbryteren. Når strømmen er slått av, kobler du strømkabelen fra stikkontakten. Varsle deretter salgs- eller servicerepresentanten om problemet. Maskinen må ikke brukes. Hvis du gjør det, kan det føre til brann eller elektrisk støt.

- Når du skal bytte fikseringsenhet, må du slå av hovedbryteren og vente i minst 30 minutter før du går videre.

- Maskinen må ikke berøres i tordenvær. Dette kan føre til elektrisk støt.

- Følgende forklarer varselmeldingene på plastposene brukt som emballasje til dette produktet.

- Oppbevar alltid polyetylenmaterialer (poser osv.) som følger med maskinen utilgjengelig for babyer og små barn. Hvis plastmaterialer kommer i kontakt med munnen eller nesen kan det føre til kvelning.

- Følgende forklarer varselmeldingene på plastposene brukt som emballasje til dette produktet.

- Oppbevar alltid polyetylenmaterialer (poser, hansker osv.) som følger med maskinen utilgjengelig for babyer og småbarn. Hvis plastmaterialer kommer i kontakt med munnen eller nesen kan det føre til kvelning.

- Hvis maskinen velter, eller et deksel eller andre deler blir ødelagt, må du slå av maskinen umiddelbart. Når strømmen er slått av, kobler du strømkabelen fra stikkontakten. Varsle deretter servicerepresentanten om problemet. Maskinen må ikke brukes. Hvis du gjør det, kan det føre til brann eller elektrisk støt.

FORSIKTIG:

- Trekk ut strømledningen fra stikkontakten i veggens før du flytter maskinen. Når du flytter maskinen må du passe på at strømledningen ikke blir skadet under maskinen. Hvis disse forholdsreglene ikke følges, kan det føre til brann eller elektrisk støt.

- Hvis du må flytte maskinen når ekstra papirmagasin (tilleggsutstyr) er montert, må du ikke dytte på den øvre delen av hovedenheten. Da kan den løsne, noe som kan føre til skader.

- Maskinen veier omtrent 41,5 kg (91,5 lb.).

- Når du flytter maskinen, bruk håndtakene på hver side og løft forsiktig. Hvis du løfter maskinen uforsiktig eller mister den, kan det føre til personskade.

- Ta alltid strømledningen ut av stikkontakten og la hovedenheten få tid til å kjøle seg helt ned før du installerer eller fjerner tilleggsutstyr. Hvis disse forholdsreglene ikke følges, kan det føre til brannskader.

- Ikke se rett på lampen. Det kan skade øynene dine.

Håndtere deler inne i maskinen

ADVARSEL:

- Du må ikke fjerne andre deksler eller skruer enn de som er uttrykkelig nevnt i denne bruksanvisningen. Inne i maskinen er det komponenter med høy spenning som kan gi elektrisk støt. Kontakt salgs- eller servicerepresentanten hvis noen av maskinens innvendige komponenter trenger vedlikehold, justering eller reparasjon.
- Maskinen må ikke demonteres, og det må ikke utføres endringer på den. Dette fører til fare for forbrenning og elektrisk støt.

FORSIKTIG:

- Hvis maskinen ikke blir regelmessig rengjort innvendig, vil det samle seg støv. Brann og driftsstans kan oppstå pga. stor støvansamling inne i maskinen. Kontakt salgs- eller servicerepresentanten hvis du vil ha mer informasjon rengjøring av maskinen innvendig.
- Noen av maskinens innvendige komponenter blir svært varme. Vær derfor forsiktig når du fjerner feilmatet papir. Ellers kan det føre til forbrenning.
- Vær forsiktig når du fjerner fastkjørt papir, slik at du ikke setter fast eller skader fingrene.
- Når du legger i papir må du være forsiktig slik at du ikke klemmer fingrene.
- Under drift roterer valsene for transport av papir og originaler. En sikkerhetsinnretning har blitt montert, slik at maskinen kan brukes på en trygg måte. Men vær forsiktig så du ikke berører maskinen under drift. Om du ikke følger denne instruksjonen, kan det oppstå personskade.

Håndtere maskinens rekvisita

ADVARSEL:

- Toner eller tonerbeholdere (nye eller brukte) må ikke brennes. Dette medfører fare for forbrenning. Toneren antennes ved kontakt med åpen ild.
- Toner eller tonerbeholdere (nye eller brukte) må ikke oppbevares i nærheten av åpen ild. Dette medfører fare for brann eller forbrenning. Toneren antennes ved kontakt med åpen ild.

- *Ikke bruk støvsuger til å fjerne tonersøl (inkludert brukt toner). Oppsugd toner kan forårsake antenning eller eksplosjon på grunn av elektrisk flimring inne i støvsugeren. Du kan imidlertid bruke en støvsuger som er eksplosjons- og støvanntenningssikker. Hvis toner er sølt på gulvet, kan du fjerne den ved å bruke en våt klut slik at toneren ikke spres utover.*
- *Følgende forklarer varselmeldingene på plastposene brukt som emballasje til dette produktet.*
 - *Oppbevar alltid polyetylenmaterialer (poser, hansker osv.) som følger med maskinen utilgjengelig for babyer og småbarn. Hvis plastmaterialer kommer i kontakt med munnen eller nesen kan det føre til kvalning.*

FORSIKTIG:

- *Pass på at det ikke spruter toner når du bytter tonerkassett, beholder for brukt toner eller rekvisita med toner i. Legg brukt rekvisita i en pose når du har tatt dem ut. Hvis rekvisitaen har lokk, må du passe på at lokket er lukket.*
- *Tonerbeholdere må ikke knuses eller klemmes. Dette kan føre til tonersøl som smusser til huden, klærne og gulvet, samt utilsiktet svelging.*
- *Oppbevar toner (ny eller brukt), tonerbeholdere og komponenter som har vært i kontakt med toner, utenfor barns rekkevidde.*
- *Hvis du innhalerer toner eller brukt toner, skyller du munnen med store mengder vann og sørger for å få frisk luft. Kontakt lege hvis nødvendig.*
- *Hvis du får toner eller brukt toner i øynene, skyller du med store mengder vann. Kontakt lege hvis nødvendig.*
- *Hvis du svelger toner eller brukt toner, tynner du den ut ved å drikke store mengder vann. Kontakt lege hvis nødvendig.*
- *Unngå å få toner (ny eller brukt) på klærne når du fjerner papir som har satt seg fast. Vask det tilsmussede området med kaldt vann hvis du får toner eller brukt toner på klærne. Varmt vann gjør at toneren fester seg i klærne, og gjør det umulig å fjerne flekken.*

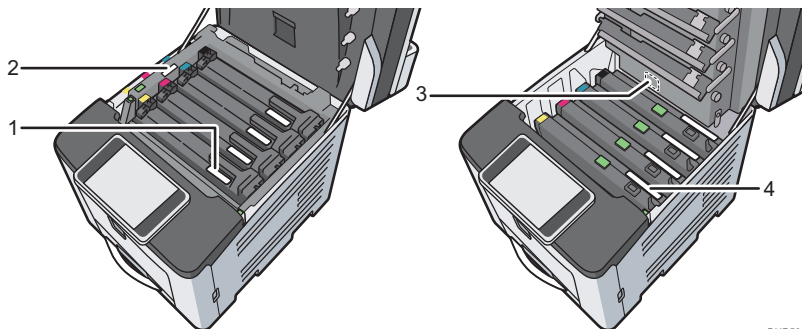
- *Unngå å få toner (ny eller brukt) på huden når du fjerner papir som har satt seg fast. Vask det tilsmussede området grundig med såpe og vann hvis du får toner på huden.*
- *Ikke prøv å skrive ut stiftede ark, aluminiumsfolie, karbonpapir eller noen form for ledende papir. Dette medfører brannfare.*
- *Oppbevar SD-kort og USB-minneenheter utilgjengelig for barn. Hvis et barn ved et uhell skulle svelge et SD-kort eller en USB-minneenhet, konsulter en lege umiddelbart.*

4.Sikkerhetsetiketter på denne maskinen

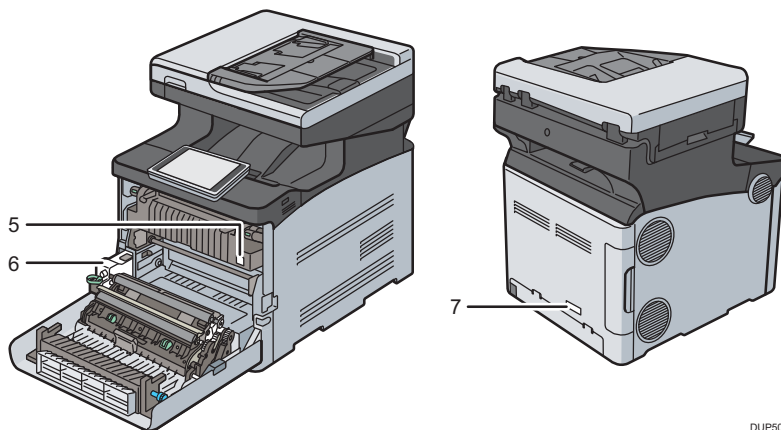
Denne delen forklarer etikettene med sikkerhetsinformasjon på maskinen.

Plassering av ⚠ADVARSEL- og ⚠FORSIKTIG-etiketter

Denne maskinen har merker for ⚠ADVARSEL og ⚠FORSIKTIG på plassene vist nedenfor. For sikkerhets skyld må du følge instruksene og håndtere maskinen som angitt.



DUP502



DUP501

1



DUP580

4



DUP324

6



DUP009

Toner eller tonerbeholdere (nye eller brukte) må ikke brennes. Dette medfører fare for forbrenning. Toneren antennes ved kontakt med åpen ild.

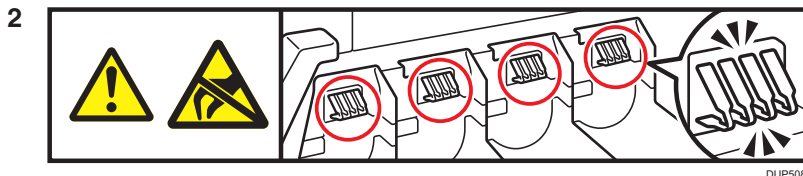
Toner, brukt toner, eller tonerkassetter må ikke lagres på steder med åpen ild. Toneren kan ta fyr og forårsake brannskader.

Lever toner til en autorisert forhandler eller et godkjent innsamlingspunkt.

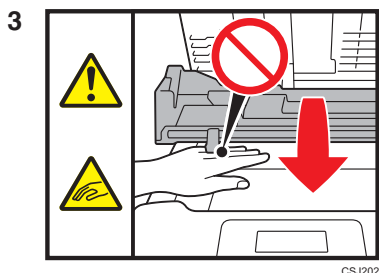
Hvis du kaster tonerbeholderne selv, må de kastes i samsvar med lokale forskrifter.

Ikke bruk støvsuger til å suge opp tonersøl (inkludert brukt toner). Oppsugd toner kan forårsake antenning eller eksplosjon på grunn av elektrisk flimring inne i støvsugeren. Det er imidlertid mulig å bruke støvsugere som er sikret mot støvekspløsjoner. Hvis toner blir sølt på gulvet, må du kaste toneren sakte opp og vaske opp restene med en fuktig klut.

Oppbevar toner (ny eller brukt), tonerbeholdere og komponenter som har vært i kontakt med toner, utenfor barns rekkevidde.



Vær forsiktig slik at terminalene på ID-delen ikke berøres. Hvis du gjør dette, kan det oppstå statisk elektrisitet og skader på maskinen.



Pass på at du ikke setter fast fingrene når du åpner eller lukker det indre dekkelet.



Det kan bli veldig varmt inne i maskinen. Du må ikke berøre delene merket med en etikett som viser at overflaten er varm. Om du ikke følger denne instruksjonen, kan det oppstå personskade.



Maskinen veier omtrent 41,5 kg (91,5 lb.). Når du skal flytte maskinen, må du bruke håndtakene på begge sider, og løfte forsiktig, sammen med en annen. Maskinen kan bli ødelagt eller forårsake skade hvis du mister den.

Strømbrytersymboler

Symbolene på bryterne på denne maskinen har følgende betydning:

-  : HVILEMODUS

5. Annen informasjon for denne maskinen

Utenlandske tilknyttede selskaper og informasjon om støyemisjon

I overensstemmelse med TUV GS Symbol-krav vises mer informasjon om EU-kontorer eller representantselskaper nedenfor.

Utenlandske tilknyttede selskaper

Ricoh Europe PLC
20 Triton Street, London. NW1 3BF, United Kingdom

Støyemisjon

Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV:

Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779

Kopiering og utskrift er forbudt

Du må ikke kopiere eller skrive ut noe som det er forbudt ved lov å reproducere.

Kopiering eller utskrift av følgende er generelt forbudt av lokale lover: pengesedler, avgiftsstempler, obligasjoner, aksjesertifikater, bankanvisninger, sjekker, pass og førerkort. Ovennevnte liste er bare ment som en rettesnor, og er ikke fullstendig. Vi påtar oss ikke ansvar for at den er fullstendig eller nøyaktig. Hvis du har spørsmål angående lovligheten av kopiering eller utskrift av bestemte ting, bør du søke rettslig hjelp.

Merknad til brukere i EU-land

Samsvarserklæring

Merknad til brukere i EØS-land

Dette produktet oppfyller de grunnleggende kravene og bestemmelsene i EU-direktivet 2014/53/EU.

CE-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende URL-adresse:

http://www.ricoh.com/products/ce_doc2/

der du velger det aktuelle produktet.

Det er forbudt å bruke 5.150-5.350 GHz-båndet utendørs.

Arbeidsfrekvens: 2400 - 2483,5 MHz

maksimum radiofrekvens: mindre enn 15,0 dBm

Driftsfrekvensbånd: 5150-5250 MHz(W52) / 5250-5350 MHz(W53) / 5470-5725 MHz(W56)

maksimum radiofrekvenseffekt (e.i.r.p.): mindre enn 13,0 dBm (med sendeeffekt)



Merknader om trådløs funksjon

Dette produktet bruker frekvensområdet på 2,4 GHz til kommunikasjon. Kommunikasjon med radiobølger kan forstyrres av støy eller forstyrrelser. Vær oppmerksom på at det kan oppstå brudd i kommunikasjonen hvis du bruker dette produktet til ekstern kommunikasjon.

★ Viktig

- Det er forbudt ved lov å ta dette produktet fra hverandre eller gjøre endringer på det. Vi kan ikke holdes ansvarlig for ulovlige endringer som er gjort på den trådløse modulen til dette produktet.
- Vi kan ikke holdes ansvarlig for økonomiske tap, for eksempel skader som skyldes kommunikasjonsfeil på grunn av svikt, funksjonsfeil eller feil på trådløs LAN- og Bluetooth-funksjonen eller bruksmiljø, kommunikasjonsfeil, strømbrudd eller andre eksterne faktorer.
- Ingen tiltak for å forhindre eller blokkere datamanipulering er tilgjengelig for enheter som bruker radiobølger til kommunikasjon. Vi kan ikke holdes ansvarlig for sikkerhetsproblemer som skyldes trådløs LAN- og Bluetooth-spesifikasjonene eller andre forhold.

↓ Merk

- Frekvensområdet som brukes av dette produktet, kan også være i bruk av andre produkter (industrielle, vitenskapelige eller medisinske enheter) produsert av andre selskaper. Det kan være restriksjoner på utendørs bruk av trådløsenheter. Vær oppmerksom på hvor du bruker denne funksjonen.
- Ved eksport av dette produktet må du overholde alle gjeldende lover og regelverk for eksport.
- Trådløs LAN-funksjonens SSID er ikke konfigurert som fabrikkstandard. Hvis du vil bruke SSID, må du konfigurere SSID-innstillingene selv.
- Enkelte applikasjoner i dette produktet bruker den trådløse funksjonen. Avhengig av miljøet du bruker den trådløse funksjonen i, kan det oppstå brudd i kommunikasjonen på grunn av radiobølgeforstyrrelser.
- Frekvenser som kan brukes for trådløst LAN-funksjonen, varierer avhengig av tilgangspunktet du bruker.
- Trådløst LAN-funksjonen er deaktivert som fabrikkstandard. Hvis du skal bruke de funksjonene i dette produktet som bruker trådløst LAN-funksjonen, må du aktivere trådløst LAN-funksjonen.
- Bluetooth-funksjonen er deaktivert som fabrikkstandard. Hvis du skal bruke applikasjonene i dette produktet som bruker Bluetooth-funksjonen, må du aktivere Bluetooth-funksjonen.
- Det garanteres ikke at Bluetooth-enheten fungerer med alle støttede enheter.

■ Trådløst LAN og Bluetooth-spesifikasjoner

Støttede standarder	IEEE 802.11 b/g/n
	Bluetooth 4.0
Frekvensområder	2 400-2 483,5 MHz
Utstrålt effekt	< 20 dBm

Varemerker

Bluetooth®-ordmerket og logoer er registrerte varemerker som eies av Bluetooth SIG, Inc., og all bruk av Ricoh Company, Ltd. er lisensbelagt.

- ☐ Til servicerepresentant (kun når installasjonen utføres av en servicerepresentant):

Gi dette dokumentet til brukeren når installasjonen av produktet er fullført.

Leia Este Documento Primeiro

1. Informação

2. Símbolos de Segurança Relativos a Este Equipamento

3. Informações de Segurança

4. Etiquetas de Segurança Deste Equipamento

5. Outras Informações Relativas a Este Equipamento

Para informações não contidas nos manuais em papel, consulte os manuais online, disponíveis no nosso website (<http://www.ricoh.com/>).



Leia este manual atentamente antes de utilizar o equipamento e mantenha-o à mão para consulta futura. Para uma utilização correta e segura, certifique-se de que lê as "Informações de Segurança" antes de utilizar o equipamento.



1. Informação

Introdução

Este manual contém instruções detalhadas e notas para a operação e manutenção deste equipamento. Para a sua própria segurança e benefício, leia este manual cuidadosamente antes de utilizar o equipamento. Guarde este manual num local acessível para consulta rápida.

Lista de manuais

Nome do manual	Manuais fornecidos com o equipamento	Manuais disponíveis no nosso site
Guia do Utilizador	-	Manual em PDF
Leia Este Documento Primeiro	Manual impresso	Manual em PDF
Guia de Instalação Rápida	Manual impresso	Manual em PDF
Operating Instructions	-	Manual em HTML
Guia de Segurança	-	Manual em HTML
Guia de Configuração	Manual em PDF	Manual em PDF

Nota

- Operating Instructions e Setup Guide estão disponíveis em Inglês, Alemão, Francês, Italiano, Espanhol, Neerlandês e Russo.
- Para detalhes sobre cada manual, consulte Operating Instructions disponível no nosso site.

Fonte de alimentação

220-240 V, 50/60 Hz, 5,5 A

Certifique-se de que liga o cabo de alimentação a uma fonte de alimentação com as características descritas acima.

Informações de Rastreabilidade da Marca CE (Apenas para países da UE)

❖ Fabricante:

Ricoh Co., Ltd.

3-6 Nakamagome 1-chome, Ohta-ku, Tokyo. 143-8555, Japan

❖ Importador:

Ricoh Europe PLC

20 Triton Street, London. NW1 3BF, United Kingdom

Declaração de exoneração de responsabilidade

No âmbito do previsto pela legislação aplicável, em circunstância alguma, o fabricante será responsável por quaisquer danos resultantes de falhas deste equipamento, de perdas de dados registados ou da utilização ou não utilização deste produto e respetivos manuais de utilizador fornecidos. Certifique-se de que faz ou tem cópias de segurança dos dados registados neste equipamento. É possível que sejam apagados documentos ou dados devido a erros de operação por parte do utilizador ou avarias do equipamento. Em circunstância alguma, o fabricante será responsável por quaisquer documentos criados pelo cliente utilizando este equipamento ou por quaisquer resultados dos dados executados pelo cliente.

Notas

Para uma boa qualidade dos documentos, o fabricante recomenda a utilização de toner genuíno do fabricante.

O fabricante não será responsável por qualquer dano ou despesa que possa resultar da utilização de peças nos seus produtos para escritório que não sejam peças genuínas do fabricante.

2. Símbolos de Segurança Relativos a Este Equipamento

Os significados dos símbolos de segurança para este equipamento são os seguintes:

	Cuidado
	Cuidado, superfície quente
	Não tocar
	Não pôr no fogo
	Não usar o aspirador
	Manter longe do alcance das crianças
	Proibido
	Sinal de ação obrigatória
	Atenção - dispositivo sensível a eletricidade estática

3. Informações de Segurança

Segurança durante a operação

Este manual contém os seguintes símbolos importantes:

⚠ AVISO:

Indica uma situação potencialmente perigosa que, se as instruções não forem cumpridas, pode resultar em morte ou lesão grave.

⚠ CUIDADO:

Indica uma situação potencialmente perigosa que, se as instruções não forem cumpridas, pode resultar em lesão moderada ou menor, ou danos materiais.

Ambientes onde o equipamento pode ser utilizado

⚠ AVISO:

- *Não utilize sprays ou solventes inflamáveis perto do equipamento. Adicionalmente, evite ter estes produtos perto do equipamento. Se o fizer, pode provocar um incêndio ou choque elétrico.*

- *Não coloque jarras, vasos, copos, produtos de higiene pessoal, medicamentos, pequenos objetos de metal ou recipientes com água ou outros líquidos em cima do equipamento ou na sua proximidade. Existe o risco de incêndio ou choque elétrico se estes objetos ou substâncias caírem para dentro do equipamento.*

⚠ CUIDADO:

- *Mantenha o equipamento protegido da humidade e do pó. Caso contrário, pode ocorrer um incêndio ou choque elétrico.*
- *Não coloque o equipamento numa superfície inclinada ou instável. Se cair, pode provocar ferimentos.*
- *Não coloque objetos pesados sobre o equipamento. Se o fizer, o equipamento pode tombar, podendo provocar ferimentos.*
- *Certifique-se de que o local onde utiliza o equipamento é bem ventilado e espaçoso. Uma boa ventilação é particularmente importante se o equipamento for utilizado com muita frequência.*
- *Não tape as saídas de ventilação do equipamento. Se o fizer, existe o risco de incêndio causado pelo sobreaquecimento dos componentes internos.*

Manusear cabos de alimentação e fichas elétricas

AVISO:

- Não utilize quaisquer fontes de alimentação que não as correspondentes às especificações indicadas neste manual. Se o fizer, pode provocar um incêndio ou choque elétrico.
- Não utilize quaisquer outras frequências que não as correspondentes às especificações indicadas. Se o fizer, pode provocar um incêndio ou choque elétrico.
- Não utilize extensões. Se o fizer, pode provocar um incêndio ou choque elétrico.
- Não utilize cabos de extensão. Se o fizer, pode provocar um incêndio ou choque elétrico.
- Não utilize cabos de alimentação danificados, partidos ou modificados. Para além disso, não utilize cabos de alimentação que tenham ficado presos debaixo de objetos pesados, que tenham sido puxados com demasiada força ou muito dobrados. Fazê-lo pode originar incêndio ou choque elétrico.
- Se o cabo de alimentação ficar danificado e os fios interiores ficarem expostos ou partidos, contacte a assistência técnica para proceder à sua substituição. A utilização de cabos de alimentação danificados pode resultar num incêndio ou choque elétrico.

Tenha o cuidado de desligar a ficha da tomada elétrica pelo menos uma vez por ano e verificar a existência das seguintes situações:

- Existem marcas de queimadura na ficha.
- Os pinos da ficha estão deformados.

Se se verificar alguma das condições referidas acima, não utilize a ficha e consulte o seu revendedor ou a assistência técnica. A utilização da ficha pode originar incêndio ou choque elétrico.

Tenha o cuidado de desligar o cabo de alimentação da tomada elétrica pelo menos uma vez por ano e verificar a existência das seguintes situações:

- Os fios internos do cabo de alimentação estão expostos, quebrados, etc.
- O revestimento do cabo de alimentação possui uma fenda ou uma amassadela.
- Ao dobrar o cabo de alimentação, a energia desliga e liga.
- Parte do cabo de alimentação aquece.
- O cabo de alimentação está danificado.

Se se verificar alguma das condições referidas acima, não utilize o cabo de alimentação e consulte o seu revendedor ou a assistência técnica. A utilização do cabo de alimentação pode originar incêndio ou choque elétrico.

- Tocar nos pinos da ficha do cabo de alimentação com objetos metálicos constitui um risco de incêndio e de choque elétrico.

- *O cabo de alimentação fornecido destina-se a ser utilizado apenas com este equipamento. Não o utilize com outros aparelhos. Se o fizer, pode provocar um incêndio ou choque elétrico.*

- *É perigoso tocar na ficha do cabo de alimentação com as mãos húmidas. Se o fizer, pode provocar um choque elétrico.*

CUIDADO:

- *Certifique-se de que insere na totalidade a ficha do cabo de alimentação na tomada de parede. As fichas parcialmente introduzidas resultam numa ligação instável, o que pode provocar uma acumulação de calor perigosa.*

- *Se este equipamento não for ser utilizado durante um longo período de tempo, desligue o cabo de alimentação da tomada de parede.*

- *Quando desligar o cabo de alimentação da tomada de parede, puxe sempre pela ficha, não pelo cabo. Puxar o cabo pode danificar o cabo de alimentação. A utilização de cabos de alimentação danificados pode resultar num incêndio ou choque elétrico.*

- *Certifique-se de que desliga a ficha da tomada e limpa, pelo menos uma vez por ano, os pinos e a área em torno dos mesmos. Permitir a acumulação de pó na ficha constitui um perigo de incêndio.*

- *Quando proceder à manutenção do equipamento, desligue sempre o cabo de alimentação da tomada.*

- *Fonte de alimentação
220-240 V, 5 A, 50/60 Hz*

Certifique-se de que liga o cabo de alimentação a uma fonte de alimentação com as características descritas acima.

Para utilizadores na Noruega, este produto é também concebido como sistema TI de distribuição de energia de 230V.

Manusear o equipamento principal

AVISO:

- *Certifique-se de que instala o equipamento tão próximo quanto possível de uma tomada de parede. Isto permitirá desligar facilmente o cabo de alimentação em caso de emergência.*

- *Se o equipamento emitir fumo ou odores, ou se apresentar um comportamento anómalo, desligue imediatamente a alimentação. Após desligar a alimentação, certifique-se de que desliga a ficha do cabo de alimentação da tomada de parede. Em seguida, contacte a assistência técnica e comunique o problema. Não utilize o equipamento. Se o fizer, pode provocar um incêndio ou choque elétrico.*

- Se caírem objetos de metal, água ou outros fluidos para dentro do equipamento, desligue imediatamente a alimentação, premindo primeiro o interruptor de alimentação no painel de controlo e premindo, em seguida, o interruptor de corrente principal. Após desligar a alimentação, certifique-se de que desliga a ficha do cabo de alimentação da tomada de parede. Em seguida, contacte o seu representante de vendas ou da assistência técnica e comunique o problema. Não utilize o equipamento. Se o fizer, pode provocar um incêndio ou choque elétrico.
- Quando substituir a unidade de fusão, desligue o interruptor de alimentação principal e aguarde pelo menos 30 minutos antes de proceder à substituição.
- Não toque neste equipamento se cair um raio nas proximidades. Se o fizer, pode provocar um choque elétrico.
- O seguinte explica as mensagens de aviso no saco de plástico utilizado no embalamento deste produto.
 - Mantenha todos os materiais em polietileno (sacos, etc.) fornecidos com este equipamento sempre fora do alcance de bebés e crianças pequenas. Pode ocorrer asfixia se os materiais de polietileno entrarem em contacto com a boca ou com o nariz.
- O seguinte explica as mensagens de aviso no saco de plástico utilizado no embalamento deste produto.
 - Mantenha todos os materiais em polietileno (sacos, luvas, etc.) fornecidos com este equipamento sempre fora do alcance de bebés e crianças pequenas. Pode ocorrer asfixia se os materiais de polietileno entrarem em contacto com a boca ou com o nariz.
- Se o equipamento tombar ou se uma tampa ou outra peça se quebrar, deve desligar imediatamente a alimentação. Após desligar a alimentação, certifique-se de que desliga a ficha do cabo de alimentação da tomada de parede. Em seguida, contacte a assistência técnica e comunique o problema. Não utilize o equipamento. Se o fizer, pode provocar um incêndio ou choque elétrico.

CUIDADO:

- Desligue o cabo de alimentação da tomada de parede antes de deslocar o equipamento. Ao mover o equipamento, tenha cuidado para que o cabo de alimentação não fique danificado debaixo do equipamento. O não cumprimento destas precauções pode provocar um incêndio ou choque elétrico.
- Se tiver de mover o equipamento quando a unidade da bandeja de papel opcional estiver instalada, não empurre a secção superior da unidade principal. Se o fizer, a unidade da bandeja de papel opcional pode separar-se do equipamento e provocar ferimentos.
- O equipamento pesa aproximadamente 41,5 kg (91,5 lb).
- Quando precisar de deslocar o equipamento, segure as pegadas localizadas em ambos os lados e levante o equipamento cuidadosamente. Se a levantar sem cuidado ou a deixar cair, pode provocar ferimentos.

- *Antes de instalar ou remover opções, desligue sempre as fichas do cabo de alimentação da tomada de parede e dê tempo suficiente ao equipamento principal para arrefecer totalmente. Não seguir precauções pode provocar queimaduras.*

- *Não olhe para a lâmpada. Pode lesionar os olhos.*

Manusear o interior do equipamento

AVISO:

- *Não retire quaisquer tampas ou parafusos que não os explicitamente indicados neste manual. No interior do equipamento existem componentes com alta voltagem que constituem perigo de choque elétrico. Contacte o seu representante de vendas ou da assistência técnica se algum dos componentes internos do equipamento necessitar de manutenção, ajuste ou reparação.*
- *Não tente desmontar ou modificar o equipamento. Fazê-lo constitui um risco de queimaduras e de choque elétrico.*

CUIDADO:

- *Se não limpar o interior do equipamento com regularidade, o pó acumula-se. O fogo e a avaria podem resultar da acumulação em excesso de pó dentro do equipamento. Para obter mais informações sobre a limpeza do interior do equipamento e respetivos custos, contacte o representante de vendas ou da assistência técnica.*

- *Alguns dos componentes internos do equipamento atingem elevadas temperaturas. Por esse motivo, proceda com cuidado quando retirar papel encravado. Se não tiver cuidado, pode sofrer queimaduras.*

- *Quando remover o papel encravado, certifique-se de que não entala ou magoa os dedos.*

- *Quando colocar papel, tenha cuidado para não entalar ou magoar os dedos.*

- *Durante a operação, os rolos de transporte do papel e dos originais giram. Foi instalado um dispositivo de segurança para que o equipamento possa ser operado em segurança. No entanto, tenha cuidado para não tocar no equipamento durante a operação. Caso contrário, podem ocorrer lesões.*

Manusear os consumíveis do equipamento

AVISO:

- *Não incinere o toner (novo ou usado) ou os recipientes do toner. Fazê-lo representa um risco de queimadura. O toner incendeia-se em contacto com chamas.*

- Não guarde toner (novo ou usado) ou recipientes do toner junto a qualquer género de chamas. Fazê-lo representa um risco de incêndio e de queimadura. O toner incendeia-se em contacto com chamas.

- Não utilize o aspirador para remover toner derramado (incluindo toner usado).
O toner aspirado pode originar um incêndio ou explosão devido a ignição por contacto elétrico no interior do aspirador.
No entanto é possível utilizar aspiradores que sejam à prova de explosão e de poeira explosiva.
Se for derramado toner no chão, remova cuidadosamente utilizando um pano molhado de modo a não espalhar o toner.

- O seguinte explica as mensagens de aviso no saco de plástico utilizado no embalamento deste produto.
 - Mantenha todos os materiais em polietileno (sacos, luvas, etc.) fornecidos com este equipamento sempre fora do alcance de bebés e crianças pequenas. Pode ocorrer asfixia se os materiais de polietileno entrarem em contacto com a boca ou com o nariz.

CUIDADO:

- Quando substituir uma embalagem de toner ou uma embalagem de desperdícios de toner, certifique-se de que não derrama toner. Depois de os substituir, coloque os consumíveis usados num saco. No caso dos consumíveis com tampa, certifique-se de que a tampa está fechada.

- Não esmague nem aperte os recipientes de toner. Se o fizer, pode causar um derramamento de toner, podendo sujar a pele, a roupa, o chão e resultar na sua ingestão accidental.

- Guarde o toner (novo ou usado), os recipientes de toner e os componentes que estiveram em contacto com toner, fora do alcance de crianças.

- Se inalar toner ou toner usado, gargareje com muita água e vá para um local com ar fresco. Consulte um médico se for necessário.

- Se entrar toner ou toner usado em contacto com os olhos, lave-os imediatamente e abundantemente com água. Consulte um médico se for necessário.

- Se engolir toner ou toner usado, beba uma grande quantidade de água para o diluir. Consulte um médico se for necessário.

- Quando remover papel encravado ou substituir toner, evite derramar toner (novo ou usado) na sua roupa. Se o toner entrar em contacto com a sua roupa, lave a área manchada com água fria. A água quente fixa o toner no tecido e pode tornar impossível remover a mancha.

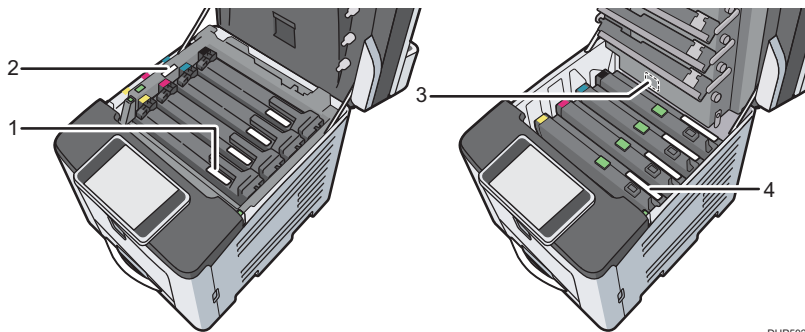
- *Quando remover papel encravado ou substituir toner, evite derramar toner (novo ou usado) na sua pele. Se o toner entrar em contacto com a sua pele, lave a área afetada com água e sabão.*
- *Não tente imprimir em folhas agrafadas, folha de alumínio, papel químico ou qualquer tipo de papel condutor. Fazê-lo representa um risco de incêndio.*
- *Mantenha os SD cards ou dispositivos de memória flash USB fora do alcance das crianças. Se uma criança engolir acidentalmente um SD card ou um dispositivo de memória flash USB, consulte imediatamente um médico.*

4. Etiquetas de Segurança Deste Equipamento

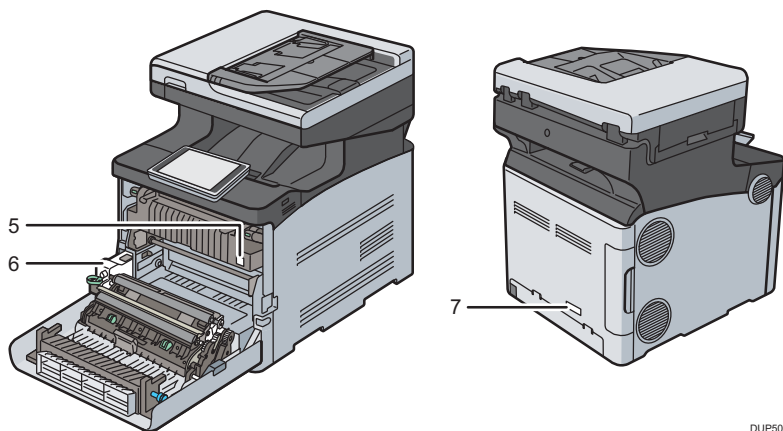
Esta secção explica as etiquetas de informação de segurança do equipamento.

Posições das etiquetas ⚠️ AVISO e ⚠️ CUIDADO

Este equipamento tem etiquetas para ⚠️ AVISO e ⚠️ CUIDADO nas posições abaixo indicadas. Por motivos de segurança, cumpra as instruções e manuseie o equipamento como indicado.



DUP502



DUP501



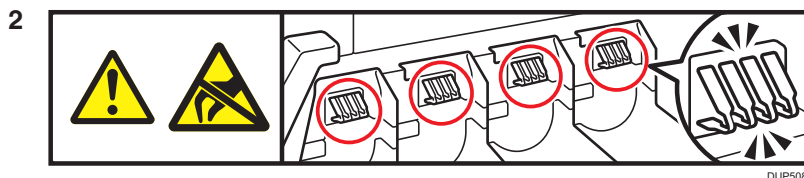
Não incinere o toner (novo ou usado) ou os recipientes do toner. Fazê-lo representa um risco de queimadura. O toner incendeia-se em contacto com chamas.

Não guarde o toner, o toner usado ou os recipientes de toner num local com uma chama aberta. O toner pode inflamar-se e causar queimaduras ou um incêndio. Deve proceder à deposição dos resíduos junto de um revendedor autorizado ou num local de recolha adequado.

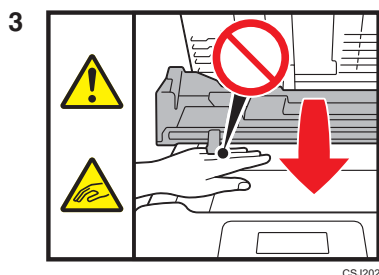
Se se encarregar da deposição das embalagens de toner usado, faça-o de acordo com os regulamentos locais.

Não utilize o aspirador para aspirar toner derramado (incluindo toner usado). O toner aspirado pode originar um incêndio ou explosão devido a ignição por contacto elétrico no interior do aspirador. No entanto, é possível utilizar um aspirador à prova de explosão de poeiras. Se derramar toner no chão, varra-o lentamente e limpe o restante com um pano molhado.

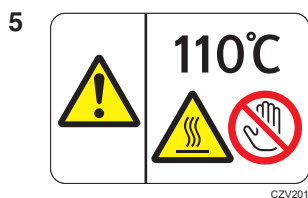
Guarde o toner (novo ou usado), os recipientes de toner e os componentes que estiveram em contacto com toner, fora do alcance de crianças.



Tenha cuidado para não tocar nos terminais da peça de identificação. Fazê-lo poderá causar eletricidade estática e danificar o equipamento.



Tenha cuidado para não entalar os dedos ao abrir ou fechar a tampa interior.



O interior do equipamento pode estar muito quente. Não toque nas peças com uma etiqueta indicando “superfície quente”. Caso contrário, podem ocorrer lesões.



O equipamento pesa aproximadamente 41,5 kg (91,5 lb). Quando deslocar o equipamento, utilize as pegas embutidas em ambos os lados e levante-o lentamente com o auxílio de outra pessoa. Se tombar, o equipamento pode ficar danificado ou provocar ferimentos.

Símbolo do interruptor de alimentação

Os significados dos símbolos dos interruptores neste equipamento são os seguintes:

-  : EM ESPERA

5.Outras Informações Relativas a Este Equipamento

Filial no Estrangeiro e Informação sobre a Emissão de Ruído

De acordo com os requisitos do “Símbolo GS” da TUV, os detalhes sobre a sede europeia ou a empresa representante são indicados em baixo.

Filial no estrangeiro

Ricoh Europe PLC
20 Triton Street, London. NW1 3BF, United Kingdom

Emissão de ruído

Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV:

Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779

Proibição de duplicação e impressão

Não copie nem imprima qualquer item cuja reprodução seja proibida por lei.

A cópia ou impressão dos itens apresentados a seguir é geralmente proibida por lei:

notas monetárias, selos fiscais, obrigações, ações, cheques bancários, cheques, passaportes, cartas de condução. A lista anterior serve apenas como referência e não é extensiva. Não nos responsabilizamos pela sua abrangência ou exatidão. Se tiver alguma questão relativamente à legalidade de cópia ou impressão de determinados itens, consulte o seu conselheiro legal.

Nota para utilizadores em países da UE

Declaração de Conformidade

Aviso para Utilizadores em Países do EEE

Este produto está em conformidade com os requisitos e disposições essenciais da Diretiva 2014/53/EU.

A Declaração de Conformidade CE encontra-se disponível no URL:

http://www.ricoh.com/products/ce_doc2/

bastando selecionar o respetivo produto.

A utilização no exterior da banda 5,150-5,350 GHz é proibida.

Banda de frequência operacional: 2400 - 2483,5 MHz

Potência máxima de radiofrequência: inferior a 15,0 dBm

Banda de frequência operacional: 5150-5250 MHz(W52) / 5250-5350 MHz(W53) / 5470-5725 MHz(W56)

Potência máxima de radiofrequência (e.i.r.p): inferior a 13,0 dBm (com potência de saída de transmissão)



Notas para a função wireless

O produto utiliza uma frequência de 2,4 GHz para comunicação. As comunicações efetuadas através de ondas de rádio podem ser interrompidas por ruídos ou interferências. Se pretender utilizar este produto para comunicações externas, tenha em mente que podem ocorrer falhas de comunicação.

★ Importante

- A desmontagem ou modificação deste produto é proibida por lei. A empresa não se responsabiliza por modificações ilegais que sejam feitas ao módulo wireless deste produto.
- A empresa não se responsabiliza por prejuízos financeiros, como danos ocorridos devido a falhas de comunicação, resultantes de falhas, avarias ou defeitos da função wireless LAN e Bluetooth ou resultantes do ambiente de operação, falhas de comunicação, falhas de energia ou outros fatores externos.
- Não existem medidas para impedir ou bloquear a manipulação ilícita de dados em equipamentos que utilizem ondas de rádio para comunicação. A empresa não se responsabiliza por problemas de segurança resultantes das especificações wireless LAN e Bluetooth ou outras condições.

↓ Nota

- A frequência usada por este produto pode também ser usada por outros produtos (dispositivos industriais, científicos ou médicos) fabricados por outras empresas. A utilização de dispositivos wireless no exterior poderá ser limitada. Tenha em atenção onde utiliza esta função.
- Para exportar este produto, é necessário que esteja em conformidade com a regulamentação de comércio externo e outras leis e a regulamentação necessárias.
- Por predefinição de fábrica, o SSID da função wireless LAN não está configurado. Se pretende utilizar o SSID, configure a definição.
- Algumas aplicações deste produto utilizam a função wireless. Consoante o ambiente onde a função wireless é utilizada, a comunicação pode ser interrompida devido interferências de ondas de rádio.
- As frequências utilizáveis de wireless LAN variam dependendo do ponto de acesso utilizado.
- Por predefinição de fábrica, a função wireless LAN está desativada. É necessário ativar a função wireless LAN para utilizar as aplicações deste produto que utilizem a função wireless LAN.
- Por predefinição de fábrica, a função Bluetooth está desativada. É necessário ativar a função Bluetooth para utilizar as aplicações deste produto que utilizem a função Bluetooth.
- Não garantimos que a unidade Bluetooth funcione com todos os dispositivos suportados.

■ Especificações Bluetooth e LAN wireless

Normas suportadas	IEEE 802.11 b/g/n
	Bluetooth 4.0
Frequências	2400-2483.5 MHz
Transmissão	< 20 dBm

Marcas Comerciais

Os logótipos e a marca nominativa Bluetooth® são marcas registradas da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer utilização dessas marcas por parte da Ricoh Company, Ltd. é feita sob licença.

- ☐ Para os elementos de assistência técnica (apenas em caso de instalação por parte de elementos de assistência técnica):

Quando a instalação estiver concluída, dê este documento ao utilizador.

Lue tämä ensin

1. Tietoja

2. Laitteen turvallisuusmerkinnät

3. Turvallisuustiedot

4. Laitteen varoitustarrat

5. Muita tietoja laitteesta

Tietoa aiheista, joita ei käsitellä
paperioppaissa, katso sähköiset
oppaat verkkosivuiltamme
(<http://www.ricoh.com/>).



Lue tämä opas huolellisesti ennen laitteen käyttämistä ja pidä se tallessa. Laitteen turvallisen ja tarkoituksenmukaisen käytön varmistamiseksi tutustu kohtaan "Turvallisuustiedot" ennen laitteen käyttämistä.



1.Tietoja

Johdanto

Oppaassa annetaan laitteen käyttöön ja huoltoon liittyviä ohjeita ja tietoja. Lue opas huolellisesti ennen laitteen käyttöönottoa turvallisuutesi varmistamiseksi. Säilytä se helposti saatavilla tulevaa käyttöä varten.

Oppaat

Oppaan nimi	Paperilla/tulostettavissa	Verkkosivuilla
Käyttäjän opas	-	PDF-opas
Lue tämä ensin	Painettu opas	PDF-opas
Pika-asennusopas	Painettu opas	PDF-opas
Operating Instructions	-	HTML-opas
Tietoturvaopas	-	HTML-opas
Setup Guide	PDF-opas	PDF-opas

↓ Huom.

- Operating Instructions ja Setup Guide ovat saatavilla englanniksi, saksaksi, ranskaksi, italiaksi, espanjaksi, hollanniksi ja venäjäksi.
- Lisätietoja oppaista, katso "Manuals for This Machine", Operating Instructions (verkkosivustollamme).

Virtalähde

220–240 V, 50/60 Hz, 5 A

Kytke virtajohto ilmoitettuun virtalähteeseen.

CE-merkinnän tiedot (vain EU-maat)

❖ Valmistaja:

Ricoh Co., Ltd.

3-6 Nakamagome 1-chome, Ohta-ku, Tokyo. 143-8555, Japan

❖ Maahantuoja:

Ricoh Europe PLC

20 Triton Street, London. NW1 3BF, United Kingdom

Vastuuvapauslauseke

Laitevalmistaja ei vastaa vahingoista, jotka aiheutuvat tämän laitteen virheestä, tallennetun tiedon menetyksestä tai laitteen ja sen mukana toimitettujen käyttöoppaiden käytöstä tai käyttämättä jättämisestä. Varmista, että sinulla on aina varmuuskopio laitteelle tallennetuista tiedoista. Asiakirjoja tai tietoa voi kadota, jos laitteeseen tulee virhe tai vikatila. Valmistaja ei vastaa laitteella luoduista asiakirjoista tai käyttäjien tiedoista.

Huomautuksia

Hyvän tulostuslaadun varmistamiseksi suosittelemme valmistajan alkuperäisen väriaineen käyttämistä.

Emme vastaa vahingoista tai kustannuksista, jotka aiheutuvat muiden kuin valmistajan alkuperäisten varaosien käytöstä.

2.Laitteen turvallisuusmerkinnät

Laitteen turvallisuusmerkintöjen merkitykset:

	Varoitus
	Varoitus, kuuma pinta
	Ei saa koskea
	Älä heitä tuleen
	Älä käytä imuria
	Pidä lasten ulottumattomissa
	Kielletty
	Yleinen pakollisen toiminnan merkki
	Huomio: sähköherkkä laite

3.Turvallisuustiedot

Käyttöturvallisuus

Ohjeessa käytetään seuraavia symboleja:

 VAROITUS:

Mahdollinen vaaratilanne, joka saattaa aiheuttaa kuoleman tai vakavan henkilövahingon, jos ohjeita ei noudateta.

 TÄRKEÄÄ:

Mahdollinen vaaratilanne, joka saattaa aiheuttaa lievän tai vakavahkon henkilö- tai omaisuusvahingon, jos ohjeita ei noudateta.

Laitteen käyttöympäristö

 VAROITUS:

- Älä käytä laitteen läheisyydessä tulenarkoja suihkeita tai liuottimia. Älä myöskään säilytä niitä laitteen läheisyydessä. Tulipalon tai sähköiskun vaara.

- Älä aseta laitteen päälle tai lähelle maljakoita, kukkaruukkuja, kuppeja, kosmetiikkaa, lääkkeitä, pieniä metalliesineitä tai vettä tai muuta nestettä sisältäviä astioita. Jos laitteeseen joutuu vieraita esineitä tai aineita, seurauksena voi olla tulipalo tai sähköisku.

 TÄRKEÄÄ:

- Laite ei saa altistua kosteudelle eikä pölylle. Kosteus ja pöly voivat aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun.
- Älä sijoita laitetta epävakaalle tai kaltevalle pinnalle. Loukkaantumisvaara, jos laite kaatuu.
- Älä aseta painavia tavaroita laitteen päälle. Loukkaantumisvaara, jos laite kaatuu.
- Sijoita laite tilavaan huoneeseen, jossa on hyvä ilmanvaihto. Hyvä ilmanvaihto on erityisen tärkeää, kun laitetta käytetään paljon.
- Älä tuki laitteen tuuletusaukkoja. Sisäiset osat voivat ylikuumentua ja aiheuttaa tulipalon.

Virtajohtojen ja pistokkeiden käsittely

VAROITUS:

• Älä käytä muita kuin tämän oppaan teknisten tietojen mukaisia virtalähteitä. Tulipalon tai sähköiskun vaara.

• Älä käytä muita kuin teknisten tietojen mukaisia taajuuksia. Tulipalon tai sähköiskun vaara.

• Älä käytä moniosaisia sovittimia. Tulipalon tai sähköiskun vaara.

• Älä käytä jatkojohtoja. Tulipalon tai sähköiskun vaara.

• Älä käytä vahingoittuneita, viallisia tai muunnettuja virtajohtoja. Älä myöskään käytä puristuksiin jääneitä, venyneitä tai taittuneita virtajohtoja. Seurauksena voi olla tulipalo tai sähköisku.

• Jos virtajohto on vaurioitunut ja sen sisällä olevat johdot ovat näkyvissä tai rikki, ota yhteyttä huoltoon ja tilaa uusi virtajohto. Vaurioituneiden virtajohtojen käyttö voi aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun.

Irrota pistoke pistorasiasta vähintään kerran vuodessa ja tarkista:

- Onko pistokkeessa palamisjälkiä.
- Ovatko pistokkeen piikit vääntyneet.

Yllä mainituissa tilanteissa: älä käytä pistoketta. Ota välittömästi yhteyttä jälleenmyyjään tai huoltoon. Pistokkeen käyttö saattaa aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun.

Irrota virtajohto pistorasiasta vähintään kerran vuodessa ja tarkista:

- Ovatko virtajohdon sisällä olevat kaapelit näkyvillä, vaurioituneet tms.
- Onko virtajohdon päällysteessä halkeamia tai painumia.
- Sammuuko laite ja menee takaisin päälle, kun virtajohtoa taivuttelee.
- Kuumeneeko virtajohto joistakin kohdin.
- Onko virtajohto vahingoittunut.

Yllä mainituissa tilanteissa: älä käytä virtajohtoa. Ota välittömästi yhteyttä jälleenmyyjään tai huoltoon. Virtajohdon käyttö saattaa aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun.

• Älä koske virtapistokkeen piikkeihin metallisilla esineillä. Tulipalon tai sähköiskun vaara.

- *Mukana toimitettu virtajohto on tarkoitettu käytettäväksi vain tämän laitteen kanssa. Älä käytä sitä muiden laitteiden kanssa. Tulipalon tai sähköiskun vaara.*

- *Älä käsittele virtapistokkeita märillä käsillä. Sähköiskun vaara.*

TÄRKEÄÄ:

- *Paina pistoke kunnolla pistorasiaan. Jos pistoke on pistorasiassa vain osittain, liitäntä on epävakaa ja voi kuumentua vaarallisesti.*
- *Jos laitetta ei käytetä useaan päivään tai pitempään aikaan, irrota virtajohto pistorasiasta.*
- *Kun irrotat virtajohdon pistorasiasta, vedä aina pistokkeesta, älä johdosta. Virtajohdosta vetäminen voi vahingoittaa johtoa. Vaurioituneiden virtajohtojen käyttö voi aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun.*
- *Irrota pistoke pistorasiasta ja puhdista pistokkeen piikit sekä niiden ympäristö vähintään kerran vuodessa. Pistokkeeseen kerääntynyt pöly voi aiheuttaa tulipalon.*
- *Irrota virtajohto pistorasiasta aina ennen kuin ryhdyt huoltamaan laitetta.*

- *Virtalähde*

220-240 V, 5 A, 50/60 Hz

Kytke virtajohto ilmoitettuun virtalähteeseen.

Käyttäjille Norjassa, laite soveltuu käytettäväksi myös 230 V IT-verkossa.

Laitteen käsittely

VAROITUS:

- *Sijoita laite mahdollisimman lähelle pistorasiaa. Virtajohto on voitava irrottaa nopeasti hätätilanteessa.*
- *Jos laitteesta tulee savua tai hajua tai laite toimii poikkeavasti, katkaise välittömästi virta laitteesta. Irrota pistoke pistorasiasta, kun olet katkaissut virran laitteesta. Ota yhteys huoltoon ja kuvaile ongelma. Älä käytä laitetta. Tulipalon tai sähköiskun vaara.*

- Jos laitteen sisään joutuu metalliesineitä, vettä tai muuta nestettä, katkaise laitteesta välittömästi virta painamalla ensin käyttöpaneelin käyttökytkintä ja sitten päävirtakytkintä. Irrota pistoke pistorasiasta, kun olet katkaissut virran laitteesta. Ota sitten yhteys jälleenmyyjään tai huoltoon ja kuvaile ongelma. Älä käytä laitetta. Tulipalon tai sähköiskun vaara.

- Kun olet vaihtamassa lämpöyksikköä, sammuta ensin laite päävirtakytkimestä ja odota vähintään 30 minuuttia ennen työn aloittamista.

- Älä koske laitteeseen ukonilmalla. Sähköiskun vaara.

- Alla olevat varoitustekstit ovat laitteen pakkausmateriaaleissa käytettävistä muovipusseista.

- Pidä laitteen mukana toimitetut muovit (pussit ym.) aina lasten ulottumattomissa. Tukehtumisvaara, jos muovit tukkii hengitystiet.

- Alla olevat varoitustekstit ovat laitteen pakkausmateriaaleissa käytettävistä muovipusseista.

- Pidä laitteen mukana toimitetut muovit (pussit, käsineet ym.) aina lasten ulottumattomissa. Tukehtumisvaara, jos muovit tukkii hengitystiet.

- Jos laite kaatuu tai sen suojakansi tai jokin muu osa menee rikki, katkaise laitteesta välittömästi virta. Irrota pistoke pistorasiasta, kun olet katkaissut virran laitteesta. Ota yhteys huoltoon ja kuvaile ongelma. Älä käytä laitetta. Tulipalon tai sähköiskun vaara.

TÄRKEÄÄ:

- Irrota virtajohto pistorasiasta ennen laitteen siirtämistä. Kun siirrät laitetta, varmista ettei virtajohto jää laitteen alle ja vaurioidu. Turvallisuusohjeiden noudattamatta jättämisestä voi seurata tulipalo tai sähköisku.

- Jos siirrät laitetta, johon on kiinnitetty lisäpaperikasetti, älä työnnä päälaitteen yläosasta. Lisäpaperikasetti saattaa irrota ja aiheuttaa loukkaantumisvaaran.

- Laite painaa noin 41,5 kg (91,5 lb.).
- Kun liikutat laitetta, pidä kiinni molemmilla puolilla olevista kahvoista ja nosta sitä sen jälkeen hitaasti. Laitteen huolimaton nostaminen tai pudottaminen voi aiheuttaa henkilövahingon.

- Irrota aina virtajohdot pistorasiasta ja anna pääyksikön jäähtyä täysin ennen lisävarusteiden asentamista tai poistamista. Näiden turvallisuusohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa palovammoja.
- Älä katso suoraan lamppuun. Silmäsi voivat vahingoittua.

Laitteen sisäosien käsittely

VAROITUS:

- Älä irrota kansia tai ruuveja, ellei tässä oppaassa erikseen ole neuvottu tekemään niin. Laitteen sisällä on suurjännitekomponentteja, jotka muodostavat sähköiskuvaaran. Ota yhteys jälleenmyyjään tai huoltoon, jos laitteen sisäiset osat tarvitsevat huoltoa, säätöä tai korjausta.
- Älä yritä purkaa laitetta tai tehdä siihen muutoksia. Palovammojen tai sähköiskun vaara.

TÄRKEÄÄ:

- Jos laitteen sisäosia ei puhdisteta säännöllisesti, laitteeseen kertyy pölyä. Laitteen sisälle kertynyt paksu pölykerros voi aiheuttaa tulipalon tai laiteaurion. Saat lisätietoja laitteen sisäosien puhdistuksesta ja sen kustannuksista huoltolta tai jälleenmyyjältä.
- Laitteen sisällä on osia, jotka voivat olla erittäin kuumia. Ole varovainen, kun poistat paperitukoksia. Palovammavaara.
- Varo sormiasi kun poistat paperitukoksia.
- Varo sormiasi, kun lisäät paperia.
- Kun laite on käytössä, paperinsiirtotelat pyörivät. Laitteessa on käyttöturvallisuutta lisäävä turvalaite. Älä kuitenkaan koske laitteeseen käytön aikana. Loukkaantumiswaara.

Laitteen tarvikkeiden käsittely

VAROITUS:

- Älä hävitä (uutta tai käytettyä) väriainetta tai väriainesäiliöitä polttamalla. Palovammavaara. Väriaine syttyä joutuessaan kosketuksiin avotulen kanssa.

- Älä säilytä (uutta tai käytettyä) väriainetta tai väriainesäiliöitä avotulen läheisyydessä. Tulipalo- ja palovammavaara. Väriaine syttyä joutuessaan kosketuksiin avotulen kanssa.
- Älä siivoa kaatunutta tai käytettyä väriainetta imurilla. Väriaine voi leimahtaa imurin sähkökipinästä. Imuria voi käyttää, jos se on pölyräjähdysuojattu. Jos väriainetta läikkyä lattialle, siivoa väriaine rauhallisesti märällä liinalla niin, ettei väriaine leviä.
- Alla olevat varoitustekstit ovat laitteen pakkausmateriaaleissa käytettävistä muovipusseista.
 - Pidä laitteen mukana toimitetut muovit (pussit, käsiineet ym.) aina lasten ulottumattomissa. Tukehtumisvaara, jos muovi tukkii hengitystiet.

TÄRKEÄÄ:

- Kun vaihdat väriainetta tai hukkaväriainesäiliötä, varmista ettei väriaine pääse leviämään. Laita käytetyt tarvikkeet pussiin heti irrottamisen jälkeen. Jos tarvikkeessa on kansi, varmista, että kansi on tiukasti suljettu.
- Älä murskaa tai purista väriainesäiliötä. Vuotanut väriaine voi tahria ihoa, vaatteita ja lattiaa, ja väriainetta voi joutua suuhun.
- Väriaineet (uudet ja käytetyt), niiden säiliöt sekä väriaineen kanssa kosketuksissa olleet osat on säilytettävä lasten ulottumattomissa.
- Jos hengität uutta tai käytettyä väriainetta, huuhtelee suu runsaalla vedellä ja siirry raittiiseen ilmaan. Ota tarvittaessa yhteys lääkäriin.
- Jos uutta tai käytettyä väriainetta joutuu silmiin, huuhtelee välittömästi runsaalla vedellä. Ota tarvittaessa yhteys lääkäriin.
- Jos nielet uutta tai käytettyä väriainetta, juo runsaasti vettä. Ota tarvittaessa yhteys lääkäriin.
- Varo saamasta uutta tai käytettyä väriainetta vaatteillesi, kun poistat paperitukosta tai lisää väriainetta. Jos saat väriainetta vaatteisiisi, pese tahra kylmällä vedellä. Kuuma vesi kiinnittää väriaineen kankaaseen eikä tahran poistaminen onnistu.

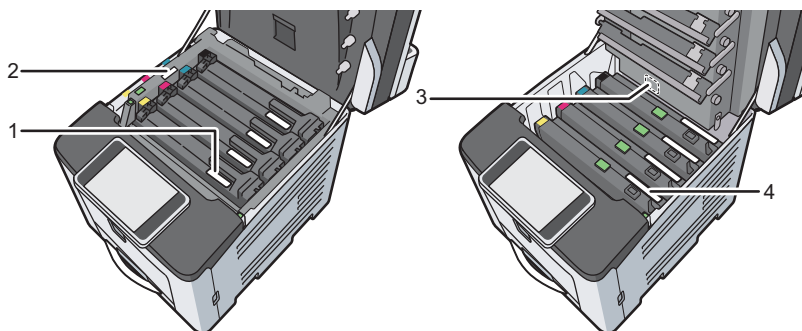
- *Varo saamasta uutta tai käytettyä väriainetta ihollesi, kun poistat paperitukosta tai lisää väriainetta. Jos väriainetta joutuu iholle, pese iho perusteellisesti vedellä ja saippualla.*
- *Älä tulosta nidotuille arkeille, alumiinifoliolle, hiilipaperille tai muulle johtavalle paperille. Tulipalovaara.*
- *Pidä SD-kortit ja USB-muistit poissa lasten ulottuvilta. Jos lapsi nielee vahingossa SD-kortin tai USB-muistilaitteen, ota välittömästi yhteys lääkäriin.*

4. Laitteen varoitustarrat

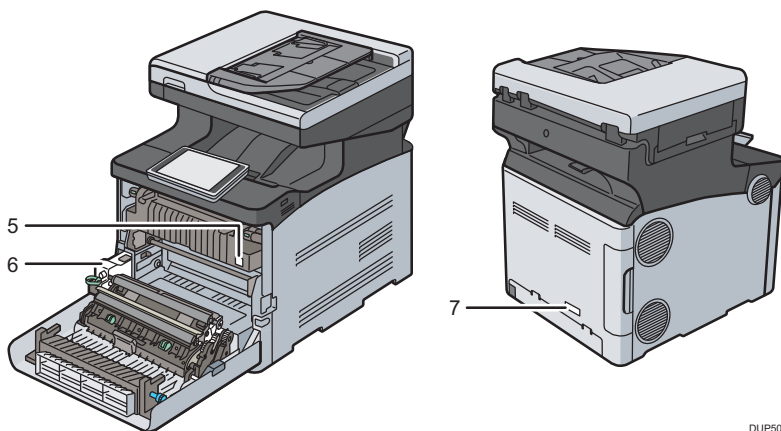
Tässä käsitellään laitteen varoitustarrat.

⚠VAROITUS- ja ⚠TÄRKEÄÄ-tarrojen sijainti

Laitteessa on ⚠VAROITUS- ja ⚠TÄRKEÄÄ-tarroja seuraavissa paikoissa. Jotta käyttö olisi turvallista, noudata ohjeita ja käsittele laitetta niiden mukaisesti.



DUP502



DUP501



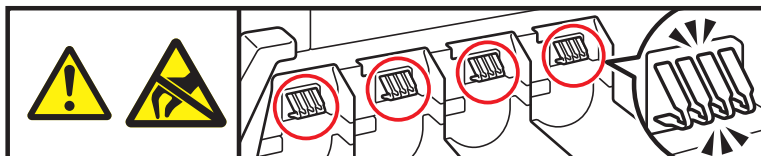
Älä hävitä (uutta tai käytettyä) väriainetta tai väriainesäiliöitä polttamalla. Palovammavaara. Väriaine syttyä joutuessaan kosketuksiin avotulen kanssa. Älä säilytä väriainetta, käytettyä väriainetta tai väriainekasetteja avotulen läheisyydessä. Väriaine saattaa syttyä ja aiheuttaa palovammoja tai tulipalon. Huolehdi asianmukaisesta hävittämisestä valtuutetun jälleenmyyjän kautta tai keräyspisteessä.

Huomioi paikalliset säännökset, jos hävität käytetyt väriainesäilöt itse.

Älä siivoa kaatunutta tai käytettyä väriainetta imurilla. Väriaine voi leimahtaa imurin sähkökipinästä. Pölyräjähdysuojattua rakennusimuria voidaan käyttää. Lakaise väriaine lattialta rauhallisesti kokoon ja pyyhi loput märällä liinalla.

Väriaineet (uudet ja käytetyt), niiden säiliöt sekä väriaineen kanssa kosketuksissa olleet osat on säilytettävä lasten ulottumattomissa.

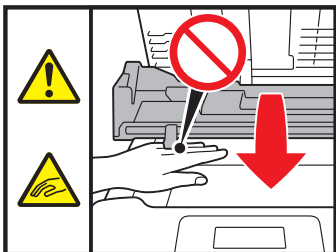
2



DUP508

Älä koske ID-osan napoihin. Tämä voi aiheuttaa staattista sähköä ja vahingoittaa laitetta.

3



CSJ202

Varo sormiasi, kun avaat ja suljet sisäkantta.

5



CZV201

Laitteen sisäpuoli saattaa olla erittäin kuuma. Älä koske osiin, jotka on merkitty kuumasta pinnasta varoittavalla tarralla. Loukkaantumisvaara.

7



DUP508

Laite painaa noin 41,5 kg (91,5 lb.). Kun siirrät laitetta, käytä sen molemmiin puoliin olevia kahvoja. Nostamiseen tarvitaan kaksi henkilöä. Jos laite pääsee putoamaan, se menee todennäköisesti rikki ja voi aiheuttaa henkilövahinkoja.

Virtakytkimen symbolit

Laitteen kytkinten symbolit merkitsevät seuraavaa:

-  : VALMIUSTILA

5. Muita tietoja laitteesta

Ulkomaiset tytäryhtiöt ja melutasoa koskevat tiedot

TUV/GS-vaatimusten mukaisesti alla on ilmoitettu Euroopan unionin alueella sijaitsevan toimiston yhteystiedot.

Overseas Affiliates

Ricoh Europe PLC
20 Triton Street, London. NW1 3BF, United Kingdom

Melutaso

Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV:

Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779

Kopiointi ja tulostaminen kielletty

Älä kopioi tai tulosta mitään, minkä jäljentäminen on laissa kiellettyä.

Seuraavien kopioiminen tai tulostaminen on yleensä kielletty:

setelit, leimamerkit, arvopaperit, osakkeet, pankkivekselit, sekit, passit, ajokortit. Luettelo on ohjeellinen, ei kattava. Emme vastaa sen täsmällisyydestä tai oikeellisuudesta. Jos et ole varma kopioinnin tai tulostamisen laillisuudesta, tarkista asia lakiasiantuntijalta.

Huomautus käyttäjille EU-maissa

Vaatimuksenmukaisuusvakuutus

Huomautus käyttäjille ETA-maissa

Tuote täyttää direktiivin 2014/53/EU olennaiset vaatimukset.

CE-merkinnän vaatimuksenmukaisuusvakuutus on saatavilla verkko-osoitteesta:

http://www.ricoh.com/products/ce_doc2/

ja valitsemalla haluttu tuote.

5,150–5,350 GHz:n taajuuskaistan käyttäminen ulkona on kiellettyä.

Taajuusalue: 2400 - 2483,5 MHz

radiotaajuuden enimmäisteho: alle 15,0 dBm

Taajuusalue: 5150-5250 MHz(W52) / 5250-5350 MHz(W53) / 5470-5725 MHz(W56)

radiotaajuuden enimmäisteho (e.i.r.p): alle 13,0 dBm (lähettimen teho mukaanlukien)



Langattomaan käyttöön liittyviä tietoja

Tuote käyttää 2,4 GHz:n taajuusalueita. Radioaaltoja käyttävä tiedonsiirto on altista ulkoisille häiriöille. Jos käytät tuotetta ulkoiseen viestintään, huomaa että yhteyden toimintaa ei voida taata.

★ Tärkeää

- Tuotetta ei saa purkaa eikä tuotteeseen saa tehdä muutoksia. Valmistaja ei vastaa tuotteen langattomaan moduuliin tehdyistä luvattomista muutoksista.
- Valmistaja ei vastaa taloudellisista vahingoista, jotka johtuvat langattoman toiminnon tai Bluetoothin virheistä, toimintahäiriöistä tai vioista taikka käyttöympäristöstä, yhteysvirheistä, virtakatkoista tai muista ulkoisista syistä.
- Laitteita, jotka hyödyntävät tiedonsiirrossa radioaaltoja, ei voida suojata tehokkaasti tietovuodoilta. Valmistaja ei vastaa WLAN- tai Bluetooth-määrittämisistä tai muista olosuhteista johtuvista tietoturvaongelmista.

↓ Huom.

- Tuotteen käyttämää taajuutta voivat käyttää myös muiden valmistajien muut tuotteet (teolliset, tieteelliset tai lääketieteelliset). Langatonta verkkoa käyttävien laitteiden käyttö ulkotiloissa saattaa olla paikallisesti kiellettyä. Tarkista paikalliset määräykset.
- Jos tuote siirretään maasta toiseen, tarkista langattomia verkkoja koskevat paikalliset määräykset ja noudata niitä.
- WLAN-toiminnon SSIDiä ei ole määritetty tehdasasetuksena. Jos käytät SSIDiä, määritä tarvittavat asetukset.
- Jotkin tämän tuotteen toiminnoista käyttävät langatonta toimintoa. Langattoman toiminnon yhteys voi häiriintyä radioaalloista tietyissä käyttöympäristöissä.
- WLAN-toiminnon käyttämät taajuudet vaihtelevat käytettävän tukiaseman mukaan.
- Tehdasasetuksena WLAN-toiminto on pois käytöstä. Ota WLAN-toiminto käyttöön, jos haluat käyttää WLAN-yhteyttä tarvitsevia tuotteen toimintoja.
- Tehdasasetuksena Bluetooth-toiminto on pois käytöstä. Ota Bluetooth-toiminto käyttöön, jos haluat käyttää Bluetooth-yhteyttä tarvitsevia tuotteen toimintoja.
- Bluetooth-yksikön toimintaa ei taata kaikissa tuetuissa laitteissa.

■ Langattoman LAN-yhteyden ja Bluetooth-yhteyden määrittäykset

Tuetut standardit	IEEE 802.11 b/g/n
	Bluetooth 4.0
Taajuusalueet	2400–2483,5 MHz
Lähetysteho	< 20 dBm

Tavaramerkit

Bluetooth®-merkki ja -logot ovat Bluetooth SIG, Inc.:n omistamia rekisteröityjä tavaramerkkejä ja Ricoh Company, Ltd. käyttää niitä luvanvaraisesti.

☐ Tietoja huoltoedustajalle (jos huoltoedustaja asentaa tuotteen):

Anna tämä asiakirja käyttäjälle asennuksen jälkeen.

Läs detta först

1. Information

2. Säkerhetssymboler för den här maskinen

3. Säkerhetsinformation

4. Säkerhetsetiketter på den här maskinen

5. Övrig information om den här maskinen

Den information som inte finns i våra tryckta manualer hittar du i våra online-handböcker på vår webbplats (<http://www.ricoh.com/>).



Läs handboken noggrant innan du använder maskinen och ha den nära till hands för framtida bruk. För säker och korrekt användning, läs avsnittet "Säkerhetsinformation" innan du använder maskinen.



1.Information

Introduktion

Den här handboken innehåller instruktioner om maskinens drift och anvisningar om hur du använder maskinen. För din säkerhet bör du läsa igenom denna handbok innan du använder maskinen. Förvara bruksanvisningen på ett lämpligt ställe i närheten av maskinen.

Lista över handböcker

Namn på handbok	Utskriftsmedia	Media för webben
Användarhandbok	-	PDF-handbok
Läs detta först	Tryckt handbok	PDF-handbok
Handbok för snabbinstallation	Tryckt handbok	PDF-handbok
Bruksanvisning	-	HTML-handbok
Säkerhetsguide	-	HTML-handbok
Installationsguide	PDF-handbok	PDF-handbok

Obs

- Operating Instructions och Setup Guide finns på engelska, tyska, franska, italienska, spanska, nederländska och ryska.
- Uppgifter om de övriga handböckerna finns på vår hemsida.

Strömförsörjning

220-240 V, 50/60 Hz, 5 A

Se till att strömkabeln ansluts till en strömkälla av ovannämnd typ.

Spårningsinformation om CE-märkning (CE Marking Traceability Information) (Endast för EU-länder)

❖ Tillverkare:

Ricoh Co., Ltd.
3-6 Nakamagome 1-chome, Ohta-ku, Tokyo. 143-8555, Japan

❖ Importör:

Ricoh Europe PLC
20 Triton Street, London. NW1 3BF, Storbritannien

Friskrivningsklausul

I möjligaste mån och i enlighet med tillämplig lag är tillverkaren inte ansvarig under några omständigheter för skador som uppstått vid funktionsavbrott, förlust av registrerad information, eller vid användning eller icke-användning, av denna produkt och/eller användarhandböcker som medföljer maskinen. Var noga med att alltid kopiera eller säkerhetskopiera den information som är registrerad i denna maskin. Dokument eller information kan raderas vid användarfel eller funktionsstörning för denna maskin. Tillverkaren är inte under några omständigheter ansvarig för några dokument skapade i maskinen eller några resultat till följd av din tillämpning av registrerad information.

Anmärkningar

För bästa möjliga utskriftskvalitet rekommenderar tillverkaren att du använder tillverkarens egen originaltoner.

Tillverkaren ansvarar ej för skador eller kostnader som kan uppkomma på grund av att andra delar än originaldelar används i denna kontorsmaskin.

2.Säkerhetssymboler för den här maskinen

Innebörden av säkerhetssymbolerna är enligt följande:

	Försiktigt
	Försiktigt, het yta
	Rör ej
	Kasta inte in i eld
	Använd inte dammsugare
	Förvara utom räckhåll för barn
	Förbud
	Allmän varningssymbol
	Obs: Elektriskt känslig enhet

3.Säkerhetsinformation

Säkerhet vid användning

I den här handboken används följande viktiga symboler:

⚠ VARNING:

Indikerar en situation som kan innebära en risksituation som, om anvisningarna inte följs, kan resultera i en dödsolycka eller allvarliga personskador.

⚠ FÖRSIKTIGT:

Indikerar en situation som kan innebära en risksituation som, om anvisningarna inte följs, kan resultera i en lätt eller medelsvår personskada eller i skador på utrustning.

Miljöer som maskinen kan användas i

⚠ VARNING:

- *Använd inte lättantändliga sprayer eller lösningsmedel i närhet av maskinen. Undvik att placera dessa föremål i maskinens närhet. Det kan leda till brand eller elektriska stötar.*
- *Ställ inga vaser, krukor, koppar toaletsaker, mediciner, små metallföremål eller behållare med vatten eller andra vätskor på eller nära maskinen. Brand eller elektriska stötar kan uppstå från spill eller om sådana föremål eller ämnen hamnar i maskinen.*

⚠ FÖRSIKTIGT:

- *Håll maskinen borta från hög luftfuktighet och från damm. Risk för brand eller elektriska stötar.*
- *Placera inte maskinen på en instabil eller lutande yta. Risk för personskador om den välter.*
- *Ställ aldrig tunga föremål på maskinen. Det kan leda till att maskinen välter och personskador.*
- *Se till att det rum där maskinen används är väl ventilerat och rymligt. Bra ventilation är särskilt viktigt då maskinen används intensivt.*
- *Blockera inte maskinens ventilationshål. Det kan göra så att maskinens inre delar överhettas och leda till brand.*

Hantering av strömkablar och stickkontakter

VARNING:

- Använd inga andra strömkällor än de som motsvarar specifikationerna i denna handbok. Det kan leda till brand eller elektriska stötar.
- Använd inga andra frekvenser än de som motsvarar specifikationerna nedan. Det kan leda till brand eller elektriska stötar.
- Använd inte grenuttag. Det kan leda till brand eller elektriska stötar.
- Använd inte förlängningssladdar. Det kan leda till brand eller elektriska stötar.
- Använd inte strömkablar som är skadade, trasiga eller modifierade. Använd heller inte strömkablar som har stått under tunga föremål, man dragit hårt i eller böjt kraftigt. Det kan leda till brand eller elektrisk stöt.
- Om strömkabeln skadas och dess innerledare blir synliga eller går av, måste du kontakta din servicerepresentant och be om en ny kabel. Användning av skadade strömkablar kan leda till brand eller elektriska stötar.

Var noga med att koppla ur kontakten från vägguttaget minst en gång om året och kontrollera följande:

- Brännmärken på stickkontakten.
- Stickkontaktens stift är deformerade.

Om något av ovanstående uppstår ska du inte använda stickkontakten och sedan kontakta din sälj- eller servicerepresentant. Att använda stickkontakten utgör risk för brand eller elektrisk stöt.

Var noga med att koppla ur strömkabeln från vägguttaget åtminstone en gång per år och kontrollera följande:

- Strömkabelns inre trådar syns, är trasiga etc.
- Strömkabelns hölje har en spricka eller märke.
- Strömen går av och på när du böjer strömkabeln.
- Del av strömkabeln blir het.
- Strömkabeln är skadad.

Om något av ovanstående uppstår ska du inte använda strömkabeln och sedan kontakta din sälj- eller servicerepresentant. Att använda en skadad strömkabel utgör risk för brand eller elektriska stötar.

- Om du rör vid stickkontaktens metalldelar med ett metallföremål finns risk för brand och elektriska stötar.

- Den medföljande strömkabeln är bara avsedd för den här maskinen. Använd den inte med andra maskiner. Det kan leda till brand eller elektriska stötar.

- Det är farligt att hantera stickkontakten med blöta händer. Det kan leda till elektriska stötar.

FÖRSIKTIGT:

- Tryck in strömkabelns stickkontakt helt i vägguttaget. En inte helt isatt kontakt ger en instabil anslutning som kan leda till en osäker värmeuppbbyggnad.
- Om maskinen inte ska användas på flera dagar bör du dra ur strömkabeln ur vägguttaget.
- När du kopplar bort strömkabeln från vägguttaget måste du alltid dra i själva kontakten, inte i kabeln. Om du drar i kabeln kan den skadas. Användning av skadade strömkablar kan leda till brand eller elektriska stötar.
- Se till att ta ut stickkontakten från vägguttaget och rengöra stiften och området runt stiften minst en gång per år. Att låta damm ansamlas på stickkontakten innebär fara för brand.
- Vid underhåll av maskinen måste strömkabeln alltid tas ut ur vägguttaget.

- **Strömförsörjning**

220-240 V, 5 A, 50/60 Hz

Se till att strömkabeln ansluts till en strömkälla av ovannämnd typ.

Användare i Norge informeras härmed om att denna produkt även konstruerats för IT-distributionssystem med en fasspänning på 230V.

Hantering av maskinens huvudenhet

VARNING:

- Se till att ställa maskinen så nära ett vägguttag som möjligt. Då kan den enkelt kopplas bort i nödsituationer.
- Om maskinen avger rök eller starka lukter, eller om den betar sig onormalt måste du genast stänga av strömmen. När du har stängt av strömmen måste du koppla bort strömkabeln från vägguttaget. Kontakta sedan din servicerepresentant och rapportera problemet. Använd inte maskinen. Det kan leda till brand eller elektriska stötar.

- Om det kommer in metallföremål, vatten eller andra vätskor i maskinen måste du genast stänga av strömmen genom att först trycka på strömbrytaren på kontrollpanelen och sedan på huvudströmbrytaren. När du har stängt av strömmen måste du koppla bort strömkabeln från vägguttaget. Kontakta sedan din sälj- eller servicerepresentant och rapportera problemet. Använd inte maskinen. Det kan leda till brand eller elektriska stötar.
- När du byter fixeringsenheten, stäng av strömmen och vänta minst 30 minuter innan du fortsätter med bytet.
- Rör inte maskinen om blixten slår ned i närheten. Det kan leda till elektriska stötar.
- Nedan förklaras de varningsmeddelanden som finns på plastförpackningen till den här produkten.
 - Håll det plastmaterial (påsar etc.) som medföljer maskinen borta från barn. Om polyetenmaterial kommer i kontakt med andningsvägarna kan kvävning uppstå.
- Nedan förklaras de varningsmeddelanden som finns på plastförpackningen till den här produkten.
 - Håll det plastmaterial (påsar, handskar etc.) som medföljer maskinen borta från barn. Om polyetenmaterial kommer i kontakt med andningsvägarna kan kvävning uppstå.
- Om maskinen välter eller om ett lock eller annan del går sönder måste maskinen omedelbart stängas av. När du har stängt av strömmen måste du koppla bort strömkabeln från vägguttaget. Kontakta sedan din servicerepresentant och rapportera problemet. Använd inte maskinen. Det kan leda till brand eller elektriska stötar.

FÖRSIKTIGT:

- Koppla bort strömkabeln från eluttaget innan du flyttar maskinen. När du flyttar maskinen bör du se till att strömkabeln inte hamnar under maskinen så att den skadas. Om man inte följer säkerhetsföreskrifterna kan det leda till brand eller elektriska stötar.
- Om du måste flytta maskinen när tillvalskassetten är ansluten ska du inte trycka på enhetens överdel. Om du gör det kan tillvalskassetten lossna, vilket kan leda till skador.
- Maskinen väger ca 41,5 kg (91,5 lb.).
- Om du ska flytta maskinen tar du tag i handtagen på båda sidor och lyfter försiktigt. Om du lyfter den vårdslöst eller tappar den kan en olycka inträffa.

- *Innan du installerar eller tar bort tillval ska du alltid dra ur strömkabeln ur vägguttaget och låta maskinen kylas av helt. Om man inte gör det kan det leda till brännskador.*

- *Titta inte in i lampan. Detta kan skada ögonen.*

Hantering av maskinens inre delar

VARNING:

- *Ta inte bort några andra luckor eller skruvar än de som uttryckligen nämns i denna handbok. Inuti skrivaren finns komponenter med högspänning som utgör en risk för elektriska stötar. Kontakta din sälj- eller servicerepresentant om någon av maskinens inre komponenter kräver underhåll, justering eller reparation.*
- *Försök inte att ta isär eller modifiera maskinen. Då finns risk för brännskador och elektriska stötar.*

FÖRSIKTIGT:

- *Om maskinens inre inte rengörs regelbundet kommer dammansamlingar att uppstå. Brand och haveri kan resultera från kraftig ansamling av damm inuti maskinen. Kontakta din sälj- eller servicerepresentant för information om och kostnader för rengöring av maskinens inre.*
- *En del av maskinens inre komponenter blir väldigt varma. Därför måste du vara försiktig när du tar bort papper som fastnat. Annars finns risk för brännskador.*
- *Var försiktig när du tar bort pappersstopp så att du inte fastnar med eller skadar dina fingrar.*
- *Var försiktig så att du inte klämmer eller skadar fingrarna när du fyller på papper.*
- *När maskinen arbetar kommer valsar som transporterar papper och original att rotera. En säkerhetsanordning har installerats vilket gör att maskinen kan användas på ett säkert sätt. Men var noga med att inte röra maskinen under drift. Skador kan uppstå.*

Hantering av maskinens förbrukningsmaterial

VARNING:

- *Bränn inte toner (ny eller förbrukad) eller tonerbehållare. Risk för brännskador. Toner antänds i kontakt med öppen eld.*

- *Förvara inte toner (ny eller förbrukad) eller tonerbehållare i närheten av öppen eld. Risk för brand eller brännskador. Toner antänds i kontakt med öppen eld.*

- *Använd inte en dammsugare för att suga upp utspilld toner (även förbrukad toner). Uppsugen toner kan orsaka eldsvåda eller explosion pga. elektricitet i dammsugaren. Man kan använda en dammsugare som har ett explosions- och dammantändningsskydd. Om toner spills ut på golvet bör du torka upp den med en fuktig trasa.*

- *Nedan förklaras de varningsmeddelanden som finns på plastförpackningen till den här produkten.*
 - *Håll det plastmaterial (påsar, handskar etc.) som medföljer maskinen borta från barn. Om polyetenmaterial kommer i kontakt med andningsvägarna kan kvävning uppstå.*

FÖRSIKTIGT:

- *När du byter toner, toneruppsamlare eller förbrukningsvara med toner ska du se till att tonern inte stänker. Lägg förbrukade förbrukningsvaror i en påse när du har tagit bort dem. För förbrukningsvaror som är försedda med lock ska du se till att locket sitter på ordentligt.*
- *Du får inte krossa eller klämma ihop tonerbehållare. Det kan leda till tonerspill, smuts på hud, kläder och golv samt oavsiktlig förtäring.*
- *Förvara toner (ny eller förbrukad), tonerkassetter och tillbehör som har varit i kontakt med toner utom räckhåll för barn.*
- *Vid inandning av toner ska den drabbade personen gurgla sig i rikligt med vatten och bege sig eller flyttas ut i friska luften. Kontakta läkare vid behov.*
- *Vid förtäring av toner ska tonern spädas genom att den som fått i sig toner dricker rikligt med vatten. Kontakta läkare vid behov.*
- *Om toner sväljs ska tonern spädas genom att den drabbade personen dricker rikligt med vatten. Kontakta läkare vid behov.*
- *När du tar bort papper som fastnat eller byter toner, måste du undvika att få toner (ny eller förbrukad) på kläderna. Om toner kommer i kontakt med dina kläder, tvättar du det nedsmutsade området med kallt vatten. Om man använder varmt vatten fastnar tonern i tyget och det kan då bli omöjligt att ta bort fläcken.*

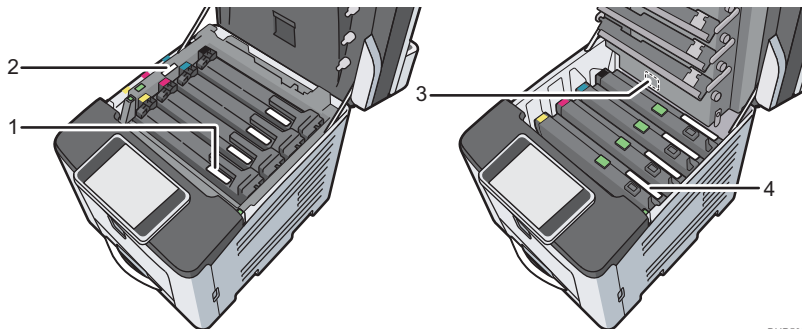
- *När du tar bort papper som fastnat eller byter toner, måste du undvika att få toner (ny eller förbrukad) på huden. Om din hud kommer i kontakt med toner ska du tvätta området noga med tvål och vatten.*
- *Försök inte att skriva ut på häftat papper, aluminiumfolie, karbonpapper eller någon typ av ledande pappersmaterial. Det utgör en brandrisk.*
- *Se till att SD-kort och USB-minnen hålls utom räckhåll för barn. Kontakta läkare omedelbart om ett barn råkar svälja ett SD-kort eller USB-minne.*

4.Säkerhetsetiketter på den här maskinen

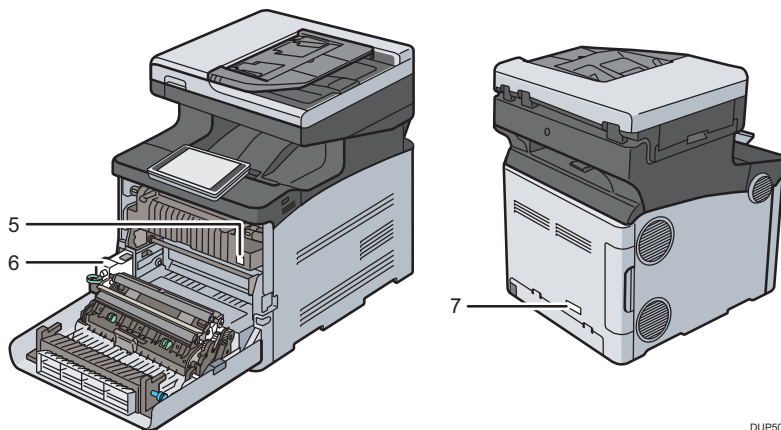
I det här avsnittet förklaras maskinens säkerhetsinformationsetiketter.

Placering av etiketterna ⚠️ VARNING och ⚠️ FÖRSIKTIGT

Den här maskinen har etiketter för ⚠️ VARNING och ⚠️ FÖRSIKTIGT på de platser som anges nedan. För din säkerhet bör du följa anvisningarna och hantera maskinen på angivet sätt.



DUP502



DUP501



Bränn inte toner (ny eller förbrukad) eller tonerbehållare. Risk för brännskador. Toner antänds i kontakt med den öppna elden.

Förvara inte toner, förbrukad toner eller tonerbehållare på en plats med en öppen låga. Toner kan antändas och orsaka brännskador eller brand.

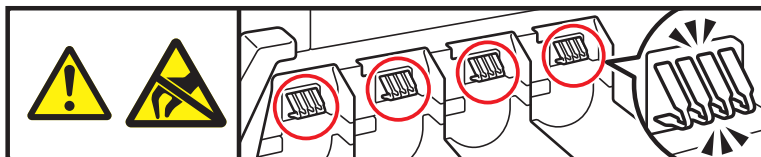
Avyttring ska ske hos en auktoriserad återförsäljare eller på en återvinningscentral.

Om du själv slänger förbrukad toner ska du göra det enligt lokala bestämmelser.

Använd inte rengöringsenheten för att suga upp utspilld toner (även förbrukad toner). Uppsugen toner kan orsaka eldsvåda eller explosion pga. elektricitet i rengöringsenheten. Använd den rengöringsenhet som är avsedd för explosionssäker dammborttagning. Om toner spills ut över golvet, sopa försiktigt upp det och torka upp rester med en blöt trasa.

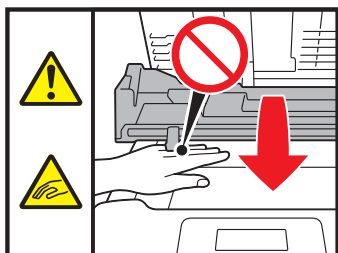
Förvara toner (ny eller förbrukad), tonerkassetter och tillbehör som har varit i kontakt med toner utom räckhåll för barn.

2



Var noga med att inte komma åt kontaktarna på ID-delen. Om detta sker kan det orsaka att statisk elektricitet urladdas och skadar maskinen.

3



Var försiktig så att du inte klämmer fingrarna när du öppnar eller stänger den inre luckan.

5



Maskinens inre kan vara mycket varm. Rör aldrig delar märkta med etiketten "hot surface". Skador kan uppstå.

7



Maskinen väger ca 41,5 kg (91,5 lb.).

Använd maskinens infällda handtag för att lyfta den och lyft försiktigt tillsammans med någon. Om du tappar maskinen kan den gå sönder eller skadas.

Symboler för strömbrytare

Innebörden av brytarnas symboler på maskinen är följande:

-  : VÄNTELÄGE

5.Övrig information om den här maskinen

Information om utländska filialer och ljudnivåer

Enligt kraven för TUV "GS-symbol" finns information om EU-kontor eller representantföretag här nedan.

Utländska filialer

Ricoh Europe PLC
20 Triton Street, London. NW1 3BF, Storbritannien

Buller

Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV:

Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779

Kopierings- och utskriftsförbud

Du får inte kopiera eller skriva ut föremål som enligt lag inte får reproduceras. Kopiering eller utskrift av följande föremål är i allmänhet förbjudet enligt lag: sedlar, skattemärken, obligationer, aktiebrev, bankväxlar, checkar, pass och körkort. Föregående lista är endast avsedd som vägledning och är inte fullständig. Vi tar inget ansvar för att den skulle vara komplett eller korrekt. Kontakta din juridiska rådgivare om du har frågor gällande legaliteten kring kopiering eller utskrift av vissa föremål.

Information till användare i EU-länder

Försäkran om överensstämmelse

Information till användare inom EES-länder

Denna produkt uppfyller de viktiga kraven och villkoren i EU-direktiv 2014/53.

CE-märkningen om överensstämmelse är tillgänglig på följande webbadress:

http://www.ricoh.com/products/ce_doc2/

välj lämplig produkt.

Användning av 5.150-5.350 GHz-bandet utomhus är förbjudet.

Operativt frekvensband: 2400 - 2483,5 MHz

max radiofrekvens: 15,0 dBm

Använda frekvensband: 5150-5250 MHz(W52) / 5250-5350 MHz(W53) / 5470-5725 MHz(W56)

max radiofrekvens (e.i.r.p): mindre än 13,0 dBm (under pågående överföring).



Kommentarer till den trådlösa funktionen

Produkten använder frekvensområdet 2,4 GHz för kommunikation. Kommunikation via radiovågor kan störas av brus eller annan störning. Var medveten om att kommunikationsfel kan inträffa om du vill använda den här produkten för extern kommunikation.

★ Viktigt

- Det är enligt lag förbjudet att demontera eller modifiera den här produkten. Företaget tar inget ansvar för olagliga modifieringar som görs på den trådlösa modulen till den här produkten.
- Företaget tar inget ansvar för ekonomiska förluster, som skador som uppstått på grund av kommunikationsfel, följdfel, störningar eller defekter i den trådlösa LAN- och Bluetooth-funktionen eller som orsakats av driftmiljön, kommunikationsfel, strömbavbrott eller andra externa faktorer.
- Det finns inga metoder att förebygga eller stoppa datamanipulering av enheter som kommunicerar via radiovågor. Företaget tar inget ansvar för säkerhetsproblem som uppstår på grund av trådlösa LAN- och Bluetooth-specifikationer eller andra förhållanden.

↓ Obs

- Frekvensområdet som den här produkten använder kan också användas av andra produkter (industriella, vetenskapliga eller medicinska enheter) tillverkade av andra företag. Användningen av trådlösa enheter utomhus kan vara begränsad. Var uppmärksam på var du använder den här funktionen.
- Vid export av den här produkten ska valutaregler, regler för utrikeshandel och exportkontroll samt övriga relaterade lagar och förordningar följas, inklusive de förfaranden som där anges.
- Trådlösa LAN-funktioners SSID är inte konfigurerade i fabriksinställningen. Om du vill använda SSID måste du göra SSID-inställningar själv.
- Vissa av den här produktens applikationer använder den trådlösa funktionen. Beroende på i vilken miljö du använder den trådlösa funktionen kan kommunikationen brytas på grund av radiovågsstörningar.
- Trådlösa LAN-funktioners användningsfrekvenser varierar beroende på vilken åtkomstpunkt du använder.
- Den trådlösa LAN-funktionen är avaktiverad som standard. För att kunna använda den här produktens applikationer som i sin tur använder den trådlösa LAN-funktionen måste du aktivera den trådlösa LAN-funktionen.
- Bluetooth-funktionen är inaktiverad i fabriksinställningen. För att använda den här produktens funktioner som använder Bluetooth måste du aktivera Bluetooth.
- Det är inte säkert att Bluetooth-enheten fungerar med alla enheter som stöds.

■ Trådlöst LAN- och Bluetooth-specifikationer

Standarder som stöds	IEEE 802.11 b/g/n
	Bluetooth 4.0
Frekvensområden	2400-2483.5 MHz
Överföring utdata	< 20 dBm

Varumärken

Ordet Bluetooth och logotyperna för Bluetooth® är registrerade varumärken som ägs av Bluetooth SIG, Inc. och all användning av sådana märken av Ricoh Company, Ltd. sker under licens.

- ☐ Till servicetekniker (endast om installation sker av en servicetekniker):

Lämna över det här dokumentet till användaren när installation av den här produkten är slutförd.

Llegiu això primer

1. Informació

2. Símbols de seguretat d'aquesta màquina

3. Informació sobre seguretat

4. Etiquetes de seguretat d'aquesta màquina

5. Informació addicional per a aquesta màquina

Per a informació no continguda als manuals en paper, consulteu els manuals online de la nostra pàgina web (<http://www.ricoh.com/>).



Llegiu aquest manual amb atenció abans d'utilitzar aquesta màquina i tingueu-lo a l'abast de la mà per tal de poder consultar-lo en el futur. Per a la vostra seguretat i un ús correcte, llegiu la Informació sobre seguretat d'aquest manual abans de fer servir la màquina.



1. Informació

Introducció

Aquest manual conté notes i instruccions detallades sobre el funcionament i l'ús d'aquesta màquina. Per a la vostra seguretat i millor aprofitament, llegiu aquest manual amb atenció abans d'utilitzar la màquina. Deseu aquest manual en un lloc a l'abast per poder-lo consultar fàcilment.

Llista de manuals

Nom del manual	Materials de la màquina	Materials de la nostra pàgina web
Guia de l'usuari	-	Manual PDF
Llegiu això primer	Manual imprès	Manual PDF
Guia Ràpida d'Instal·lació	Manual imprès	Manual PDF
Operating Instructions (no disponible en català)	-	Manual HTML
Guia de seguretat	-	Manual HTML
Setup Guide (no disponible en català)	Manual PDF	Manual PDF

Nota

- Les Operating Instructions (Instruccions d'ús) i la Setup Guide (Guia d'instal·lació) estan disponibles en anglès, alemany, francès, italià, castellà, neerlandès i rus.
- Per a més informació sobre cada manual, consulteu les Operating Instructions a la nostra pàgina web.

Font d'alimentació

220-240 V, 50/60 Hz, 5 A

Assegureu-vos de connectar el cable d'alimentació a una font d'alimentació com l'anterior.

CE Marking Traceability Information (For EU Countries Only)

❖ Fabricant:

Ricoh Co., Ltd.
3-6 Nakamagome 1-chome, Ohta-ku, Tòquio. 143-8555, Japó

❖ Importador:

Ricoh Europe PLC
20 Triton Street, Londres. NW1 3BF, Regne Unit

Avís d'exempció de responsabilitat

Sempre que ho permetin les lleis aplicables, en cap cas el fabricant serà responsable dels danys que es puguin derivar de les avaries o fallides d'aquesta màquina, de les pèrdues de les dades registrades, o de l'ús o no ús d'aquest producte i dels manuals d'usuari que l'acompanyen. Assegureu-vos sempre de copiar o crear còpies de seguretat de les dades registrades en aquesta màquina. Els documents o les dades poden suprimir-se degut a errors operatius o a avaries de la màquina. En cap cas el fabricant serà responsable dels documents creats amb aquesta màquina o dels resultats obtinguts a partir de les dades executades per l'usuari.

Notes

Per a una bona qualitat d'impressió, el fabricant recomana l'ús del seu tòner original.

El fabricant no es responsabilitzarà dels danys o de les despeses que puguin derivar-se de l'ús de peces que no siguin les seves originals amb els vostres productes d'oficina.

2. Símbols de seguretat d'aquesta màquina

El significat dels símbols de seguretat d'aquesta màquina és el següent:

	Precaució
	Precaució, superfície calenta
	No ho toqueu
	No ho llanceu al foc
	No utilitzeu una màquina aspiradora
	Mantingueu-ho fora de l'abast dels nens
	Prohibició
	Indicador general d'acció obligatòria
	Atenció dispositiu sensible a les descàrregues electrostàtiques

3. Informació sobre seguretat

Seguretat durant el funcionament

En aquest manual, s'utilitzen els símbols de seguretat següents:

 AVÍS:

Indica una situació potencialment perillosa que, si no se segueixen les instruccions, podria provocar la mort o una lesió greu.

 PRECAUCIÓ:

Indica una situació potencialment perillosa que, si no se segueixen les instruccions, podria provocar lesions lleus o considerables o bé danys materials.

Entorns on es pot utilitzar la màquina

 AVÍS:

- *No utilitzeu esprais inflamables o dissolvents a les proximitats d'aquesta màquina. Eviteu també col·locar aquests productes a prop de la màquina. Ja que fer-ho podria provocar un incendi o descàrrega elèctrica.*
- *No col·loqueu gerros, testos, tasses, articles de perfumeria, medicaments, petits objectes metàl·lics o recipients amb aigua o altres líquids a prop d'aquesta màquina. Es podria produir un incendi o una descàrrega elèctrica si aquests objectes o substàncies es vessessin i caiguessin dins la màquina.*

 PRECAUCIÓ:

- *Protegiu la màquina de la humitat i la pols. En cas de no fer-ho, es pot produir un incendi o una descàrrega elèctrica.*
- *No col·loqueu la màquina en una superfície inestable o inclinada. Si la màquina cau, podria provocar una lesió.*
- *No col·loqueu objectes pesants sobre la màquina. Si ho feu la màquina podria tombar-se i provocar-vos lesions.*
- *Assegureu-vos que la sala en què està instal·lada la màquina estigui ben ventilada i sigui espaiosa. Una bona ventilació és fonamental si la màquina s'utilitza de manera intensiva.*
- *No tapeu les sortides d'aire de la màquina. Si ho feu es podria iniciar un incendi causat per un sobreescalfament dels components interns.*

Manipulació dels cables elèctrics i dels endolls

AVÍS:

- *No utilitzeu cap presa elèctrica amb un voltatge diferent del que s'especifica en aquest manual. Ja que fer-ho podria provocar un incendi o descàrrega elèctrica.*
- *No utilitzeu cap freqüència diferent de les que s'especifiquen en aquest manual. Ja que fer-ho podria provocar un incendi o descàrrega elèctrica.*
- *No utilitzeu adaptadors múltiples. Ja que fer-ho podria provocar un incendi o descàrrega elèctrica.*
- *No utilitzeu allargadors. Ja que fer-ho podria provocar un incendi o descàrrega elèctrica.*
- *No utilitzeu cables que estiguin danyats, trencats o que hagin estat modificats. No utilitzeu cables que hagin quedat atrapats sota objectes pesants o que s'hagin estirat o doblegat amb força. Podríeu provocar un incendi o una descàrrega elèctrica.*
- *Si el cable elèctric està danyat o els fils interiors han quedat al descobert o estan trencats, contacteu el vostre representant de manteniment perquè us el substitueixi. L'utilització de cables danyats podria provocar un incendi o una descàrrega elèctrica.*

Assegureu-vos de desendollar la màquina com a mínim una vegada l'any i realitzeu les següents comprovacions:

- *Que no hi hagi marques de cremades a l'endoll.*
- *Que les clavilles de l'endoll no s'hagin deformat.*

Si s'ha produït algun dels problemes anteriors, no feu servir l'endoll i consulteu al vostre distribuïdor o representant del servei tècnic. Si feu servir endolls malmesos podríeu provocar un incendi o una descàrrega elèctrica.

Assegureu-vos de desendollar la màquina com a mínim un cop l'any i realitzeu les següents comprovacions:

- *Que els fils interns del cable no es vegin, ni estiguin trencats, etc.*
- *Que el recobriment del cable de corrent no tingui cap esquerda o marca.*
- *Que en doblegar el cable de corrent, el dispositiu no s'apagui i es torni a encendre.*
- *Que el cable de corrent no s'escalfi.*
- *Que el cable de corrent no estigui malmès.*

Si es produeix alguna de les condicions anteriors, no feu servir el cable de corrent i consulteu amb el vostre distribuïdor o representant del servei tècnic. Si feu servir aquest cable podríeu provocar un incendi o una descàrrega elèctrica.

- *Si toqueu les clavilles de l'endoll del cable d'alimentació amb un objecte metàl·lic podeu provocar un incendi o patir una descàrrega elèctrica.*

- El cable d'alimentació subministrat només es pot fer servir amb aquesta màquina. No el feu servir amb altres aparells. Ja que fer-ho podria provocar un incendi o descàrrega elèctrica.

- És perillós manipular el cable elèctric amb les mans mullades. Fer-ho podria provocar una descàrrega elèctrica.

PRECAUCIÓ:

- Assegureu-vos d'introduir l'endoll del cable elèctric per complet a la presa de paret. Els endolls que estan endollats parcialment creen una connexió inestable que té com a resultat una acumulació de calor perillosa.

- Si aquesta màquina no s'ha d'utilitzar durant diversos dies o un període llarg de temps, desconnecteu el cable elèctric de la presa de paret.

- Quan desconnecteu l'endoll de la presa de la paret, estireu sempre l'endoll i no pas el cable. Si estireu el cable podrieu malmetre'l. L'utilització de cables danyats podria provocar un incendi o una descàrrega elèctrica.

- Desconnecteu l'endoll de la presa de la paret i netegeu les clavilles i la zona del seu voltant com a mínim una vegada l'any. L'acumulació de pols a l'endoll comporta un perill d'incendi.

- Quan feu el manteniment de la màquina, desconnecteu sempre el cable elèctric de la presa de paret.

- Font d'alimentació
220–240 V, 5 A, 50/60 Hz

Assegureu-vos de connectar el cable d'alimentació a una font d'alimentació com l'anterior.

Per als usuaris a Noruega, aquest producte també està dissenyat per a un sistema de distribució d'energia IT amb un voltatge en fase de 230V.

Com manipular la màquina principal

AVÍS:

- Assegureu-vos d'ubicar la màquina tan a prop com sigui possible de la presa de paret. Això permetrà desconnectar fàcilment el cable elèctric en cas d'emergència.

- Si la màquina emet fum o olors estranyes, o si es comporta d'una forma no habitual, apagueu-la immediatament. Després d'apagar la connexió elèctrica, assegureu-vos d'haver desconnectat l'endoll del cable elèctric de la presa de paret. Llavors contacteu el vostre representant de manteniment i informeu-lo sobre el problema. No utilitzeu la màquina. Ja que fer-ho podria provocar un incendi o descàrrega elèctrica.

• En cas de caure objectes metàl·lics, aigua o altres líquids a l'interior de la màquina, cal que la pareu immediatament prement primer l'interruptor de funcionament del panell de control i després l'interruptor elèctric principal. Després d'apagar la connexió elèctrica, assegureu-vos d'haver desconnectat l'endoll del cable elèctric de la presa de paret. Llavors contacteu el vostre representant de vendes o manteniment i informeu-lo sobre el problema. No utilitzeu la màquina. Ja que fer-ho podria provocar un incendi o descàrrega elèctrica.

• En substituir la unitat de fusió, apagueu l'interruptor principal i espereu almenys 30 minuts abans de canviar-la.

• No toqueu aquesta màquina si ha caigut un llamp a les proximitats. Fer-ho podria provocar una descàrrega elèctrica.

• A continuació, s'expliquen els missatges d'avís de les bosses de plàstic que s'utilitzen amb aquest producte.

- Deseu sempre els materials de polietilè (bosses, etc.) que es lliuren amb aquesta màquina lluny de l'abast dels nens. Si els materials de polietilè entren en contacte amb la boca o el nas hi ha perill d'asfíxia.

• A continuació, s'expliquen els missatges d'avís de les bosses de plàstic que s'utilitzen amb aquest producte.

- Mantingueu sempre els materials de polietilè (bosses, guants, etc.) que se subministren amb la màquina allunyats dels infants i els nens petits. Si els materials de polietilè entren en contacte amb la boca o el nas hi ha perill d'asfíxia.

• Si la màquina bolca, o si la tapa o altres parts es trenquen, apagueu el dispositiu immediatament. Després d'apagar la connexió elèctrica, assegureu-vos d'haver desconnectat l'endoll del cable elèctric de la presa de paret. Llavors contacteu el vostre representant de manteniment i informeu-lo sobre el problema. No utilitzeu la màquina. Ja que fer-ho podria provocar un incendi o descàrrega elèctrica.

PRECAUCIÓ:

• Desendlleu el cable d'alimentació de la presa de paret abans de moure la màquina. En traslladar-la, vigileu que el cable d'alimentació no quedi a sota i rebi danys. Si no seguïu aquestes precaucions podria produir-se un incendi o descàrrega elèctrica.

• Si heu de moure la màquina amb la safata del paper opcional posada, no l'empenyeu per la part superior de la unitat principal. Si ho feu, la unitat de safata de paper opcional es podria desprendre i podria causar lesions.

• La màquina pesa aproximadament 41,5 kg (41,50 kg.).

• Quan mogueu la màquina, subjecteu les nanses situades a ambdós costats i a continuació aixequen-la lentament. Si no aneu amb compte en aixecar-la o bé si cau, pot causar danys.

- *Abans d'instal·lar o eliminar opcions, desconnecteu els endolls de la presa de paret i esperu fins que la unitat principal es refredi completament. Si no seguïu aquestes precaucions podeu cremar-vos.*

- *No mireu directament la làmpada, ja que podríeu patir danys oculars.*

Com manipular l'interior de la màquina

AVÍS:

- *No traieu cap tapa o cargol a banda dels que es diu de forma explícita en aquest manual. A l'interior de la màquina hi ha components d'alt voltatge que suposen un risc de xoc elèctric. Poseu-vos en contacte amb el vostre representant de vendes o manteniment si qualsevol dels components interiors de la màquina necessiten manteniment, ajustament o reparació.*
- *No intenteu desmuntar o modificar aquesta màquina. Si ho feu hi ha perill de cremades i descàrrega elèctrica.*

PRECAUCIÓ:

- *Si l'interior de la màquina no es neteja regularment, s'hi acumularà la pols. Poden produir-se incendis o avaries com a conseqüència d'una acumulació de pols a l'interior de la màquina. Poseu-vos en contacte amb el representant de vendes o del servei tècnic per obtenir-ne més informació i conèixer les tarifes aplicables a una neteja de l'interior de la màquina.*
- *Alguns dels components interns de la màquina poden estar molt calents. Per aquest motiu, aneu amb compte quan traieu el paper encallat. Si no ho feu, podríeu patir cremades.*
- *En extreure paper encallat, aneu amb compte de no agafar-vos ni lesionar-vos els dits.*
- *En carregar el paper, vigileu de no atrapar-vos els dits.*
- *Durant el funcionament de la màquina, es produeix un moviment giratori dels rodets de desplaçament del paper i dels originals. La màquina incorpora un dispositiu de seguretat per tal de garantir un funcionament segur, però de totes maneres procureu no tocar la màquina mentre està funcionant. Si ho feu, podríeu patir una lesió.*

Com manipular els consumibles de la màquina

AVÍS:

- *No cremeu el tòner (nou o usat) ni el cartutx que el conté. Si ho feu podríeu patir cremades. El tòner crema quan entra en contacte amb una flama directa.*

• No guardeu el tòner (nou o usat) ni el cartutx que el conté a prop de flames directes. Si ho feu es podria produir un incendi o cremades. El tòner crema quan entra en contacte amb una flama directa.

• No utilitzeu l'aspiradora per retirar el tòner que s'hagi vessat (encara que sigui tòner utilitzat).
El tòner aspirat pot provocar un incendi o una explosió pel contacte elèctric que es produeix a l'interior de l'aspiradora.
Tanmateix, és possible utilitzar una aspiradora a prova d'explosions i d'ignició de la pols.
Si es vessa tòner al terra, retireu-lo amb cura amb un drap humit per tal que no s'escampi.

• A continuació, s'expliquen els missatges d'avís de les bosses de plàstic que s'utilitzen amb aquest producte.

- Mantingueu sempre els materials de polietilè (bosses, guants, etc.) que se subministren amb la màquina allunyats dels infants i els nens petits. Si els materials de polietilè entren en contacte amb la boca o el nas hi ha perill d'asfíxia.

PRECAUCIÓ:

• Per substituir un dipòsit de tòner o de tòner residual o consumibles amb tòner, vigileu que el tòner no s'escampi. Un cop hagueu extret els consumibles, introduïu-los en una bossa per llançar-los. Si els consumibles tenen tapa, comproveu que estigui tancada.

• No aixafeu o premeu els cartutxos de tòner. Si ho feu podria produir-se un vessament de tòner amb la qual cosa us embrutaríeu la pell, la roba o el terra o podríeu ingerir-lo accidentalment.

• Emmagatzemeu el tòner (nou o usat), els contenidors de tòner, i els components que han estat en contacte amb el tòner allunyats dels nens.

• Si inhaleu tòner o tòner usat, feu gàrgares amb aigua abundant i respireu aire fresc. Si és necessari, aneu al metge.

• Si us entra tòner o tòner usat als ulls, aclariu-los immediatament amb una gran quantitat d'aigua. Si és necessari, aneu al metge.

• Si ingerieu tòner o tòner usat, diluïu-lo bevent una gran quantitat d'aigua. Si és necessari, aneu al metge.

• Quan traieu paper encallat o substituïu el tòner, eviteu embrutar-vos la roba amb el tòner (nou o usat). Si el tòner entra en contacte amb la roba, renteu la taca amb aigua freda. L'aigua calenta podria fer que el tòner penetrés al teixit i llavors la taca no es podria eliminar.

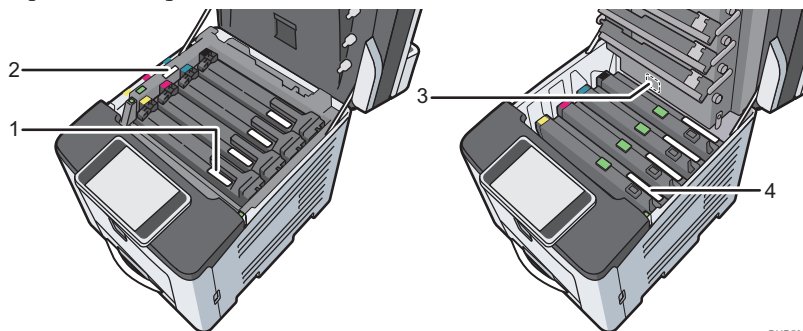
- *Quan traieu paper encallat o substituïu el tòner, eviteu embrutar-vos la pell amb el tòner (nou o usat). Si el tòner entra en contacte amb la pell, netegeu la zona afectada minuciosament amb aigua i sabó.*
- *No intenteu imprimir fulls grapats, paper d'alumini, paper de carbó o qualsevol altre tipus de paper conductiu. Si ho feu podríeu patir cremades.*
- *Mantingueu les targetes SD i dispositius de memòria flash USB lluny de l'abast dels nens. Si un nen s'empassa per accident una targeta SD o dispositiu de memòria flash USB, consulteu immediatament amb un metge.*

4. Etiquetes de seguretat d'aquesta màquina

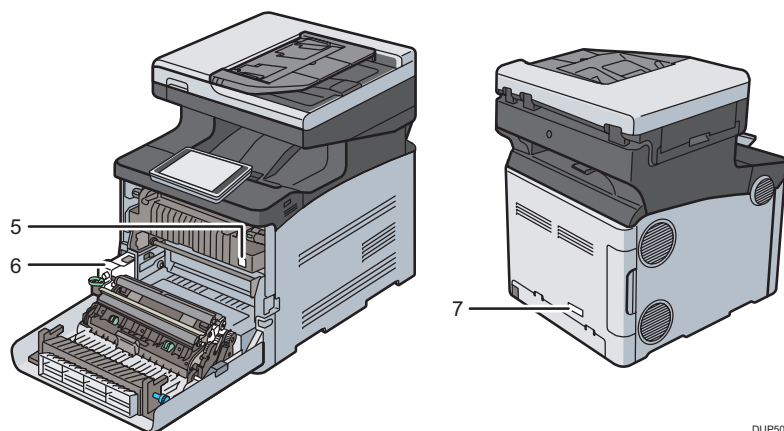
En aquest apartat s'expliquen les etiquetes d'informació de seguretat de la màquina.

Posicions de les etiquetes d'⚠️AVÍS i ⚠️PRECAUCIÓ

La màquina té les etiquetes d'⚠️AVÍS i ⚠️PRECAUCIÓ als punts que s'indiquen més avall. Per a la vostra seguretat, seguiu les instruccions i manipuleu la màquina tal com s'indica.



DUP502



DUP501



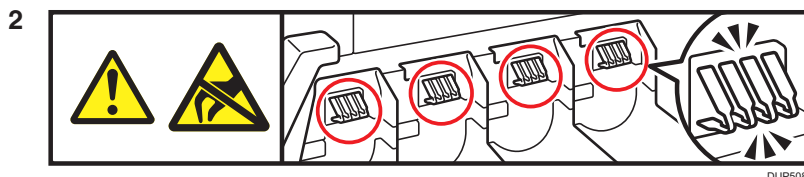
No cremeu el tòner (nou o usat) ni el cartutx que el conté. Si ho feu podríeu patir cremades. El tòner crema quan entra en contacte amb una flama directa. No emmagatzemeu el tòner, el tòner usat o els envasos de tòner en un lloc on hi hagi flames. El tòner es podria encendre i provocar cremades.

L'eliminació de residus s'ha de fer en un distribuïdor autoritzat o en un centre de recollida adequat.

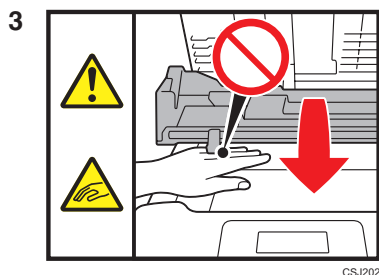
Si decidiu llançar el tòner usat vosaltres mateixos, feu-ho d'acord amb les regulacions locals.

No utilitzeu l'aspiradora per aspirar el tòner que s'hagi vessat (encara que sigui tòner utilitzat). El tòner aspirat pot provocar un incendi o una explosió pel contacte elèctric que es produeix dintre de l'aspiradora. Això no obstant, sí que podeu utilitzar una aspiradora que estigui dissenyada per a pols a prova d'explosions. Si el tòner es vessa pel terra, escombreu-lo amb compte i recolliu-ne les restes amb un drap humit.

Emmagatzemeu el tòner (nou o usat), els contenidors de tòner, i els components que han estat en contacte amb el tòner allunyats dels nens.



Tingueu cura de no tocar els terminals de la part d'ID. Si ho fessiu, podríeu rebre una descàrrega d'electricitat estàtica o causar danys en la màquina.



Vigileu de no enganxar-vos els dits en obrir o tancar la tapa interna.



L'interior de la màquina pot arribar a temperatures molt elevades. No toqueu les parts marcades amb una etiqueta amb el text "superfície calenta". Si ho feu, podríeu patir una lesió.



La màquina pesa aproximadament 41,5 kg (41,50 kg.). Quan l'hagueu de moure, utilitzeu els agafadors dels costats, i aixiqueu-la lentament entre dues persones. La màquina es trencarà o provocarà danys si cau.

Símbols de l'interruptor d'alimentació

Els significats dels símbols dels interruptors d'aquesta màquina són els següents:

-  : EN ESPERA

5. Informació addicional per a aquesta màquina

Delegacions a l'estranger i informació d'emissió de soroll

D'acord amb els requisits de la marca "GS" de TUV, tot seguit es facilita la informació de la delegació de la UE o de l'empresa representant.

Delegacions a l'estranger

Ricoh Europe PLC
20 Triton Street, Londres. NW1 3BF, Regne Unit

Emissió de sorolls

Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV:

Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779

Duplicació i impressió prohibides

No copieu ni imprimiu elements la reproducció dels quals estigui prohibida per llei.

En general, la còpia o la impressió dels elements següents està prohibida per les lleis nacionals:

bitllets, timbres fiscals, bons, certificats d'accions, xecs bancaris, xecs, passaports i permisos de conduir. La llista anterior s'inclou només a mode de referència i no és inclusiva. No assumim cap responsabilitat per la seva completesa o exactitud. Si teniu alguna pregunta sobre la legalitat de copiar o imprimir certs documents, consulteu el vostre assessor jurídic.

Nota per als usuaris de la UE

Declaració de conformitat

Notificació als usuaris dels països de l'EEE

Aquest producte compleix amb els requisits i provisions essencials de la Directiva 2014/53/EU.

La Declaració de conformitat de la CE està disponible a través de l'URL:

http://www.ricoh.com/products/ce_doc2/

i en seleccionar el producte al qual s'aplicaria.

L'ús en exteriors de la banda 5,150-5,350 GHz està prohibit.

Banda de freqüència en funcionament: 2400 - 2483,5 MHz

Potència màxima de radiofreqüència: menys de 15,0 dBm

Banda de freqüència en funcionament: 5150-5250 MHz(W52) / 5250-5350 MHz(W53) / 5470-5725 MHz(W56)

Potència màxima de radiofreqüència (PIRE): menys de 13,0 dBm (potència de sortida del transmissor)



Notes sobre la Funció sense fil.

Aquest producte fa servir l'interval de freqüència 2,4 GHz per comunicar-se. Les comunicacions mitjançant ones de ràdio es poden veure interrompudes per soroll o interferències. Si voleu fer servir aquest producte per a comunicacions externes, tingueu present que poden donar-se errors de comunicació.

★ Important

- Desmuntar o modificar aquest producte està prohibit per llei. L'empresa no accepta cap responsabilitat per les modificacions il·legals que es facin al mòdul d'aquest producte.
- L'empresa no accepta cap responsabilitat per les pèrdues econòmiques com ara els danys derivats d'errors de comunicació que es produeixin per causa d'errors, un mal funcionament o defectes de la funció de la LAN sense fils i Bluetooth, o que es derivin de l'entorn operatiu, errors de comunicació, tallades elèctriques o d'altres factors externs.
- No hi ha cap mesura per evitar o bloquejar la manipulació no autoritzada de dades per als dispositius que fan servir ones de ràdio per comunicar-se. L'empresa no accepta cap responsabilitat pels problemes de seguretat que es derivin de les especificacions de la LAN sense fils i Bluetooth o d'altres condicions.

↓ Nota

- L'interval de freqüència que aquest producte utilitza també pot usar-se amb altres productes (dispositius industrials, científics o mèdics) fabricats per altres empreses. L'ús de dispositius sense fils en exteriors podria estar restringit. Pareu atenció a on feu servir aquesta funció.
- Per exportar aquest producte, compliu amb la Llei de divises i comerç internacional, la Normativa administrativa d'exportació i amb qualsevol altra llei i normativa, i porteu a terme els procediments que s'hi especifiquen.
- L'SSID de la funció LAN sense fils no està configurat de manera predeterminada de fàbrica. Si voleu fer servir l'SSID, cal que configureu vosaltres mateixos el paràmetre SSID.
- Algunes aplicacions d'aquest producte fan servir la funció sense fils. En funció de l'entorn on feu servir la funció sense fils, la comunicació pot veure's interrompuda per causa de la interferència d'ones de ràdio.
- Les freqüències de la funció LAN sense fils que es poden utilitzar depenen del punt d'accés que feu servir.
- La funció de la LAN sense fils està deshabilitada per defecte de fàbrica. Per fer servir les aplicacions d'aquest producte que fan servir la funció de la LAN sense fils, cal que habiliteu abans la funció de la LAN sense fils.
- La funció Bluetooth està deshabilitada per defecte de fàbrica. Per fer servir les aplicacions d'aquest producte que fan servir Bluetooth, cal que habiliteu abans la funció Bluetooth.
- No es garanteix que la unitat de Bluetooth funcioni amb tots els dispositius admesos.

■ Especificacions sobre LAN sense fil i Bluetooth

Estàndards compatibles	IEEE 802.11 b/g/n
	Bluetooth 4.0
Interval de freqüència	2400-2483.5 MHz
Sortida de transmissió	< 20 dBm

Marques comercials

El disseny de la paraula Bluetooth® i el seu logotip són marques registrades propietat de Bluetooth SIG, Inc.; Ricoh Company, Ltd. les fa servir sota llicència.

- ☐ Als representants de servei tècnic (només en el cas que la instal·lació la porti a terme un representant del servei tècnic):

Entregueu aquest document a l'usuari un cop s'hagi completat la instal·lació del producte.

Důležité informace

1. Informace
2. Bezpečnostní symboly pro toto zařízení
3. Bezpečnostní informace
4. Bezpečnostní štítky umístěné na zařízení
5. Další informace

Informace, které nejsou v papírových příručkách, naleznete v online příručkách na naší webové stránce (<http://www.ricoh.com/>).



Před použitím tohoto zařízení si důkladně přečtěte tento manuál a mějte jej po ruce pro budoucí použití. Pro bezpečné a správné použití si před použitím tohoto zařízení přečtěte "Bezpečnostní informace".



1. Informace

Úvod

Tato příručka obsahuje podrobné pokyny ohledně používání tohoto zařízení. Kvůli vlastní bezpečnosti a zvýšení užítku tohoto zařízení si před jeho použitím pečlivě tuto příručku přečtěte. Uchovejte příručku na dostupném místě pro další použití.

Seznam příruček

Název příručky	Média pro zařízení	Média pro webové stránky
Uživatelská příručka	-	PDF příručka
Read This First (Důležité informace)	Tištěná příručka	PDF příručka
Quick Installation Guide (Rychlý průvodce instalací)	Tištěná příručka	PDF příručka
Operating Instructions (Provozní pokyny)	-	HTML příručka
Bezpečnostní průvodce	-	HTML příručka
Průvodce instalací	PDF příručka	PDF příručka

⚠ Upozornění

- Příručky Operating Instructions (Provozní pokyny) a Setup Guide (Průvodce instalací) jsou k dispozici v angličtině, němčině, francouzštině, italštině, španělštině, nizozemštině a ruštině.
- Podrobnosti ohledně jednotlivých příruček viz Operating Instructions (Provozní pokyny) na našich webových stránkách.

Napájení

220-240 V, 50/60 Hz, 5 A

Dbejte na to, aby napájecí šňůra byla připojena ke zdroji napájení s výše uvedenými parametry.

Označení CE pro (zpětnou) dohledatelnost (jen pro země EU).

❖ Výrobce:

Ricoh Co., Ltd.

3-6 Nakamagome 1-chome, Ohta-ku, Tokyo. 143-8555, Japan

❖ Dovozce:

Ricoh Europe PLC

20 Triton Street, London. NW1 3BF, United Kingdom

Vyloučení odpovědnosti

V maximálním rozsahu dle příslušných právních předpisů výrobce neodpovídá za škody vyplývající z poruch tohoto zařízení, ztráty uložených dat nebo použití či nepoužití tohoto produktu a provozních příruček k němu. Ujistěte se, že si vždy kopírujete nebo máte zálohována data registrovaná v tomto zařízení. Dokumenty nebo data mohou být vymazána kvůli provozním chybám nebo poruchám nebo zařízení. V žádném případě nebude výrobce zodpovědný za jakékoliv dokumenty vytvořené vámi pomocí tohoto zařízení ani žádné výsledky z vámi zpracovaných dat.

Poznámky

K zajištění dobré kvality výstupu doporučuje dodavatel používat výhradně originální tonery.

Výrobce nenese zodpovědnost za žádné škody nebo výdaje, které by mohly vzniknout použitím jiných než originálních dílů v kancelářských produktech.

2. Bezpečnostní symboly pro toto zařízení

Význam jednotlivých bezpečnostních symbolů je následující:

	Upozornění
	Výstraha, horký povrch
	Nedotýkejte se
	Nevhazujte do ohně
	Nepoužívejte vysavač
	Uchovávejte mimo dosah dětí
	Zákaz
	Obecný příkaz
	Upozornění: Elektricky citlivé zařízení

3. Bezpečnostní informace

Bezpečnost během provozu

V této příručce jsou použity následující důležité symboly:

VAROVÁNÍ:

Označuje potenciálně nebezpečnou situaci, která v případě nedodržení pokynů může způsobit vážné zranění nebo i smrtelný úraz.

UPOZORNĚNÍ:

Označuje potenciálně nebezpečnou situaci, která v případě nedodržení pokynů může způsobit méně závažné či lehké zranění nebo poškození majetku.

Prostředí, ve kterých lze zařízení používat

VAROVÁNÍ:

- V blízkosti tohoto zařízení nepoužívejte hořlavé spreje ani rozpouštědla. Rovněž nepokládejte tyto látky do jeho blízkosti. Jinak by mohlo dojít k požáru nebo k úrazu elektrickým proudem.

- Na zařízení ani do jeho blízkosti neumísťujte vázy, květináče, hrníčky, toaletní potřeby, léky, malé kovové předměty ani nádoby s vodou nebo jinými tekutinami. Při vylití tekutin nebo pádu předmětů do zařízení by mohlo dojít ke vzniku požáru nebo k úrazu elektrickým proudem.

UPOZORNĚNÍ:

- Zařízení musí být udržováno mimo vlhké a prašné prostředí. V opačném případě by mohlo dojít k požáru nebo k úrazu elektrickým proudem.
- Nepokládejte zařízení na nestabilní nebo nakloněný povrch. Pokud se zařízení převrátí, může dojít ke zranění.
- Na zařízení nepokládejte těžké předměty. Zařízení by se mohlo převrátit a způsobit poranění.
- Ujistěte se, že místnost, ve které je zařízení provozováno, je dobře větraná a dostatečně prostorná. Dobré větrání je obzvláště důležité v případě, kdy je zařízení používáno velmi často.
- Nezakrývejte větrací otvory zařízení. Mohlo by dojít k přehřátí vnitřních součástí a následně ke vzniku požáru.

Manipulace s elektrickými kabely a elektrickými zástrčkami

VAROVÁNÍ:

- *Používejte pouze takové zdroje napájení, které odpovídají technickým údajům uvedeným v této příručce. Jinak by mohlo dojít k požáru nebo k úrazu elektrickým proudem.*
- *Používejte pouze frekvence, které odpovídají uvedeným technickým údajům. Jinak by mohlo dojít k požáru nebo k úrazu elektrickým proudem.*
- *Nepoužívejte rozdvójky. Jinak by mohlo dojít k požáru nebo k úrazu elektrickým proudem.*
- *Nepoužívejte prodlužovací kabely. Jinak by mohlo dojít k požáru nebo k úrazu elektrickým proudem.*
- *Nepoužívejte poškozené, zlomené ani upravené napájecí kabely. Dále nepoužívejte napájecí kabely, které byly přiskřípnuty pod těžkými předměty, za které se silně tahalo nebo se hodně ohýbaly. Pokud byste tak učinili, vystavili byste se riziku požáru nebo úrazu elektrickým proudem.*
- *Pokud je napájecí kabel poškozen a vnitřní vodiče jsou odhalené nebo zlomené, kontaktujte zástupce servisu a požádejte o výměnu. Používání poškozených napájecích kabelů může vést k požáru nebo k úrazu elektrickým proudem.*

Zástrčku musíte alespoň jednou v roce vytáhnout ze zásuvky a zkontrolovat následující:

- *Na zástrčce nejsou známky opálení.*
- *Kolíky zástrčky nejsou deformovány.*

Pokud nastane některé z výše uvedených poškození, zástrčku již nepoužívejte a ihned se obraťte na prodejce nebo servisního technika. Použití takové zástrčky by mohlo mít za následek požár nebo úraz elektrickým proudem.

Napájecí kabel musíte alespoň jednou v roce vyjmout ze zásuvky ve zdi a zkontrolovat následující:

- *Vnitřní dráty napájecího kabelu nejsou obnaženy, nalomeny apod.*
- *Povrch napájecího kabelu nemá trhliny nebo díry.*
- *Při ohýbání kabelu nedochází k vypínání a zase zapínání napájení zařízení.*
- *Žádná část napájecího kabelu se nezahřívá.*
- *Napájecí kabel není poškozen.*

Pokud nastane některé z výše uvedených poškození, napájecí kabel již nepoužívejte a ihned se obraťte na obchodního nebo servisního zástupce. Použití napájecího kabelu by mohlo mít za následek požár nebo úraz elektrickým proudem.

- *Dotýkání se kolíků zástrčky napájecího kabelu kovovými předměty představuje riziko požáru a úrazu elektrickým proudem.*

- *Dodávaný napájecí kabel je určen pouze pro použití s tímto zařízením. Nepoužívejte jej pro jiná zařízení. Jinak by mohlo dojít k požáru nebo k úrazu elektrickým proudem.*

- *Manipulovat s napájecím kabelem s mokřýma rukama je nebezpečné. Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem.*

UPOZORNĚNÍ:

- *Zástrčku napájecího kabelu zcela zasuněte do síťové zásuvky. Částečně zastrčené zástrčky vytvářejí nestálé připojení a mohou způsobit nebezpečné nahromadění tepla.*
- *Pokud toto zařízení nebudete několik dní (nebo déle) používat, odpojte napájecí kabel ze síťové zásuvky.*
- *Při odpojování napájecího kabelu ze síťové zásuvky vždy táhněte za zástrčku (ne za kabel). Při tahání za napájecí kabel může dojít k jeho poškození. Používání poškozených napájecích kabelů může vést k požáru nebo k úrazu elektrickým proudem.*
- *Alespoň jednou do roka vytáhněte zástrčku ze zásuvky ve zdi a očistěte kolíky a oblast kolem nich. Hromadění prachu okolo kolíků představuje riziko požáru.*
- *Při údržbě zařízení vždy odpojte napájecí kabel ze síťové zásuvky.*
- *Napájení
220-240 V, 5 A, 50/60 Hz*

Dbejte na to, aby napájecí šňůra byla připojena ke zdroji napájení s výše uvedenými parametry.

For users in Norway, this product is also designed for an IT power distribution system with phase-to-phase voltage of 230V. (Pro uživatele v Norsku - tento produkt lze použít i v energetickém distribučním systému se sdruženým napětím 230V).

Manipulace s hlavním zařízením

VAROVÁNÍ:

- *Zařízení umístěte co nejbližší síťové zásuvky. Tím umožníte snadné odpojení napájecího kabelu v případě nouze.*
- *Pokud ze zařízení vychází kouř nebo zápach, nebo pokud zařízení neobvykle reaguje, okamžitě vypněte napájení. Po vypnutí napájení odpojte zástrčku napájecího kabelu ze síťové zásuvky. Poté kontaktujte zástupce servisu a nahláste problém. Zařízení nepoužívejte. Jinak by mohlo dojít k požáru nebo k úrazu elektrickým proudem.*

- Jestliže do zařízení vniknou kovové předměty nebo voda či jiné kapaliny, ihned ho vypněte stisknutím provozního spínače na ovládacím panelu a poté stisknutím hlavního spínače elektrického napájení. Po vypnutí napájení odpojte zástrčku napájecího kabelu ze síťové zásuvky. Poté kontaktujte prodejce nebo zástupce servisu a nahlase problém. Zařízení nepoužívejte. Jinak by mohlo dojít k požáru nebo k úrazu elektrickým proudem.
- Před výměnou zažehlovací jednotky vypněte hlavní vypínač a počkejte alespoň 30 minut, než budete pokračovat ve výměně.
- Pokud v blízkém okolí zařízení udeřil blesk, zařízení se nedotýkejte. Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem.
- Následující část vysvětluje varovné zprávy na plastových sáčcích používaných v balení tohoto produktu.
 - Polyetylenové materiály (sáčky apod.) dodané s tímto zařízením uchovávejte mimo dosah malých dětí. V případě, že tyto polyethylenové materiály přijdou do kontaktu s ústy či nosem dítěte, hrozí jeho udušení.
- Následující část vysvětluje varovné zprávy na plastových sáčcích používaných v balení tohoto produktu.
 - Polyetylenové materiály (sáčky, rukavice, atd.) dodané s tímto zařízením uchovávejte z dosahu malých dětí. V případě, že tyto polyethylenové materiály přijdou do kontaktu s ústy či nosem dítěte, hrozí jeho udušení.
- Pokud se zařízení převrhne nebo pokud je rozbit kryt nebo jiná část, musíte okamžitě vypnout jeho napájení. Po vypnutí napájení odpojte zástrčku napájecího kabelu ze síťové zásuvky. Poté kontaktujte zástupce servisu a nahlase problém. Zařízení nepoužívejte. Jinak by mohlo dojít k požáru nebo k úrazu elektrickým proudem.

UPOZORNĚNÍ:

- Před stěhováním zařízení odpojte napájecí kabel ze zásuvky ve zdi. Při přemísťování zařízení dbejte na to, aby nedošlo k poškození napájecího kabelu pod zařízením. Nedodržení těchto bezpečnostních opatření může vést ke vzniku požáru nebo k úrazu elektrickým proudem.
- Jestliže musíte zařízení posunout, když je připojena jednotka s volitelnými zásobníky papíru, netlačte na horní část hlavní jednotky. Mohlo by dojít k odpojení volitelné jednotky zásobníků papíru a případně k poranění.
- Hmotnost zařízení je přibližně 41,5 kg (91,5 lb).
- Při přemísťování zařízení jej chyťte za rukojeti umístěné na obou stranách, a potom zařízení pomalu zvedněte. Neopatrné zvedání nebo upuštění může způsobit poranění.

- *Před instalací nebo odebíráním doplňkového příslušenství vytáhněte vždy síťovou šňůru ze zásuvky a nechte hlavní jednotku úplně vychladnout. Nedodržení těchto bezpečnostních opatření může vést k popálení.*
- *Nedívejte se do zdroje světla. Mohlo by dojít k poškození zraku.*

Jak zacházet s vnitřkem zařízení

VAROVÁNÍ:

- *Demontujte pouze ty kryty a šrouby, které jsou v této příručce výslovně uvedeny. Uvnitř tohoto zařízení jsou vysokonapěťové součástky, které představují riziko zasažení elektrickým proudem. Pokud kterýkoliv z vnitřních součástí vyžaduje údržbu, úpravu nebo opravu, kontaktujte obchodního nebo servisního zástupce.*
- *Nepokoušejte se toto zařízení rozebrat nebo upravit. Mohlo by dojít k popálení nebo k úrazu elektrickým proudem.*

UPOZORNĚNÍ:

- *Pokud se vnitřek zařízení pravidelně nečistí, bude docházet k hromadění prachu. Nahromadění velkého množství prachu uvnitř zařízení může způsobit požár a poškození zařízení. Podrobné informace o čištění a o poplatcích za čištění vnitřku zařízení vám sdělí prodejce nebo servisní zástupce.*
- *Některé vnitřní součásti zařízení se zahřívají na vysoké teploty. Proto při odstraňování uvízlého papíru dávejte pozor. V opačném případě může dojít ke vzniku popálenin.*
- *Při odstraňování uvízlého papíru dávejte pozor, aby nedošlo k zachycení nebo zranění prstů.*
- *Při doplňování papíru dávejte pozor, abyste si neporanili prsty.*
- *Během provozu se otáčejí válečky posouvající papír a originály. Aby byl provoz zařízení bezpečný, je nainstalováno ochranné zařízení. Během provozu dbejte na to, abyste se zařízení nedotýkali. Mohlo by dojít k úrazu.*

Jak zacházet se spotřebním materiálem zařízení

VAROVÁNÍ:

- *Nespalujte toner (nový ani použitý) ani tonerové kazety. Hrozí nebezpečí popálení. Toner se při kontaktu s otevřeným ohněm vznítí.*

- *Neukládejte toner (nový ani použitý) ani tonerové kazety v blízkosti otevřeného ohně. V opačném případě hrozí nebezpečí vzniku požáru a popálení. Toner se při kontaktu s otevřeným ohněm vznítí.*
- *Pro odstranění vysypaného toneru (včetně použitého toneru) nepoužívejte vysavač. Vysátý toner může způsobit požár nebo výbuch kvůli elektrickému kontaktu uvnitř vysavače. Je však možno použít vysavač, který je odolný proti výbuchu a vznícení prachu. Pokud se toner rozsype na podlahu, odstraňte vysypaný toner pomalu pomocí vlhkého hadříku, aby se neroztýlil po místnosti.*
- *Následující část vysvětluje varovné zprávy na plastových sáčcích používaných v balení tohoto produktu.*
 - *Polyetylenové materiály (sáčky, rukavice, atd.) dodané s tímto zařízením uchovávejte z dosahu malých dětí. V případě, že tyto polyetylenové materiály přijdou do kontaktu s ústy či nosem dítěte, hrozí jeho udušení.*

UPOZORNĚNÍ:

- *Při výměně toneru, odpadní nádoby toneru nebo spotřebního materiálu s tonerem se ujistěte, že se toner nevysypal. Po výměně vložte použitý spotřební materiál do sáčku. U spotřebního materiálu s víčkem se ujistěte, že je víčko uzavřeno.*
- *Tonerové kazety nerozbíjejte ani nemačkejte. V opačném případě může dojít k rozsypání toneru a následně k ušpinění pokožky, oblečení nebo podlahy, anebo k náhodnému požití.*
- *Skladujte toner (i použitý), zásobníky s tonerem a součásti, které byly v kontaktu s tonerem, mimo dosah dětí.*
- *Při náhodném vdechnutí toneru (i použitého) si vykloukajte velkým množstvím vody a přesuňte se do prostředí s čistým vzduchem. V případě potřeby se poraďte s lékařem.*
- *Při vniknutí toneru (i použitého) do očí je ihned vypláchněte velkým množstvím vody. V případě potřeby se poraďte s lékařem.*
- *Při požití toneru (i použitého) jej zředte vypitím velkého množství vody. V případě potřeby se poraďte s lékařem.*
- *Během odstraňování uvízlého papíru nebo během výměny toneru dávejte pozor, aby se vám toner (i použitý) nedostal na oblečení. V případě, že se toner dostane na oblečení, omyjte skvrnu STUDENOU vodou. Horká voda by toner na textilií ustálila a znemožnila odstranění skvrny.*

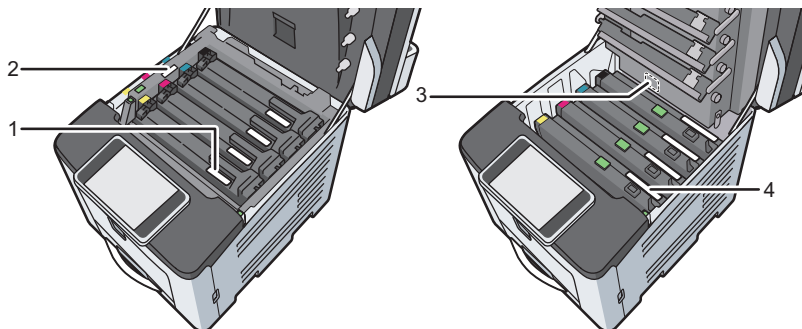
- *Během odstraňování uvízlého papíru nebo během výměny toneru dávejte pozor, aby se vám toner (i použitý) nedostal na pokožku. V případě, že se toner dostane na pokožku, omyjte pečlivě postižené místo mýdlem a vodou.*
- *V žádném případě netiskněte na sešité listy, hliníkovou fólii, uhlový papír ani žádný jiný vodivý papír. Mohlo by dojít k požáru.*
- *Uchovávejte SD karty a paměťová média USB mimo dosah dětí. Pokud dítě nešťastnou náhodou spolkne paměťovou SD kartu nebo paměťové médium USB, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.*

4. Bezpečnostní štítky umístěné na zařízení

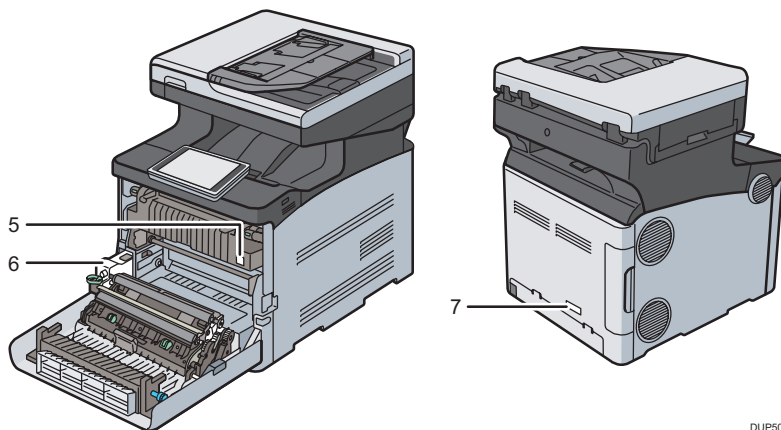
Tato část je věnována bezpečnostním informačním štítkům.

Pozice štítků ⚠VAROVÁNÍ a ⚠UPOZORNĚNÍ

Toto zařízení je na níže uvedených místech vybaveno štítky ⚠VAROVÁNÍ a ⚠UPOZORNĚNÍ. Z bezpečnostních důvodů se řiďte pokyny a zacházejte se zařízením podle návodu.



DUP502



DUP501

1



DSP560

4



DSP324

6



DSP068

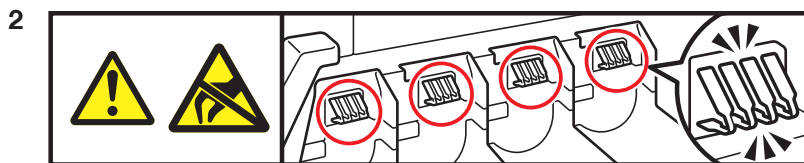
Nespálujte toner (nový ani použitý) ani tonerové kazety. Hrozí nebezpečí popálení. Toner se při kontaktu s otevřeným ohněm vznítí.

Toner, tonerové kazety ani použitý toner neukládejte na místě s otevřeným ohněm. Toner se může vznítit a způsobit popáleniny nebo požár.

Likvidaci by měl provést autorizovaný prodejce nebo příslušné sběrné centrum. Pokud použité tonerové kazety likvidujete sami, likvidujte je v souladu s místními předpisy.

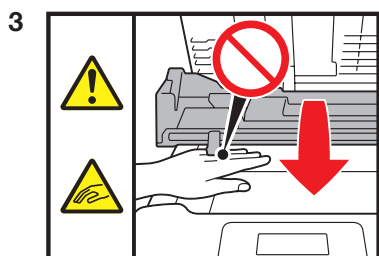
Pro vysátí vysypaného toneru (včetně použitého toneru) nepoužívejte vysavač. Vysátý toner může způsobit požár nebo výbuch kvůli elektrickému kontaktu uvnitř vysavače. Je však možné použít vysavač odolný proti explozi. Pokud se toner vysype na podlahu, opatrně toner zameňte a zbytek vytřete mokrým hadrem.

Skladujte toner (i použitý), zásobníky s tonerem a součásti, které byly v kontaktu s tonerem, mimo dosah dětí.



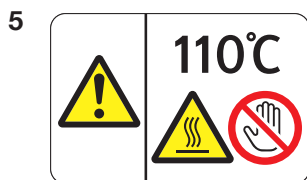
DUP508

Nedotýkejte se identifikačního čipu toneru. To by mohlo zapříčinit vzniku statické elektřiny a poškodit zařízení.



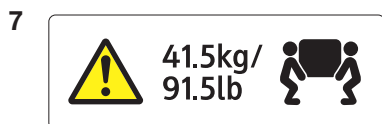
CSJ202

Dávejte pozor, abyste si při otvírání nebo zavírání vnitřního krytu neskrýpli prsty.



CZV201

Vnitřní část zařízení může být velmi horká. Nedotýkejte se částí označených jako "hot surface" (horký povrch). Mohlo by dojít k úrazu.



DUP506

Hmotnost zařízení je přibližně 41,5 kg (91,5 lb).

Při přemisťování zařízení použijte vsazená držadla na obou stranách a pomalu jej za ně zvedněte ve dvou. V případě upuštění se může tiskárna rozbít nebo způsobit poranění.

Symbole spínačů napájení

Významy symbolů spínačů tohoto zařízení jsou následující:

-  : POHOTOVOSTNÍ REŽIM

5. Další informace

Zahraniční pobočky a informace o hlučnosti

V souladu s požadavky TUV „symbol GS“ jsou informace o zastoupení v EU uvedeny níže.

Zahraniční pobočky

Ricoh Europe PLC
20 Triton Street, London. NW1 3BF, United Kingdom

Hlučnost

Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV:

Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779

Zákaz kopírování a tisku

Nekopírujte ani netiskněte materiály, jejichž reprodukce je ze zákona zakázána.

Obecně je ze zákona zakázáno kopírování a tisk následujících materiálů:

Bankovky, kolky, dluhopisy, akcie, příkazy k platbě, šeky, pasy, osobní doklady apod. Výše zmíněný seznam je pouze informativní a není úplný. Za jeho úplnost a přesnost neneseme odpovědnost. Pokud máte jakékoli otázky ohledně možnosti kopírování a tisku určitých materiálů, obraťte se na svého právního poradce.

Poznámka pro uživatele v zemích EU

Prohlášení o shodě

Upozornění pro uživatele v zemích Evropského hospodářského prostoru

Tento produkt splňuje požadavky a ustanovení

Směrnice 2014/53/EU.

Prohlášení o shodě CE naleznete na adrese URL

http://www.ricoh.com/products/ce_doc2/

a po zvolení příslušného produktu.

Používání pásma 5,150-5,350 GHz venku je zakázáno.

Pracovní frekvenční rozsah: 2400-2483,5 MHz

Maximální rádiový výkon: Max. 15,0 dBm

Provozní frekvenční pásmo: 5150-5250 MHz(W52) / 5250-5350 MHz(W53) / 5470-5725 MHz(W56)

Rádiový výkon (eivv): Max. 13,0 dBm



Poznámky týkající se funkce bezdrátové sítě.

Produkt používá pro komunikaci frekvenční rozsah 2,4 GHz. Komunikace pomocí rádiových vln může být rušena šumem nebo interferencí. Chcete-li tento produkt používat pro externí komunikaci, uvědomte si prosím, že se mohou vyskytnout chyby komunikace.

★ Důležité

- Je zakázáno zákonem rozebírat nebo upravovat tento produkt. Společnost nenese žádnou odpovědnost za nelegální úpravy, které byly provedeny u modulu bezdrátové sítě tohoto produktu.
- Společnost nenese odpovědnost za finanční ztráty a škody vzniklé v důsledku selhání komunikace, poruchy, vady funkce bezdrátové sítě LAN a Bluetooth, nebo vyplývající z provozního prostředí, komunikačních poruch, výpadku napájení či kvůli jiným vnějším faktorům.
- U zařízení, která používají při komunikaci rádiové vlny, nejsou standardně žádná opatření k ochraně přenášovaných dat. Společnost nenese odpovědnost za bezpečnostní problémy vzniklé v důsledku specifikací bezdrátové sítě LAN a Bluetooth nebo jiných podmínek.

⬇ Upozornění

- Frekvenční rozsah používaný tímto produktem může být také používán jinými produkty (průmyslová, vědecká nebo lékařská zařízení) dodávanými jinými společnostmi. Venkovní použití bezdrátových zařízení může být omezeno. Pečlivě zkontrolujte prostředí, ve kterém chcete funkci používat.
- Chcete-li exportovat tento produkt, musíte dodržet zákony a omezení ohledně zahraničního obchodu a další související zákony a předpisy, a případně dle nich provést nezbytná opatření.
- Identifikátor SSID funkce bezdrátové sítě LAN není ve výchozím továrním nastavení nakonfigurován. Pokud jej chcete používat, musíte si identifikátor SSID nastavit sami.
- Některé aplikace tohoto produktu používají funkci bezdrátové sítě. V závislosti na prostředí, ve kterém budete používat funkci bezdrátové sítě, může být komunikace přerušena z důvodu rušení rádiovými vlnami.
- Použitelné frekvence bezdrátové sítě LAN se liší v závislosti na přístupovém bodu, který používáte.
- Funkce bezdrátové sítě LAN je ve výchozím továrním nastavení vypnuta. Chcete-li používat aplikace tohoto produktu, které používají funkci bezdrátové sítě LAN, musíte povolit funkci bezdrátové sítě LAN.
- Funkce Bluetooth je ve výchozím továrním nastavení vypnuta. Chcete-li používat aplikace tohoto produktu, které používají funkci Bluetooth, musíte povolit funkci Bluetooth.
- Fungování jednotky Bluetooth není zaručeno pro všechna podporovaná zařízení.

■ Specifikace bezdrátové sítě LAN funkce Bluetooth

Podporované standardy	IEEE 802.11 b/g/n
	Bluetooth 4.0
Frekvenční rozsahy	2400 - 2483,5 MHz
Vysílací výkon	< 20 dBm

Ochranné známky

Slovní označení a loga Bluetooth® jsou registrované ochranné známky ve vlastnictví společnosti Bluetooth SIG, Inc., a použití těchto značek společností Ricoh Company, Ltd. je licencováno.

- ☐ Pro servisní zástupce (v případě instalace pouze servisním technikem):

Předejte tento dokument uživateli/uživatelům, jakmile je instalace tohoto produktu kompletně dokončena.

Olvassa el ezt először

1. Információ

2. A készülék biztonsági címkéinek ismertetése

3. Biztonsági tudnivaló

4. A készülék biztonsági címkéi

5. A készülék egyéb információi

A nyomtatott kézikönyvekben nem található információra a weboldalunkon (<http://www.ricoh.com/>) található online kézikönyvekben kereshet rá.



A készülék használata előtt figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet, és tartsa könnyen hozzáférhető helyen. A készülék biztonságos és helyes használata érdekében a használatba vétel előtt olvassa el a "Biztonsági tudnivalók" című részt ebben a kézikönyvben.



1. Információ

Bevezetés

A kézikönyv a termék részletes működtetési leírását, és az üzemeltetéssel kapcsolatos megjegyzéseket tartalmazza. Az Ön biztonsága érdekében a készülék használata előtt figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet. A kézikönyvet tartsa könnyen hozzáférhető helyen.

Kézikönyvek listája

Kézikönyv neve	A készülékhez mellékelte kézikönyvek	Weboldalunkon található kézikönyvek
Felhasználói útmutató	-	PDF-formátumú kézikönyv
Olvassa el ezt először	Nyomtatott kézikönyv	PDF-formátumú kézikönyv
Gyors telepítési útmutató	Nyomtatott kézikönyv	PDF-formátumú kézikönyv
Felhasználói kézikönyv	-	HTML formátumú kézikönyv
Biztonsági útmutató adminisztrátorok számára	-	HTML formátumú kézikönyv
Telepítési útmutató	PDF-formátumú kézikönyv	PDF-formátumú kézikönyv

↓ Megjegyzés

- Az Operating Instructions (felhasználói kézikönyv) és a Setup Guide (telepítési útmutató) csak angol, német, francia, olasz, spanyol, holland és orosz nyelven érhetők el.
- A kézikönyvekről további információ a weboldalunkon található Operating Instructions című kézikönyvben, a Manuals for This Machine részben található.

Tápellátás

220-240 V, 50/60 Hz, 5 A

Győződjön meg róla, hogy a tápkábelt a fentieknek megfelelő elektromos hálózathoz csatlakoztatta.

CE Jelölés lekövethetőségi információi(Csak EU országoknak.)

❖ Gyártó:

Ricoh Co., Ltd.

3-6 Nakamagome 1-chome, Ohta-ku, Tokyo. 143-8555, Japan

❖ Importőr:

Ricoh Europe PLC

20 Triton Street, London. NW1 3BF, United Kingdom

Jogi nyilatkozat

A törvények által megengedhető maximális mértékben a gyártó cég semmilyen esetben sem felelős az olyan felmerülő károkért, ami a készülék meghibásodásából, a regisztrált adatok elvesztéséből, illetve ennek a terméknek és a hozzá tartozó kézikönyveknek a használatából vagy éppen a nem használatából ered. Ügyeljen rá, hogy a készülékben regisztrált adatok másolatával rendelkezzen, illetve azok biztonsági mentése mindig megtörténjen. A készülék hibás működése, illetve a helytelen műveletek esetén előfordulhat, hogy a dokumentumok vagy az adatok törlődnek a készülékből. A gyártó semmilyen esetben sem vonható felelősségre a készülék használatával előállított dokumentumokkal kapcsolatban, illetve bármilyen adatkezelésből származó következményekért.

Megjegyzések

A megfelelő nyomtatási minőség érdekében a gyártó azt javasolja, hogy az általa gyártott eredeti festéket használja.

A gyártó semmi olyan kárért vagy kiadásért nem vonható felelősségre, ami nem a gyártó által készített eredeti alkatrészek használatából fakadhat.

2.A készülék biztonsági címkéinek ismertetése

A készülék biztonsági címkéinek jelentései a következők:

	Figyelem
	Figyelem! Forró felület!
	Ne érintse meg!
	Tilos a tűzbe dobni!
	Ne használjon porszívót!
	Gyermekektől tartsa távol!
	Tiltás
	Általános figyelmeztető jel kötelező művelet végrehajtására
	Figyelmeztetés: Elektromosságra érzékeny készülék

3. Biztonsági tudnivaló

Biztonság a készülék működtetése közben

A kézikönyvben az alábbi fontos szimbólumok szerepelnek:

⚠ VIGYÁZAT:

Potenciális vészhelyzetet jelöl, mely halált vagy súlyos sérülést okozhat, amennyiben a felhasználó nem követi az utasításokat.

⚠ FIGYELEM:

Potenciális vészhelyzetet jelöl, mely kisebb vagy mérsékelt sérülést vagy kárt okozhat, amennyiben a felhasználó nem követi az utasításokat.

A készülék üzemeltetésére alkalmas környezet

⚠ VIGYÁZAT:

- *A készülék közelében ne használjon gyúlékony spray-eket vagy oldószereket. Továbbá, ezeket ne helyezze a készülék közelébe. Ha ezt teszi, tüzet vagy áramütést okozhat.*

- *Ne helyezzen vázát, virágcserepet, csészét, piperecikket, orvosságot, kisebb fémtárgyat vagy vizet vagy más folyadékot tartalmazó edényt a készülékre vagy annak közelébe. Ha valami kiömlik, illetve ilyen tárgyak vagy anyagok jutnak a gép belsejébe, az tüzet vagy áramütést okozhat.*

⚠ FIGYELEM:

- *Óvja a készüléket a páratól és a portól. Ellenkező esetben tüzet vagy áramütést okozhat.*

- *Ne helyezze a készüléket instabil vagy döntött felületre. Ha a készülék megbillen, sérülést okozhat.*

- *Ne helyezzen nehéz tárgyakat a készülékre. Ettől ugyanis felborulhat a készülék, ami sérüléshez vezethet.*

- *Gondoskodjon róla, hogy a készüléknek helyet adó szoba jól szellőzik és tágas. A jó szellőzés különösen fontos, ha a készüléket nagy terhelés mellett használja.*

- *Ne fedje le a készülék szellőzőnyílásait. Ekkor ugyanis a túlmelegedett belső alkatrészek tüzet okozhatnak.*

A tápkábelek és tápcsatlakozók kezelése

VIGYÁZAT:

- Ne használjon az útmutatóban megadott előírásoktól eltérő áramforrást. Ha ezt teszi, tüzet vagy áramütést okozhat.
- Ne használjon a megadott előírásoktól eltérő frekvenciát. Ha ezt teszi, tüzet vagy áramütést okozhat.
- Ne használjon elosztós csatlakozót. Ha ezt teszi, tüzet vagy áramütést okozhat.
- Ne használjon hosszabbítót. Ha ezt teszi, tüzet vagy áramütést okozhat.
- Ne használjon sérült, törött vagy módosított tápkábeleket. Ne használjon nehéz tárgyak alá beszorult, erősen meghúzott vagy meghajlott tápkábeleket sem. Ellenkező esetben tűz vagy áramütés kockázata áll fenn.
- Ha megsérült a tápkábel, és kilátszanak vagy elszakadtak a belső vezetékek, lépjen kapcsolatba a szerviz képviselőjével a cserealkatrészért. A sérült tápkábelek használata tüzet vagy áramütést okozhat.

Legalább évente egyszer húzza ki a hálózati kábelt a fali csatlakozóból, és ellenőrizze a következőket:

- Égésnyomok találhatók a csatlakozó dugaszon.
- A csatlakozó dugasz villái deformálódtak.

Ha a fentiek közül bármelyik elváltozást észleli, ne használja a csatlakozó dugaszt, és vegye fel a kapcsolatot a szervizképviselettel, vagy a kereskedelmi képviselőjével. Ha sérült tápkábelt használ, az tűzveszélyes és áramütést okozhat.

Legalább egyszer egy évben távolítsa el a tápkábelt a fali csatlakozó aljzatból, és ellenőrizze a következőket:

- A tápkábel megtört, vagy a külseje megsérült stb.
- A tápkábelen bármilyen sérülés, repedezés található.
- Ha meghajlik a tápkábel, és az áram kimaradozik.
- A tápkábel egy része átforrósodik.
- Megsérült a tápkábel.

Ha a fentiek közül bármelyiket észleli, ne használja tovább a tápkábelt, és hívja fel a szervizképviseletet, vagy a márkakereskedőjét. Ha sérült tápkábelt használ, az tűzveszélyes és áramütést okozhat.

- A tápkábel dugasz csatlakozótüskéjének megérintése bármilyen fémtárggyal tűz és áramütés veszélyét hordozza magában.

- A mellékelt tápkábelt csak ehhez a készülékhez szánták. Ne használja ezt más berendezésekkel. Ha ezt teszi, tüzet vagy áramütést okozhat.
- A tápkábel dugaszának vizes kézzel való érintése veszélyes. Ha ezt teszi, az áramütést okozhat.

FIGYELEM:

- Mindig teljesen dugja be a tápvezetékét a fali csatlakozóba. A félig bedugott dugaszok bizonytalan csatlakozást hoznak létre, amely veszélyes hőképződéshez vezethet.
- Ha a készüléket várhatóan néhány napig vagy hosszabb időn keresztül nem használják, húzza ki a tápkábelét a fali aljzathból.
- A tápvezeték kihúzásakor a fali csatlakozóból ügyeljen arra, hogy a csatlakozó dugót húzza, ne pedig a vezetékét. Ha a vezetékét húzza, azzal károsíthatja azt. A sérült tápkábelek használata tüzet vagy áramütést okozhat.
- Húzza ki a csatlakozódugót a csatlakozóaljzathból, és évente legalább egyszer tisztítsa meg a villákat és azok területét. Tűz keletkezhet, ha túl sok por gyülemlik fel a csatlakozódugón.
- A készülék karbantartásának elvégzése során mindig húzza ki a tápvezetékét a fali csatlakozóból.

• Tápellátás

220-240 V, 5 A, 50/60 Hz

Győződjön meg róla, hogy a tápkábelt a fentieknek megfelelő elektromos hálózathoz csatlakoztatta.

Norvégiai felhasználók számára: ezt a terméket úgy tervezték, hogy alkalmas legyen egy 230 voltos, láncolt feszültséggel bíró IT áramelosztó rendszer számára is.

A készülék központi részének kezelése

VIGYÁZAT:

- A készüléket mindig a fali aljzathoz a lehető legközelebb helyezze el. Így vészhelyzetben könnyen ki lehet húzni a tápkábelt.
- Ha a készülék füstöt vagy kellemetlen szagot bocsát ki vagy szokatlanul viselkedik, azonnal áramtalanítsa. A tápellátás lekapcsolása után mindig húzza ki a tápkábelt a fali csatlakozóból. Ezután lépjen kapcsolatba a szerviz képviselőjével, és jelentse a problémát. Ne használja a készüléket. Ha ezt teszi, tüzet vagy áramütést okozhat.

- Ha fémtárgy, víz vagy egyéb folyadék jut a készülékbe, azonnal kapcsolja ki – először nyomja meg a kezelőpanelen lévő kapcsolót, majd a főkapcsolót. A tápellátás lekapcsolása után mindig húzza ki a tápkábelt a fali csatlakozóból. Ezután lépjen kapcsolatba értékesítő vagy szervíz képviselőjével, és jelentse a problémát. Ne használja a készüléket. Ha ezt teszi, tüzet vagy áramütést okozhat.

- Amikor kicseréli a fixáló egységet, kapcsolja ki a készüléket, majd várjon legalább 30 percet, mielőtt hozzálát.

- Ne érjen a készülékhez, ha villámcsapás történt a közvetlen közelben. Ha ezt teszi, az áramütést okozhat.

- A következőkben a készülék műanyag csomagolóanyagaival kapcsolatos figyelmeztető üzenetek magyarázatai találhatók.
 - A készülékkel szállított polietilén anyagokat (tasakok stb.) mindig tartsa távol kisbabáktól és kisgyermekektől. Ezek az anyagok fulladást okozhatnak.

- A következőkben a készülék műanyag csomagolóanyagaival kapcsolatos figyelmeztető üzenetek magyarázatai találhatók.
 - A készülékkel szállított polietilén anyagokat (tasakok, kesztyűk stb.) mindig tartsa távol kisbabáktól és kisgyermekektől. Ezek az anyagok fulladást okozhatnak.

- Ha a készülék felborul vagy a burkolat vagy más alkatrészek eltörnek, azonnal áramtalanítsa. A tápellátás lekapcsolása után mindig húzza ki a tápkábelt a fali csatlakozóból. Ezután lépjen kapcsolatba a szervíz képviselőjével, és jelentse a problémát. Ne használja a készüléket. Ha ezt teszi, tüzet vagy áramütést okozhat.

FIGYELEM:

- A készülék áthelyezése előtt húzza ki a tápkábelt a hálózati csatlakozóaljzatból. A készülék mozgatása során ügyeljen arra, hogy a tápvezeték ne sérüljön meg a készülék alatt. Ezeknek az óvintézkedéseknek a be nem tartása tüzet vagy áramütést okozhat.

- Ha olyankor mozgatja a készüléket, amikor csatlakoztatva van az opcionális papírtálcá, ne nyomja a fő egység felső részét. Ellenkező esetben az opcionális papírtálcá leválhat, és sérülést okozhat.

- A készülék súlya körülbelül 41,5 kg (91,5 font).
- A készülék mozgatásakor fogja meg a két oldalán található fogantyúkat, és lassan emelje meg. Ha nem vigyáz az emelésnél vagy leejti, az sérüléshez vezethet.

- Az opciók telepítése vagy eltávolítása előtt mindig húzza ki a tápkábelt a fali csatlakozóból, és várja meg, hogy főegység teljesen lehűljön. Ezeknek az óvintézkedéseknek a be nem tartása égési sérülésekhez vezethet.
- Ne nézzen a lámpába. Károsíthatja a szemét.

A készülék belsejének kezelése.

VIGYÁZAT:

- Csak azokat a burkolatokat és csavarokat távolítsa el, amelyeket ez a kézikönyv határozottan megemlít. A készülék belsejében nagyfeszültségű alkatrészek vannak, amelyek áramütés veszélyét hordozzák. Forduljon értékesítő vagy szerviz képviselőhöz, ha a készülék belső alkatrészei karbantartást, beállítást vagy javítást igényelnek.
- Ne próbálja meg szétszerelni vagy átalakítani a készüléket. Ha ezt teszi, égési sérüléseket vagy áramütést szenvedhet.

FIGYELEM:

- Ha a készülék belsejét nem tisztítják rendszeresen, lerakódik benne a por. Ha a készülék belsejében nagy mennyiségű por gyülemlik fel, tűz keletkezhet, illetve meghibásodhat a készülék. Lépjen kapcsolatba értékesítő vagy szerviz képviselőjével a készülék belsejének tisztításával kapcsolatos részletekkel és ennek költségvonzataival kapcsolatban.
- A készülék belső alkatrészeinek egy része nagyon felmelegszik. Ezért nagyon vigyázzon az elakadt papír eltávolítása során. Ellenkező esetben égési sérüléseket szenvedhet.
- Az elakadt eltávolítása közben vigyázzon az ujjaira, nehogy beszoruljanak, vagy megsérüljenek.
- A papír betöltésekor ügyeljen, hogy az ujjai ne szoruljanak be vagy sérüljenek meg.
- Működés közben a papírt és az eredeti dokumentumot továbbító görgők forognak. A készülék biztonságos használatát a felszerelt védőeszköz biztosítja. Ennek ellenére ne érintse meg a készüléket működés közben. Ellenkező esetben sérülést szenvedhet.

A készülék kiegészítőinek kezelése

VIGYÁZAT:

- Ne égesse el a festékpatront (használtat vagy újat) és festéktartályt. Ha ezt teszi, égési sérüléseket szenvedhet. Ha nyílt láng éri, a festékpatron meggyullad.

- *Ne tárolja a festékpátront (használtat vagy újat) és festéktartályt nyílt láng közelében. Ha ezt teszi, az tüzet vagy égési sérüléseket okozhat. Ha nyílt láng éri, a festékpátron meggyullad.*

- *Ne használjon porszívót a kiömlött festék felszívására (a használt festéket is beleértve). A beszívott festékpórt tüzet vagy robbanást okozhat a porszívó belsejében, az elektromos szikrával való érintkezés során. Ugyanakkor robbanás és begyulladás biztos porszívó használható. Ha festék szóródik ki a földre, vizes rongyal óvatosan szedje össze, hogy ne szóródjon szét.*

- *A következőkben a készülék műanyag csomagolóanyagaival kapcsolatos figyelmeztető üzenetek magyarázatai találhatók.*
 - *A készülékkel szállított polietilén anyagokat (tasakok, kesztyűk stb.) mindig tartsa távol kisbabáktól és kisgyermekektől. Ezek az anyagok fulladást okozhatnak.*

⚠ FIGYELEM:

- *A festék pótlásakor, a használt festék tartályának, vagy a festék fogyóeszközökkel együtt történő cseréjekor vigyázzon, hogy ne szóródjon ki a festék. A használt fogyóeszközöket az eltávolításukat követően tegye egy tasakba. A fedéllel rendelkező fogyóeszközök esetében ügyeljen azok lezárására.*

- *Ne törje el vagy zúzza össze a használt festékkazettákat. Ekkor ugyanis kifolyhat a festék, ami esetleg beszennyezheti bőrét, ruházatát és a padlót, illetve véletlenül lenyelheti azt.*

- *Az új vagy használt festéket, a festéktartályokat, valamint a festékekkel érintkező alkatrészeket tartsa gyermekektől távol, hozzá nem férhető helyen.*

- *A toner vagy az elhasznált toner belélegzése esetén gargalizáljon bő vízzel, és menjen ki a friss levegőre. Szükség esetén forduljon orvoshoz.*

- *Ha a festék vagy az elhasznált festék érintkezik a szemével, azonnal öblítse ki bő vízzel. Szükség esetén forduljon orvoshoz.*

- *Ha véletlenül lenyelné a festéket vagy az elhasznált festéket, igyon rá sok vizet. Szükség esetén forduljon orvoshoz.*

- *Az elakadt papír eltávolítása vagy a festékpátron cseréje során ügyeljen arra, hogy ne kerüljön festék (új vagy használt) a ruházatára. Ha a bőre érintkezik a festékekkel, mossa meg alaposan az érintett felületet hideg vízzel. A meleg víz rögzíti a festéket, és lehetetlenné teszi a folt eltávolítását.*

- *Az elakadt papír eltávolítása vagy a festékpátron cseréje során ügyeljen arra, hogy ne kerüljön festék (új vagy használt) a bőrére. Ha a bőre érintkezik a festékkal, mossa meg alaposan az érintett felületet bőséges szappanos vízzel.*

- *Ne próbáljon tűzött lapokra, alufóliára, indigós papírra vagy bármilyen vezetőképes papírra nyomtatni. Ha ezt teszi, azzal tüzet okozhat.*

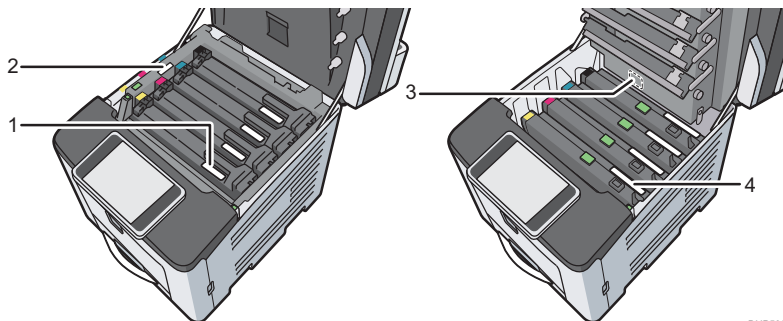
- *Tartsa távol a gyermekektől az SD kártyákat és az USB flash memóriaeszközöket. Ha egy gyermek véletlenül lenyelne egy SD kártyát vagy USB flash memóriaeszközt, azonnal forduljon orvoshoz.*

4.A készülék biztonsági címkéi

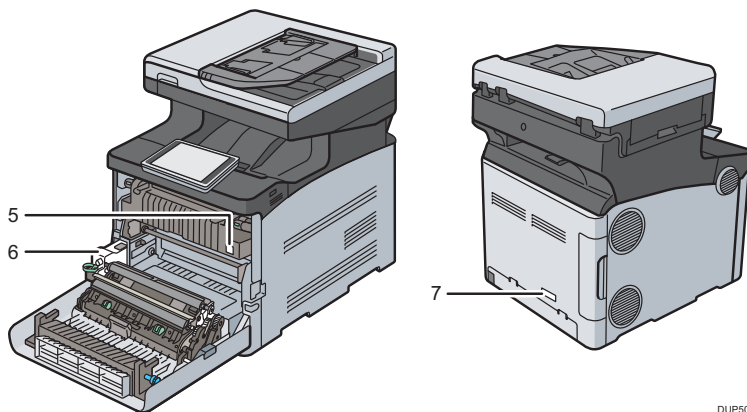
Ez a rész a készülék biztonsági címkéit ismerteti.

A ⚠ VIGYÁZAT (WARNING) és a ⚠ FIGYELEM (CAUTION) címkék elhelyezkedése

A készülék a következő helyeken van ellátva ⚠ VIGYÁZAT (WARNING) és ⚠ FIGYELEM (CAUTION) címkékkel. A biztonság érdekében kérjük, kövesse az utasításokat, és a jelzett módon kezelje a készüléket.



DUP502



DUP501

1



4



6



Ne égesse el a festékpátront (használtat vagy újat) és festéktartályt. Ha ezt teszi, égési sérüléseket szenvedhet. Ha nyílt láng éri, a festékpátront meggyullad.

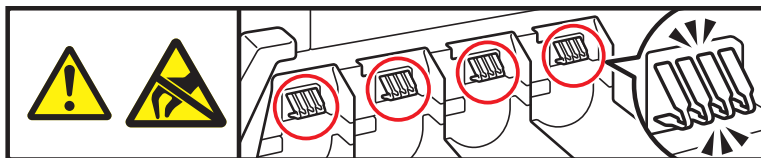
Ne tárolja a tonert, az elhasznált tonert vagy a tonerkazettát nyílt láng közelében. A toner belobbanhat, ami égési sérülést vagy tüzet okozhat. A hulladékot az annak begyűjtésére jogosult disztribútornál vagy egy erre alkalmas gyűjtőhelyen kell elhelyezni.

Ha saját maga helyezi el a használt festékpátronokat, akkor a helyi szabályozásoknak megfelelően tegye ezt.

Ne használjon porszívót a kiömlött festék felszívására (a használt festéket is beleértve). A beszívott festékpór tüzet vagy robbanást okozhat a porszívó belsejében, az elektromos szikrával való érintkezés során. Azonban az olyan gyártású porszívók használhatók erre, amelyek az ilyen porok berobbanása elleni védelemmel rendelkeznek. Ha a festék kiszóródott a földre, lassan seperje össze, majd a maradékot egy nedves ruhadarabbal szedje fel.

Az új vagy használt festéket, a festéktartályokat, valamint a festékekkel érintkező alkatrészeket tartsa gyermekektől távol, hozzá nem férhető helyen.

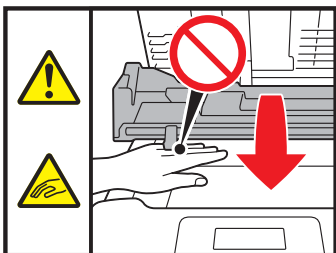
2



DUP508

Legyen óvatos, nehogy hozzáérjen a jelölt alkatrészen található érintkezőkhöz. Ha hozzáér, statikus elektromosság keletkezhet, ami károsíthatja a gépet.

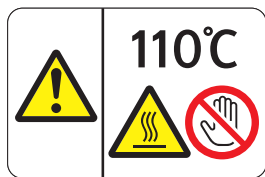
3



CSJ202

Legyen óvatos, hogy nehogy becsípje ujjait a belső fedél kinyitása vagy lezárása közben!

5



CZV201

A gép belseje felforrósodhat. Ne nyúljon olyan részekhez, amelyeket "hot surface" (forró felület) címke jelez. Ellenkező esetben sérülést szenvedhet.

7



DUP506

A készülék súlya körülbelül 41,5 kg (91,5 font).

A készülék mozgatásánál használja a kialakított fogókat a készülék két oldalán, és mindkét oldalt egyszerre, lassan emelje meg. A készülék eltörhet, vagy sérülést okozhat ha leesik.

A hálózati főkapcsoló szimbólumai

A készülék kapcsolóin látható szimbólumok jelentése a következő:

-  : KÉSZENLÉT

5.A készülék egyéb információi

A tengerentúli leányvállalatokra és a zajkibocsátásra vonatkozó információk

A TÜV GS szimbólum követelményeivel összhangban az európai kirendeltség/képviselő adatai a következők.

Overseas Affiliates

Ricoh Europe PLC

20 Triton Street, London. NW1 3BF, United Kingdom

Zajkibocsátás

Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV:

Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779

Tiltott sokszorosítás és nyomtatás

Ne másoljon vagy nyomtasson olyan anyagokat, amelyek másolását a törvény tiltja.

Általában a következő anyagok másolását tiltja a helyi törvényi szabályozás: bankjegyek, illetékbélyegek, kötvények, részvények, banki váltók, csekkek, útlevelek, jogosítványok. A fenti lista csak tájékoztató jellegű, nem tartalmazza az összes lehetőséget. A lista teljességért vagy pontosságáért nem vállalunk felelősséget. Amennyiben kérdése van az egyes anyagok másolásával vagy nyomtatásával kapcsolatban, beszéljen jogi tanácsadójával.

Megjegyzés az EU országok felhasználói számára

Megfelelőségi nyilatkozat

Tájékoztatás az Európai Környezetvédelmi Hivatal (EEA) ajánlásait figyelembe vevő országok felhasználói számára

Ez a termék megfelel a 2014/53/EU irányelv vonatkozó előírásainak és rendelkezéseinek.

A CE megfelelési nyilatkozat az alábbi címen érhető el:

http://www.ricoh.com/products/ce_doc2/

és kiválasztható a megfelelő termék.

Az 5.150-5.350 GHz-es sáv kültéri használata tilos.

Működési frekvenciasáv: 2400 - 2483,5 MHz

maximális rádiófrekvenciás teljesítmény: kisebb mint 15,0 dBm

Üzemi frekvenciasáv: 5150-5250 MHz(W52) / 5250-5350 MHz(W53) / 5470-5725 MHz(W56)

maximum rádiófrekvenciás energia (e.i.r.p): kisebb mint 13,0 dBm (kimeneti teljesítmény)



A vezeték nélküli funkciókra vonatkozó megjegyzések

Ez a készülék 2.4 GHz frekvencia tartományt használ a kommunikációhoz. A rádióhullámokat használó kommunikációt megszakíthatja a zaj vagy az interferencia. Ha külső kommunikációra szeretné használni ezt a készüléket, kérjük vegye figyelembe, hogy kommunikációs hibák történhetnek.

★ Fontos

- Törvény tiltja ezen termék szétszerelését vagy módosítását. A vállalat nem vállal felelősséget a készülék vezeték nélküli moduljának törvénytelen módosításaiért.
- A vállalat nem tehető felelőssé az olyan anyagi károkért ill. veszteségekért, amelyek a a kommunikációs hibákból, hibás működésből erednek; avagy a vezeték nélküli LAN és Bluetooth funkció hibáiból, illetve annak működési környezetéből, kommunikációs hibáiból, áramszünetből, illetve bármilyen külső tényezőkből kifolyólag következnek be.
- A rádióhullámokon keresztül kommunikáló eszközök esetén nincs mód az adathalászat megakadályozására. A vállalat nem vállal felelősséget az olyan biztonsági problémákért, amelyek a vezeték nélküli LAN és Bluetooth műszaki jellemzőiből, vagy egyéb más körülményekből fakadnak.

↓ Megjegyzés

- A jelen termék által használt frekvencia tartományt esetleg más készülék is használhatja (ipari, tudományos vagy egészségügyi), amit másik vállalat gyártott. A vezeték nélküli eszközök kültéri használata korlátozva lehet. Ügyeljen arra, hogy hol használja ezt a funkciót.
- Ezen termék exportálásához meg kell felelnie a Foreign Exchange és Foreign Trade Act szabályozásoknak és az export adminisztrációs szabályozásoknak is.
- A vezeték nélküli LAN funkció SSID opciója gyárilag nincs beállítva. Ha szeretne SSID-t használni, végezze el a SSID beállításokat.
- A készülék néhány alkalmazása a vezeték nélküli funkciót használja. A vezeték nélküli funkció környezetétől függően, a a rádióhullám interferenciája miatt a kommunikáció megszakadhat.
- A vezeték nélküli LAN funkció használható frekvenciái a használt hozzáférési ponttól függően változnak.
- A vezeték nélküli LAN funkció gyári alapbeállításként letiltott. Ahhoz, hogy a készülék vezeték nélküli LAN funkcióját használó alkalmazásait használni tudja, előbb engedélyeznie kell a vezeték nélküli LAN funkciót.
- A Bluetooth funkció gyári alapbeállításként letiltott. Ahhoz, hogy a készülék Bluetooth funkcióját használó alkalmazásait használni tudja, előbb engedélyeznie kell a Bluetooth funkciót.
- Nem garantált, hogy a Bluetooth-egység minden támogatott eszközzel működik.

■ Vezeték nélküli helyi hálózat (LAN) és Bluetooth jellemzők

Támogatott szabványok	IEEE 802,11 /b/g/n
	Bluetooth 4.0
Frekvenciatartomány	2400-2483.5 MHz
Átviteli kimenet	< 20 dBm

Védjegyek

A Bluetooth® kifejezés és emblémák a Bluetooth SIG, Inc. bejegyzett védjegyei, és a Ricoh Company, Ltd. engedéllyel használja őket.

☐ Megjegyzés a szervizszolgáltatást nyújtó számára (csak, ha a telepítést a szerviz szakembere végzi el):

A telepítést követően adja oda a felhasználónak ezt a dokumentumot.

Informacje wstępne

1. Informacje
2. Symbole bezpieczeństwa dla tego urządzenia
3. Zasady bezpieczeństwa
4. Etykiety bezpieczeństwa dla tego urządzenia
5. Inne informacje o tym urządzeniu

Informacji, których nie możesz znaleźć w wersji papierowej podręczników, znajdziesz w podręcznikach dostępnych na stronie internetowej (<http://www.ricoh.com/>).



Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia należy dokładnie przeczytać niniejszy podręcznik i zachować w pobliżu urządzenia w celu szybkiego zasięgnięcia potrzebnych informacji. Przed użyciem urządzenia należy przeczytać "Zasady bezpieczeństwa".



1. Informacje

Wprowadzenie

Podręcznik ten zawiera szczegółowe instrukcje i uwagi dotyczące użytkowania urządzenia i jego działania. W celu zapewnienia bezpieczeństwa i optymalnej wydajności należy ten podręcznik dokładnie przeczytać przed rozpoczęciem eksploatacji urządzenia. Podręcznik należy zachować w pobliżu urządzenia w celu szybkiego zasięgnięcia potrzebnych informacji.

Lista podręczników

Nazwa podręcznika	Nośniki do urządzenia	Nośniki do strony internetowej
Podręcznik użytkownika	-	Podręcznik w formacie PDF
Informacje wstępne	Drukowany podręcznik	Podręcznik w formacie PDF
Podręcznik szybkiej instalacji	Drukowany podręcznik	Podręcznik w formacie PDF
Operating Instructions	-	Podręcznik w formacie HTML
Podręcznik bezpieczeństwa	-	Podręcznik w formacie HTML
Podręcznik instalacji	Podręcznik w formacie PDF	Podręcznik w formacie PDF

Uwaga

- Instrukcje obsługi i Podręcznik instalacji są dostępne w języku angielskim, niemieckim, francuskim, włoskim, hiszpańskim, holenderskim i rosyjskim.
- Szczegółowe informacje, patrz Operating Instructions na naszej stronie internetowej.

Źródło zasilania

220-240 V, 50/60 Hz, 5 A

Przewód zasilający należy podłączyć do źródła zasilania odpowiadającego powyższym parametrom.

Informacje identyfikujące o zgodności CE (Tylko dla krajów Unii Europejskiej)

❖ Producent:

Ricoh Co., Ltd.

3-6 Nakamagome 1-chome, Ohta-ku, Tokyo. 143-8555, Japan

❖ Importer:

Ricoh Europe PLC

20 Triton Street, London. NW1 3BF, United Kingdom

Zastrzeżenia

W maksymalnym zakresie dozwolonym przez obowiązujące prawo, producent nie ponosi odpowiedzialność za jakiegokolwiek szkody wynikłe z awarii urządzenia, zagubienia zarejestrowanych danych, wykorzystanie lub niewykorzystanie tego produktu i podręczników dostarczonych z nim. Upewnij się, że zawsze możesz skopiować i posiadasz kopie zapasowe danych zarejestrowanych w tym urządzeniu. Dokumenty i dane mogą zostać usunięte z powodu błędów przetwarzania lub usterek w urządzeniu. W żadnym przypadku, producent nie jest odpowiedzialny za dokumenty utworzone i używane w tym urządzeniu przez Ciebie i jakichkolwiek wynikach stworzonych przez Ciebie.

Uwagi

Dla uzyskania dobrej jakości kopii, zalecamy używanie oryginalnego tonera producenta.

Dostawca nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody lub koszty powstałe w wyniku stosowania części zamiennych innych producentów.

2. Symbole bezpieczeństwa dla tego urządzenia

Znaczenie symboli bezpieczeństwa dla tego urządzenia są następujące:

	Ostrzeżenie
	Uwaga, gorąca powierzchnia
	Nie dotykać
	Nie wrzucaj do ognia
	Nie należy używać środków czyszczących
	Należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
	Zakaz
	Ogólny znak nakazu działania
	Uwaga Wrażliwe urządzenie elektryczne

3. Zasady bezpieczeństwa

Bezpieczeństwo podczas obsługi

W podręczniku stosowane są następujące ważne symbole:

⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO:

Oznacza sytuację potencjalnie niebezpieczną, która w przypadku nieprzestrzegania instrukcji może spowodować poważne uszkodzenie ciała, a nawet śmierć.

⚠ OSTRZEŻENIE:

Oznacza sytuację potencjalnie niebezpieczną, która w przypadku nieprzestrzegania instrukcji może spowodować drobne lub średnie obrażenia, lub zniszczenie mienia.

Otoczenia, w których urządzenie może być używane

⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO:

- W pobliżu urządzenia nie należy stosować łatwopalnych rozpylaczy ani rozpuszczalników. Ponadto, należy unikać umieszczania tych przedmiotów w pobliżu urządzenia. Może to skutkować pożarem lub porażeniem prądem.
- Na urządzeniu ani w jego pobliżu nie należy umieszczać dzbanków, doniczek, kubków, kosmetyczek, leków, małych metalowych obiektów ani pojemników z wodą lub innymi płynami. Zalanie urządzenia lub dostanie się tych obiektów do jego wnętrza może spowodować pożar lub porażenie prądem.

⚠ OSTRZEŻENIE:

- Chroń urządzenie przed wilgocią i kurzem. Nieprzestrzeganie tego zalecenia grozi porażeniem prądem lub pożarem.
- Nie ustawiaj urządzenia na pochylej lub niestabilnej powierzchni. Przewrócenie się urządzenia grozi urazem.
- Nie należy umieszczać na urządzeniu ciężkich przedmiotów. Może to spowodować przewrócenie się urządzenia prowadzące do obrażeń.
- Upewnij się, że pomieszczenie, w którym urządzenie jest używane, ma dobrą wentylację i jest przestronne. Dobra wentylacja jest szczególnie ważna, gdy urządzenie jest używane intensywnie.
- Nie należy zasłaniać otworów wentylacyjnych urządzenia. Może to spowodować pożar w wyniku przegrzania elementów wewnętrznych.

Obchodzenie się z kablami i wtyczkami zasilającymi

NIEBEZPIECZEŃSTWO:

- Nie należy używać źródeł zasilania innych niż zgodne ze specyfikacjami przedstawionymi w tym podręczniku. Może to skutkować pożarem lub porażeniem prądem.
- Nie należy korzystać z prądu o częstotliwości innej niż zgodna z przedstawionymi specyfikacjami. Może to skutkować pożarem lub porażeniem prądem.
- Nie należy używać adapterów z wieloma gniazdami. Może to skutkować pożarem lub porażeniem prądem.
- Nie należy używać przedłużaczy. Może to skutkować pożarem lub porażeniem prądem.
- Nie należy używać uszkodzonych, przerwanych lub zmodyfikowanych kabli zasilających. Nie należy także stosować kabli zasilających przyciśniętych przez ciężkie przedmioty, zbyt naprężonych lub zgiętych kilkakrotnie. W przeciwnym razie może dojść do pożaru lub porażenia prądem.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, a jego przewody wewnętrzne są widoczne lub przerwane, należy skontaktować się z przedstawicielem handlowym w celu dokonania wymiany. Używanie uszkodzonych przewodów zasilających może spowodować pożar lub porażenie prądem.

Należy co najmniej raz w roku odłączyć wtyczkę od gniazdka ściennego i sprawdzić następujące punkty:

- Istnieją wypalania na wtyczce.
- Wtyki wtyczki są zniekształcone.

Jeżeli istnieje którykolwiek z powyższych warunków, nie używać wtyczki i skontaktować się ze sprzedawcą lub serwisem. Korzystanie z wtyczki może doprowadzić do pożaru lub porażenia prądem.

Należy odłączyć przewód zasilający od gniazdka ściennego co najmniej raz w roku i sprawdzić następujące punkty:

- Wewnętrzne przewody zasilające są wystające, połamane, itp.
- Powłoka kabla zasilającego ma pęknięcia lub wgniecenia.
- Podczas zgniecenia przewodu zasilającego, zasilanie włącza się i wyłącza.
- Część przewodu zasilającego staje się gorąca.
- Przewód zasilający jest zniszczony.

Jeżeli którykolwiek z powyższych warunków istnieje, nie używaj kabla zasilającego i skontaktuj się ze sprzedawcą lub serwisem. Stosowanie uszkodzonego przewodu zasilającego może spowodować pożar lub porażenie prądem.

- Dotknięcie bolców wtyczki zasilającej metalowym przedmiotem może spowodować pożar lub porażenie prądem.

- Przewód zasilający jest przeznaczony do użycia jedynie z tym urządzeniem. Nie należy go używać z innymi urządzeniami. Może to skutkować pożarem lub porażeniem prądem.

- Dotykanie przewodu zasilającego mokrymi rękami jest niebezpieczne. Może to spowodować porażenie prądem.

OSTRZEŻENIE:

- Należy całkowicie włożyć wtyczkę zasilającą do gniazda ściennego. Częściowe włożenie wtyczki powoduje powstanie niestabilnego połączenia, w wyniku którego może nastąpić niebezpieczne nagrzewanie wtyczki.
- Jeśli urządzenie nie będzie używane przez kilka dni lub przez dłużej, należy odłączyć przewód zasilający od gniazda ściennego.
- Odłączając przewód zasilający od gniazda ściennego, należy zawsze ciągnąć za wtyczkę, a nie za przewód. Ciągnięcie za przewód może spowodować jego uszkodzenie. Używanie uszkodzonych przewodów zasilających może spowodować pożar lub porażenie prądem.
- Co najmniej raz w roku należy odłączyć przewód zasilania od gniazda w ścianie i oczyścić bolce oraz miejsca wokół bolców. Kurz gromadzący się na wtyczce może być przyczyną pożaru.
- Przed rozpoczęciem konserwacji urządzenia należy zawsze odłączyć przewód zasilający od gniazda ściennego.

- Źródło zasilania
220-240 V, 5 A, 50/60 Hz

Przewód zasilający należy podłączyć do źródła zasilania odpowiadającego powyższym parametrom.

Dla użytkowników w Norwegii, produkt ten jest również przystosowany do pracy z informatycznym systemem dystrybucji zasilania o napięciu fazowym równym 230 V.

Postępowanie z urządzeniem głównym

NIEBEZPIECZEŃSTWO:

- Urządzenie powinno być umieszczone jak najbliżej gniazda ściennego. Pozwoli to na łatwe odłączenie przewodu zasilającego w sytuacji awaryjnej.
- Jeśli z urządzenia wydobywa się dym lub nietypowy zapach albo jeśli urządzenie działa w dziwny sposób, należy natychmiast wyłączyć zasilanie urządzenia. Po wyłączeniu urządzenia należy odłączyć wtyczkę przewodu zasilającego od gniazda ściennego. Następnie należy zgłosić problem przedstawicielowi handlowemu. Nie należy korzystać z urządzenia. Może to skutkować pożarem lub porażeniem prądem.

- Jeśli do środka urządzenia dostanie się metalowy przedmiot, woda lub inne płyny, należy natychmiast wyłączyć jego zasilanie przez naciśnięcie przełącznika operacyjnego na panelu operacyjnym, a następnie przełącznika zasilania sieciowego. Po wyłączeniu urządzenia należy odłączyć wtyczkę przewodu zasilającego od gniazda ściennego. Następnie należy zgłosić problem przedstawicielowi handlowemu lub serwisowi. Nie należy korzystać z urządzenia. Może to skutkować pożarem lub porażeniem prądem.
- Wymieniając zespół grzejny wyłącz główny przełącznik zasilania i odczekaj 30 minut zanim rozpoczniesz wymianę.
- Nie należy używać urządzenia w przypadku uderzenia pioruna na pobliskim obszarze. Może to spowodować porażenie prądem.
- Poniżej opisano komunikaty ostrzegawcze na plastikowej torbie, użyte na opakowaniach produktów.
 - Przedmioty dostarczone z urządzeniem, które są wykonane z polietylenu (torby, rękawice itp.) należy bezwzględnie chronić przed dziećmi. Włożenie polietylenowych przedmiotów do nosa lub ust może spowodować uduszenie.
- Poniżej opisano komunikaty ostrzegawcze na plastikowej torbie, użyte na opakowaniach produktów.
 - Przedmioty dostarczone z urządzeniem, które są wykonane z polietylenu (torby, rękawice itp.) należy bezwzględnie chronić przed dziećmi. Włożenie polietylenowych przedmiotów do nosa lub ust może spowodować uduszenie.
- W razie przewrócenia się urządzenia lub też uszkodzenia pokrywy albo innej części należy natychmiast wyłączyć zasilanie urządzenia. Po wyłączeniu urządzenia należy odłączyć wtyczkę przewodu zasilającego od gniazda ściennego. Następnie należy zgłosić problem przedstawicielowi handlowemu. Nie należy korzystać z urządzenia. Może to skutkować pożarem lub porażeniem prądem.

OSTRZEŻENIE:

- Przed przenoszeniem urządzenia należy wyjąć przewód zasilający z gniazdka ściennego. Podczas przenoszenia urządzenia należy uważać, aby nie uszkodzić przewodu zasilającego, jeśli dostanie się on pod urządzenie. Niezastosowanie się do tego środka ostrożności może spowodować pożar lub porażenie prądem.
- Jeśli zachodzi konieczność przesunięcia urządzenia z opcjonalnym modulem podajnika papieru, nie naciskaj górnej części urządzenia głównego. Może to spowodować odłączenie się opcjonalnego modułu podajnika papieru, co grozi zranieniem.
- Urządzenie waży około 41,5 kg (91,5 funta).
- Przenosząc urządzenie, przytrzymaj uchwyty znajdujące się po obu stronach, a następnie unieś ją powoli. Nieostrożne podnoszenie lub upuszczenie urządzenia może spowodować obrażenia.

- *Przed instalacją lub usunięciem elementów opcjonalnych należy zawsze wyjąć przewód zasilający z gniazdka ściennego i odczekać, aż jednostka główna całkiem ostygnie. Niezastosowanie się do tego środka ostrożności może spowodować poparzenia.*
- *Nie należy patrzeć w światło lampy. Może to spowodować uszkodzenie wzroku.*

Sposób postępowania z elementami znajdującymi się wewnątrz urządzenia

⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO:

- *Nie należy usuwać żadnych pokryw ani śrub, które nie zostaną wyraźnie wskazane w niniejszym podręczniku. Wewnątrz urządzenia znajdują się elementy pod wysokim napięciem, mogące spowodować porażenie prądem. Jeśli którykolwiek z elementów wewnętrznych urządzenia wymaga konserwacji, regulacji lub naprawy, należy skontaktować się z przedstawicielem handlowym lub serwisem.*
- *Nie należy podejmować prób rozmontowania ani modyfikowania tego urządzenia. Może to spowodować poparzenie lub porażenie prądem.*

⚠ OSTRZEŻENIE:

- *Brak regularnego czyszczenia wnętrza urządzenia może spowodować nagromadzenie się kurzu. Nagromadzenie dużej ilości kurzu wewnątrz urządzenia może spowodować pożar i awarię. W celu uzyskania szczegółowych informacji dotyczących czyszczenia wnętrza urządzenia oraz informacji na temat cen tej usługi należy skontaktować się z przedstawicielem handlowym lub serwisem.*
- *Niektóre elementy wewnętrzne tego urządzenia ulegają silnemu rozgrzaniu. Z tego powodu należy uważać podczas usuwania zablokowanego papieru. Niezastosowanie się do tego środka ostrożności może spowodować poparzenia.*
- *Podczas wyjmowania zaciętego papieru należy uważać, aby nie przytrzasnąć lub zranić palców.*
- *Podczas ładowania papieru należy uważać, aby nie przytrzasnąć lub zranić palców.*
- *Podczas działania urządzenia rolki transportujące papier i oryginały obracają się. Urządzenie zawiera zainstalowany mechanizm zabezpieczający, dzięki któremu może być bezpiecznie obsługiwane. Nie należy jednak dotykać urządzenia w trakcie działania. W przeciwnym wypadku może dojść do obrażeń.*

Obsługa materiałów eksploatacyjnych

⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO:

- *Nie należy spalać tonera (nowego i używanego) ani pojemników z tonerem. Może to spowodować poparzenia. Kontakt ognia z tonerem spowoduje jego zapłon.*

• Nie należy przechowywać tonera (nowego i używanego) ani pojemników w pobliżu ognia. Może to spowodować pożar i poparzenia. Kontakt ognia z tonerem spowoduje jego zapłon.

• Nie wolno używać odkurzacza do usuwania rozlanego tonera (włączając w to zużyty toner).
Wchłaniany toner może spowodować pożar lub wybuch z powodu kontaktu z elektrycznością wewnątrz odkurzacza.
Jednakże, możliwe jest użycie odkurzacza przeciwwybuchowego i przeciwpyłowego.
Jeżeli toner dostanie się na podłogę, należy usunąć rozsypany toner powoli za pomocą wilgotnej szmatki, aby toner się nie rozproszył.

• Poniżej opisano komunikaty ostrzegawcze na plastikowej torbie, użyte na opakowaniach produktów.

- Przedmioty dostarczone z urządzeniem, które są wykonane z polietylenu (torby, rękawice itp.) należy bezwzględnie chronić przed dziećmi. Włożenie polietylenowych przedmiotów do nosa lub ust może spowodować uduszenie.

OSTRZEŻENIE:

• Przy wymianie tonera lub zużytego tonera lub materiałów eksploatacyjnych z tonerem, upewnij się, że toner nie rozsypał się. Po wymianie materiałów eksploatacyjnych włóż je do worka. W materiałach eksploatacyjnych z przykrywką, upewnij się, że pokrywa jest zamknięta.

• Nie należy ścisnąć pojemników z tonerem. Może to doprowadzić do wycieku tonera i zabrudzenia skóry, ubrania, podłogi albo przypadkowego spożycia tonera.

• Przechowywany toner (nowy lub użyty), pojemniki z tonerami i komponenty, które miały kontakt z tonerem trzeba trzymać z dala od dzieci.

• W przypadku przedostania się tonera lub zużytego tonera do dróg oddechowych, przeplucz usta dużą ilością wody i wyjdź na świeże powietrze. Jeśli to konieczne, skontaktuj się z lekarzem.

• Jeśli do oczu dostanie się toner lub zużyty toner, natychmiast przeplucz oczy dużą ilością wody. Jeśli to konieczne, skontaktuj się z lekarzem.

• W przypadku połknięcia tonera lub zużytego tonera, wypij dużą ilość wody w celu rozcieńczenia substancji. Jeśli to konieczne, skontaktuj się z lekarzem.

• Podczas usuwania zablokowanego papieru lub wymiany tonera należy unikać kontaktu tonera (nowego lub używanego) z ubraniem. W przypadku wystąpienia takiego kontaktu należy splukać zabrudzony obszar zimną wodą. Ciepła woda spowoduje utrwalenie tonera znajdującego się na materiale, uniemożliwiając usunięcie plamy.

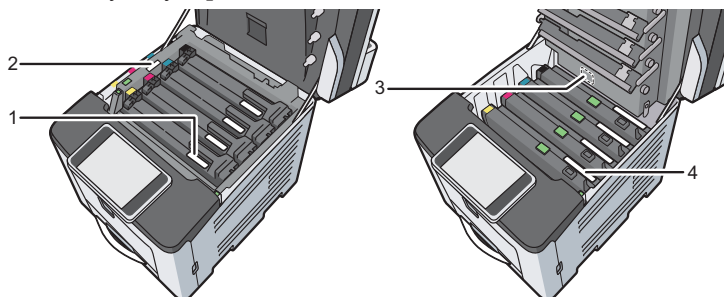
- *Podczas usuwania zablokowanego papieru lub wymiany tonera należy unikać kontaktu tonera (nowego lub używanego) ze skórą. W przypadku zabrudzenia skóry, należy dokładnie przemyć wodą z mydłem miejsce kontaktu z tonerem.*
- *Nie należy próbować drukować na zszytych arkuszach, folii aluminiowej, kalce i innych papierach przewodzących. Może to spowodować pożar.*
- *Trzymaj karty SD lub urządzenia pamięci masowej z dala od dzieci. Jeśli dziecko połknie kartę SD lub urządzenie pamięci masowej należy skonsultować się z lekarzem.*

4. Etykiety bezpieczeństwa dla tego urządzenia

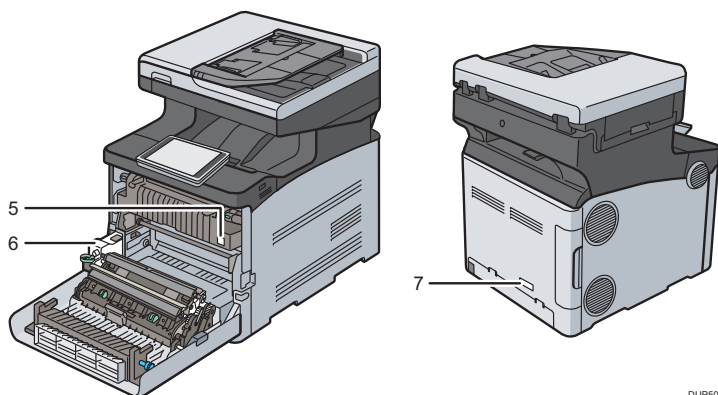
Niniejszy rozdział zawiera wyjaśnienie symboli bezpieczeństwa, które znajdują się na urządzeniu.

Lokalizacja etykiet ⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO i ⚠ OSTRZEŻENIE

Etykiety dla elementów ⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO i ⚠ OSTRZEŻENIE umieszczono na urządzeniu w miejscach pokazanych poniżej. Ze względów bezpieczeństwa, postępuj zgodnie z instrukcjami i obsługuj urządzenie w sposób określony w tym podręczniku.



DUP502



DUP501



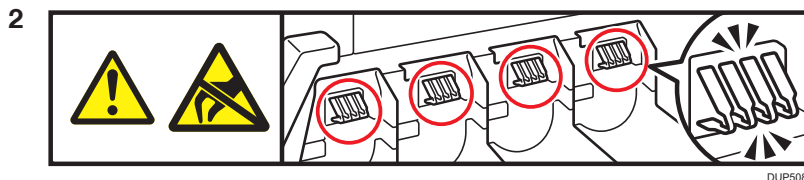
Nie należy spalać tonera (nowego i używanego) ani pojemników z tonerem. Może to spowodować poparzenia. Kontakt ognia z tonerem spowoduje jego zapłon.

Nie należy przechowywać tonera, zużytego tonera, ani pojemników z tonerem w miejscach wystawionych na działanie otwartego źródła ognia. Toner może zapalić się i spowodować oparzenia.

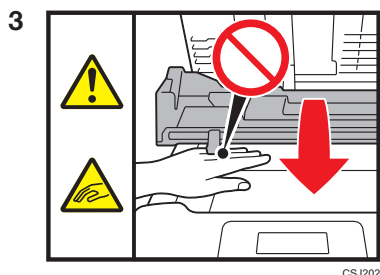
Utylizacja powinna odbywać się u autoryzowanego sprzedawcy lub w autoryzowanym punkcie zbiórki.

W przypadku własnoręcznej utylizacji zużytych pojemników z tonerem należy stosować się do lokalnych przepisów.

Nie należy używać rozsypanego tonera (włączając w to zużyty toner). Zassany toner może być przyczyną zapalenia się lub eksplozji w kontakcie z elektrycznością wewnątrz odkurzacza. Jednak możliwe jest użycie odkurzacza przeznaczanego do czyszczenia pyłków łatwopalnych. W razie rozsypania tonera na podłogę należy go zebrać powoli i zetrzeć pozostałości wilgotną szmatką. Przechowywany toner (nowy lub użyty), pojemniki z tonerami i komponenty, które miały kontakt z tonerem trzeba trzymać z dala od dzieci.



Uważaj, aby nie dotykać końcówek w części identyfikacyjnej. Może to spowodować elektryczność statyczną i spowodować jej uszkodzenie.



Bądź ostrożny aby nie przytrzasnąć sobie palców podczas otwierania i zamykania górnej pokrywy.



Wnętrze urządzenia może być bardzo gorące. Nie należy dotykać części urządzenia oznaczonych etykietą „gorąca powierzchnia”. W przeciwnym wypadku może dojść do obrażeń.



Urządzenie waży około 41,5 kg (91,5 funta). Gdy przenosicie urządzenie, użyjcie uchwytów po obu stronach urządzenia, a następnie podnieście je powoli. Upuszczenie urządzenia spowoduje jego uszkodzenie lub obrażenie ciała użytkownika.

Symbole przełącznika zasilania

Znaczenie symboli na przełącznikach urządzenia:

-  : TRYB CZUWANIA

5. Inne informacje o tym urządzeniu

Oddziały zagraniczne i informacje o emisji hałasu

Zgodnie z wymaganiami normy TUV „Symbol GS”, podajemy poniżej dane urzędu UE lub firmy przedstawicielskiej.

Oddziały zagraniczne

Ricoh Europe PLC
20 Triton Street, London. NW1 3BF, United Kingdom

Poziom hałasu

Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV:

Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779

Zabronione powielanie i drukowanie

Nie należy kopiować lub drukować dokumentów, których kopiowanie jest prawnie zakazane.

W większości krajów, lokalne prawo zakazuje kopiowania lub drukowania: banknotów, znaczków skarbowych, papierów dłużnych, certyfikatów giełdowych, bankowych poleceń wypłaty, czeków, paszportów oraz praw jazdy. Przedstawiona lista jest przykładowa i nie jest wyczerpująca. Nie ponosimy odpowiedzialności za jej pełność lub dokładność. W przypadku wątpliwości dotyczących zgodności z prawem kopiowania lub drukowania pewnych dokumentów należy się skonsultować z prawnikiem.

Uwagi dla użytkowników w krajach Unii Europejskiej

Deklaracja zgodności

Uwaga dla użytkowników w krajach EOG

Ten produkt jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami i przepisami Dyrektywy 2014/53/UE.

Deklaracja zgodności WE dostępna jest pod poniższym adresem URL:

http://www.ricoh.com/products/ce_doc2/

i wybieranie dotyczące produktu.

Korzystanie z pasma 5,150-5,350 Ghz na zewnątrz jest zabronione.

Pasma częstotliwości roboczej: 2400 - 2483,5 MHz

Maksymalna moc częstotliwości radiowej: mniej niż 15,0 dBm

Zakres częstotliwości roboczych: 5150-5250 MHz(W52) / 5250-5350 MHz(W53) / 5470-5725 MHz(W56)

Maksymalna moc częstotliwości radiowej (e.i.r.p): mniej niż 13,0 dBm (z wyjściową mocą nadawania)



Uwagi dotyczące funkcji sieci bezprzewodowej

Produkt ten używa do połączenia zakresu częstotliwości 2,4 GHz. Komunikacja za pomocą fal radiowych może być przerwana przez hałas lub zakłócenia. Jeśli chcesz użyć tego produktu do połączeń zewnętrznych, należy pamiętać, że mogą wystąpić błędy komunikacji.

★ Ważne

- Zabronione jest przez prawo demontowanie lub modyfikacja tego produktu. Firma nie ponosi odpowiedzialności za nielegalne modyfikowanie, które jest wykonywane w module sieci bezprzewodowej tego produktu.
- Firma nie ponosi finansowych odpowiedzialności za szkody wynikające z błędów komunikacji, usterek lub uszkodzeń funkcji sieci bezprzewodowej i Bluetooth lub wynikające ze środowiska pracy, awarii połączeń, przerw w zasilaniu lub innych czynników zewnętrznych.
- Brak dostępnych środków zapobiegania lub blokowania manipulowaniem danych dla urządzeń wykorzystujących fale radiowe do komunikacji. Firma nie ponosi odpowiedzialności za problemy wynikające ze specyfikacji sieci bezprzewodowej i technologii Bluetooth lub innych warunków.

↓ Uwaga

- Zakres częstotliwości używany przez ten produkt, może być również używany przez inne produkty (przemysłowe, naukowe i medyczne) produkowane przez inne firmy. Zewnętrzne używanie urządzeń bezprzewodowych może być ograniczone. Należy zwrócić uwagę gdzie korzystasz z tej funkcji.
- Do eksportu tego produktu, zgodnie z wymianą walut i ustawą o handlu zagranicznym, eksport rozporządzeń administracyjnych i innych powiązanych przepisów ustawowych i wykonawczych i przeprowadzenia niezbędnych kroków podanych przez nich.
- Funkcja SSID sieci bezprzewodowej nie jest skonfigurowana jako ustawienie fabryczne. Jeśli chcesz korzystać z SSID, musisz skonfigurować ustawienia SSID.
- Niektóre funkcje tego produktu korzystają z funkcji sieci bezprzewodowej. W zależności od środowiska gdzie używana jest funkcja sieci bezprzewodowej, komunikacja może zostać przerwana z powodu zakłóceń fal radiowych.
- Częstotliwości wykorzystywane przez funkcję sieci bezprzewodowej różnią się w zależności od używanego punktu dostępu.
- Funkcja sieci bezprzewodowej włączona jest jako ustawienie fabryczne. Aby korzystać z aplikacji w tym produkcie, które używają funkcji sieci bezprzewodowej, należy włączyć funkcję sieci bezprzewodowej.
- Funkcja Bluetooth jest domyślnie wyłączona. Aby korzystać z aplikacji w tym produkcie, które używają funkcji Bluetooth, należy włączyć funkcję Bluetooth.
- Prawidłowe działanie modułu Bluetooth z każdym z obsługiwanych urządzeń nie jest gwarantowane.

■ Specyfikacje sieci bezprzewodowej i Bluetooth

Obsługiwane standardy	IEEE 802.11 b/g/n
	Bluetooth 4.0
Zakres częstotliwości	2400-2483.5 MHz
Wyjście nadawania	< 20 dBm

Znaki towarowe

Znak i logo Bluetooth® to zarejestrowane znaki towarowe firmy Bluetooth SIG, Inc., a użycie tych znaków przez firmę Ricoh Company, Ltd. podlega licencji.

- ☐ Do przedstawicieli handlowych (w przypadku instalacji przez przedstawiciela serwisu):

Daj ten dokument użytkownikowi gdy instalacja tego produktu jest zakończona.

Önce Bunu Oku

1. Bilgi

2. Makinenin Güvenlik Sembolleri

3. Güvenlik Bilgisi

4. Bu Makinenin Güvenlik Etiketleri

5. Makineyle İlgili Diğer Bilgiler

Kağıt kılavuzlarda bulunmayan bilgiler için, web sitemizden (<http://www.ricoh.com/>) erişebileceğiniz online kılavuzlara bakınız.



Bu makineyi kullanmadan önce bu kılavuzu dikkatle okuyun ve ileride başvurmak amacıyla elinizin altında bulundurun. Güvenli ve doğru kullanım için makineyi kullanmadan önce bu kılavuzdaki Güvenlik Bilgileri'ni okuduğunuzdan emin olun.



1.Bilgi

Giriş

Bu kılavuz, bu makinenin işletimi ve kullanımı hakkında ayrıntılı bilgiler ve notlar içermektedir. Kendi güvenliğiniz ve yararınız için, bu makineyi kullanmadan önce bu kılavuzu dikkatle okuyun. Hızlı referans için bu kılavuzu pratik bir yerde saklayın.

Kılavuz Listesi

Kılavuz Adı	Makine için Materyal	Web Sitemiz için Materyal
Kullanıcı Rehberi	-	PDF kılavuzu
Önce Bunu Oku	Basılı kılavuz	PDF kılavuzu
Hızlı Montaj Rehberi	Basılı kılavuz	PDF kılavuzu
Kullanım Talimatları	-	HTML kılavuzu
Güvenlik Rehberi	-	HTML kılavuzu
Kurulum Rehberi	PDF kılavuzu	PDF kılavuzu

Not

- Kullanım Talimatları ve Kurulum Rehberi; İngilizce, Almanca, Fransızca, İtalyanca, İspanyolca, Flemenkçe ve Rusça olarak mevcuttur.
- Her bir kılavuz hakkında ayrıntılar için, web sitemizdeki Operating Instructions bölümüne bakın.

Güç Kaynağı

220-240 V, 50/60 Hz, 5 A

Lütfen güç kablosunu yukarıdaki gibi bir güç kaynağına bağladığınızdan emin olun.

CE Marka İzlenebilirlik Bilgileri (Yalnızca AB Ülkeleri için)

❖ Üretici:

Ricoh Co., Ltd.

3-6 Nakamagome 1-chome, Ohta-ku, Tokyo. 143-8555, Japonya

❖ İthalatçı:

Ricoh Europe PLC

20 Triton Street, London. NW1 3BF, Birleşik Krallık

Sorumluluk Reddi

Geçerli yasalarca izin verilen azami ölçüye göre, üretici hiçbir şekilde bu makinenin bozulmasından, kayıtlı verilerin kaybindan veya bu ürünün kullanımı veya kullanılmamasından ve beraberinde verilen kullanım kılavuzlarından doğacak hiçbir zarar için sorumlu tutulamaz. Bu makinede kayıtlı verilerin daima kopyalarını aldığınızdan veya onları yedeklediğinizden emin olun. Dokümanlar veya veriler sizin kullanım hatalarınızdan veya makinenin arızalarından dolayı silinebilir. Üretici hiçbir şekilde bu makineyi kullanarak oluşturduğunuz dokümanlardan veya kullandığınız verilerin sonuçlarından sorumlu tutulamaz.

Notlar

İyi çıktı kalitesi için, üreticiden alınacak orijinal tonerin kullanılması tavsiye edilmektedir.

Ofis ürünlerinizde üreticinin orijinal parçaları dışında parçaların kullanımından doğabilecek hasar ve masraftan üretici sorumlu değildir.

2.Makinenin Güvenlik Sembolleri

Bu makinenin güvenlik sembollerinin anlamları şöyledir:

	Dikkat
	Dikkat, sıcak yüzey
	Dokunmayın
	Ateşe atmayın
	Elektrik süpürgesi kullanmayın
	Çocuklardan uzak tutun
	Yasak
	Genel zorunlu eylem işareti
	Dikkat: Statik Elektriğe Duyarlı Cihaz

3.Güvenlik Bilgisi

Çalıştırma Sırasında Güvenlik

Bu kılavuzda aşağıda yer alan önemli semboller kullanılmıştır:

⚠ UYARI:

Talimatlara uyulmadığı takdirde ölüm veya ciddi yaralanmayla sonuçlanabilen potansiyel olarak tehlikeli bir durumu gösterir.

⚠ DİKKAT:

Talimatlar takip edilmediği takdirde hafif veya orta derece yaralanmayla veya mülkiyet hasarıyla sonuçlanabilen potansiyel olarak tehlikeli bir durumu gösterir.

Makinenin Kullanılabileceği Ortamlar

⚠ UYARI:

- *Bu cihazın yakınında yanıcı sprey veya çözeltileri kullanmayın. Ayrıca bu öğeleri bu makinenin yakınlara koymaktan kaçının. Bu, yangın veya elektrik çarpmasına neden olabilir.*

- *Vazo, saksı, fincan/kupa, kozmetik malzemeler, ilaç, küçük metal nesneler veya içinde su bulunan kapları bu cihazın üzerine veya yakınına koymayın. Sıvıların dökülmesi veya bu gibi nesne ya da maddelerin cihazın içine düşmesi yangın veya elektrik çarpmasına neden olabilir.*

⚠ DİKKAT:

- *Makineyi nem ve tozdan uzak tutun. Aksi halde yangın veya elektrik çarpması meydana gelebilir.*
- *Makineyi dengesiz veya eğimli yüzeylere yerleştirmeyin. Devrilirse yaralanma meydana gelebilir.*
- *Cihaz üzerine ağır cisimler koymayın. Bu, cihazın devrilmesine ve birilerini yaralamasına yol açabilir.*
- *Makineyi kullandığınız oda iyi havalandırılmalı ve ferah olmalıdır. İyi havalandırma özellikle makine yoğun bir şekilde kullanılırken önemlidir.*
- *Cihazın havalandırma deliklerinin önünü kapamayın. Bu, dahili parçaların aşırı ısınması nedeniyle yangın riski oluşturur.*

Güç Kabloları ve Elektrik Fişlerinin Kullanımı

⚠ UYARI:

- Bu kılavuzda belirtilen özelliklere uygun olanlar dışında güç kaynağı kullanmayın. Bu, yangın veya elektrik çarpmasına neden olabilir.
- Belirtilen özelliklere uygun olanlar dışındaki frekansları kullanmayın. Bu, yangın veya elektrik çarpmasına neden olabilir.
- Çok soketli adaptörler kullanmayın. Bu, yangın veya elektrik çarpmasına neden olabilir.
- Uzatma kablosu kullanmayın. Bu, yangın veya elektrik çarpmasına neden olabilir.
- Hasar görmüş, kırılmış veya üzerinde değişiklik yapılmış elektrik kablolarını kullanmayın. Ayrıca, ağır nesnelerin altında kısılmış, çekilerek zorlanmış veya aşırı bükülmüş elektrik kablolarını da kullanmayın. Bunu yapmak yangın veya elektrik çarpmasıyla sonuçlanabilir.
- Elektrik kablosu hasar görmüş ve içindeki teller açığa çıkmış veya kopmuş durumdaysa yeni bir kablo için servis temsilcisiyle irtibata geçin. Hasarlı elektrik kablolarının kullanılması yangın veya elektrik çarpmasına neden olabilir.

Yılda en az bir kere fişi prizden çektiğinizden emin olun ve şunları kontrol edin:

- Fişin üstünde yanık izleri var.
- Fişin dişleri deforme olmuş.

Yukarıdaki durumlardan biri söz konusuysa, fişi kullanmayın ve bayinize ya da servis temsilcinize danışın. Fişin kullanılması yangın veya elektrik çarpmasıyla sonuçlanabilir.

Yılda en az bir kere güç kablosunu prizden çektiğinizden emin olun ve şunları kontrol edin:

- Güç kablosunun iç telleri açığa çıkmış, kırılmış, vs.
- Güç kablosunun kaplamasında çatlak ya da delik var.
- Güç kablosunu eğince güç kapanıp açılıyor.
- Güç kablosunun bir kısmı ısınıyor.
- Güç kablosu hasar görmüş.

Yukarıdaki durumlardan biri söz konusuysa, güç kablosunu kullanmayın ve bayinize ya da servis temsilcinize danışın. Güç kablosunun kullanılması yangın veya elektrik çarpmasıyla sonuçlanabilir.

- Güç kablosu fişinin uçlarına metalik bir objeyle dokunmak yangın veya elektrik çarpması tehlikesi oluşturur.

- *Tedarik edilen güç kablosu yalnızca bu cihazla kullanılmalıdır. Diğer cihazlarla kullanmayın. Bu, yangın veya elektrik çarpmasına neden olabilir.*
- *Elektrik kablosunu ıslak ellerle ellemek tehlikelidir. Bu, elektrik çarpmasına neden olabilir.*

⚠ DİKKAT:

- *Elektrik kablosunun fişini duvardaki prize tamamen taktığınızdan emin olun. Tam takılmamış fişler ısının güvenli olmayan şekilde artmasına neden olabilen dengesiz bağlantılar oluşturur.*
- *Bu cihaz birkaç gün veya daha uzun süreyle kullanılmayacaksa, elektrik kablosunu prizden çıkarın.*
- *Güç kablosunu duvardaki prizden çekerken daima fişi çekin (kabloyu değil). Kablonun çekilmesi kabloun hasar görmesine neden olabilir. Hasarlı elektrik kablolarının kullanılması yangın veya elektrik çarpmasına neden olabilir.*
- *Yılda en az bir kez fişi duvar prizinden çekin, uçlarını ve uçların etrafındaki alanı temizleyin. Fişin üzerinde toz birikmesi yangın tehlikesi oluşturur.*
- *Cihazda bakım yaparken, daima elektrik kablosunu duvar prizinden çıkarın.*
- *Güç Kaynağı*
220-240 V, 5 A, 50/60 Hz

Lütfen güç kablosunu yukarıdaki gibi bir güç kaynağına bağladığınızdan emin olun.

Norveç'teki kullanıcılar için, bu ürün aynı zamanda 230V voltaj ile IT güç dağıtım sistemi için tasarlanmıştır.

Ana Makinenin Kullanımı

⚠ UYARI:

- *Cihazı duvardaki bir prize olabildiğince yakın olacak şekilde yerleştirmeye özen gösterin. Bu, acil bir durumda elektrik kablosunun kolayca çıkarılmasına olanak verecektir.*
- *Makine duman veya koku çıkarırsa veya olağandışı bir işlemde bulunursa, derhal gücünü kapatın. Cihazı kapattıktan sonra, elektrik fişini prizden çıkardığınızdan emin olun. Ardından servis temsilcinizi arayın ve sorunu bildirin. Cihazı kullanmayın. Bu, yangın veya elektrik çarpmasına neden olabilir.*

• Cihazın içine metal nesneler, su veya başka bir sıvı girecek olursa, önce kontrol panelindeki çalıştırma anahtarına ardından da ana açma kapama anahtarına basarak cihazı hemen kapatmalısınız. Cihazı kapattıktan sonra, elektrik fişini prizden çıkardığınızdan emin olun. Ardından servis temsilcinizle irtibata geçin ve sorunu bildirin. Cihazı kullanmayın. Bu, yangın veya elektrik çarpmasına neden olabilir.

• Fırınlama Ünitesini değiştirirken, ana güç düğmesini kapatın ve değiştirme işlemine devam etmeden önce en az 30 dakika bekleyin.

• Yakınınıza yıldırım düşecek olursa bu cihaza dokunmayın. Bu, elektrik çarpmasına neden olabilir.

• Aşağıda, bu ürünün paketlenmesinde kullanılan plastik torbanın üzerindeki uyarı mesajları açıklanmaktadır.

- Bu makine ile birlikte tedarik edilen polietilen malzemeleri (torbalar, vs.) her zaman bebeklerden ve küçük çocuklardan uzak tutun. Polietilen malzemelerin ağız veya burun ile temas etmesi halinde boğulma meydana gelebilir.

• Aşağıda, bu ürünün paketlenmesinde kullanılan plastik torbanın üzerindeki uyarı mesajları açıklanmaktadır.

- Bu makine ile birlikte tedarik edilen polietilen malzemeleri (torbalar, eldivenler, vs.) daima bebeklerden ve küçük çocuklardan uzak tutun. Polietilen malzemelerin ağız veya burun ile temas etmesi halinde boğulma meydana gelebilir.

• Makine devrilirse ya da bir kapak veya başka bir parça kırılırsa hemen gücü kapatmanız gerekir. Cihazı kapattıktan sonra, elektrik fişini prizden çıkardığınızdan emin olun. Ardından servis temsilcinizi arayın ve sorunu bildirin. Cihazı kullanmayın. Bu, yangın veya elektrik çarpmasına neden olabilir.

DİKKAT:

• Makineyi hareket ettirmeden önce güç kablosunu duvardaki prizden çekin. Makineyi hareket ettirirken elektrik kablosunun makine altında kalıp hasar görmeyeceğinden emin olun. Bu önlemlerin alınmaması yangın veya elektrik çarpmasına neden olabilir.

• Makineyi, isteğe bağlı bir kağıt kaseti ünitesi takılıyken hareket ettirmeniz gerekirse, ana ünitenin üst kısmından ittirmeyin. İttirmeniz halinde, isteğe bağlı kağıt kaseti ünitesinin ayrılmasına ve muhtemel bir yaralanma ile sonuçlanmasına sebep olabilirsiniz.

• Makine yaklaşık 41,5 kg (91,5 lb.) ağırlığındadır.

• Makineyi taşıırken, her iki tarafındaki kollardan tutarak yavaşça kaldırın. Yazıcıyı dikkatsizce kaldırmak ya da düşürmek yaralanmaya neden olabilir.

- Seçenekleri kurmadan veya kaldırmadan önce, her zaman elektrik fişlerini duvardaki prizden çektiğinizden ve ana ünitenin tamamen soğumasına zaman verdiğinizden emin olun. Bu tedbirlerin alınmaması yanıklarla sonuçlanabilir.

- Lambaya doğrudan bakmayın. Gözlerinize zarar verebilir.

Makinenin İçinin Kullanımı

⚠ UYARI:

- Bu kılavuzda açıkça belirtilenler dışında hiçbir kapak ya da vidayı sökmeyin. Bu makinenin içinde, elektrik çarpması tehlikesine sahip yüksek voltajlı bileşenler vardır. Makinenin iç bileşenlerden herhangi birinin bakım, ayar veya onarım gerektirmesi durumunda satış veya servis temsilcinizle bağlantıya geçin.
- Bu makineyi sökmeye veya üzerinde değişiklik yapmaya çalışmayın. Bu, yanma ve elektrik çarpması riskine yol açabilir.

⚠ DİKKAT:

- Makinenin içi düzenli olarak temizlenmezse toz birikir. Bu makinenin içinde aşırı miktarda toz birikirse yangın veya arıza meydana gelebilir. Makinenin içinin temizlenmesi hakkında ve bunun ücreti hakkında ayrıntılar için satış veya servis temsilcinize danışın.
- Bu makinenin dahili bileşenlerinden bazıları çok yüksek sıcaklıklara ulaşabilir. Bu nedenle, sıkışan kağıtları çıkarırken dikkatli olun. Bunun yapılmaması yanıklara neden olabilir.
- Sıkışan kağıdı çıkarırken parmaklarınızı sıkıştırmamaya veya yaralamamaya dikkat edin.
- Kağıt yüklerken parmaklarınızı sıkıştırmamak veya yaralamamak için dikkat edin.
- Çalıştırma sırasında, kağıdı ve orijinaleri iletmeye yarayan makaralar döner. Makinenin emniyetli biçimde çalışması için bir güvenlik cihazı kurulmuştur. Ama çalışma sırasında makineye dokunmamaya özen gösterin. Aksi halde yaralanma meydana gelebilir.

Makine Malzemelerinin Kullanımı

⚠ UYARI:

- Toneri (yeni veya kullanılmış) veya toner kutularını yakmayın. Bu, yanıklara yol açabilir. Toner çıplak alevle temasta alev alır.

- Toneri (yeni veya kullanılmış) veya toner kutularını çıplak alevin yakınında bulundurmayın. Bu, yangın ve yanıklara yol açabilir. Toner çıplak alevle temasta alev alır.

- Dökülen toneri (kullanılmış toner dahil olmak üzere) temizlemek için elektrik süpürgesi kullanmayın.
Emilen toner elektrik teması sonucunda alevlenmeye yol açarak elektrik süpürgesinin içinde yangına veya patlamaya neden olabilir.
Bununla beraber, patlamaya dayanıklı ve toz yanmasına dayanıklı bir elektrik süpürgesi kullanılabilir.
Toner yere dökülürse, tonerin yayılmamasını sağlayarak dökülen toneri ıslak bir bezle yavaşça temizleyin.

- Aşağıda, bu ürünün paketlenmesinde kullanılan plastik torbanın üzerindeki uyarı mesajları açıklanmaktadır.
 - Bu makine ile birlikte tedarik edilen polietilen malzemeleri (torbalar, eldivenler, vs.) daima bebeklerden ve küçük çocuklardan uzak tutun. Polietilen malzemelerin ağız veya burun ile temas etmesi halinde boğulma meydana gelebilir.

DİKKAT:

- Toneri, atık toner kabını ya da tonerle ilgili sarf malzemelerini değiştirirken tonerin sıçramamasına özen gösterin. Atık sarf malzemelerini çıkarıldıktan sonra bir torbaya koyun. Kapaklı sarf malzemelerinin kapaklarının kapalı olduğundan emin olun.
- Toner kutularını ezmeyin veya sıkıştırmayın. Bu, cilt, kıyafetler ve yerlerin kirlenmesi ve tonerin kazayla yutulmasıyla sonuçlanabilen toner dökülmesine yol açabilir.
- Toneri (yeni veya kullanılmış), toner kaplarını ve tonerle temas etmiş olan parçaları çocukların erişemeyeceği yerlerde tutun.
- Toner veya kullanılmış toner teneffüs edilirse, bol suyla gargara yapın ve temiz havaya çıkın. Gerekirse bir doktora başvurun.
- Toner veya kullanılmış toner gözünüze kaçarsa, derhal bol miktarda su ile yıkayın. Gerekirse bir doktora başvurun.
- Toner veya kullanılmış toner yutulursa, bol miktarda su içerek seyreltin. Gerekirse bir doktora başvurun.
- Sıkışmış kağıdı çıkarırken veya toneri değiştirirken, giysilerinize toner (yeni veya kullanılmış) bulaştırmamaya çalışın. Toner giysilerinizle temas ederse, kirlenen bölgeyi soğuk suyla yıkayın. Sıcak su toneri kumaşa nüfuz ettirecek ve lekeyi çıkarmayı imkansız hale getirecektir.

- *Sıkışmış kağıdı çıkarırken veya toneri değiştirirken, cildinize toner (yeni veya kullanılmış) bulaştırmamaya çalışın. Cildiniz tonerle temas ederse, etkilenen alanı sabun ve suyla iyice yıkayın.*

- *Zımbalı kağıtlar, alüminyum folyo, karbon kağıdı veya herhangi bir iletken kağıda baskı yapmaya çalışmayın. Bu, yangına yol açabilir.*

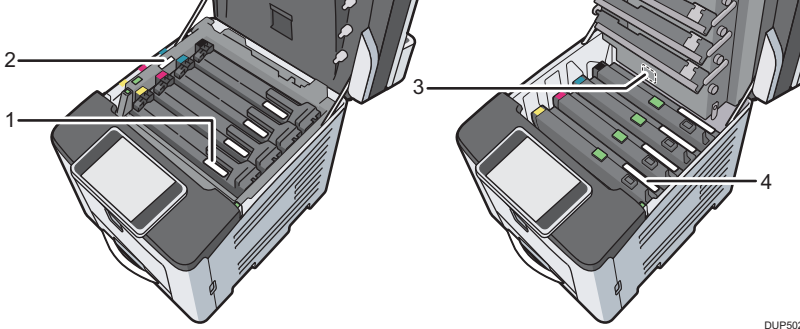
- *SD kartları ve USB flash bellek aygıtlarını çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın. Bir çocuk kazara bir SD kart ya da USB flash bellek aygıtı yutarsa, hemen bir doktora başvurun.*

4.Bu Makinenin Güvenlik Etiketleri

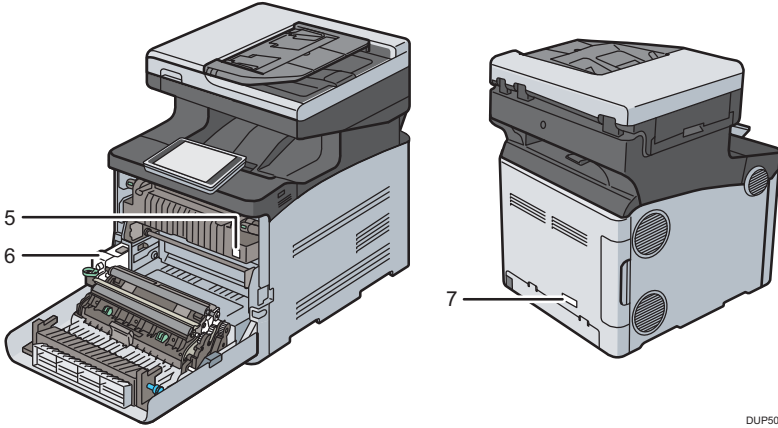
Bu bölümde makinenin güvenlik bilgisi etiketleri açıklanmaktadır.

⚠️ UYARI ve ⚠️ DİKKAT etiketlerinin konumları

Bu makine ⚠️ UYARI ve ⚠️ DİKKAT için aşağıda gösterilen konumlarda etiketlere sahiptir. Güvenlik için lütfen talimatları takip edin ve makineyi gösterildiği gibi kullanın.



DUP502



DUP501



Toneri (yeni veya kullanılmış) veya toner kutularını yakmayın. Bu, yanıklara yol açabilir. Toner çıplak alevle temasta alev alır.

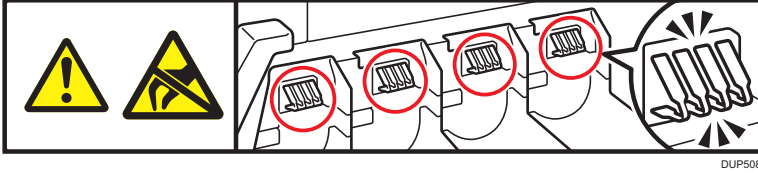
Toneri, kullanılmış toneri veya toner kaplarını açık alevin olduğu yerlerde saklamayın. Toner tutuşabilir ve yanıklara veya yangına yol açabilir.

Makine yetkili bir bayide veya uygun bir toplama alanında elden çıkarılmalıdır. Kullanılmış toner kaplarını kendiniz elden çıkarırsanız, bunu yerel yasalara uygun olarak yapın.

Dökülen toneri (kullanılmış toner dahil olmak üzere) çekirmek için elektrik süpürgesi kullanmayın. Çekilen toner elektrik teması sonucunda alevlenmeye yol açarak elektrik süpürgesinin içinde yangına veya patlamaya neden olabilir. Ancak, toz patlamaya dayanıklı amaç için tasarlanmış elektrik süpürgesi kullanılabilir. Toner yere dökülürse, dökülen toneri yavaşça süpürün ve kalanı ıslak bezle temizleyin.

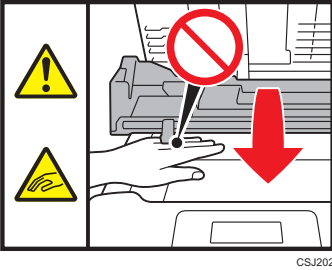
Toneri (yeni veya kullanılmış), toner kaplarını ve tonerle temas etmiş olan parçaları çocukların erişemeyeceği yerlerde tutun.

2



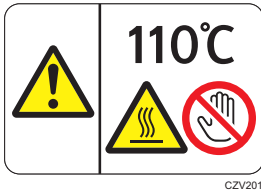
Kimlik bölümündeki terminallere dokunmamaya dikkat edin. Bu bölüme dokunulması halinde statik elektrik oluşup makineye hasar verebilir.

3



İçteki kapağı açarken ya da kapatırken parmaklarınızı sıkıştırmamaya dikkat edin.

5



Makinenin içi çok sıcak olabilir. "Sıcak yüzey" etiketiyle gösterilen parçalara dokunmayın. Aksi halde yaralanma meydana gelebilir.

7



Makine yaklaşık 41,5 kg (91,5 lb.) ağırlığındadır. Makineyi taşıırken, her iki taraftaki tutamaçlardan tutun ve iki kişi yavaşça kaldırın. Makine düşürülürse kırılır ya da yaralanmaya neden olur.

Güç Düğmesi Sembolleri

Bu makine üzerindeki düğmelerin sembollerinin anlamları aşağıdaki gibidir:

-  : BEKLEMEDE

5.Makineyle İlgili Diğer Bilgiler

Denizaşırı Şubeler ve Gürültü Emisyonu Bilgileri

TUV "GS Sembol" şartlarına uygun olarak, AB ofisi veya temsilci şirketin bilgileri aşağıda verilmiştir.

Denizaşırı Şubeler

Ricoh Europe PLC

20 Triton Street, London. NW1 3BF, Birleşik Krallık

Gürültü Emisyonu

Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV:

Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779

Kopyalama ve Yazdırma Yasağı

Çoğaltmanın kanunen yasaklandığı herhangi bir şeyi kopyalamayın veya yazdırmayın.

Aşağıdakileri kopyalamak veya yazdırmak genellikle yerel kanunlar tarafından yasaklanmıştır:

banknotlar, damga pulları, bonolar, tahviller, banka dekontları, çekler, pasaportlar, sürücü belgeleri. Yukarıdaki liste, sadece rehberlik amaçlıdır, kapsamlı değildir. Bu listenin eksiksiz veya doğru olması konusunda herhangi bir sorumluluk kabul etmemekteyiz. Bazı belgelerin kopyalama veya yazdırma işleminin yasal olup olmadığı konusunda sorularınız varsa, yerel danışmanınıza başvurun.

AB ülkelerindeki kullanıcılar için not

Uygunluk Beyanı

EEA Ülkelerindeki Kullanıcılar için Uyarı

Bu ürün, 2014/53/EU Direktifinin zorunlu şartlarını ve hükümlerini karşılar.

CE Uygunluk Beyanı'na ulaşmak için aşağıdaki URL'ye giderek:

http://www.ricoh.com/products/ce_doc2/

ilgili ürünü seçin.

5,150-5,350 GHz'nin dış mekanlarda kullanımı yasaklanmıştır.

Çalışma frekansı bandı: 2400 - 2483,5 MHz

maksimum radyo frekans gücü: < 15,0 dBm

Çalışma frekansı bandı: 5150-5250 MHz(W52) / 5250-5350 MHz(W53) / 5470-5725 MHz(W56)

maksimum radyo frekans gücü(e.i.r.p): < 13,0 dBm (İletim Çıkış Gücü dahil)



Kablosuz Özelliği Hakkında Notlar

Bu ürün iletişim için 2,4 GHz frekans aralığı kullanmaktadır. Radyo dalgalarını kullanan iletişimler gürültü veya parazitten dolayı kesintiye uğrayabilir. Harici iletişim için bu ürünü kullanmak istiyorsanız, lütfen iletişim arızalarının oluşabileceğini unutmayın.

★ Önemli

- Bu ürünü parçalarına ayırmak veya modifiye etmek kanunlarca yasaklanmıştır. Bu ürünün kablosuz modülüne yapılacak kanun dışı modifikasyonlar için şirket hiçbir sorumluluk kabul etmemektedir.
- Şirket; iletişim arızaları, arızalar, bozulmalar veya kablosuz LAN ve Bluetooth işlevlerindeki hatalardan veya çalışma ortamından, iletişim arızalarından, elektrik kesintisinden ya da diğer harici etkenlerden kaynaklanabilecek mali kayıplar için hiçbir sorumluluk kabul etmemektedir.
- İletişim için radyo dalgalarını kullanan cihazlarda verilerin kuralanmasını ya da üzerlerinde izinsiz değişiklik yapılmasını engelleyecek hiçbir önlem mevcut değildir. Şirket, kablosuz LAN ve Bluetooth teknik özelliklerinden veya başka durumlardan kaynaklanan güvenlik sorunları için hiçbir sorumluluk kabul etmemektedir.

↓ Not

- Bu ürün tarafından kullanılan frekans aralığı, başka şirketler tarafından üretilen başka ürünler (endüstriyel, bilimsel, veya tıbbî cihazlar) tarafından da kullanılabilir. Kablosuz cihazların dışarıda kullanımı sınırlandırılabilir. Bu işlevi nerede kullandığınıza dikkat edin.
- Bu ürünü ihraç etmek için, Kambiyo ve Dış Ticaret Kanunu'na, İhracat İdaresi Yönetmelikleri'ne ve diğer ilgili kanun ve düzenlemelere uyum ve onlarca belirtilen gerekli işlemleri gerçekleştirin.
- Kablosuz LAN işlevinin SSID'si fabrika varsayılanı olarak yapılandırılmamıştır. SSID'yi kullanmak istiyorsanız, SSID ayarını kendiniz yapılandırmanızdır.
- Bu ürünün bazı uygulamaları kablosuz işlevini kullanır. Kablosuz işlevini kullandığınız ortama bağlı olarak, radyo dalgası parazitinden dolayı iletişim kesilebilir.
- Kablosuz LAN işlevinin kullanılabilir frekansları kullandığınız erişim noktasına göre değişiklik gösterebilir.
- Kablosuz LAN işlevi fabrika varsayılanı olarak devre dışı bırakılmıştır. Bu ürünün kablosuz LAN işlevini kullanan uygulamalarını kullanabilmek için kablosuz LAN işlevini etkinleştirmeniz gerekir.
- Bluetooth işlevi fabrika varsayılanı olarak devre dışı bırakılmıştır. Bu ürünün Bluetooth işlevini kullanan uygulamalarını kullanabilmek için Bluetooth işlevini etkinleştirmeniz gerekir.
- Bluetooth ünitesinin desteklenen tüm cihazlarla çalışması garanti edilmez.

■ Kablosuz LAN ve Bluetooth teknik özellikleri

Desteklenen standartlar	IEEE 802.11 b/g/n
	Bluetooth 4.0
Frekans aralıkları	2400-2483,5 MHz
İletim çıkışı	< 20 dBm

Ticari Markalar

Bluetooth® sözcük, marka ve logoları Bluetooth SIG, Inc. şirketinin tescilli ticari markalarıdır ve bu tür markaların Ricoh Company, Ltd. tarafından her türlü kullanımı lisanslıdır.

- ☐ Servis temsilcilerine (sadece kurulumun servis temsilcilerince yapılacağı durumlarda):

Bu ürünün kurulumu tamamlandığında bu dokümanı kullanıcıya verin.

Διαβάστε Πρώτα Αυτό

1. Πληροφορίες
2. Σύμβολα ασφαλείας για το μηχάνημα
3. Πληροφορίες ασφαλείας
4. Ετικέτες ασφαλείας του μηχανήματος
5. Άλλες πληροφορίες για το μηχάνημα

Για πληροφορίες που δεν περιλαμβάνονται στα έντυπα εγχειρίδια, ανατρέξτε στα εγχειρίδια ηλεκτρονικής μορφής που είναι διαθέσιμα στην ιστοσελίδα μας (<http://www.ricoh.com/>).



Διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο πριν χρησιμοποιήσετε το μηχάνημα και κρατήστε το πρόχειρο για μελλοντική αναφορά. Για την ασφαλή και σωστή χρήση, βεβαιωθείτε ότι έχετε διαβάσει τις Πληροφορίες Ασφάλειας στο παρόν εγχειρίδιο πριν χρησιμοποιήσετε το μηχάνημα.



1. Πληροφορίες

Εισαγωγή

Αυτό το εγχειρίδιο περιέχει λεπτομερείς οδηγίες και σημειώσεις για τη λειτουργία και τη χρήση αυτού του μηχανήματος. Για τη δική σας ασφάλεια και όφελος, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο πριν τη χρήση του μηχανήματος. Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο σε βολική τοποθεσία για γρήγορη αναφορά.

Λίστα Εγχειριδίων

Όνομα Εγχειριδίου	Μορφές εγχειριδίων για το μηχάνημα	Μορφές εγχειριδίων στον ιστότοπό μας
Οδηγός Χρήστη	-	Εγχειρίδιο PDF
Διαβάστε Πρώτα Αυτό	Έντυπο εγχειρίδιο	Εγχειρίδιο PDF
Οδηγός Γρήγορης Εγκατάστασης	Έντυπο εγχειρίδιο	Εγχειρίδιο PDF
Operating Instructions	-	Εγχειρίδιο HTML
Οδηγός Ασφάλειας	-	Εγχειρίδιο HTML
Setup Guide	Εγχειρίδιο PDF	Εγχειρίδιο PDF

Σημείωση

- Τα εγχειρίδια Operating Instructions και Setup Guide είναι διαθέσιμα στα Αγγλικά, Γερμανικά, Γαλλικά, Ιταλικά, Ισπανικά, Ολλανδικά και Ρωσικά.
- Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με κάθε εγχειρίδιο, ανατρέξτε στο Operating Instructions που βρίσκεται στον ιστότοπό μας.

Πηγή Τροφοδοσίας Ρεύματος

220-240 V, 50/60 Hz, 5 A

Παρακαλούμε φροντίστε να συνδέσετε το καλώδιο ρεύματος σε μια πηγή τροφοδοσίας ρεύματος, όπως αναφέρεται παραπάνω.

Πληροφορίες Ανιχνευσιμότητας Σήμανσης CE (για τις χώρες της ΕΕ μόνο)

❖ Κατασκευαστής:

Ricoh Co., Ltd.

3-6 Nakamagome 1-chome, Ohta-ku, Tokyo. 143-8555, Japan

❖ Εισαγωγέας:

Ricoh Europe PLC

20 Triton Street, London. NW1 3BF, United Kingdom

Αποποίηση ευθυνών

Στο μέγιστο βαθμό που επιτρέπεται από την ισχύουσα νομοθεσία, ο κατασκευαστής σε καμία περίπτωση δεν είναι υπεύθυνος για ζημιές που προκύπτουν από βλάβες αυτού του μηχανήματος, απώλειες καταχωρημένων δεδομένων ή τη χρήση ή όχι αυτού του προϊόντος και των εγχειριδίων λειτουργίας που το συνοδεύουν. Βεβαιωθείτε ότι πάντα έχετε αντιγράψει ή έχετε εφεδρικά αρχεία των δεδομένων που είναι καταχωρημένα σε αυτό το μηχάνημα. Ενδέχεται να διαγραφούν έγγραφα ή δεδομένα εξαιτίας λάθους χειρισμού σας ή δυσλειτουργιών του μηχανήματος. Ο κατασκευαστής σε καμία περίπτωση δεν είναι υπεύθυνος για έγγραφα που έχουν δημιουργηθεί από εσάς χρησιμοποιώντας αυτό το μηχάνημα ή για αποτελέσματα από δεδομένα που έχουν εκτελεστεί από εσάς.

Σημειώσεις

Για καλή ποιότητα αντιγράφων, ο κατασκευαστής συνιστά να χρησιμοποιείτε γνήσιο τόνερ του ίδιου του κατασκευαστή.

Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για οποιαδήποτε ζημιά ή δαπάνη που μπορεί να προκύψει από τη χρήση άλλων, εκτός των γνήσιων ανταλλακτικών από τον κατασκευαστή.

2. Σύμβολα ασφαλείας για το μηχάνημα

Οι σημασίες των συμβόλων ασφαλείας για αυτό το μηχάνημα έχουν ως εξής:

	Προσοχή
	Προσοχή, θερμή επιφάνεια
	Μην αγγίζετε
	Απαγορεύεται η ρίψη στη φωτιά
	Μη χρησιμοποιείτε ηλεκτρική σκούπα
	Να κρατηθεί μακριά από παιδιά
	Απαγόρευση
	Σήμα γενικής υποχρέωσης
	Προσοχή, συσκευή ευαίσθητη στο στατικό ηλεκτρισμό

3. Πληροφορίες ασφαλείας

Ασφάλεια κατά τη λειτουργία

Σε αυτό το εγχειρίδιο, χρησιμοποιούνται τα παρακάτω σημαντικά σύμβολα:

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Υποδεικνύει μία ενδεχομένως επικίνδυνη κατάσταση, η οποία πιθανόν να επιφέρει το θάνατο ή σοβαρό τραυματισμό, εάν δεν τηρηθούν οι οδηγίες.

ΠΡΟΣΟΧΗ:

Υποδεικνύει μία ενδεχομένως επικίνδυνη κατάσταση, η οποία μπορεί να επιφέρει ελαφρύ τραυματισμό ή υλικές ζημιές, εάν δεν τηρηθούν οι οδηγίες.

Περιβάλλοντα στα οποία Μπορεί να Χρησιμοποιείται το Μηχάνημα

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

- Μην χρησιμοποιείτε εύφλεκτα σπρέι ή διαλύτες κοντά σε αυτό το μηχάνημα. Επίσης, να αποφεύγετε να τοποθετείτε αυτά τα αντικείμενα κοντά στο μηχάνημα. Κάτι τέτοιο ενδέχεται να προκαλέσει πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.

- Μην τοποθετείτε βάζα, γλάστρες, κούπες, καλλυντικά, φάρμακα, μικρά μεταλλικά αντικείμενα ή δοχεία με νερό ή άλλα υγρά επάνω στο μηχάνημα ή κοντά σε αυτό. Ενδέχεται να σημειωθεί πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία από διαρροή ή εάν τέτοια αντικείμενα ή ουσίες πέσουν μέσα σε αυτό το μηχάνημα.

ΠΡΟΣΟΧΗ:

- Κρατήστε το μηχάνημα μακριά από υγρασία και σκόνη. Διαφορετικά ενδέχεται να σημειωθεί πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
- Μην τοποθετείτε το μηχάνημα επάνω σε ασταθή ή κεκλιμένη επιφάνεια. Εάν ανατραπεί, υπάρχει η πιθανότητα τραυματισμού.
- Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα επάνω στο μηχάνημα. Κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει ανατροπή του μηχανήματος και υπάρχει πιθανότητα τραυματισμού.
- Βεβαιωθείτε ότι το δωμάτιο όπου χρησιμοποιείτε το μηχάνημα είναι καλά αεριζόμενο και ευρύχωρο. Ο καλός αερισμός είναι ιδιαίτερα σημαντικός όταν γίνεται εντατική χρήση του μηχανήματος.
- Μην εμποδίζετε τους αεραγωγούς του μηχανήματος. Αν κάνετε κάτι τέτοιο υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς λόγω υπερθέρμανσης εσωτερικών εξαρτημάτων.

Χειρισμός Καλωδίων Ρεύματος και Φις

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

- Μην χρησιμοποιείτε άλλες πηγές τροφοδοσίας ρεύματος από αυτές που ταιριάζουν στις αναγραφόμενες προδιαγραφές σε αυτό το εγχειρίδιο. Κάτι τέτοιο ενδέχεται να προκαλέσει πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
- Μην χρησιμοποιείτε συχνότητες άλλες από εκείνες που ταιριάζουν στις αναγραφόμενες προδιαγραφές. Κάτι τέτοιο ενδέχεται να προκαλέσει πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
- Μην χρησιμοποιείτε προσαρμογείς πολύπριζων. Κάτι τέτοιο ενδέχεται να προκαλέσει πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
- Μην χρησιμοποιείτε μπαλαντέζες. Κάτι τέτοιο ενδέχεται να προκαλέσει πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
- Μην χρησιμοποιείτε φθαρμένα, κομμένα ή τροποποιημένα καλώδια ρεύματος. Επίσης, μην χρησιμοποιείτε καλώδια ρεύματος που έχουν παγιδευτεί κάτω από βαριά αντικείμενα ή έχουν τεντωθεί πολύ ή έχουν καμφθεί έντονα. Κάτι τέτοιο ενδέχεται να προκαλέσει πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
- Εάν το καλώδιο ρεύματος είναι φθαρμένο και τα σύρματα που το απαρτίζουν είναι εκτεθειμένα ή κομμένα, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο τεχνικής υποστήριξης για αντικατάσταση. Η χρήση φθαρμένων καλωδίων ρεύματος ενέχει τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας.

Φροντίστε να αποσυνδέετε το φις από την πρίζα τουλάχιστον μία φορά το χρόνο και να ελέγχετε τα παρακάτω:

- Υπάρχουν ενδείξεις καψίματος στο φις.
- Οι ακίδες του φις είναι παραμορφωμένες.

Εάν εμφανίζεται κάποια από τις παραπάνω συνθήκες, μην χρησιμοποιείτε το φις και απευθυνθείτε στον αντιπρόσωπο ή τον εκπρόσωπο τεχνικής υποστήριξης. Η χρήση του φις μπορεί να επιφέρει πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.

Φροντίστε να αποσυνδέετε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα τουλάχιστον μία φορά το χρόνο και να ελέγχετε τα παρακάτω:

- Τα σύρματα του καλωδίου ρεύματος είναι εκτεθειμένα ή κομμένα κλπ.
- Η μόνωση του καλωδίου ρεύματος παρουσιάζει ρωγμή ή σκίσιμο.
- Κατά το λύγισμα του καλωδίου ρεύματος, η συσκευή αναβοσβήνει.
- Ένα τμήμα του καλωδίου ρεύματος θερμαίνεται πολύ.
- Το καλώδιο ρεύματος είναι φθαρμένο.

Εάν υπάρχει κάποια από τις παραπάνω συνθήκες, μην χρησιμοποιείτε το καλώδιο ρεύματος και επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο ή τον εκπρόσωπο τεχνικής υποστήριξης. Η χρήση του καλωδίου ρεύματος ενέχει τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας.

- Το άγγιγμα των ακίδων του φις του καλωδίου ρεύματος με οποιοδήποτε μεταλλικό αντικείμενο ενέχει τον κίνδυνο πυρκαγιάς και ηλεκτροπληξίας.

• Το παρεχόμενο καλώδιο ρεύματος προορίζεται για χρήση μόνο με αυτό το μηχάνημα. Μην το χρησιμοποιείτε με άλλες συσκευές. Κάτι τέτοιο ενδέχεται να προκαλέσει πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.

• Ο χειρισμός του φως του καλωδίου ρεύματος με βρεγμένα χέρια είναι επικίνδυνος. Κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.

ΠΡΟΣΟΧΗ:

• Φροντίστε να εισάγετε πλήρως το καλώδιο ρεύματος μέσα στην πρίζα. Η μερική εισαγωγή του φως έχει σαν αποτέλεσμα μία ασταθή σύνδεση που μπορεί να προκαλέσει επικίνδυνη συσσώρευση θερμότητας.

• Εάν αυτό το μηχάνημα δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για αρκετές ημέρες ή και μεγαλύτερο διάστημα, αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα.

• Κατά την αποσύνδεση του καλωδίου ρεύματος από την πρίζα, πάντα να τραβάτε το βύσμα και όχι το καλώδιο. Αν τραβάτε το καλώδιο μπορεί να σημειωθεί βλάβη σε αυτό. Η χρήση φθαρμένων καλωδίων ρεύματος ενέχει τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας.

• Φροντίστε να αποσυνδέετε το φως από την πρίζα και να καθαρίζετε τις ακίδες και την περιοχή γύρω τους τουλάχιστον μία φορά το χρόνο. Η συσσώρευση σκόνης επάνω στο φως ενέχει τον κίνδυνο πυρκαγιάς.

• Κατά την εκτέλεση συντήρησης στο μηχάνημα, πάντα να αποσυνδέετε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα.

• Πηγή Τροφοδοσίας Ρεύματος
220–240 V, 5 A, 50/60 Hz

Παρακαλούμε φροντίστε να συνδέσετε το καλώδιο ρεύματος σε μια πηγή τροφοδοσίας ρεύματος, όπως αναφέρεται παραπάνω.

Για τους χρήστες στην Νορβηγία, αυτό το προϊόν έχει επίσης σχεδιαστεί για πληροφοριακό σύστημα διανομής ρεύματος με ηλεκτρική τάση 230V (phase-to-phase).

Χειρισμός του Κυρίως Μηχανήματος

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

• Φροντίστε το μηχάνημα να βρίσκεται όσο το δυνατόν πλησιέστερα σε πρίζα. Αυτό θα επιτρέψει την εύκολη αποσύνδεση του καλωδίου ρεύματος σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης.

• Εάν από το μηχάνημα αναδίδεται καπνός ή οσμή ή εάν συμπεριφέρεται παράξενα, θα πρέπει να διακόψετε άμεσα το ρεύμα. Μετά την απενεργοποίηση της συσκευής, φροντίστε να αποσυνδέσετε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα. Στη συνέχεια επικοινωνήστε με το δικό σας αντιπρόσωπο τεχνικής υποστήριξης και αναφέρετε το πρόβλημα. Μην χρησιμοποιείτε το μηχάνημα. Κάτι τέτοιο ενδέχεται να προκαλέσει πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.

• Εάν πέσουν μέσα στο μηχάνημα μεταλλικά αντικείμενα, νερό ή άλλα υγρά, πρέπει να το απενεργοποιήσετε αμέσως πιέζοντας πρώτα τον διακόπτη λειτουργίας στον πίνακα ελέγχου και κατόπιν πατώντας τον κύριο διακόπτη τροφοδοσίας ρεύματος. Μετά την απενεργοποίηση της συσκευής, φροντίστε να αποσυνδέσετε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα. Στη συνέχεια επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο πωλήσεων ή τεχνικής υποστήριξης που σας εξυπηρετεί και αναφέρετε το πρόβλημα. Μην χρησιμοποιείτε το μηχάνημα. Κάτι τέτοιο ενδέχεται να προκαλέσει πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.

• Κατά την αντικατάσταση της Μονάδας Σταθεροποίησης, κλείστε τον κεντρικό διακόπτη λειτουργίας και περιμένετε τουλάχιστον 30 λεπτά πριν προχωρήσετε στην αντικατάσταση.

• Μην αγγίζετε αυτό το μηχάνημα εάν έχει σημειωθεί κεραυνός σε μικρή απόσταση από αυτό. Κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.

• Στα παρακάτω εξηγούνται τα προειδοποιητικά μηνύματα επάνω στην πλαστική σακούλα, που χρησιμοποιείται για τη συσκευασία αυτού του προϊόντος.

- Τα υλικά από πολυαιθυλένιο (σακούλες κλπ.) που παρέχονται με αυτό το μηχάνημα θα πρέπει να παραμένουν πάντα μακριά από βρέφη και μικρά παιδιά. Υπάρχει κίνδυνος ασφυξίας εάν το πολυαιθυλένιο έρθει σε επαφή με το στόμα ή τη μύτη.

• Στα παρακάτω εξηγούνται τα προειδοποιητικά μηνύματα επάνω στην πλαστική σακούλα, που χρησιμοποιείται για τη συσκευασία αυτού του προϊόντος.

- Τα υλικά από πολυαιθυλένιο (σακούλες κλπ.) που παρέχονται με αυτό το μηχάνημα θα πρέπει να παραμένουν πάντα μακριά από βρέφη και μικρά παιδιά. Υπάρχει κίνδυνος ασφυξίας εάν το πολυαιθυλένιο έρθει σε επαφή με το στόμα ή τη μύτη.

• Εάν το μηχάνημα ανατραπεί από τη θέση του ή εάν σπάσει το καπάκι ή κάποιο άλλο εξάρτημα, πρέπει να το απενεργοποιήσετε αμέσως. Μετά την απενεργοποίηση της συσκευής, φροντίστε να αποσυνδέσετε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα. Στη συνέχεια επικοινωνήστε με το δικό σας αντιπρόσωπο τεχνικής υποστήριξης και αναφέρετε το πρόβλημα. Μην χρησιμοποιείτε το μηχάνημα. Κάτι τέτοιο ενδέχεται να προκαλέσει πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.

ΠΡΟΣΟΧΗ:

• Βγάλτε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα προτού μετακινήσετε το μηχάνημα. Κατά την μετακίνηση του μηχανήματος, φροντίστε το καλώδιο ρεύματος να μην πάθει ζημιά κάτω από το μηχάνημα. Η αμέλεια λήψης αυτών των προφυλάξεων ενδέχεται να προκαλέσει πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.

• Εάν πρέπει να μετακινήσετε το μηχάνημα όταν είναι τοποθετημένη η προαιρετική μονάδα τροφοδοσίας χαρτιού, μην σπρώχνετε το επάνω μέρος της κύριας μονάδας. Αν κάνετε κάτι τέτοιο μπορεί να αποκολληθεί η προαιρετική μονάδα τροφοδοσίας χαρτιού και υπάρχει πιθανότητα τραυματισμού.

• Το μηχάνημα ζυγίζει περίπου 41,5 κιλά (91,5 lb.).

• Κατά τη μεταφορά του μηχανήματος, πιάστε το από τις λαβές που βρίσκονται στις δύο πλευρές του και σηκώστε το αργά. Σε περίπτωση που σας πέσει ή το σηκώσετε απρόσεκτα ενδέχεται να προκληθεί τραυματισμός.

- Πριν από την εγκατάσταση ή την αφαίρεση προαιρετικών, να αποσυνδέετε πάντα τα φιν από την πρίζα και να υπάρχει χρόνος ώστε η κύρια μονάδα να κρυώσει πλήρως. Παραλείποντας αυτές τις προφυλάξεις μπορεί να προκληθούν εγκαυματα.

- Μην κοιτάζετε απευθείας τη λυχνία. Μπορεί να προκληθεί βλάβη στα μάτια σας.

Χειρισμός του Εσωτερικού του Μηχανήματος

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

- Μην αφαιρείτε καπάκια ή βίδες εκτός από αυτές που αναφέρονται ρητά σε αυτό το εγχειρίδιο. Στο εσωτερικό του μηχανήματος υπάρχουν εξαρτήματα υψηλής τάσης τα οποία ενέχουν κίνδυνο ηλεκτροπληξίας. Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο πωλήσεων ή τεχνικής υποστήριξης, εάν οποιοδήποτε από τα εσωτερικά εξαρτήματα χρειάζεται συντήρηση, ρύθμιση ή επισκευή.
- Μην επιχειρήσετε την αποσυναρμολόγηση ή μετατροπή αυτού του μηχανήματος. Κάτι τέτοιο ενέχει τον κίνδυνο εγκαυμάτων και ηλεκτροπληξίας.

ΠΡΟΣΟΧΗ:

- Εάν δεν καθαρίζετε τακτικά το εσωτερικό του μηχανήματος, θα συσσωρευθεί σκόνη. Υπάρχει ο κίνδυνος πυρκαγιάς και βλάβης από τη συγκέντρωση μεγάλης ποσότητας σκόνης μέσα στο μηχάνημα. Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο πωλήσεων ή τεχνικής υποστήριξης για λεπτομέρειες και χρεώσεις σχετικά με τον καθαρισμό του εσωτερικού του μηχανήματος.
- Κάποια από τα εσωτερικά εξαρτήματα αυτού του μηχανήματος θερμαίνονται πολύ. Για το λόγο αυτό, προσέχετε κατά την αφαίρεση μπλοκαρισμένου χαρτιού. Διαφορετικά υπάρχει κίνδυνος εγκαυμάτων.
- Όταν αφαιρείτε μπλοκαρισμένο χαρτί, φροντίστε να μην παγιδεύσετε ή τραυματίσετε τα δάχτυλά σας.
- Κατά τη τοποθέτηση χαρτιού προσέξτε να μην παγιδεύσετε ή τραυματίσετε τα δάχτυλά σας.
- Κατά τη λειτουργία, οι κύλινδροι μεταφοράς του χαρτιού και των πρωτοτύπων περιστρέφονται. Έχει εγκατασταθεί ένας μηχανισμός ασφάλειας με σκοπό τον ασφαλή χειρισμό του μηχανήματος. Προσέξτε όμως να μην αγγίζετε το μηχάνημα κατά τη λειτουργία. Διαφορετικά υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού.

Χειρισμός των Αναλωσίμων του Μηχανήματος

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

- Μην ρίχνετε στη φωτιά το τόνερ (νέο ή χρησιμοποιημένο) ή δοχεία τόνερ. Κάτι τέτοιο ενέχει τον κίνδυνο εγκαυμάτων. Το τόνερ αναφλέγεται κατά την επαφή με τη φλόγα.

- Μην αποθηκεύετε το τόνερ (νέο ή χρησιμοποιημένο) ή δοχεία τόνερ κοντά σε φλόγες. Κάτι τέτοιο ενέχει τον κίνδυνο πυρκαγιάς και εγκαυμάτων. Το τόνερ αναφλέγεται κατά την επαφή με τη φλόγα.
- Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρική σκούπα για να αφαιρέσετε το τόνερ που έχει χυθεί (συμπεριλαμβανομένου και του χρησιμοποιημένου τόνερ). Το απορροφημένο τόνερ μπορεί να προκαλέσει φωτιά ή έκρηξη λόγω της ηλεκτρικής επαφής μέσα στην ηλεκτρική σκούπα. Ωστόσο, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε μία ηλεκτρική σκούπα η οποία να είναι προστατευμένη από εκρήξεις και αναφλέξη της σκόνης. Εάν χυθεί τόνερ στο πάτωμα, καθαρίστε το αργά με ένα βρεγμένο πανί, ώστε να μην διασκορπιστεί το τόνερ.
- Στα παρακάτω εξηγούνται τα προειδοποιητικά μηνύματα επάνω στην πλαστική σακούλα, που χρησιμοποιείται για τη συσκευασία αυτού του προϊόντος.
 - Τα υλικά από πολυαιθυλένιο (σακούλες κλπ.) που παρέχονται με αυτό το μηχάνημα θα πρέπει να παραμένουν πάντα μακριά από βρέφη και μικρά παιδιά. Υπάρχει κίνδυνος ασφυξίας εάν το πολυαιθυλένιο έρθει σε επαφή με το στόμα ή τη μύτη.

ΠΡΟΣΟΧΗ:

- Όταν αντικαθιστάτε ένα δοχείο τόνερ ή ένα δοχείο υπολειμμάτων τόνερ ή αναλώσιμα με τόνερ, βεβαιωθείτε ότι το τόνερ δε θα διασκορπιστεί. Τοποθετήστε τα υπολείμματα αναλωσίμων σε μία σακούλα μετά την αφαίρεσή τους. Για αναλώσιμα με καπάκι, βεβαιωθείτε ότι το καπάκι είναι κλειστό.
- Μην σπάτε ή συμπιέζετε τα δοχεία του τόνερ. Κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει διαρροή του τόνερ και την πιθανότητα να λερωθεί το δέρμα, τα ρούχα και το δάπεδο ή και πιθανή κατάποση.
- Να αποθηκεύετε το τόνερ (νέο ή χρησιμοποιημένο), δοχεία τόνερ και εξαρτήματα που έχουν έρθει σε επαφή με τόνερ, μακριά από τα παιδιά.
- Σε περίπτωση εισπνοής τόνερ ή χρησιμοποιημένου τόνερ, κάντε γαργάρες με άφθονο νερό και μετακινηθείτε σε σημείο με καθαρό αέρα. Εάν χρειάζεται συμβουλευτείτε γιατρό.
- Εάν μπει στα μάτια σας τόνερ ή χρησιμοποιημένο τόνερ, ξεπλύνετε τα αμέσως με μεγάλη ποσότητα νερού. Εάν χρειάζεται συμβουλευτείτε γιατρό.
- Εάν καταπιείτε τόνερ ή χρησιμοποιημένο τόνερ, πιείτε μεγάλη ποσότητα νερού. Εάν χρειάζεται συμβουλευτείτε γιατρό.
- Κατά την αφαίρεση μπλοκαρισμένου χαρτιού ή την αντικατάσταση τόνερ, αποφύγετε να πέσει τόνερ (νέο ή χρησιμοποιημένο) στα ρούχα σας. Εάν έρθει το τόνερ σε επαφή με τα ρούχα σας, πλύνετε το λερωμένο σημείο με κρύο νερό. Με το ζεστό νερό το τόνερ θα διεισδύσει στο ύφασμα και η αφαίρεση του λεκέ θα είναι αδύνατη.

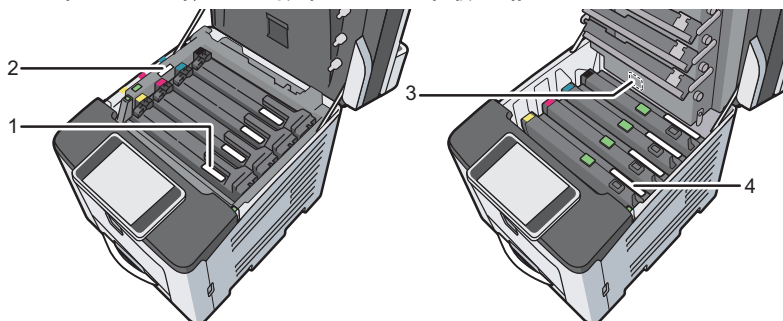
- Κατά την αφαίρεση μπλοκαρισμένου χαρτιού ή την αντικατάσταση τόνερ, αποφύγετε να πέσει τόνερ (νέο ή χρησιμοποιημένο) επάνω στο δέρμα σας. Εάν το τόνερ έρθει σε επαφή με το δέρμα σας, πλύνετε πολύ καλά το λερωμένο σημείο με σαπούνι και νερό.
- Μην επιχειρήσετε την εκτύπωση σε συρραμένα φύλλα, αλουμινόχαρτο, καρμπόν ή κάθε είδους αγωγίμο χαρτί. Κάτι τέτοιο ενέχει τον κίνδυνο πυρκαγιάς.
- Κρατήστε τις κάρτες SD ή τις συσκευές μνήμης flash USB μακριά από τα παιδιά. Εάν ένα παιδί καταπιεί κατά λάθος μια κάρτα SD ή συσκευή μνήμης flash USB, συμβουλευτείτε αμέσως τον γιατρό.

4. Ετικέτες ασφαλείας του μηχανήματος

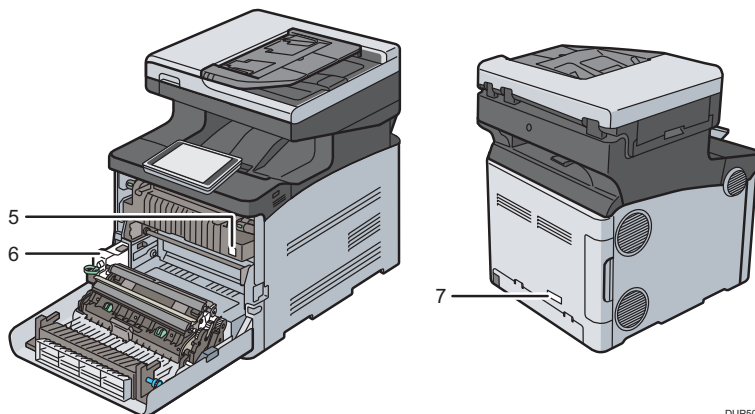
Σε αυτή την ενότητα εξηγούνται οι ετικέτες πληροφοριών ασφαλείας του μηχανήματος.

Θέσεις των ετικετών ⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ και ⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

Αυτό το μηχάνημα διαθέτει ετικέτες για ⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ και ⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ στις θέσεις που εμφανίζονται παρακάτω. Για την ασφαλεία σας, ακολουθήστε τις οδηγίες και χειριστείτε το μηχάνημα όπως υποδεικνύεται.



DUP502



DUP501

1



DSF550

4



DSF324

6



DSF7009

Μην ρίχνετε στη φωτιά το τόνερ (νέο ή χρησιμοποιημένο) ή δοχεία τόνερ. Κάτι τέτοιο ενέχει τον κίνδυνο εγκαυμάτων. Το τόνερ αναφλέγεται κατά την επαφή με τη φλόγα.

Μην αποθηκεύετε τόνερ, χρησιμοποιημένο τόνερ ή δοχεία τόνερ σε χώρους με ακάλυπτη φλόγα. Το τόνερ μπορεί να αναφλεγεί και να προκαλέσει εγκαύματα ή πυρκαγιά.

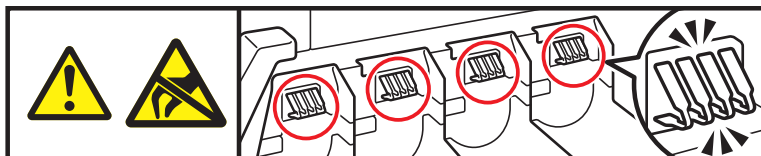
Η απόρριψη πρέπει να γίνεται σε ένα εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο ή σε κατάλληλο χώρο συλλογής.

Εάν πετάξετε εσείς τα χρησιμοποιημένα δοχεία τόνερ, τηρείστε τους τοπικούς κανονισμούς.

Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρική σκούπα για να απορροφήσετε το τόνερ που έχει χυθεί (συμπεριλαμβανομένου και του χρησιμοποιημένου τόνερ). Απορροφημένο τόνερ μπορεί να προκαλέσει φωτιά ή έκρηξη λόγω της ηλεκτρικής επαφής μέσα στην ηλεκτρική συσκευή. Ωστόσο, είναι δυνατή η χρήση ηλεκτρικής σκούπας ανθεκτικής στη σκόνη, ειδικά σχεδιασμένη ώστε να προστατεύεται από εκρήξεις κατά την επαφή με τη σκόνη. Εάν χυθεί τόνερ πάνω στο πάτωμα, σκουπίστε το αργά και καθαρίστε το υπόλοιπο με υγρό πανί.

Να αποθηκεύετε το τόνερ (νέο ή χρησιμοποιημένο), δοχεία τόνερ και εξαρτήματα που έχουν έρθει σε επαφή με τόνερ, μακριά από τα παιδιά.

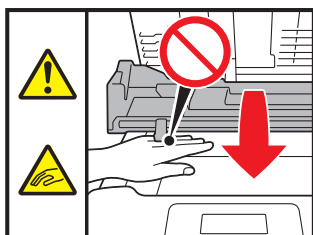
2



DUP508

Προσέξτε να μην αγγίξετε τα τερματικά στο τμήμα αναγνώρισης (ID). Εάν το κάνετε, μπορεί να δημιουργηθεί στατικός ηλεκτρισμός και βλάβη του μηχανήματος.

3



CSJ202

Προσέξτε να μην πιαστούν τα δάχτυλά σας κατά το άνοιγμα ή το κλείσιμο του εσωτερικού καπακιού.

5



CZV201

Το εσωτερικό του μηχανήματος μπορεί να είναι πολύ ζεστό. Μην αγγίζετε τα εξαρτήματα που φέρουν ετικετα με την ένδειξη "θερμή επιφάνεια". Διαφορετικά υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού.

7



DUP506

Το μηχάνημα ζυγίζει περίπου 41,5 κιλά (91,5 lb.). Όταν μετακινείτε το μηχάνημα, χρησιμοποιήστε τις λαβές που βρίσκονται και στις δύο πλευρές και σηκώστε το αργά. Το μηχάνημα θα σπάσει ή θα προκαλέσει τραυματισμό σε περίπτωση πτώσης.

Σύμβολα για τους Διακόπτες Ρεύματος

Τα σύμβολα για τους διακόπτες αυτού του μηχανήματος έχουν τις παρακάτω σημασίες:

-  : ΣΕ ΑΝΑΜΟΝΗ

5. Άλλες πληροφορίες για το μηχάνημα

Συνεργάτες Εξωτερικού και Πληροφορίες Εκπομπών Θορύβου

Σύμφωνα με τις απαιτήσεις της “Σήμανσης GS” της TÜV, παρακάτω παρατίθενται λεπτομέρειες για το γραφείο ή την αντιπρόσωπο εταιρεία στην ΕΕ.

Συνεργάτες εξωτερικού

Ricoh Europe PLC

20 Triton Street, London. NW1 3BF, United Kingdom

Εκπομπές θορύβου

Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV:

Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779

Απαγορευμένη αντιγραφή και εκτύπωση

Μην αντιγράφετε και μην εκτυπώνετε οποιοδήποτε έγγραφο του οποίου η αναπαραγωγή απαγορεύεται από το νόμο.

Η αντιγραφή ή εκτύπωση των παρακάτω εγγράφων γενικά απαγορεύεται από την τοπική νομοθεσία:

χαρτονομίσματα, χαρτόσημα, ομόλογα, πιστοποιητικά μετοχών, τραπεζικές επιταγές, προσωπικές επιταγές, διαβατήρια, διπλώματα οδήγησης. Ο παραπάνω κατάλογος είναι ενδεικτικός και μόνο και όχι αποκλειστικός.

Δεν αναλαμβάνουμε καμία ευθύνη για την πληρότητα ή την ακρίβειά του.

Εάν έχετε ερωτήσεις αναφορικά με την νομιμότητα της αντιγραφής ή της εκτύπωσης συγκεκριμένων εγγράφων, απευθυνθείτε στο νομικό σας σύμβουλο.

Σημείωση προς τους χρήστες Χωρών Ευρωπαϊκής Ένωσης

Δήλωση συμμόρφωσης

Σημείωση για όλους τους χρήστες στις χώρες EOX

Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις ουσιαστικές απαιτήσεις και διατάξεις της Οδηγίας 2014/53/ΕΕ.

Η Δήλωση Συμμόρφωσης CE είναι διαθέσιμη στην ηλεκτρονική διεύθυνση (URL):

http://www.ricoh.com/products/ce_doc2/

και με την επιλογή του κατάλληλου προϊόντος.

Απαγορεύεται η χρήση της ζώνης συχνοτήτων 5,150-5,350 GHz σε εξωτερικούς χώρους.

Ζώνη συχνότητας λειτουργίας: 2.400 - 2.483,5 MHz

μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνότητας: λιγότερο από 15,0 dBm

Ζώνη συχνοτήτων λειτουργίας: 5150-5250 MHz (W52) / 5250-5350 MHz (W53) / 5470-5725 MHz (W56)

Μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνότητας (e.i.r.p): μικρότερη των 13,0 dBm (με Ισχύ εξόδου μετάδοσης)



Σημειώσεις σχετικά με την ασύρματη λειτουργία

Αυτό το προϊόν χρησιμοποιεί συχνότητα μετάδοσης εύρους 2,4 GHz για την επικοινωνία. Οι επικοινωνίες με τη χρήση ραδιοκυμάτων μπορεί να διακοπούν από θόρυβο ή παρεμβολές. Αν επιθυμείτε να χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν για εξωτερική επικοινωνία, παρακαλώ να λάβετε υπ'όψιν σας ότι ενδέχεται να παρουσιαστούν σφάλματα επικοινωνίας.

★ Σημαντικό

- Απαγορεύεται από τον νόμο να αποσυναρμολογείτε ή να τροποποιείτε αυτό το προϊόν. Η εταιρεία δε φέρει καμία ευθύνη για παράνομες τροποποιήσεις που πραγματοποιούνται στην ασύρματη μονάδα αυτού του προϊόντος.
- Η εταιρεία δε φέρει καμία ευθύνη για οικονομικές απώλειες, όπως ζημιές που προκαλούνται λόγω σφαλμάτων επικοινωνίας, που προκύπτουν από σφάλματα, δυσλειτουργίες ή ελαττώματα της λειτουργίας ασύρματου τοπικού δικτύου (LAN) και Bluetooth ή που προκύπτουν από το λειτουργικό περιβάλλον, σφάλματα επικοινωνίας, διακοπές παροχής ρεύματος ή από άλλους εξωτερικούς παράγοντες.
- Δεν υπάρχουν διαθέσιμα μέτρα για πρόληψη ή παρεμπόδιση της αλλοίωσης δεδομένων σε συσκευές, που χρησιμοποιούν ραδιοκύματα ως τεχνολογία μετάδοσης. Η εταιρεία δε φέρει καμία ευθύνη για προβλήματα ασφαλείας που προκύπτουν λόγω των προδιαγραφών του ασύρματου τοπικού δικτύου (LAN) και του Bluetooth ή άλλων συνθηκών.

↓ Σημείωση

- Το εύρος συχνοτήτων που χρησιμοποιείται από αυτό το προϊόν ενδέχεται να χρησιμοποιείται επίσης και από άλλες συσκευές (βιομηχανικές, επιστημονικές ή ιατρικές συσκευές) που κατασκευάζονται από άλλες εταιρείες. Η εξωτερική χρήση ασύρματων συσκευών ενδέχεται να είναι απαγορευμένη. Προσέξτε που χρησιμοποιείτε αυτήν τη λειτουργία.
- Για εξαγωγή αυτού του προϊόντος, συμμορφωθείτε με το Ξένο Σανάλλαγμα και τη Νομοθεσία Ξένου Εμπορίου, τους Κανονισμούς Διαχείρισης Εξαγωγών και άλλους σχετικούς νόμους και κανονισμούς και πραγματοποιήστε τις απαραίτητες διαδικασίες που ορίζονται από αυτούς.
- Δεν καθορίζεται σαν εργοστασιακή προεπιλογή η SSID της λειτουργίας ασύρματου LAN. Εάν θέλετε να χρησιμοποιήσετε το SSID, πρέπει να διαμορφώσετε μόνοι σας τη ρύθμιση SSID.
- Κάποιες από τις εφαρμογές του προϊόντος χρησιμοποιούν την ασύρματη λειτουργία. Ανάλογα με το περιβάλλον στο οποίο χρησιμοποιείτε την ασύρματη λειτουργία, η επικοινωνία ενδέχεται να διακοπεί λόγω παρεμβολών ραδιοκυμάτων.
- Οι συχνότητες ασύρματου LAN που μπορούν να χρησιμοποιηθούν ποικίλουν ανάλογα με το σημείο πρόσβασης που χρησιμοποιείτε.
- Στις προεπιλεγμένες εργοστασιακές ρυθμίσεις, η λειτουργία ασύρματου LAN είναι απενεργοποιημένη. Προκειμένου να χρησιμοποιήσετε τις εφαρμογές του προϊόντος που χρησιμοποιούν τη λειτουργία ασύρματου τοπικού δικτύου (LAN), πρέπει να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία ασύρματου τοπικού δικτύου (LAN).
- Στις προεπιλεγμένες εργοστασιακές ρυθμίσεις, η λειτουργία Bluetooth είναι απενεργοποιημένη. Προκειμένου να χρησιμοποιήσετε τις εφαρμογές του προϊόντος που χρησιμοποιούν τη λειτουργία Bluetooth, πρέπει να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία Bluetooth.
- Δεν υπάρχει εγγύηση ότι η μονάδα Bluetooth θα δουλέψει με όλες τις υποστηριζόμενες συσκευές.

■ Προδιαγραφές ασύρματου LAN και Bluetooth

Υποστηριζόμενα πρότυπα	IEEE 802.11 b/g/n
	Bluetooth 4.0
Εύρος συχνοτήτων	2400-2483,5 MHz
Έξοδος εκπομπής	< 20 dBm

Εμπορικά σήματα

Η χαρακτηριστική λέξη και τα λογότυπα Bluetooth® είναι εμπορικά σήματα κατατεθέντα που ανήκουν στην Bluetooth SIG, Inc. Κάθε χρήση αυτών των σημάτων από τη Ricoh Company, Ltd. συνοδεύεται από τη σχετική άδεια.

- ☐ Προς τους αντιπροσώπους τεχνικής υποστήριξης (μόνο σε περίπτωση εγκατάστασης από αντιπρόσωπο τεχνικής υποστήριξης):

Δώστε αυτό το έγγραφο στον χρήστη όταν ολοκληρωθεί η εγκατάσταση του προϊόντος.

Прочтите это в первую очередь

1. Информация
2. Предупредительные символы на данном аппарате
3. Техника безопасности
4. Предупреждающие наклейки этого аппарата
5. Прочая информация по этому аппарату

Для получения информации, не включенной в бумажные руководства, см. онлайн руководства, доступные на нашем веб-сайте (<http://www.ricoh.com/>).



До эксплуатации аппарата внимательно ознакомьтесь с данным руководством и храните его в удобном месте для получения справки в будущем. Для безопасного и правильного использования аппарата обязательно прочтите раздел "Техника безопасности" до его эксплуатации.



1. Информация

Введение

Данное руководство содержит подробные инструкции по эксплуатации и примечания относительно использования аппарата. Для обеспечения безопасности и оптимального использования аппарата внимательно ознакомьтесь с данным руководством перед началом работы. Для быстрого получения справки храните это руководство в доступном месте.

Список руководств

Название руководства	Материалы, прилагаемые к аппарату	Материалы, доступные на веб-сайте
Руководство Пользователя	-	Руководство в формате PDF
Прочтите это в первую очередь	Печатное руководство	Руководство в формате PDF
Краткое руководство по установке	Печатное руководство	Руководство в формате PDF
Руководства Пользователя	-	Руководство в формате HTML
Руководство по безопасности	-	Руководство в формате HTML
Руководство по установке	Руководство в формате PDF	Руководство в формате PDF

Примечание

- Руководства пользователя и руководство по установке доступны на английском, немецком, французском, итальянском, испанском, голландском и русском языках.
- Для получения дополнительной информации см. "Руководства Пользователя" на нашем веб-сайте.

Источник питания

220-240 В, 50/60 Гц, 5 А

Допускается подключение аппарата только к источнику питания с указанными выше параметрами.

Данные по соответствию сертификации CE (только для стран ЕС)

❖ Производитель:

Ricoh Co., Ltd.

3-6 Nakagome 1-chome, Ohta-ku, Токио. 143-8555, Япония

❖ Импортёр:

Ricoh Europe PLC

20 Triton Street, London. NW1 3BF, United Kingdom

Отказ от ответственности

В рамках действующего законодательства компания-производитель ни при каких обстоятельствах не несет ответственность за ущерб, возникший в результате поломки изделия, потери зарегистрированных данных, использования или неиспользования данного продукта и руководств пользователя, поставляемых с ним. Всегда выполняйте резервные копии данных, зарегистрированных на данном аппарате. Документы и данные могут стереться при операционных ошибках и сбоях в работе аппарата. Компания-производитель ни при каких обстоятельствах не несет ответственность за документы, созданные при использовании данного аппарата, или за результаты с данных, оформленных вами.

Примечания

Для обеспечения высокого качества готовых отпечатков производитель настоятельно рекомендует использовать оригинальный тонер, поставляемый производителем.

Производитель не несет никакой ответственности за повреждения или накладные расходы, связанные с использованием не оригинальных запасных частей и материалов от производителя.

2. Предупредительные символы на данном аппарате

В данном разделе приводится описание предупредительных символов на данном аппарате.

	Внимание
	Предупреждение: горячая поверхность
	Не прикасаться
	Не бросать в огонь
	Не использовать пылесос
	Хранить в недоступном для детей месте
	Запрещено
	Обязательные меры
	Внимание: Чувствительное электрическое устройство

3. Техника безопасности

Техника безопасности во время работы

В данном руководстве используются следующие обозначения:

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Указывает на потенциально опасные ситуации и обозначает инструкции, нарушение которых чревато серьезными травмами (вплоть до летального исхода).

⚠ ВНИМАНИЕ:

Указывает на потенциально опасные ситуации и обозначает инструкции, нарушение которых может привести к травмам или повреждению оборудования.

Условия эксплуатации аппарата

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

- Не используйте легковоспламеняющиеся аэрозоли или растворители вблизи аппарата. Кроме того, не храните эти вещества рядом с аппаратом. Это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
- Не ставьте на аппарат или вблизи от него вазы, цветочные горшки, чашки, туалетные принадлежности, медикаменты, небольшие металлические предметы или емкости с водой и прочими жидкостями. Разлитые жидкости, а также предметы и вещества, попавшие внутрь аппарата, могут вызвать возгорание или поражение электрическим током.

⚠ ВНИМАНИЕ:

- Не устанавливайте аппарат во влажных или пыльных местах. В противном случае возможно возгорание или поражение электрическим током.
- Не устанавливайте аппарат на неустойчивой или наклонной поверхности. опрокидывание аппарата может стать причиной травмы.
- Не ставьте на аппарат тяжелые предметы. Это может привести к опрокидыванию аппарата и возможной травме.
- Помещение, в котором эксплуатируется аппарат, должно быть достаточно просторным и хорошо вентилируемым. Хорошая вентиляция особенно важна при интенсивной эксплуатации.
- Не перекрывайте вентиляционные отверстия аппарата. Это может привести к возникновению пожара из-за перегрева внутренних компонентов.

Обращение с кабелями питания и штепсельными вилками

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

- Не используйте другие источники питания, кроме тех, которые соответствуют требованиям, указанным в данном руководстве. Это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
- Не используйте другие частоты, кроме тех, которые соответствуют указанным техническим характеристикам. Это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
- Не используйте тройники и подобные переходники. Это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
- Не используйте удлинители. Это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
- Не используйте кабели питания, на которых имеются повреждения, обрывы или изменения. Кроме того, не используйте передавленные тяжелыми предметами, растянутые или сильно изогнутые кабели питания. Это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
- Если кабель питания поврежден, и внутренние провода виднеются или оборваны, обратитесь в сервисный центр за заменой. Использование поврежденных кабелей питания может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

Следует по крайней мере один раз в год вынимать штепсельную вилку из розетки и проверять следующее:

- Наличие следов электрического пробоя на штепсельной вилке.
- Деформация контактов вилки.

При наличии вышеописанных явлений поврежденную вилку использовать нельзя. Свяжитесь с дилером или представителем сервисной службы. Использование поврежденной штепсельной вилки может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

Следует по крайней мере один раз в год отсоединять шнур питания от розетки и проверять следующее:

- Провода внутри шнура питания повреждены, сломаны и т.д.
- Покрытие шнура питания имеет трещины или вмятины.
- Выключение и включение питания аппарата при сгибании шнура питания.
- Нагрев части шнура питания.
- Шнур питания поврежден.

При наличии вышеописанных явлений поврежденный шнур питания использовать нельзя. Свяжитесь с дилером или представителем сервисной службы. Использование поврежденного шнура питания может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

- Прикосновение к контактам вилки кабеля питания металлическими предметами может стать причиной возгорания или поражения электрическим током.

- Прилагаемый кабель питания предназначен для использования только с данным аппаратом. Не используйте кабель с другими аппаратами. Это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

- Опасно брать вилку кабеля питания мокрыми руками. Это может привести к поражению электрическим током.

⚠ ВНИМАНИЕ:

- Обязательно полностью вставляйте вилку кабеля питания в электрическую розетку. Не до конца вставленная вилка не обеспечивает стабильный контакт, что может привести к опасному перегреву.
- Если не планируется использовать аппарат в течение нескольких дней или более длительного срока, отсоедините кабель питания от электрической розетки.
- При отключении кабеля питания от розетки всегда тяните за вилку, а не за провод. Если тянуть за кабель питания, это может привести к его повреждению. Использование поврежденных кабелей питания может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
- Обязательно вынимайте вилку из электрической розетки и очищайте контакты вилки и область вокруг них не реже одного раза в год. Скопление пыли между контактами вилки может стать причиной возгорания.
- При обслуживании аппарата всегда отключайте кабель питания из электрической розетки.

- Источник питания
220-240 В, 5 А, 50/60 Гц

Допускается подключение аппарата только к источнику питания с указанными выше параметрами.

Для пользователей Норвегии: данное устройство предназначено для ИТ-системы распределения электроэнергии с линейным напряжением 230 В.

Обращение с основным аппаратом

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

- Устанавливайте аппарат как можно ближе к электрической розетке. Это позволит быстро отключить кабель питания в случае экстренной ситуации.
- Необходимо незамедлительно отключить питание, если из аппарата идет дым или запах, и если аппарат работает не должным образом. После отключения питания обязательно отсоедините кабель питания от электрической розетки. Затем обратитесь в сервисный центр и сообщите о неисправности. Не пользуйтесь аппаратом. Это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

• При попадании в аппарат металлических предметов, воды или других жидкостей необходимо незамедлительно отключить питание аппарата, нажав рабочий выключатель на панели управления, а затем выключатель питания. После отключения питания обязательно отсоедините кабель питания от электрической розетки. Затем обратитесь к торговому представителю или в сервисный центр и сообщите им о неисправности. Не пользуйтесь аппаратом. Это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

• При замене блока крепления выключите основной выключатель питания и подождите 30 минут перед тем, как приступить к замене.

• Не прикасайтесь к аппарату, если в непосредственной близости от него ударила молния. Это может привести к поражению электрическим током.

• Ниже разъясняются предупреждающие сообщения на полиэтиленовом пакете, используемом для упаковки продукта.

- Всегда храните прилагаемые к данному аппарату полиэтиленовые материалы (пакеты и т.д.) в недоступном для детей месте. Прикладывание полиэтиленовых материалов ко рту или носу может привести к удушью.

• Ниже разъясняются предупреждающие сообщения на полиэтиленовом пакете, используемом для упаковки продукта.

- Всегда храните прилагаемые к данному аппарату полиэтиленовые материалы (пакеты, перчатки и т.д.) в недоступном для детей месте. Прикладывание полиэтиленовых материалов ко рту или носу может привести к удушью.

• При опрокидывании устройства, а также при повреждении его крышки или других частей, следует немедленно обесточить устройство. После отключения питания обязательно отсоедините кабель питания от электрической розетки. Затем обратитесь в сервисный центр и сообщите о неисправности. Не пользуйтесь аппаратом. Это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

ВНИМАНИЕ:

• Перед перемещением аппарата отсоедините кабель питания от розетки. При перемещении аппарата будьте внимательны, чтобы не повредить кабель питания, расположенный под аппаратом. В противном случае это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

• При необходимости перемещения аппарата с установленным дополнительным лотком для бумаги не нажимайте на верхнюю часть основного модуля. Это может привести к отделению дополнительного лотка для бумаги и возможной травме.

• Вес аппарата составляет около 41,5 кг (91,5 фунта).

• Для перемещения аппарата возьмите его за ручки, расположенные по обеим сторонам, и медленно поднимите. Поднятие аппарата без соблюдения мер предосторожности или его падение может привести к травме.

- *Перед установкой и удалением опций необходимо всегда отсоединять сетевую кабель от стенной розетки и дожидаться полного охлаждения аппарата. В противном случае это может привести к ожогам.*

- *Не смотрите на лампу. Это может стать причиной повреждения глаз.*

Обращение с внутренними компонентами аппарата

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

- *Не снимайте другие крышки и не выкручивайте винты, кроме тех, которые явно указаны в данном руководстве. Внутри устройства имеются компоненты под высоким напряжением, представляющие опасность поражения электрическим током. При необходимости технического обслуживания, регулировки или ремонта определенных внутренних компонентов обратитесь к поставщику или представителю сервисной службы.*
- *Не пытайтесь разобрать или модифицировать этот аппарат. Это может привести к ожогам или поражению электрическим током.*

⚠ ВНИМАНИЕ:

- *Без регулярной чистки во внутренних частях аппарата может скапливаться пыль. Скопление пыли может стать причиной возгорания и поломки аппарата. Подробную информацию о чистке внутренних частей аппарата и стоимости этой услуги можно узнать у поставщика или представителя сервисной службы.*
- *Некоторые внутренние компоненты аппарата сильно нагреваются. По этой причине соблюдайте осторожность при извлечении замятой бумаги. В противном случае это может привести к ожогам.*
- *При извлечении замятой бумаги следите, чтобы не придавить и не поранить пальцы.*
- *Загружая бумагу, следите за тем, чтобы не зажать и не травмировать пальцы.*
- *Во время работы аппарата ролики транспортировки бумаги и оригиналов вращаются. Предохранительный механизм установлен таким образом, чтобы обеспечить безопасную работу с аппаратом. Однако старайтесь не прикасаться к аппарату во время работы. Несоблюдение этого правила может стать причиной травмы.*

Обращение с расходными материалами аппарата

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

- *Не сжигайте тонер (новый или отработанный) или контейнеры из-под него. Это может привести к ожогам. При контакте с открытым пламенем тонер загорается.*

- Не храните тонер (новый или отработанный) или контейнеры из-под него рядом с открытым пламенем. Это может привести к возгоранию или ожогам. При контакте с открытым пламенем тонер загорается.
- Не используйте пылесос для удаления просыпавшегося тонера (включая отработанный тонер). Собранный тонер может стать причиной возгорания или взрыва из-за колебания электрических контактов в пылесосе. Однако допускается использование пылесоса, обладающего характеристиками пылевзрывобезопасности. Просыпавшийся на пол тонер следует аккуратно собрать мокрой тряпкой.
- Ниже разъясняются предупреждающие сообщения на полиэтиленовом пакете, используемом для упаковки продукта.
 - Всегда храните прилагаемые к данному аппарату полиэтиленовые материалы (пакеты, перчатки и т.д.) в недоступном для детей месте. Прикладывание полиэтиленовых материалов ко рту или носу может привести к удушью.

ВНИМАНИЕ:

- При замене тонера или контейнера для отработанного тонера, а также расходных материалов, содержащих тонер, соблюдайте меры предосторожности во избежание рассыпания тонера. Поместите снятые расходные материалы в пакет. Убедитесь, что расходные материалы с крышками герметично закрыты.
- Не разбивайте и не сплющивайте контейнеры из-под тонера. При этом тонер может просыпаться и испачкать кожу, одежду и пол, а также возможно случайное его вдыхание.
- Храните тонер (новый или отработанный), контейнеры с тонером и компоненты, которые вступали в контакт с тонером, в местах, недоступных для детей.
- При попадании нового или отработанного тонера в дыхательные пути прополощите горло большим количеством воды и вдыхайте свежий воздух. При необходимости обратитесь к врачу.
- При попадании нового или отработанного тонера в глаза немедленно промойте их большим количеством воды. При необходимости обратитесь к врачу.
- При попадании нового или отработанного тонера в желудок необходимо выпить большое количество воды, чтобы разбавить его. При необходимости обратитесь к врачу.
- При извлечении замятой бумаги или замене тонера избегайте попадания тонера (нового или отработанного) на одежду. При попадании тонера на одежду промойте загрязненную область холодной водой. Под действием горячей воды тонер въедается в ткань так, что пятно невозможно удалить.

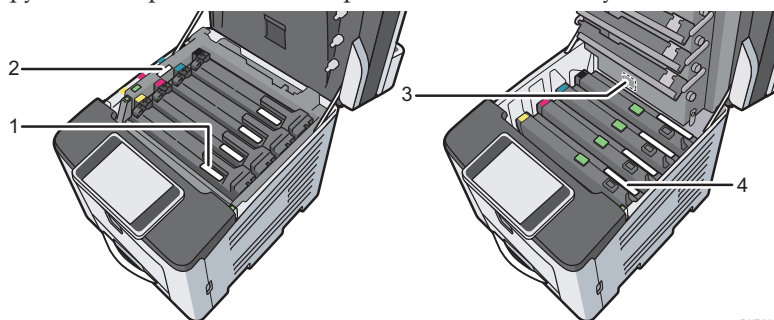
- При извлечении замятой бумаги или замене тонера избегайте попадания тонера (нового или отработанного) на кожу. При попадании тонера на кожу тщательно промойте этот участок водой с мылом.
- Не пытайтесь печатать на скрепленных скобами листах, алюминиевой фольге, копировальной бумаге или на любой электропроводящей бумаге. Это может привести к возгоранию.
- Храните SD-карты и USB-устройства в местах, недоступных для детей. При проглатывании SD-карты или USB-устройства ребенком немедленно обратитесь к врачу.

4. Предупреждающие наклейки этого аппарата

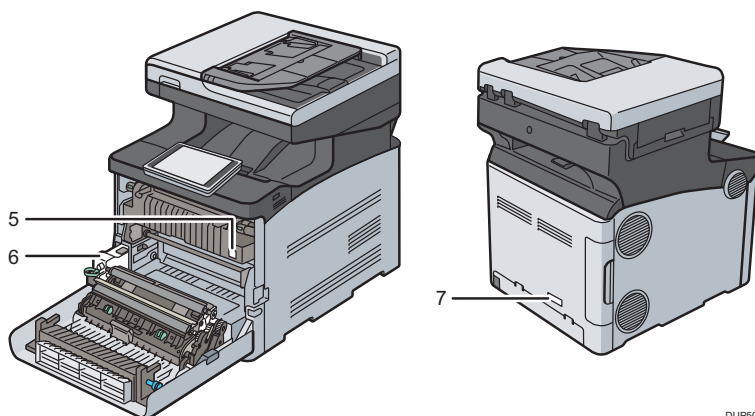
В этом разделе описаны предупреждающие наклейки данного аппарата.

Размещение наклеек ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ и ⚠ ВНИМАНИЕ

На этом устройстве расположены наклейки ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ и ⚠ ВНИМАНИЕ в местах, указанных ниже. В целях безопасности соблюдайте инструкции и обращайтесь с аппаратом в соответствии с указаниями.



DUP502



DUP501



Не сжигайте тонер (новый или отработанный) или контейнеры из-под него. Это может привести к ожогам. При контакте с открытым пламенем тонер загорается.

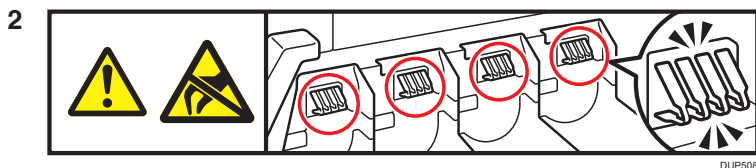
Не храните новый или отработанный тонер, а также контейнеры с тонером вблизи открытого огня. Тонер может загореться и стать причиной пожара.

Утилизация должна производиться у уполномоченного дилера или в соответствующих местах сбора отходов.

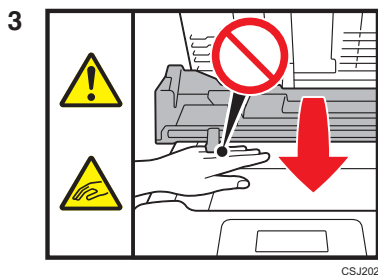
При самостоятельной утилизации контейнеров из-под тонера их следует утилизировать в соответствии с местным законодательством.

Не используйте пылесос для сбора просыпавшегося тонера (включая отработанный тонер). Собранный тонер может стать причиной возгорания или взрыва из-за колебания электрических контактов в пылесосе. Однако допускается использование пылесоса, разработанного с учётом пылевзрывобезопасности. Если тонер рассыпан по полу, медленно соберите рассыпанный тонер и уберите остатки влажной тряпкой.

Храните тонер (новый или отработанный), контейнеры с тонером и компоненты, которые вступали в контакт с тонером, в местах, недоступных для детей.



Не дотрагивайтесь до терминалов на идентификационном модуле. Это может вызвать статическое электричество и стать причиной повреждения аппарата.



Будьте внимательны, чтобы не прищемить пальцы при открывании или закрывании внутренней крышки.



Детали, расположенные внутри аппарата, могут сильно нагреваться. Не прикасайтесь к деталям с этикеткой, обозначающей горячую поверхность. Несоблюдение этого правила может стать причиной травмы.



Вес аппарата составляет около 41,5 кг (91,5 фунта).

При перемещении аппарата пользуйтесь встроенными ручками, расположенными по обеим сторонам аппарата, и медленно поднимайте его вдвоем. При падении аппарат может получить повреждение или стать причиной травмы.

Значки выключателя питания

На этом аппарате находятся значки выключателей питания со следующим значением:

-  : РЕЖИМ ОЖИДАНИЯ

5. Прочая информация по этому аппарату

Информация о филиалах за границей и о шумовом излучении

В соответствии с требованиями TUV "GS Symbol", ниже приводится подробная информация об офисе или представительстве в ЕС.

Филиалы в других странах

Ricoh Europe PLC
20 Triton Street, London. NW1 3BF, United Kingdom

Шумовое излучение

Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV:

Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779

Запрет на копирование и печать

Не копируйте и не распечатывайте документы, копирование которых запрещено законом.

Копирование перечисленных ниже документов, как правило, запрещено местным законодательством:

банкноты, гербовые марки, облигации, акционерные сертификаты, банковские переводные векселя, чеки, паспорта и водительские удостоверения. Вышеуказанный список приведен лишь в качестве примера и не является исчерпывающим. Мы не несем ответственность за полноту и точность этого списка. Если у вас возникнут вопросы по поводу законности копирования определенных документов, проконсультируйтесь с юристом.

Примечание для пользователей из стран ЕС

Декларация о соответствии

Уведомление для пользователей в странах ЕЭЗ

Данный продукт соответствует всем существенным требованиям и положениям директивы 2014/53/EU.

Декларация о соответствии CE доступна по URL-адресу:

http://www.ricoh.com/products/ce_doc2/

и выбрав соответствующий продукт.

Использование частоты 5,150-5,350 ГГц вне помещения запрещено.

Рабочий радиочастотный диапазон: 2400 - 2483,5 МГц

Максимальная радиочастотная мощность: менее 15,0 дБм

Рабочий диапазон частот: 5150-5250 МГц(W52) / 5250-5350 МГц(W53) / 5470-5725 МГц(W56)

Максимальная радиочастотная мощность (EIRP): менее 13,0 дБм (с выходной мощностью при передаче)



Примечание относительно беспроводной связи

В этом изделии для связи используется частотный диапазон 2,4 ГГц. Радиосвязь может быть нарушена в результате воздействия электромагнитных шумов и помех. Если вы хотите использовать это изделие для внешнего соединения, помните, что при этом возможны нарушения связи.

★ Важно

- Разборка и любые модификации этого устройства запрещены. Компания не несет ответственности за противозаконные модификации модуля беспроводной связи, которым оборудовано это устройство.
- Компания не несет ответственности за финансовые потери, такие как ущерб, понесенный в результате нарушения связи, возникающие в результате неисправностей, неполадок или дефектов функции беспроводной локальной сети и Bluetooth, или возникающие в результате воздействия рабочей среды, нарушений связи, перебоев в подаче электроэнергии или других внешних факторов.
- Для устройств, использующих для связи радиоволны, не существует средств предотвращения или блокирования фальсификации данных. Компания не несет ответственности за проблемы безопасности, связанные с техническими характеристиками функции беспроводной локальной сети и Bluetooth или другими обстоятельствами.

↓ Примечание

- Частотный диапазон, используемый настоящим изделием, может использоваться другими изделиями (промышленными, научными, медицинскими и пр. устройствами), изготовленными другими компаниями. Кроме того, возможны ограничения на использование беспроводных устройств вне помещений. Обращайте внимание на место, в котором используется описываемая функция.
- Для экспорта этого изделия необходимо соблюдение требований закона о валютном обороте и внешней торговле, правил экспортного контроля и других законов и правил, а также выполнение процедур, предусмотренных этими актами.
- Параметр SSID беспроводной локальной сети по умолчанию в заводской конфигурации не устанавливается. Если требуется параметр SSID, настройте его самостоятельно.
- Некоторые приложения описываемого изделия используют функцию беспроводной связи. В зависимости от условий среды, в которой используется функция беспроводной связи, возможно прерывание связи при воздействии радиопомех.
- Частоты, используемые функцией беспроводной локальной сети, зависят от используемой точки доступа.
- По умолчанию в заводской конфигурации функция беспроводной локальной сети отключена. Чтобы использовать приложения этого изделия, для работы которых необходима функция беспроводной локальной сети, следует активировать функцию беспроводной локальной сети.
- По умолчанию в заводской конфигурации функция Bluetooth отключена. Чтобы использовать приложения этого изделия, для работы которых необходима функция Bluetooth, следует активировать функцию Bluetooth.
- Не гарантируется работа данного блока Bluetooth со всеми поддерживаемыми устройствами.

■ Спецификации беспроводной локальной сети и Bluetooth

Поддерживаемые стандарты	IEEE 802.11 b/g/n
	Bluetooth 4.0
Частотные диапазоны:	2400-2483,5 МГц
Выходная мощность передачи	< 20 дБм

Товарные знаки

Наименование Bluetooth® и его логотип являются зарегистрированными товарными знаками, принадлежащими компании Bluetooth SIG, Inc. и любое использование этих знаков компанией Ricoh Company, Ltd. осуществляется по лицензии.

- ☐ Для представителей сервисного центра (если установку выполняют только представители сервисного центра):

По завершении установки изделия передайте этот документ пользователю.



EN	GB	DE	DE	FR	FR	IT	IT
DA	DK	ES	ES	NL	NL	NO	NO
PT	PT	FI	FI	SV	SE	CA	ES
CS	CZ	HU	HU	PL	PL	TR	TR
EL	GR	RU	RU				